

A romantic couple embracing in a warm, golden light. The woman is wearing a white tank top and a floral skirt, and the man is wearing a white shirt and light-colored pants. The background is a soft, out-of-focus orange and yellow glow.

KELLY MORAN

FERICIREA
ÎN
BRATELE TALE

El nu este erou, asa cum crede ea...



STYLISH PRESS
PUBLISHING



Un cer care pare în firmi, munți ale căror vârfuri înzăpezite strălucesc în soare,
flori sălbatice care se leagănă în vânt.

Aceasta este ceea ce îl așteaptă pe Nate Roldan când ajunge la ferma Flori sălbatice.
În același moment își dă seama că locul lui nu e aici. Cu motocicletă și tatuajele sale,
iese în evidență ca o pată urâtă de ulei în acest loc frumos și liniștit.

Asta pare că pur și simplu nu o deranjează pe Olivia Cattenach.

Din cauza ei este aici Nate. El a jurat fratelui ei pe moarte să aibă grijă de ea.
Dar această sarcină amenință să-l stăie. Pentru că o dorește din primul moment
cu o intensitate care îl sperie. Și îi ascunde ceva care ar putea să o distrugă.

Frumoasă, spirituală și dulce, Olivia este tot ceea ce el nu merită.

Mai mult, e îngrijorat că are nevoie de ea. Ea încearcă să-l salveze,
dar când va afla adevărul, el va pierde singura fericire
pe care ar fi putut să o cunoască vreodată.

*"Personajele autentice rețenute, emoțiile realitate și o frumoasă poveste
de dragoste fac imposibil de lăsat departe această carte înflăcărată."*

- Library Journal

Kelly Moran este scriitoare de cărți romantice. Se află în topurile de vânzări și a
câștigat premii importante cum ar fi Catherine- Award, finalistă la Readers' Choice,
Holt Medallion și finalistă la Award of Excellence prin Romantic Writers Award.
Romanele ei se află între cele mai bune 10 romane pe lista USA Today.

KELLY MORAN

Fericirea
în *brațele tale*

- Traducere din limba engleză: Cristina Radu -

LITERPRESS, 2021

Kelly Moran
Fericirea în brațele tale

Original title: «Redemption»
German title: Wildflower Summer - In deinen Armen

Copyright © 2020 by Rowohlt Verlag GmbH, Hamburg
Copyright © 2017 by Kelly Moran
Copyright © 2021 Literpress Publishing

*Toate drepturile asupra ediției în limba română
aparțin Editurii Literpress Publishing*

LITERPRESS PUBLISHING
Str. Brebu, nr.3, sector 2, București
Email: [**Literpress@gmail.com**](mailto:Literpress@gmail.com)
Magazin virtual: [**www.literpress.ro**](http://www.literpress.ro)

Editori: Coman Iasmina, Drăgan Milica
Traducere: Cristina Radu
Redactor corector: prof. Andreea Oana Duduman
Tehnoredactare: Rodica Teiși
Grafică copertă: Ciprian Tănăsescu

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
MORAN, KELLY

***Fericirea în brațele tale* / Kelly Moran ; trad. din lb.
engleză: Cristina Radu. - București : Literpress, 2021 -**

2 vol.

Vol. 1. - 2021. -

I. Radu, Cristina (trad.)

Pentru toți bărbații și toate femeile
care își slujesc țara.

Mulțumiri!

Capitolul Unu

In cimitirul privat al ranch-ului familiei sale, Olivia Cattenach îngenunche la mormântul fratelui ei și înlătură cu mâna resturile de iarbă de pe piatra funerară. Trecuseră șase luni de când Justin fusese ucis la datorie. Greu de crezut. Pierdere era la fel de proaspătă ca în ziua în care doi soldați apăruseră la ușa ei cu plăcuța lui de identificare și condoleanțe.

Mai rea decât să-și piardă fratele, cel mai bun prieten al ei, era realitatea unei vieți curmate la doar douăzeci și opt de ani. Tragedie era puțin zis. Un dispozitiv exploziv, un pas greșit și el nu mai era. Dispărut de parcă nici n-ar fi fost acolo.

Știind că mătușa Mae stătea în spatele ei la poarta de fier forjat, așteptând să-și înceapă ziua, Olivia oftă, sorbi din cana de voiaj și încercă să-și scurteze vizita de dimineață. Dar, la naiba. Durerea ascuțită a singurătății îi străpunse stomacul.

Se uită peste mormântul lui și cel al părinților ei, spre pășunea îndepărtată dinspre nord, plină cât vedeai cu ochii de lungi tulpini aurii.

- Peste o lună putem să culegem grâul de toamnă și să-l însămânțăm pe cel de primăvară.

Deși cultura acoperea doar o sută din cele două mii de acri ai lor și nu aducea nici pe departe aceleași profituri ca celelalte investiții, fusese partea preferată din ranch a lui Jus-

tin. Măinile adânc băgate în pământ, spații vaste neîngrădite și liniște.

Ultimele lui zile nu avuseseră nimic din toate aceste elemente. În schimb, făcuse parte dintr-o unitate în deșertul arid, înconjurat de betoane sfărâmate. Arme, explozii, urlete... .

Își scutură capul și se uită la stânga spre casa lor, dincolo de culmea unde era cimitirul. Doar la un pas de locul unde se afla. Justin obișnuia să se întreacă cu ea de la plopul aflat lângă gardul de fier, în josul pantei, prin grădina cu flori sălbatice, spre cabana de lemn pe trei etaje care era casa lor. Cum era sora mai mare cu doi ani, firește că-l lăsa să câștige. Până când la adolescență începuse brusc să crească și deveni cu cincisprezece centimetri mai înalt decât ea. Numai picioare, fratele ăsta al ei.

Un vânt ascutit bătea pe câmp, aducând un vag miros de zăpadă dinspre munții Laramie de la sud. La dreapta, soarele își arunca săgețile pe iarba preeriei, peste trecătorile estice și sudice. Pentru mijlocul lui aprilie în estul statului Wyoming, ziua se dovedea a fi caldă. Peste noapte, temperatura coborâse la patru grade, dar probabil că pe la prânz va ajunge la cincisprezece. Nu era un început prea rău pentru o zi de luni.

Din spate se auzi fâșâit de picioare, amintindu-i că nu putea sta acolo prea mult degeaba, să vorbească cu o fantomă. Se mai uită o dată la mormântul lui Justin și schiță un zâmbet.

- Te iubesc. Salută-i pe mama și pe tata. Ne vedem mâine.

Era un fel de-a spune, dar își simți gâtul arzând, în timp ce se ridică și se întoarse spre poartă. Pentru că mâine n-o să-l

vadă. Din cauza unui comandant care luase o decizie greșită, n-o să-și mai vadă niciodată fratele.

Mătușa Mae aștepta răbdătoare cu o mână sprijinită de stâlp și o cană de cafea pentru drum în cealaltă. Soarele îi lumina șuvițele de păr de un alb pur, tuns bob deasupra umerilor. Fața zbârcită văzuse multe ierni aspre, ridurile fine erau o dovadă a voinței ei, dar ochii albaștri pătrunzători erau la fel de blânzi cum îi era și sufletul.

Crescuse la ranch și cu douăzeci de ani în urmă preluate responsabilitatea când mama și tatăl Oliviei muriseră. Ea abia dacă își amintea de părinții ei, păstrând doar niște fragmente disparate de amintiri, dar mătușa Mae semăna cu tatăl Oliviei chiar și la bărbia pătrată și statura robustă.

Olivia își potrivi cămașa de flanelă roșie strânsă pe corp pe sub jacheta de pânză și se lăsă îmbrățișată scurt de mătușa Mae. Fâșâitul hainelor lor zgârie aerul când se despărțiră, apoi meraseră spre casă, mătușa Mae ținând-o de după umeri pe Olivia.

Ea respiră aerul rece de munte cu iz de îngheț și pământ.

- Frumoasă dimineată.

- Așa e. Mătușa se uită spre ea pe când cizmele lor scârțâiau pe poteca presărată cu pietriș. Totuși e o plimbare cam lungă în fiecare dimineată.

- Nu trebuie să vii cu mine. Adesea n-o însoțea pe Olivia pe drumul obișnuit și acelea era zilele când găsea că e mai greu să plece și să se apuce de treburile care o așteptau.

- Nu mă deranjează. Oasele astea bătrâne au nevoie de mișcare. Mătușa Mae își lăsă jos brațul, întrerupând legătura și privi în față. Pariez pe rețeta mea de tocană de bizon că un anume supraveghetor te așteaptă în fața hambarului.

Olivia avea mai multă minte încât să nu accepte pariul ăsta.

- Fără îndoială. Dis-de-dimineață, Nakos o aștepta întotdeauna să se apropie venind de pe drumul dinspre cimitir. De obicei, petrecea o oră împărțind sarcini înainte chiar ca ea să coboare de pe veranda din față.

- N-ar fi un soț rău, fetiço.

Adevărat. Olivia putea găsi pe cineva mai rău decât Nakos Hunt. Cu tenul închis și părul negru al tribului său nativ Arapaho¹, combinat cu o osatură solidă și o față arătoasă, fusese categoric zămislit din străfundul bazei genetice. Mai era și foarte muncitor, amabil și ocrotitor. Exagerat de ocrotitor, dar ea lăsa deoparte aspectul ăsta.

Treaba era că nu existau scânteii. Aprecieri, da. Chimie? Nu. Cu toate astea, avea treizeci de ani, locuia la marginea orașului, unde existau puține perspective și, dacă voia să ducă mai departe moștenirea familiei, trebuia să se gândească serios să se așeze la casa ei cu cineva. Se împăca bine cu supraveghetorul lor. Fusese aproape cel mai bun prieten pe care-l avusese de când murise Justin.

- O să mă gândesc la asta. Luă o gură de cafea.

- Te gândești de luni de zile. Mătușa Mae se încruntă. Băiatul te place încă de când aveai șaisprezece ani. Cât îl mai lași să aștepte?

Încă ceva de adăugat la grămada de vinovății.

- Nu-i chiar atât de mult.

- Ai dreptate. Probabil că te place de când familia lui a venit să muncească pentru a noastră. Aș zice că undeva cam de pe la nouă ani.

¹ Populație amerindiană ce trăiește pe câmpiile din Colorado și Wyoming.(n.tr.)

Olivia râse.

- În regulă, încetează. Îi dădu un ghiont cu umărul mătușii ei. N-a făcut chiar primul pas. Nu că ar ști ce să facă, dacă el ar spune ceva. Nakos își avusese mereu locul pe pagina cu *ce-ar fi dacă* în dosarul mental de *într-o bună zi*. Lăsând la o parte ceasul biologic, ezita să scoată dosarul și să-l șteargă de praf.

- Cine spune că bărbatul trebuie să facă toată munca? Dă dovadă de ceva inițiativă.

Da, da.

Restul drumului îl parcurseră în liniște și, chiar înainte de a se despărți de mătușa ei, apăru Nakos din al treilea hambar cu un clipboard în mână.

- Surpriză. Mătușa Mae făcu cu ochiul. Pune-te pe treabă, fetițo. Și vreau să zic... la pielea goală.

Râzând, Olivia îi făcu cu mâna, uitându-se cum mătușa o apucă pe cărarea lungă și șerpuită spre casă. Se întoarse și văzu cum ochii negri ai lui Nakos o urmăreau în timp ce se apropia.

- Bună dimineața.

El dădu din cap și vântul îi prinse scurta coadă de cal de la ceafă.

- *Hebe*², Olivia.

În fiecare dimineață, o saluta în limba lui maternă, Arapaho, și ceva legat de acest aspect îi liniști tumultul din piept. Nu că ar fi deranjat-o schimbarea, dar prefera ca anumite lucruri valoroase să rămână la fel.

Un colț al gurii lui se arcui.

- Îți stă bine zâmbind. A trecut ceva timp de când te-am văzut așa.

2 Bună, în limba arapaho în original (n.tr.)

- Mulțumesc. Ce avem azi?

- Tu și cu mine avem tunsul de primăvară în săptămâna asta. Furnizorul de lână vine vineri să preia lâna. Am pus patru băieți să numere și să miște juncanii mai departe spre pășunea de est, doi călare să verifice gardurile de la sud și încă trei la marginea de nord. Am avut niște necazuri cu antilopele ce mâncau semănăturile.

Aceștia erau toți oamenii ei. Cu Nakos erau zece. Angajau sezonieri în plus la nevoie, dar până la recoltare erau asigurați.

Cât timp Nakos se uită la clipboard, ea îl studie. Ca și ea, avea jeanși și o cămașă de flanelă, dar jacheta era din lână groasă și purta o pălărie neagră de cowboy. La înălțimea lui de peste un metru optzeci, trebuia să-și ferească ochii de soare și să-și lungească gâtul ca să se uite la el. Proaspăt ras, cu gât gros și umeri bine conturați, piept lat și talie îngustă. Încerca să-și imagineze ceva romantic între ei doi. Tot ce putu reuși fu... poate.

Dar, de ce naiba nu? N-avea să știe niciodată, dacă nu lua taurul de coarne.

- Mătușa Mae spune să mă pun pe treabă.

El se uită la ea.

- Mă rog, am putea sări peste oi și curățatul șoproanelor. Dar, pe de altă parte, tunsul e muncă de nădușeală.

Oftat.

- Ea zice la pielea goală. Nu-l putea învinovăți ca nu se prinsese de aluzie. Nu era ca și cum mai flirtase cu el până acum. În orice caz, nu era sigură că măcar știa cum. Prin locurile astea, abordarea directă când îi făceai cinste unuia cu o bere la singura cârciumă din oraș era echivalentul unei oferte.

El rămase ciudat de nemișcat și, ca într-o mișcare cu

încetinitorul, privirea lui alunecă de la clipboard la ea. O țin-tui locului cu o privire a ochilor negri și aspri și o cercetă de parcă ar fi căutat Sfântul Graal al înțelesului.

Descurajată și simțindu-se mai mult decât prost, își schimbă greutatea de pe un picior pe altul.

- Te-ai gândit la asta vreodată? Eu, tu, hainele pe po-dea? Pfui. Nu putea fi mai clară de atât. O s-o omoare mai târziu pe mătușa Mae.

O respirație aspră și el își întoarse capul, uitându-se spre munții din depărtare. Mărul lui Adam i se mișcă în timp ce înghițea și își închise ochii pentru o clipă, înainte de a se uita din nou la ea. În ochi îi sclipi interesul, dar nesiguranța câștigă teren.

În cele din urmă, mută clipboardul în cealaltă mână și catadicsi să răspundă.

- De unde ai scos asta, roșcățel?

Ii spunea „roșcățel” - aluzie la înălțime și culoarea părului - doar când era supărat sau dacă făcuse ceva ce după părerea lui era adorabil. Nu putea spune de care din extremele astea era mai aproape și expresia lui nu îi oferea niciun indiciu.

Ea ridică din umeri.

- Nu întinerim niciunul dintre noi și suntem amândoi singuri. Drăguț. Ar putea să moară de o supradoză de roman-tism.

- Nu-i chiar un motiv să te întâlnești cu cineva.

Dumnezeule. Își dori să nu fi adus niciodată vorba. Enervarea o făcu să-i zvâcnească ochiul.

- N-am spus nimic despre întâlniri. Când el doar clipi, ea oftă. Las-o baltă. Oile au fost ținute la adăpost toată noap-tea? Nu puteau tunde dacă oile erau plouate.

El își băgă clipboardul sub braț și puse o mână pe șold.

- Da.

- Și nu au mâncat de ieri? Făceau asta pentru a evita ca gunoiul în exces să murdărească lâna și podeaua și mai mult, să minimalizeze disconfortul oilor când erau rostogolite pe spate.

Nu că Nakos nu știa toate aceste lucruri, dar o schimbare de subiect era extrem de necesară. Ea începuse să se întrebe dacă instinctele și declarația mătușii Mae despre sentimentele lui Nakos erau corecte. Dacă așa stătea treaba, s-ar putea ca Olivia să fi făcut lucrurile să fie foarte, foarte jenante între ea și supraveghetor.

- Da. El se uită la ea cu un amestec de confuzie și frustrare. Primul sfert din turmă e adunat și se află în țarc. Nu-i primul meu rodeo.

- Știu. Mare parte din zile habar n-avea ce s-ar face fără el. Fusese întotdeauna sprijinul ei - tăcut, puternic și neobosit. Faci o treabă grozavă, Nakos. Îmi pare rău. Am o zi proastă. Sau un an. Nu contează.

El îi aruncă o privire neîncrezătoare, plină de îngrijorare. Ea îl ocoli și se îndreptă spre șopron, dar el o apucă cu blândețe de braț ca să-i oprească retragerea.

Cu fața pe jumătate în umbra pălăriei, el inspiră adânc.

- Chiar facem asta? Vorbim despre încălcarea acelei limite?

- Nu știu. În ciuda aerului rece, avea obrajii îmbujorați. Poate că ar trebui să lăsăm pe mai târziu discuția și să ne gândim la asta.

El se uită la ea câțva timp.

- De ce acum? N-am avut niciodată impresia că ai fi atrasă de mine.

- Ești foarte atractiv. Nu asta era problema. Și dacă nu era cea mai trăsnită discuție pe care o avuseseră vreodată, ea era gata să mănânce ce gătea. Sunt agitată, cred. Mătușa Mae a început cu chestia aia că ar trebui să mă așez la casa mea și, mă rog... Bla, bla.

Tot ce veni de la el pentru mult timp fu un ușor semn din cap. Ca și cum ar fi avut un gând întârziat, îi dădu drumul brațului.

- Hai să mergem spre turmă. Nu poate aștepta. Cu ținuta țeapănă, se întoarse spre ușa șopronului.

- Ești mânios?

Cu spatele la ea, el se opri.

- Nu. Se uită la ea peste umăr. Procesez. Din senin, îmi faci propuneri și după aceea pretinzi că a fost din plictiseală.

Rahat. Se puse în fața lui, cu stomacul noduri de vinovăție. Exact ce voia orice tip - să-i fie făcută praf mândria.

- Îmi pare rău. Și n-am spus că mă plictiseam, am spus că sunt agitată. E o diferență. Dacă nu ești interesat, putem pretinde că ultimele zece minute nu au existat niciodată.

- Nu curiozitatea mea e în discuție și știi asta, altminteri n-ai fi deschis vorba despre ea de la bun început. Nici măcar o dată nu te-am încolțit, roșcătel. Se apropie, înghesuind-o și uitându-se în jos spre ea. Știi de ce? Pentru că *tu nu ești interesată*.

- Cum știi? Nu ne-am sărutat niciodată și nici n-am încercat să avem o relație ca să vedem dacă ne convine. De fapt, putea număra pe degetele de la o mână de câte ori o atinsese și ar mai fi avut încă degete libere. Întotdeauna stătuse lângă ea, o ajutase, dar nu avuseseră o prietenie din acelea sentimentale.

- Simți sau nu simți. E simplu ca bună ziua. Scutură din

cap. Dă-i drumul, amână discuția, așa cum ai pretins. Gândește-te la asta. Eu o să fiu aici, în locul unde am fost în ultimii douăzeci de ani. Acum, putem să ne apucăm de treabă sau vrei să-mi mai administrezi o altă lovitură?

Ei îi căzură umerii și își închise ochii. De aceea o repezise pe mătușa Mae de fiecare dată când încercase să aducă în discuție ideea de a începe ceva cu Nakos. Un comentariu și o încercare eșuată de a flirta reușiseră să-i rănească mândria, să-l insulte și să dea o lovitură prieteniei lor. Năucită, își deschise ochii, doar ca să vadă că privirea lui era fixată pe ceva dincolo de ea și o expresie de hotărâre pe buze.

- Îmi pare rău. Ar spune asta de o mie de ori. Ca și cum ar fi ezitat, el se uită la ea. Țin la tine, Nakos, și nu mă gândeam nici măcar o secundă în viitor. Ceea ce era complet neobișnuit pentru ea.

Evident, sentimentele lui erau mai profunde decât o atracție. N-ar fi trebuit niciodată să se joace cu ele. Într-un fel, era bucuroasă că spusese ceva pentru că acum știa sigur, în loc doar să bănuiască. Dacă s-ar fi sărutat și ar fi exista o scânteie, ar fi putut construi ceva pe asta, de vreme ce ideea exista deja. Dar instinctul îi trimitea semnale de avertizare lovind-o la tâmplă, tulburându-i stomacul. Nici el nu greșise. Dorința nu-i dădea ghes. Nu aceea devoratoare, ce merita să riște legătura lor solidă, dacă ar fi făcut o încercare.

Nehotărâtă, își frecă lobul urechii între degetul arătător și cel mare - un tic nervos pe care-l avea de când era mică.

- Consideră că am uitat. Arată spre șopron. Acum muncim. Vorbim mai încolo.

Totuși, n-o să vorbească despre asta. Nu așa funcționau. El avea un fel al lui de a o citi și ea pe el, fără a avea nevoie de cuvinte. Nu că n-ar avea o comunicare deschisă. Ea

nu cunoscuse încă pe cineva mai brutal de sincer sau deschis ca el. Dar discuții intime? La naiba, nu. Chiar și după ce Justin murise, Nakos nu oferise platitudini. Doar stătuse lângă ea, urmărind-o tăcut și spunându-i că era acolo dacă ea se prăbușea.

Îl urmă în șopron și trecu în revistă ce aveau de făcut. Behăiturile umpleau aerul și mirosul de paie amestecat cu pământ era purtat de curentul răcoros. El adunase o treime din turmă și pusese câteva oi la marginea spațiului larg, iar restul în țarcul interior, chiar în spatele ușii deschise din spate. În jur de o sută de oi stăteau acolo, în vreme ce Bones, credinciosul border collie, stătea leneș în mijlocul încăperii așteptând comenzile. La dreapta, era o masă solidă de lemn unde puteau întinde lâna și o ladă așezată deja pe platformă pentru a fi mai ușor la transport.

Nakos fusese ocupat în dimineața asta așteptând-o. Repede, își scoase jacheta de pânză și o agăță pe un cuier de pe ușă. Pentru că fiecare oaie putea produce patru până la cinci kilograme de lâna și procesul tunderii cerea îndemânare, era mai dificil decât își dădeau seama mai toți. Din fericire, ea și supraveghetorul erau specialiști la asta.

Cu Nakos care ținea animalul în poziție, ea tunde. El aduna oile și le trimitea afară una câte una, pe când ea rula și depozita lâna în tăcere. Se mișcau ca un întreg, precum un mecanism de ceasornic, trecând de prânz și de după-amiaza târzie, înainte de a termina cu turma programată pentru azi.

Odată ce șopronul fu încuiat și turma trimisă pe pășune, se îndreptară spre poteca șerpuită ce ducea spre casă, pe când lumina zilei pălea spre asfințit. Greierii țârâiau, în vreme ce cizmele lor scârțâiau pe pietriș. Bones mergea pe lângă ea, cu limba atârând puțin din gură.

Olivia își șterse transpirația de pe frunte cu brațul rece acum, că temperatura scăzuse. Își simți mușchii dureroși, pe când se uită la Nakos.

- Rămâi la cină?

- Nu. Am niște resturi de la Mae. Dar te conduc.

Avea o cabană pe terenul ranch-ului lângă coama dealurilor din sud, la distanță de zece minute de mers. Camioneta lui îl aștepta pe alee să-l ducă acasă, așa că s-o însoțească spre casă nu era neobișnuit. Dar tonul lui indiferent menținea cu hotărâre distanța apărută între ei. Simți cum în stomac i se zvârcolea neliniștea pe când ocoleau casa și ea se gândi că o să lase să treacă vreo câteva zile înainte de a se scuza din nou. Spera că lucrurile vor reveni la normal.

Oprindu-se brusc, el se uită drept înainte.

- Aștepti pe cineva?

- Nu. Se uită în direcția unde se uita și el, spre camioneta lui albastră blocată parțial de colțul casei. În spatele ei, parcată lângă șirul de pini de pe o margine a drumului era o motocicletă.

Ea cunoștea doar pe câțiva oameni din oraș care aveau motociclete și niciunul nu venea aici la început de sezon. Pe când se apropiau, văzu sacul de pânză verde tip militar legat de locul din spate și inima i se opri în loc.

- Ah, nu. Crezi că are ceva de-a face cu Justin? Totuși, el murise de șase luni. Cine ar putea vrea s-o viziteze în legătură cu el?

Nakos, cu maxilarul încordat, își mută privirea de la motocicletă la ea, apoi la cabana din cedru, înaltă de trei etaje, ca și cum căuta semne de necaz.

Jos, luminile erau aprinse, o lucire galbenă radiind de la ferestre. Nimic nu părea a fi nelalocul lui pe veranda ce

înconjura casa. Balansoarele și ghivecele cu gălbenele erau la locul lor, ușa masivă din față era închisă. Totul era liniștit.

- Vin cu tine înăuntru. Își ridică bărbia, spunându-i să vină după el.

Ea merse pe lângă casă spre anexa din spate, unde își dădură cizmele jos și își agățară hainele. Cu stomacul în pio-neze, deschise ușa bucătăriei, lăsându-l pe Bones să se stre-coare și intră și ea, cu Nakos urmând-o îndeaproape și închi-zând ușa în spatele lor.

Pe aragazul cu șase ochiuri nu fierbea nimic. Pe blatu-rile de ardezie nu erau resturile de la cină, dar în aer mirosea a ceva italian.

Mătușa Mae se ridică de la masa zgâriată din lemn de pin din mijlocul camerei cu o ceașcă în mână, în vreme ce Bones intră în cealaltă cameră.

- Iată-te! Ai un musafir.

Olivia se uită la vizitatorul în chestiune, în vreme ce el se ridică de pe scaun. Picioarele zgâriară podeaua și zgomo-tul ricoșă ca un glonte din vechile dulapuri albe, înapoi spre ea.

Sfinte Sisoe! I se tăie respirația. Bărbat nu era chiar cuvântul potrivit pentru a descrie persoana ce stătea în bucă-tăria spațioasă. Poate uriaș. Tot ce putu face fu să se holbeze la el, captivă între confuzia legată de cine era și o fascinație lacomă.

Avea lejer peste un metru și optzeci, o domina chiar cu masa și cele câteva dale de gresie dintre ei. Era ras complet pe cap, dar avea maxilarul acoperit de barbă castanie nerasă de poate o zi, indicând ce culoare ar putea avea părul lui. Pe ambele mâini avea tatuaje tip mânecă și un tricou alb mulat, ce nu lăsa nimic pradă imaginației în ce privește ce era pe

dedesubt. Mușchi proeminenți și vene și... testosteron. Da. Tipul ăsta era un munte de testosteron.

Își băgă mâinile uriașe în buzunarele jeansilor tociți, făcându-și bicepsii să se contracte. Probabil că făcuse exerciții de ridicat cu un Buick, să capete mușchii ăia.

- Mă cheamă Nathan Roldan, dar mi se spune Nate.

Doamne, ce voce! Adâncă, guturală și cu o reverberație răsunătoare ce-i vui prin sistemul nervos. Repetă numele în gând pentru că suna cunoscut, dar fără discuție că nu l-ar fi uitat dacă s-ar fi întâlnit înainte.

- Te știi? Îl aprecie a fi aproape de vârsta ei, plus sau minus un an.

- Ah, zâmbi mătușa Mae și tensiunea nervoasă din gestul ei făcu pulsul Oliviei să se zbată. Ce-ar fi să te speli și apoi putem discuta? În timp ce te așteptam, Nate și cu mine am mâncat.

Ca și cum ar fi sesizat o problemă, Nakos se apropie de Olivia. Îi aruncă o privire ce spunea „*Nu te las singură cu tipul ăsta*”.

Ea însăși nedumerită, se uită iar la noul venit. Privirea lui rătăci între ei, înainte de a da din cap, ca și cum ar fi priceput. Cel puțin unul din ei reușise.

- N-am venit să fac necazuri. Scoase un portofel din buzunarul de la spate și merse spre masă.

Pasul lui era ca cel al unui grațios prădător și acum, că era chiar în fața ei, putu să-i observe în detaliu fața. Riduri fine, abia vizibile, îi încrețeau fruntea. Tenul era măsliniu mai mult ca urmare a anilor petrecuți în soare, decât al originii. Un ten de bronz auriu. Pleoapele moi, puțin căzute, erau în contradicție cu linia aspră a sprâncenelor. La fel făcea și gura plină, cărnoasă, față de tăietura ascuțită a maxilarului.

La naiba. Era un exemplar superb. Puțin intimidant și extrem de dur, dar uau. N-ar fi vrut să se pună rău cu el - presupunând că avea și o latură amabilă - totuși semnalele transmise de băiatul rău din el erau ca un curent de adâncime care o atrăgea în adâncuri.

Nu-te-pune-cu-mine se întâlnea cu te-provoc-să-îmi-reziști.

Întinse ceea ce semăna cu o poză și ea fu acaparată de ochii lui de un câprui închis, încadrați de gene criminal de lungi. Buzele lui se strânseseră când ea nu reuși să ia poza de la el.

- Am luptat cu Justin în străinătate.

La auzul numelui fratelui ei, ea își ținu răsuflarea și deveni atentă. Cu o mână tremurândă luă poza și se uită la ea.

În uniformă de camuflaj și ținând o pușcă, Justin stătea lângă bărbatul din fața ei. În spate era un jeep militar, tipii pozau cu Nate, ce-l ținea de după umeri pe fratele ei. Zâmbetul lui Justin și ochii lui albaștri o făcură să se sufocă și o cuprinse un dor imens ce-i strânse pieptul. Înainte să devină prea sentimentală, îi înapoie poza lui Nate și își dresă glasul.

Apoi, el scoase un permis de conducere, emis de statul Illinois și îl arătă mai întâi ei, apoi lui Nakos, care se uită și la permis și la bărbat ca și cum era pe punctul de a o lua razna. Nakos își încrucișă brațele într-un gest clar ce spunea ceva-vrei-acum.

Nate se uită ezitând de la mătușa Mae la Olivia, când mătușa ei dădu din cap aprobând.

- Vreau doar să vorbim și apoi o să plec, dacă asta vrei. Privirea lui se îndreaptă spre ea, dându-i impresia că se uita prin ea și undeva, într-o parte profundă, de a cărei existență ea nu era conștientă.

- Înainte să moară, Justin mi-a transmis un mesaj pentru tine.

Capitolul Doi

O promisiune. După ce fusese lăsat la vatră cu onoruri din motive medicale, aceasta fusese ce îl trimisese pe Nate din Chicago în Meadowlake, Wyoming. Partea cu „onorurile” fusese o glumă, dar legământul față de un camarad pe moarte nu era. Izbăvirea cerea prea mult, dar putea spera. Ceva îi spunea că va căuta încă izbăvirea atunci când își va da ultima suflare într-o zi îndepărtată.

Ar fi trebuit să fie el la doi metri sub pământ și Justin să vegheze la înmormântarea lui Nate. Nu invers. Și va plăti pentru tot restul jalnicei lui vieți. Era aici, așa cum îl rugase Justin, dar nu exista iertare, pentru că din cauza lui murise un prieten.

Privi pe fereastra masivă a livingului la întunericul ce înconjură ranch-ul Cattenach, așteptând ca Olivia să coboare. Justin îi vorbise adesea despre familia lui și despre terenuri, dar cumva nu reușise să spună tot. Nate își imaginase o fermă mică la dracu' în praznic, înconjurată de dealuri și vaci. Asta demonstra ce știa de fapt.

Îi trebuiseră cinci minute întregi de mers pe motorul lui să ajungă de la autostrada locală la ușa din față. Poate că ar fi ratat cotitura, dacă poarta arcuită de fier forjat n-ar fi fost atât de proeminentă. Mărginit de pini pe o parte și de lămpi solare pe cealaltă, drumul mergea mile întregi și el crezu că n-o să mai ajungă vreodată.

Casa rustică din lemn înălțată pe trei etaje semăna al

naibii de bine cu un conac în stil rural. Numai lemn de cedru și sticlă pe afară, accente din piatră înăuntru. Bârne late pe un tavan de șase metri, un șemineu placat cu piatră și peste tot lemn de pin. Mobila era tapisată cu catifea reiată bleumarin. Genul în care te afunzi într-o zi cu ninsoare și din care nu mai vrei să te ridici. Portrete de familie și peisaje cu ranch-ul împodobeau pereții. Nu văzuse decât două camere și era impresionat. Bucătăria era uriașă, aerisită și modernă, cu echipamente de inox.

Pentru un băiat de oraș obișnuit cu zgârie-nori și sirene, care trebuise să facă provizii de alimente doar ca să trăiască de azi pe mâine, era un șoc cultural. La dracu', în Irak se acomodase mai ușor.

Se auzi zgomot de pași pe scări și el se întoarse. Gheumul rece al spaimei din stomac i se transformă într-un bolovan. Sfinte Sisoe, ce vedea el aici? Olivia Cattenach. Văzuse câteva poze ale ei arătate de Justin, dar versiunea 3D îl pocnise drept în moalele capului. Ea se îndreptă spre capătul scărilor enorme din mesteacăn lustruit, îmbrăcată într-o pereche de pantaloni de trening gri, șosete roz și un tricou alb. El se exprimase greșit. Nu îl lovise, ci era chiar explozia unei bombe nucleare ațintite spre plexul lui.

Ca și fratele ei, era suplă și avea picioare până în gât. Ai fi zis că-i copilul nimănui, dacă n-ar fi fost forma de clepsidră a șoldurilor și bustul generos. Părul ăla, totuși? La dracu'. Nici cele mai sălbatice visuri ale lui n-ar fi putut concepe acea nuanță de roșcat care-i tăia răsuflarea. Mătăsos și căzând doar până la umeri, îl mâncau degetele să și le treacă prin suvițele alea.

Intră în cameră și se uită în jur.

- Scuze pentru așteptare. Azi am tuns și eram murdară. A trebuit să fac un duș.

El habar n-avea despre ce vorbea ea, dar dădu din cap.

- Nu-i problemă.

Când privirea ei se îndreptă din nou în altă parte, el făcu o mișcare inofensivă de a se așeza pe unul din multele fotolii libere. Înălțimea lui putea fi amenințătoare și ultimul lucru pe care-l voia era s-o sperie.

- Mătușa ta a spus că e în camera ei dacă ai nevoie de ea. Și omul care era cu tine, Nick? A plecat. Constrâns, chiar dacă mătușa îl asigurase pe tip că Olivia nu va păți nimic.

- Nakos, îl corectă ea și zâmbi politicos. E supravegheatorul nostru și un bun prieten.

Nate se întrebă dacă tipul știa că era doar un prieten. Nu aruncase decât priviri dușmănoase în direcția lui Nate, dar își ținuse gura.

După o clipă, ea luă un scaun din fața lui și se așeză strângându-și picioarele sub ea.

- Când ai ajuns în oraș?

Flecăreala îi provoca de obicei alergie, dar îi plăcea sunetul vocii ei. Aproape melodios.

- Cam cu o oră înainte de a intra tu. Am venit direct de la Chicago.

- Ești de acolo?

Se trase de lobul urechii cu privirea în poală. Încă nu se uitase direct în ochii lui de multă vreme și el simțea nevoia să-i vadă mai mult decât să respire.

- Da. Partea de sud. Își plimbă privirea pe pulberea ușoară de pistrui de pe umărul ei. Pielea ei era ceva superb. Nu complet deschisă la culoare și nici destul de închisă ca să poată fi considerată bronzată. Când ea dădu din cap, el se aplecă puțin. Nu te speria. Sunt masiv ca un urs, dar sunt inofensiv. De fapt, putea ucide un om cu mâinile goale în cinci-

zeci de moduri diferite, dar asta era o informație de care ea n-avea nevoie.

În fine, acei ochi se ațintiră asupra lui și camera se goli de aer. De albăstrea și mai albaștri decât tot ce văzuse vreodată. Cei ai fratelui ei fuseseră de o nuanță șocantă de albastru închis, dar ai ei erau... intenși. Arcul frumos al sprâncenelor și genele lungi îi făceau să pară și mai mari pe ovalul feței ei frumoase.

- Îmi pare rău. Își mușcă buza de jos. Ultima dată când cineva din partea armatei a apărut la ușă, a fost ca să...

S-o informeze că Justin murise. Nate ar fi trebuit să se gândească la asta.

Silindu-se să nu-și strângă mâinile în pumn, semnaliză printr-un mormăit că înțelesese.

- Îmi cer iertare că am lipsit de la înmormântare. Am fost rănit și eram în spital în Germania la vremea aceea. Abia am sosit în State cu două săptămâni în urmă. Suficient ca să-și ia câteva lucruri de-ale lui de la Jim și să încalece motorul Harley.

- Ah. Îl măsură cu privirea ca și cum căuta dovezi. Nu mi-am dat seama că au mai fost răniți și alții. A fost în... aceeași explozie? Acum ești bine?

Nu va fi niciodată bine.

- A fost aceeași explozie și m-am făcut bine. Am încasat schije în picior și șold, ce au necesitat niște operații. Își dorise să-i fi făcut și o lobotomie. Cicatricile și durerea remanentă din picior nu erau de ajuns.

- Deci, ai fost cu Justin când a murit?

La trei metri.

- Da. Simțise că avea nevoie de mai multe amănunte, chiar dacă nu voia neapărat să le audă. Ce știi despre ce s-a întâmplat?

Ea înghiți și își feri privirea.

- Doar ce mi s-a spus, ceea ce n-a fost mult. A fost trimis într-o clădire și o bombă artizanală a explodat. S-a sugerat că misiunea a dat greș din cauza unei informații greșite din partea comandantului.

Câteodată, să știi ce s-a întâmplat cu adevărat era mai rău decât să ai fragmente de fapte. Ori armata îi dăduse niște răspunsuri liniștitoare, ori ea înțelese greșit. În ambele cazuri, mare parte din ce spusese era inexact. Totul, în afară de un singur lucru. Comandantul lui Justin dăduse greș și Nate era omul acela. În calitate de locotenent major, față de Justin care era sublocotenent, fusese treaba lui Nate să-l protejeze. Și eșuase incredibil.

N-o să dea greș cu Olivia. Era absolut necesar ca ea să nu știe ce rol jucase el în moartea fratelui ei. Ca Nate să poată îndeplini dorințele lui Justin, era necesar ca ea să aibă încredere în el. Astfel, se pregăti să relateze povestea încercând să n-o retrăiască.

- Am fost trimiși într-un mic sat să căutăm refugiați și arme. Mare parte din clădiri erau în ruine și nu plănuisem să stăm acolo mai mult de o zi. Justin și cu mine am făcut echipă și am intrat într-una din clădiri, în vreme ce restul unității făcea la fel cu alte clădiri.

Acolo era un oraș fantomă. Așa încât, atunci când Justin a susținut că văzuse un copil, Nate a crezut că era de la lumina înșelătoare. Ar fi trebuit să se gândească mai bine, în loc să-l trimită pe Justin primul, în vreme ce Nate transmitea o informare actualizată către bază.

S-a dovedit că acel copil nu fusese un miraj. Fusese un băiat de opt ani cu explozive legate la piept..

- Am văzut prea târziu bomba. O transpirație rece îi apăru pe față, îi umezi mâinile.

Ea respiră sacadat cu ochii încețoșați.

- A... suferit?

- Nu. A fost rapid. Și, câteodată, minciunile erau o necesitate. Justin agonizase. O agonie cumplită. A fost nevoie de cincisprezece minute până când să moară. Păruseră ca cincisprezece ani. Justin întins pe blestematul ăla de teren, cu trupul ciuruit, strângându-l pe Nate de mână în vreme ce așteptau o echipă de evacuare și, să fie al dracu', cu sânge peste tot. Nate nu va putea niciodată șterge asta din memorie. N-a simțit nicio durere.

Închizând ochii, ea lăsa să treacă o secundă pentru a-și reveni. După umerii căzuți, era evident că se simțea ușurată.

- Mulțumesc. În vreme ce stomacul îl ardea, ea își schimbă poziția și se așază din nou. Ai spus că Justin a avut un mesaj pentru mine?

- Da. Scoase scrisoarea tip *Dacă citești asta* din buzunarul de la spate și o despătură. Am schimbat bilete în caz că se întâmpla ceva. I-o întinse.

Ea se uită la plicul odată alb, acum galben de la intemperii.

- A spus ceva înainte de a muri?

Rahat, ce doare, Nate. Mi-e așa de... frig. Ai grijă de sora mea. Promite-mi că o să ai... grijă de Olivia.

- N-a fost timp. Nate strânse maxilarul, luptându-se cu dorința de a urla. De a fugi. De a se lovi în mod repetat de cea mai apropiată suprafață, dură pentru a uita. Când a scris asta, m-a rugat să-ți dau personal scrisoarea și să rămân până când o citești.

Indiferent de ce se va întâmpla în următoarele câteva minute, cel puțin, își va găsi un motel în oraș să stea peste noapte. Nu era rezolvarea ideală, nici planul, dar o să se

gândească la ceva mai de durată după ce ei îi va trece șocul.

- Am niște lucruri de-ale lui la motocicletă. Nate se ridică. Mă duc să le iau și să te las un minut singură. Poți să vii pe verandă când termini.

Ea își ridică privirea și el nu-și dorise niciodată mai mult decât atunci să fie o altă persoană. Una ce să poată oferi alinare, în loc să producă durere. Un bărbat demn de recunoștința din ochii ei. Din păcate, era un nemernic de mare clasă.

- Știi ce scrie înăuntru? Vocea ei liniștită i se înfășură de beregată și-l sugrumă.

- Nu. Nu ne-am citit scrisorile unul altuia. Cu pieptul strâns ca în menghină, se duse spre ușă și ieși în aerul răcoros.

Încălțările lui scârțâiau pe pietriș, în vreme ce se îndrepta spre motocicletă de pe alee. Uitându-se în sus, văzu nenumărate stele lucind deasupra capului. Prea multe de numărat și mai multe decât văzuse vreodată în aceleași timp. Pe vremea când era în mizeria aia de deșert, fusese și acolo puhoi de stele, dar nu ca acestea. Aici, în țara nimănui, neîntinat de luminile orașului sau de poluare - sau explozii și fum -, cerul se întindea la nesfârșit.

Era și liniște. Un fâșâit de iarbă pe ici, un țârâit de greiere pe colo. Dacă mai adăugai și un huhuit de bufniță, simfonia era completă. Asurzitoare efectiv, dacă o comparai cu ceea cu care era el obișnuit.

Luă micul pachet din lemn de mărimea unei cutii de pantofi de unde îl prinsese de motor și se așeză într-un balan-soar pe verandă să aștepte. Ranch-ul era înconjurat de un întuneric total, în afară de lumina lunii. Putea înțelege de ce Justin lăudase atât de mult locul ăsta. Te puteai pierde în umbra munților, profilul copacilor sau beznă.

După câteva minute, zgâriatul unor gheare pe scândură precedară silueta unui câine, când acesta își făcu apariția de după colțul verandei. Se așeză la câțiva pași și se uită la el. Nate nu observase mai înainte aproape nimic în afară de Olivia, dar își aminti cum câinele o urmăsea când ea intrase în bucătărie.

- Hei, băiete. Sau era fată?

Nate se bătu peste picior și câinele se apropie de el. Îl mângâie prudent pe blana lungă, alb cu negru, până când câinele își puse labele pe pantalonii lui Nate ca și cum îl ruga să-l mângâie serios. Râzând răgușit pentru că nu mai râsese de mult, îl scărpină după urechi.

- Cred că ești câinele Oliviei. Cum te cheamă?

- Bones³. Stăpâna în cauză păși pe verandă, închizând ușa cu plasă în urma ei. Când era pui, îmi aducea rămășițe de oase ale oricăror animale pe care le găsea. De aici și numele. Se așeză pe scaunul de lângă el și își sprijini capul de spetează, având ochii suspect de umflați și roșii. Își pusese un pulover, să se apere de răcoarea nopții.

Închipuindu-și că va vorbi atunci când va fi pregătită, el continuă să mângâie câinele și să se uite în jur atât cât putea. În zece ani s-ar putea obișnui cu liniștea și aerul proaspăt.

- Se pare că deja ți-ai făcut un prieten. Întoarse capul și îi aruncă un zâmbet trist.

El se uită din nou la Bones. Grozav nume.

- Întotdeauna mi-am dorit un câine. Încruntându-se, își închise brusc gura, neștiind de ce îi spusese asta.

- Părinții tăi nu te-au lăsat să ai unul?

Având în vedere că familiile lui adoptive pretindeau că mâncatul e un privilegiu, și astea fuseseră cele cumsecade, nu răspunse.

³ Traducerea numelui câinelui este Oase (n.tr.)

- Te așteaptă ceva în Illinois? O slujbă? Familie?

N-avea nimic în afară de ce se găsea pe motor.

- Vreo doi prieteni. Doar Jim, de fapt. Și în calitate de fost ofițer supraveghetor al închisorii pentru minori, probabil că Jim n-ar trebui inclus în categoria prietenilor. Deși, dacă nu era el, Nate ar fi sfârșit ori omorât în războiul dintre bande, ori ar fi făcut închisoare pe viață. Mă gândeam să rămân în Meadowlark o vreme.

- Ai călărit vreodată sau ai condus un tractor?

La naiba, aproape râse.

- Nu. Sunt băiat de oraș. De ce?

Ea inspiră adânc și începu să se legene privind în depărtare.

- Păi, dacă o să lucrezi aici, cred că va trebui să te înveți câteva lucruri.

El încremeni, uitându-se la profilul ei. Și el care credea că nimic nu-l mai poate surprinde după câte văzuse la viața lui. Planul fusese întotdeauna să rămână în oraș, pe aproape, și să găsească o slujbă oarecare și un acoperiș deasupra capului. Pentru tot restul vieții ei sau al lui, avea s-o vegheze de la o distanță respectabilă.

Cu un zâmbet afectuos care-l doborî, ea se uită în ochii lui.

- Vreau să zic, dacă ești interesat?

- Pot să demontez un motor și să-l fac la loc. La nevoie, mă descurc și cu tâmplăria. Să repar chestii. Nu știi o boabă despre agricultură, Olivia.

Ea ridică din umeri ca și când scuzele lui erau irelevante.

- Așa cum am spus, te pot învăța. Mi-ar fi necesar un om bun la toate. Înghiți și între sprâncene îi apărură un mic rid. Aș vrea tare mult să rămâi.

Ce dracu' scrisese Justin în scrisoarea către sora lui? Întreaga ei atitudine se schimbase la o sută optzeci de grade. Nu mai era precaută, se uita foarte hotărâtă la Nate, fără un dram de stânjenală sau încordare. Atitudinea și aspectul ei erau atât de asemănătoare cu ale lui Justin, încât inima lui Nate tresări într-un fel ciudat de déjà-vu.

Se uită din nou la câine, gândindu-se. Oferta ei îi rezolva problema slujbei și munca la ranch însemna că putea s-o supravegheze mai bine. Dar ura să ia bani de la ea, indiferent cât ar munci.

- Nu știi nimic despre mine. Și dacă știa, și-ar fi schimbat părerea. Aș putea fi un violator în serie sau un hoț de bijuterii.

- Ești? Amuzamentul din glasul ei îl făcu să zâmbească.

- Nu. Un ucigaș într-o situație de rahat, un fost bătauș al bandelor din sud și un ratat complet, dar nu furase nimic în viața lui. Și n-ar abuza niciodată o femeie. Totuși, abia ce ne-am cunoscut.

- Spuneai că te gândești să rămâi în oraș. Meadowlark e în principal o comunitate de fermieri. Avem doar trei sute de locuitori. Ți-ar fi foarte greu să găsești de lucru în altă parte.

Și cel mai apropiat oraș era Casper, la o sută de mile spre vest, ca să nu mai menționăm celelalte mici puncte care apăreau pe hartă. El oftă și privi în față, cugetând. Una era să stea aproape și alta să stea lipit de ea. Și mai rău, ea trebuia să-l învețe cum să-și facă treaba aia afurisită.

- Justin a spus că pot avea încredere în tine, că ești un tip cumsecade.

El își îndreptă privirea spre ea. Pe fața ei se citea sinceritate.

Doamne, era superbă. Nu într-o manieră extravagantă, cum se găsea prin Hollywood, ci într-una clasică, sută la sută naturală, care nu prea apărea pe undeva. O frumusețe ca a ei n-avea loc în viața lui.

Și dracu' s-o ia de treabă. Nate un era un tip cumsecade și ea nu putea avea încredere în el. Ca s-o protejeze, să nu-i facă niciodată vreun rău, să renunțe la ce-i mai rămăsese din jalnica lui existență, pentru a-și respecta cuvântul dat? La naiba, da. Dar era cât se poate de departe de a fi un sfânt.

- Dacă tot ce te așteaptă acasă nu sunt decât câțiva prieteni, de ce să nu încerci aici? Se legănă alene pe șezlong, ținuta și tonul nu erau agresive sau insistente. N-are ce să strice. Sincer, ar fi plăcut să am un prieten al lui Justin pe aproape. E ca și cum aș avea ceva din el aici.

Rahat. Cum putea cineva s-o refuze? O oră în prezența ei, și era gata să cadă în genunchi și să-i accepte toate capriciile.

- Bine. Își dresе glasul. Trebuia să găsească ceva în legătură cu plata, pentru că sub nicio formă n-o să ia bani de la ea. Adunase destule economii din armată și cecurile de compensație pentru invaliditate veneau în fiecare lună. Dacă ești sigură.

- Sunt convinsă. De data aceasta, zâmbetul îi ajunsе la ochii albaștri, făcându-l să se înfierbânte. Bine ai venit.

- Mulțumesc. În iad, avea un loc special rezervat numai pentru el. Merita să ardă. Luând cutia de la picioarele lui, i-o întinse. Aici sunt câteva din lucrurile lui Justin.

Ea trecu degetele peste gravura unei potcoave de pe capac.

- N-o recunosc.

Nu vedea cum ar putea s-o recunoască. Ar fi însemnat

să toarne sare pe rană dacă i-ar fi înapoiat ultimele lucruri pe care le atinsese fratele ei într-o pungă de băcănie.

- Eu am făcut cutia. Lucrurile lui sunt înăuntru.

Ea clipi spre el.

- Tu ai făcut asta? Privirea ei se îndreptă spre poală și mângâie din nou capacul. *Te pricepi la tâmplărie*, mormăi ea.

- Ce?

- Ai spus că te pricepi la tâmplărie. Asta e mai mult decât să mânuiești un ciocan sau un fierăstrău. Detaliul e fantastic.

Ei bine, Jim îl învățase pe Nate să cioplească în adolescență. Mâini trândave⁴ și tot restul. De-a lungul anilor, se jucase cu diferite forme de lemn și devenise mai bun, începuse să creeze alte prostii. În spitalul din Germania, fusese singurul lucru ce-I păstrase întreg la minte.

Ea deschise cutia și se uită printre poze. Când scoase un lăntișor, se sufocă suspinând.

- Nu știam că-l are pe ăsta. Lacrimi îi alunecară pe obraji, reflectând lumina lunii. L-am căutat peste tot Crăciunul trecut. A fost al mamei.

El își mută privirea de la micul pandantiv în formă de inimă atârând pe un lanț de aur spre ea și înapoi. Mai bine să-i dai arme atomice, o pușcă de asalt ațintită spre capul lui, dar n-o pune pe Olivia Cattenach să plângă lângă el. N-avea experiență cu femeile emotive și asta deja îl avea la degetul ei mic.

Rușinea, remușcarea și disprețul de sine îl rodeau pe dinăuntru.

Ridicându-se, se uită cu jind la motocicletă.

4 Se face referire la expresia: Mâinile trândave sunt unelte diavolului (n.tr.)

- O... o să te las să stai puțin singură. Oricum trebuia să-și găsească un loc de dormit pentru seara asta. La ce oră să...

În clipa următoare, cutia era pe scaunul ei și ea se lipise de el. Cu sânii striviți de pieptul lui și fiecare părticică a ei modelată după trupul lui, el încremeni.

Brațe subțiri îl luară de după mijloc, i se agățară de cămașă și ea își lipi fața de gâtul lui. Creștetul capului ei abia îi ajungea la bărbie și lacrimile îi umezeau pielea. Mirosul șamponului și ceva natural - ploaie? - se învolburară în jurul lor și... la dracu'. Nimic până atunci nu avusese capacitatea de a-l excita și a-l alina în același timp.

- Mulțumesc. Buzele ei îi atinseră ușor gâtul și el strânse din dinți, pentru a-și stăpâni un involuntar fior de pasiune.

Chiar acum, Lucifer scrijelea numele lui Nate pe o cușcă.

Pentru că se părea că ea avea nevoie de alinare și el era cel ce-i născuse această nevoie, o apucă de după ceafă și își puse cealaltă mână pe spatele ei. La atingerea lui, ea se cuibări lângă el și dorința arzătoare de a și-o revendica se luptă cu o aprigă nevoie de a o proteja - de lume, de orice ar îndrăzni să-i facă rău, de... el.

- Îmi pare rău. Ea se dădu înapoi și zâmbi, lăsându-l să sufere de pierderea ei. Să cunosc pe cineva care a luptat cu Justin și să-i văd lucrurile din nou m-au scos puțin din fire. Râsul ei era ca un drog și de două ori mai toxic. Haide. Hai să te aranjez.

Să îl aranjeze? Cum? Cu o sticlă de Jack și ceva să-și șteargă memoria? Nimic mai puțin nu era de ajuns.

- Vii?

El scutură din cap și o văzu că ține ușa cu plasă.

- Ce?

- Camera mătușii Mae e lângă bucătărie. Apartamentul meu e la etajul trei așa că tu ai de ales între trei camere de la etajul doi.

Poftim? Voia ca el să stea aici?

- O să-mi găsesc ceva în oraș.

Zâmbetul ei făcu lumea din jur să se prăbușească în voie.

- Vezi să nu. Nu există moteluri.

Câinele îl împingea pe mână ca și cum i-ar fi spus *Mișcă-te, nemernicule*.

Bine. O să găsească ceva de dimineață. Ce mai conta o mârșăvie față de o mulțime de altele?



Capitolul Trei

Olivia sorbea din cafea la masa din bucătărie, în vreme ce mătușa Mae întorcea fâșii de bacon pe aragaz. Sfârâieli și pocnete umpleau camera cu un sunet pe cât de liniștitor, pe atât de familiar. O grămadă mare era așezată pe o farfurie la scurs și doi dintre oameni se opriseră deja să ia o îmbucătură.

- L-ai văzut pe Nate în dimineața asta? Olivia își mută omleta pe farfurie, sperând să arate ca și cum mâncase mai mult decât o făcuse, pentru că altfel mătușa Mae ar fi făcut tărăboi.

- Nu, dar probabil că doarme buștean, dacă a venit aici direct din Illinois.

Fără îndoială.

- Am discutat cu el să locuiască aici. Fusese o ofertă spontană după ce citise scrisoarea lui Justin, dar nu se putea hotărî să regrete decizia. După cum scrisese fratele ei, el bănuia că Nate n-avea familie și voia ca el să-și găsească un loc unde să se simtă ca acasă, odată ce nu mai era în armată. Justin mai spusese și alte lucruri, chestiuni pe care nu voia să le analizeze încă, ci mai târziu. Ai ceva împotrivă?

Mătușa Mae ridică din sprâncene.

- Nu mă bag în angajările tale, fetiço.

- Știu. Dar e altceva pentru că locuiește în casă.

Mătușa ei scoase baconul și adăugă alte bucăți în tigaie.

- Păi, casele noastre sunt pline, așa că nu știu unde s-ar fi putut duce.

- Așa e. Aveau două case spațioase la marginea de nord a proprietății, ocupate de muncitorii de la ranch. Parte din salariul lor o constituia chiria, pentru că era mai ușor decât să vină cu mașina din oraș la orice oră.

- Justin a vrut ca el să fie aici. În afară de asta, nu e nici urât.

Râzând, Olivia își dădu cafeaua deoparte.

- E uriaș, nu-i așa?

- *Pff*. Un munte, așa zice.

Cu un zâmbet și un oftat, Olivia își lăsă capul pe spate. Fusesse învăluită de acel „munte” cu o seară în urmă pentru câteva scurte clipe și siguranța pe care o inspira o însoțise prin nopți până în dimineața asta. Ciudat, pentru că nu se considerase niciodată ca având nevoie de protecție.

- N-am rămas prea mult timp, dar mi s-a părut că e topit după tine. Mătușa Mae rânji. De fapt, nu și-a luat ochii de la tine.

Doamne.

- Nu-mi începe cu discuția ta cu *pusul pe treabă*. Ieri n-a mers bine.

Mătușa ei râse.

- Dacă nu te gândești încă la prostii cu masculul ăla pe lângă tine, ești un caz pierdut.

Masculul însuși intră pe ușa din spate, purtând pantaloni de trening pe șoldurile înguste și un tricou gri ud de transpirație. Capul chel și brațele late lucind de transpirație o făcură pe Olivia aproape să-și înghită limba.

Bones intră după el și se așează la picioarele mătușii Mae, cerșind bacon.

Olivia se sili să se uite la Nate, când de fapt voia să-și ferească privirea. La naiba, o făcea să se înfierbânte.

- Nu mi-am dat seama că te-ai trezit.

El își scoase căștile din urechi și se uită în jur.

- Alerg câteva mile în fiecare dimineață. Când mătușa Mae îi întinse o sticlă cu apă, el se uită la ea încurcat.

- Mulțumesc. Am întârziat?

- Nu. Olivia își duse farfuria la chiuvetă. Eu abia m-am trezit. Nakos o să distribuie curând sarcinile băieților. Nu trebuie să ne întâlnim cu el decât peste cam o oră și jumătate.

Nate dădu din cap și bău din sticlă, arătând ca o versiune porno a unei reclame de îmbrăcăminte de sport.

- Mă duc să fac repede un duș și ne vedem aici.

- Mănâncă mai întâi.

Mătușa îi întinse o farfurie și din nou el se uită la ea ca și cum nu mai văzuse niciodată până atunci ouă.

- Nu trebuie să-mi dai de mâncare.

- Casă și masă. Olivia zâmbi și se așeză la loc. O să vrei proteine. Crede-mă. Oamenii vin și pleacă toată ziua înșfăcând mâncare.

- Bine. Rămase unde era și luă câteva îmbucături, pe când Olivia și mătușa ei schimbă priviri îngrijorate. Asta îmi aduce aminte. De unde pot cumpăra câte ceva?

- Mă duc la cumpărături azi. Ce ai nevoie?

El clipi spre mătușa Mae.

- Gatorade. E o chestie cu electroliți de când am fost rănit. Impiedică mușchiul să se înțepenească. Îl pot lua eu totuși, dacă îmi spui...

- O să-l adaug pe listă. Mătușa flutură din mână, când el încercă să obiecteze.

Rico, unul din muncitorii de la ranch, intră grăbit pe ușă, o sărută pe obraz pe mătușa Mae și înșfăcă două felii de bacon.

- Te iubesc.

Mătușa țâțâi.

- Îmi iubești baconul.

- Și pe ăla. Se întoarse și înlemni, cu ochii holbați îndreptați asupra lui Nate. Ah, salut.

Olivia dădu ochii peste cap.

- Rico, el e Nate. Tocmai l-am angajat. E un camarad din armată al lui Justin.

- M-am prins. Rico întinse mâna. Mulțumesc pentru serviciile aduse.

Tăcut, Nate îi scutură mâna, măsurându-l cu ochii negri, în vreme ce îi scrutau părul blond, jeanșii și cămașa din denim.

- Amintește-mi să nu te supăr, da? Rico o sărută din nou pe mătușa Mae, bătut palma cu Olivia și ieși grăbit.

Privirea lui Nate se îndreptă încet din nou spre mătușa Mae, care își reluase activitatea de gătit, și apoi spre Olivia. Sărmanul tip păru puțin copleșit și nesigur de ce să facă. După primul stagi, Justin fusese așa pentru câteva zile, odată ce se întorsese acasă.

Ea avea impresia că Nate se silea să respire, judecând după expresia forțată și încleștarea fălcilor. Nu știa ce-l scoșese din sărite, dar își înclină capul și îi aruncă un zâmbet liniștitor.

El scutură din cap ca și cum voia să-și limpezească gândurile și mănca repede restul micului dejun, ducându-și apoi farfuria la chiuvetă.

- Mulțumesc pentru că m-ai hrănit.

În vreme ce mătușa dădea din cap și Nate ieșea din cameră, Olivia rămase surprinsă de întorsătura ciudată din spusele lui ca și de tonul lui umil. Poate că nu era obișnuit cu

oamenii sau cu felul lor de a fi aici la ranch, dar începea să bănuiască faptul că nimeni nu mai fusese amabil cu el până atunci. Aceeși bănuială o avusese cu o seară în urmă pe verandă, când îi lăudase cutia pe care o făcuse, îi oferise o slujbă și îl condusesese spre camera lui.

- Cred că ar trebui să-l iei cu tine la plimbare. Mătușa Mae luă ouăle cu o lingură și le puse pe plita electrică, apoi se spălă pe mâini. Poate că-i va da un sentiment de împăcare.

Olivia dădu din cap.

- Așa o să fac. Nu putuse să ia parte la înmormântarea lui Justin, dar putea să-l ducă pe Nate la mormântul lui. Plănuise oricum s-o facă chiar și numai pentru a-i arăta unde se găsea cimitirul.

El coborî după zece minute, îmbrăcat cu jeanși, o șapcă neagră de baseball și o bluză de trening. Ea îl conduse afară și merse în tăcere urcând un deal. Bones mergea pe lângă Nate. În mod obișnuit, câinele n-o însoțea spre cimitir.

- Cred că ai făcut o impresie bună. Arată cu bărbia spre câinele ciobănesc.

El se uită la Bones.

- L-am găsit la ușa dormitorului în dimineața asta. A mers după mine când am alergat.

- Serios? Atunci, te place. Se spune că în special câinii sunt buni cunoscători ai oamenilor.

El îi aruncă o privire neîncrezătoare.

- Pare a fi foarte blând. Nu doarme în camera ta?

- Câteodată. Ridică din umeri. Doarme atunci când vrea. Ești un tovarăș grozav, nu-i așa, băiete?

Bones lătră ca și cum ar fi înțeles.

Buzele lui Nate se arcuiră uitându-se de la câine, la împrejurimi.

- Locul ăsta e uriaș. Câți acri⁵ aveți aici?
- Două mii.
- Iisuse! Scutură din cap. Nici nu-mi pot imagina. Ea râse.

- Asta-i tot ce am știut vreodată. Spre nord, arată cu mâna pentru a-i da un sens de orientare, sunt mai mult cereale. Păstrăm ceva din recoltă pentru hrană, dar restul merge la distribuitori. Dincolo de câmp, sunt două case unde stau muncitorii noștri. Și înainte să întrebi, îți spun că sunt ocupate în totalitate, așa că trebuie să rămâi cu mine.

El mormăi, dar rămase tăcut.

- Spre sud și vest sunt pășuni. Avem cam o mie de capete de vite și cinci sute de oi. În partea de est este casa principală și șoproanele. Avem douăzeci și cinci de cai, plus o clădire spațioasă pentru echipament. Mulți tipi preferă ATV-urile în locul călăritului.

El își frecă ceafa, părând nesigur.

- O să te învăț tot ce trebuie să știi. Ești un tip deștept. O să înveți repede.

Privirea lui se duse spre ea și o studie ca și cum era o formă de viață extraterestră.

- Îmi amintești atât de mult de fratele tău.

După părerea ei, nu exista un compliment mai mare.

- Mulțumesc. Eram foarte apropiați. Eram mai degrabă cei mai buni prieteni decât frați. Încruntat, își mută privirea înainte, lăsând-o să se întrebe ce spusese ca să-l supere. Pe-trecuse mult timp cu Justin în situații nesigure și periculoase. Poate că să fie în preajma ei era dificil sau îi trezea amintiri dureroase.

După câteva clipe de tăcere, ea își mușcă buza.

- Cum ai dormit? Pariez că ai fost obosit după drumul cel lung.

Părând că chibzuiește, el inspiră adânc.

- Am prins câteva ore. Nu te-am trezit, așa-i?

- Nu. O înțepă în piept. Se întrebă dacă nu cumva avea o urmă de sindrom de stres posttraumatic sau dacă schimbarea în sine îl deranjase. E prea liniște pe aici pentru tine?

- Da, poate. Își potrivește șapca și se opri din mers cu fața la ea. Cu capul plecat, își puse mâinile în șolduri. O să fiu cinstit cu tine. Nu dorm mult, oricum, nu timp de multe ore. Am tendința să mă trezesc brusc și... Închise ochii cu falca încordată.

Ea își simți stomacul cum se încleștează.

- Ai coșmaruri?

El nu-și deschise ochii, dar sprâncenele i se ridicară.

- Da. Tonul reținut demonstra jenă față de situație și o nuanță de stânjeneală îi coloră obrazii. De aceea prefer să stau în altă parte. Cu un oftat, el se concentrează din nou asupra ei. Și suferința din privire era distrugătoare. Ar trebui să știi despre asta dacă mă auzi. Sau dacă răătăcesc aiurea.

Doamne. Era și somnambul?

- Probabil că ai văzut lucruri îngrozitoare acolo, șopti ea.

Drept răspuns, el se întoarse și merse mai departe, ca și cum nici măcar nu vorbiseră.

Ea pășea tăcută lângă el, cu inima suferindă. Justin nu spusese niciodată prea multe despre timpul din stagiile lui, dar nu avusese barierele lui Nate. Nici n-o cunoștea, așa încât poate că o să vorbească despre asta cu timpul.

La gardul cimitirului, el se opri.

- E înmormântat aici?

- Da, împreună cu patru generații de Cattenach. Se uită la el, urmărindu-i conturul aspru al profilului. Părinții noștri au murit într-un accident de mașină pe când noi aveam opt ani. N-am dormit bine timp de multe luni după aceea și am refuzat să mă urc într-o mașină timp de un an, gândindu-mă că o să mor și eu. Nu pretind că înțeleg prin ce treci, dar pe mine m-a ajutat să vin aici și să vorbesc cu ei.

El își întoarce capul și se uită la ea, cu privirea mișcându-se pe fața ei ca într-o mângâiere. În ochii lui se putea vedea înțelegere și respect, înainte de a întrerupe legătura și a se uita din nou spre cimitir.

Bones îi împinse mâna și, cu o privire surprinsă, Nate se uită la câine.

- Cred că simte ce te tulbură. Poate că ar fi bine să-l lași să doarmă la tine în pat, să vezi cum merge. Ea deschise poarta și merse spre mormântul lui Justin.

Pașii liniștiți ai lui Nate se auzeau lângă ea, dar el nu scoase niciun cuvânt. De fapt, vorbea foarte puțin, dar ochii trădau multe. Vina și regretul se ciocneau cu tulburarea și nehotărârea. După doar o zi nu i-ar fi ajuns degetele de la mâini și picioare să numere dățile în care văzuse paleta largă de emoții. Niciuna pozitivă.

- Ai oaspeți, Justin. Uite cine e aici. Îngenunche și rupse niște buruieni de lângă piatră. Cu mâna pavază la ochi, se uită în sus la Nate. Vin aici în fiecare dimineață să-i povestesc chestii. Îl bat la cap acum așa cum făceam și când trăia. E dreptul unei surori.

După ce scutură încet din cap, el se uită la ea încruntat și puțin amuzat, ca și cum nu știa ce să creadă despre ea. Deschise gura parcă vrând să spună ceva, dar o închise din nou.

Ea se uită la mormântul fratelui ei și, pentru prima dată

de când pământul fusese aruncat peste coșciugul lui, nu i se blocă gâtul. Vorbi despre treburile de la ranch și îi spuse că primise scrisoarea lui. După câteva minute, ea se ridică și își curăță genunchii. Nate se uitase la ea în tot acest timp.

- Haide, încearcă și tu. Vorbește cu el. Îi aruncă lui Justin un sărut și se duse spre poartă. Aștept acolo.

El privi cum ea se îndepărtă ca și cum îi dăduse una în cap, apoi se uită fără tragere de inimă spre piatra funerară. Nu spuse nimic cu glas tare, nu că ea ar fi putut auzi, oricum, ci își plecă fruntea ca și cum discuta în minte, cu umerii încordați. Nu mult după aceea, se apropie de ea pe potecă.

Se înapoiară în liniște și ea simți mirosurile cunoscute ale pământului și fânului cu cât se apropiau de șopron. Nakos stătea afară, cu clipboardul în mână. Ridică privirea și avu o reacție întârziată.

- *Hebe*, Olivia. Tonul era monoton ca de obicei, dar expresia era ceva de genul ce mama naibii, uitându-se de la ea la Nate.

- Bună dimineața. Ți-l amintești pe Nate Roldan? L-am angajat ca om bun la toate. O să mă urmeze pentru o vreme.

Nakos nu se mișcă. Nici măcar nu clipi.

Vax. Nimic. Zero barat. Ochii negri se uitară într-ai ei și, dacă n-ar fi fost Bones care intra în șopron, ea ar fi putut jura că timpul se oprise în loc.

- Îmi pare bine să te cunosc oficial. Nate dădu din cap.

Pentru o clipă, Nakos se uită cu ochi mijiți spre Nate, înainte să se uite spre Olivia.

- Olivia, putem vorbi puțin? O luă de cot și se îndepărtă cu ea.

Nu făcuse decât un pas și Nate se băgă între ei folosindu-și brațul enorm s-o împingă în spatele lui.

- Jos mâinile. Mârâitul grav al vocii lui o făcu să-și țină respirația.

- Dă-te naibii la o parte. Probabil că Nakos îl împinsese pe Nate pentru că el se ciocni de ea, nu că ar fi putut vedea ceva de zidul trupului său.

Hop așa.

- Pauză. Se aplecă și ieși de sub brațul lui Nate și se băgă între ei. Nakos nu mi-ar face niciodată rău.

Nate, cu bărbia zvâcnind, nările umflate, își coborî privirea spre ea. Într-o clipă, ridică mâinile și se îndepărtă cu un pas.

- Scuze. Am reacționat din instinct.

Interesant. Mai vedem noi.

Se întoarse și își puse palmele pe pieptul lui Nakos, dându-l înapoi cu câțiva pași.

- Testosteron, tu singur. Vino după mine.

Uitându-se încă o dată spre Nate, supraveghetorul ei o urmă spre cealaltă parte a șopronului și își scoase pălăria de cowboy.

- Ți-ai pierdut mințile? Nu știi absolut nimic despre tipul ăsta.

- Știu că a fost rănit luptând împreună cu Justin și el a spus că pot avea încredere în Nate.

El ridică brațele într-o mișcare de genul îți-bați-joc-de-mine?

- Cine spune asta? Străinul care apare la ușa ta la șase luni după ce faptul s-a consumat.

- Spune Justin într-o scrisoare pe care mi-a adus-o Nate.

Cu umerii căzuți, el scoase un oftat prelung.

- Ar putea să te frângă în două cu un singur braț legat la spate și fără să clipească. Bărbații. Așa o bătaie de cap.

- Cu toate acestea, a intervenit între noi când a crezut că erai o amenințare.

- Facem toate angajările împreună. Și de ce trebuie să stea în casă?

Ea se frecă pe față.

- În principal o să facă diferite treburi prin ranch. Dacă merge bine cu alte lucruri, o să putem discuta să-i mai dăm și altceva. Și casele noastre sunt pline. Vrei să stea la tine acasă?

El își îngustă ochii.

- Așa credeam și eu. Se uită în sus. Ai putea fi ceva mai amabil.

- Aș putea și să mestec sticlă. Nu înseamnă că o s-o și fac. Își feri privirea. Mă faci să-mi stea inima-n loc, roșcățel. Nu-mi place să te știu singură cu el.

- Am notat. Își încrucișă brațele. Ai încredere în mine ca și până acum. Nu sunt tâmpită. Putem merge la treabă acum?

- Deseară îl sun pe Rip să-i facă o verificare.

Rip era șeriful din Meadowlark.

- Bine. Orice îl potolea pe Nakos era în regulă cu ea. Cel mai furios fiind, se manifestase fierbând la foc mic. Azi era furios, să-i sară capacele.

Lăsă să-i scape un potop de vorbe mormăite în limba lui maternă, ceea ce ea bănuia a fi înjurături, și se îndreptă spre fața șopronului. Se opri la câțiva pași de Nate.

- Un singur deget să-ți pui pe ea și n-o să-ți găsească nimeni vreodată cadavrul.

Când dispăru în șopron, Nate se uită la ea cu o expresie indiferentă.

- Un tip de treabă.

Capitolul Patru

După ieșirea nervoasă a supraveghetorului de ieri dimineață, Nate petrecu ziua la câțiva metri distanță, în vreme ce ea tundeia oile. Multe, multe oi. Cel puțin, acum știa ce voise să spună. Părea obositor. Cu o săptămână în urmă, n-ar fi spus asta, dar, de când privise timp de nouă ore pe ea și pe Nakos, Nate ar fi executat mai degrabă opt sute de flotări, decât să ia parte la așa ceva.

Și încerca al naibii de tare să nu se gândească la cât de grozav arăta fundul ei în jeanși de fiecare dată când se apleca. Ceea ce făcuse de multe ori. Sau la felul în care soarele îi luminase ochii de albastrea și părul roșcat în timpul plimbării lor. Sau la felul în care zâmbea dulce spre el, ca și cum ar fi putut să-i alunge gândurile negre doar prin simpla ei voință.

Și Justin fusese la fel - își croise drum dincolo de zidurile defensive ale lui Nate și se infiltrase profund. Nu contase de câte ori îi spusese lui Justin să plece sau îi transmisese vibrații negative de genul ia mai du-te la dracu', tipul îi dădea înaintea cu farmecul lui și cu zâmbete și bla, bla, plictisindu-l de moarte. Până când se surprinse că-l simpatiza atât de tare pe camaradul lui, încât îl considerase prieten. O raritate, de vreme ce Nate nu acordase niciodată acest titlu cuiva până atunci. El venea dintr-un loc unde prietenii erau buni doar la procurarea de droguri, pentru ca mai apoi să te înjunghie în spate ca să-ți arate cine-i mai tare.

Oricât de încântător fusese Justin, sora lui era și mai rău. Rău de genul nu-pot-respira-cum-trebuie și ce-dracu'-

s-a întâmplat-cu- rațiunea. Și, la naiba. Lângă ea, nu se putea stăpâni. Cel puțin cu Justin, Nate fusese în stare să-și țină gura, înainte de a spune prea multe. Cu Olivia? Diaree verbală. Prima dată cu comentariul despre câine, apoi recunoscând că avea coșmaruri.

Reacția ei fusese ca un șut în gură. Fără platitudini sau prostii sentimentale. Doar ochi plini de înțelegere și oferta unei soluții. Ca și cum exista vreo șansă să-și revină.

Și mai era și mătușa. Mae era o figură în sine. După alergarea lui de ieri, mersese sus să facă duș, doar ca să găsească un mini frigider în cameră ce nu fusese până atunci acolo, plin cu Gatorade. Și o cutie cu batoane cu proteine pe noptieră. Inima lui proastă se foise în pieptul lui prost. Majoritatea oamenilor considera ceva simplu cum ar fi mâncatul ca ceva de la sine înțeles. Pe el, mâncarea îl făcea încă să ezite după toți aniiăștia.

Azi, cu crampe în picior, alergă ultima parte a traseului spre casă și se strecură pe ușa din spate. Olivia stătea la masă cu cafeaua în față și Mae muta brișe la o grămadă ce se clătina pe bufet.

Își șterse cu brațul transpirația de pe frunte.

- Mă duc să fac duș și...

Mae îi împinse în față o farfurie cu două brișe și o grămadă de căpșuni.

- Mănâncă, mormăi el.

Încercă să evite ochii Oliviei ațintiți asupra lui, pe când se așeză lângă chiuvetă și mestecă cât de repede putu. Cunosându-i de acum programul, nu trebuia să se grăbească pentru că ea nu-l aștepta pe el, dar ura felul intuitiv și inteligent în care privirea ei îi urmărea fiecare mișcare. Era de ajuns să-l facă să se simtă conștient de sine.

- Poți să stai jos, să știi. Buzele ei se arcuiră în ceea ce el numea zâmbetul de îmblânzire a fiarei.

El nu putea fi îmblânzit. Cel mai bine dacă ea și-ar da seama de asta.

- Sunt transpirat.

Ea se rezemă de scaun și își încrucișă brațele peste pieptul bogat. Cine să știe că o cămașă de flanel putea fi sexy?

- Și ce? Stai jos, te rog. Savurează mâncarea.

Silindu-se să înghită o căpșună, îi evită privirea. Dacă s-ar fi uitat la ea, ar fi fost prins în orbita ei și ar fi rostit primul lucru ce i-ar fi venit în minte. Cum ar fi că nu savurase niciodată mâncarea. Era doar hrană.

După ce făcu duș și o revăzu, merseă pe același drum ca în ziua precedentă, doar că el o așteptă la poartă cimitirului, în vreme ce ea vorbea cu Justin. Vorbea, adică avea o discuție cu fratele ei, ca și cum Nate nu-l omorâse. Pe Christos, nu știa ce să creadă despre ea.

La întoarcere, Bones merse agale lângă el. Câinele fusese lipit de Nate încă de când se apropiaseră pe verandă. Nici despre asta Nate nu știa ce să creadă. Îl găsisese din nou pe Bones în fața dormitorului său azi dimineață și îl urmăse pe Nate în timp ce acesta alergase.

Nakos stătea în fața șopronului când ei se apropiară, arătând că nu e mai dornic să-l vadă pe Nate decât cu o zi în urmă. Supraveghetorul o salută într-un fel pe Olivia ce suna ca un *heh-beh* și îl ignoră complet pe Nate. Lui îi convenea.

Doar că nu-i plăcea felul în care Nakos se uita la ea și cu siguranță că nu agreea felul în care cei doi aveau felul propriu de comunicare nonverbală între ei. Fusese un întreg minut de ceea ce se putea interpreta drept: *El e încă aici... Da, acceptă situația... Nu-mi place... Am înțeles.* Nate nu putea

spune dacă Olivia simțea ceva pentru supraveghetor, dar el era categoric îndrăgostit de ea.

Nate nu recunoștea dragostea, nici dacă-i apărea drept în față și se fâțâia pe acolo, dar era capabil s-o observa la alții la fel de ușor pe cât se prindea de o minciună. Să spunem că avea un talent.

Intrară în aceeași rutină ca ieri, cu Nakos care ținea oile și Olivia care le tunde. Dar, în loc ca Nate să stea pe acolo degeaba, luă lâna de la ea, o pieptănă așa cum o văzuse pe ea și o rulă, la fel cum făcuse ea.

După zece repetări, ea se uită peste umăr la el.

- E rândul tău.

Nate se uită la oaia ce stătea pe spate la Olivia.

- Ce?

- O să te îndrum eu. Vino aici.

Cu un rânjel ironic, Nakos catadicsi să vorbească cu el.

- Și dacă o dai în bară, poți cauza o vătămare animalului sau poți scădea valoarea lânii.

Ignorându-l pe arogantul ticălos, Nate se concentrează pe Olivia. Avea părul strâns la spate într-o coadă de cal coborâtă pe ceafă, era acoperită de murdărie și smocuri de blană albă, n-avea nicio urmă de machiaj și era capabilă încă să-i facă inima să stea în loc.

- Ești sigură?

Drept răspuns, ea ridică sprâncenele.

Nate se lăsă pe vine lângă Olivia, dar ea își făcu loc între picioarele lui, până când fu lipită de coapsele lui. Miro-sul ei asemănător cu al ploii se amesteca cu fânul și asta fu tot ce putu el inspira. Apăsarea trupului ei zvelt într-o poziție atât de intimă îl făcu incapabil să înghită. Fiind supraîncărcat senzorial, se încordă.

Nu era obișnuit să atingă. Pur și simplu. Copil fiind, nu trăise într-un mediu darnic cu îmbrățișările și ca adolescent, stilul lui de viață cu banda Discipolilor nu fusese chiar drăgăstos. Chiar și când era cu o femeie, prefera partide de sex intense și rapide în loc de tandrețe, împiedicând practic orice încercare de mângâieri sau explorări din partea femeilor.

Olivia era diferită. În afară de scurta îmbrățișare de pe verandă și o atingere de braț ocazională, nu existase niciun contact. Dar acele câteva momente nu-i însuflară nevoia de a se da înapoi sau de a păstra distanța. În schimb, fiecare moleculă din corpul lui striga cerând... mai mult.

Părând că nu-și dă seama de chinul lui, ea luă mașina de tuns aflată la picioarele lor.

- Lâna de pe burtă e cea mai murdară și nu e valoroasă, de asta începem de aici. Îi luă mâna și îi puse mașina de tuns în ea, acoperind-o cu mâna ei. Bâzâitul aparatului vibră în palmă și ea îi luă cealaltă mână, punând lamele pe degete. N-o să te taie, dar trebuie ținută în unghiul corect. Își întoarse capul și se uită la el. Ai...

Fețele lor fiind foarte apropiate, el înlemni pe când continuumul spațio-temporal făcu implozie. Se aflase sub focul inamic ce fusese mai puțin șocant decât s-o aibă atât de aproape. Ochii ei de albastrea îl ținutură locului, încadrați de gene lungi blond-roșcate ce el își imaginează că le-ar fi simțit ca niște sărutări ușoare ca un fulg, dacă l-ar fi atins pe piele. Avea o cicatrice minusculă deasupra buzei superioare - o urmă albă și subțire neobservabilă, dacă nu s-ar fi aflat exact deasupra ei.

Sub ochii lui ce-o examinau, ea lăsă să-i scape o respirație neregulată ce îl mângâie pe bărbie. Inima lui îi mișcă coastele, pe când el își coborî privirea pe buzele ei. Nu erau

pline sau voluptuoase, dar aveau o formă de arc ce era atât adorabilă și sută la sută dătătoare de gemete. O totală ispită.

Zgomotul răgușit scos de Nakos care-și dresе glasul o făcu să tresară.

- A... Clipi repetat și se uită la mâinile lor unite, ca și cum se trezise dintr-o moțăială în plină zi. O roșeață îi cuprinse gâtul și îi ajunse la obraji.

- Spuneai cum să țină mașina de tuns și să facă mișcările corecte, rosti monoton Nakos, ceea ce-l făcu pe Nate să scrâșnească din dinți.

- Așa e, suflă ea și își dresе glasul. Începe la stern pe partea dreaptă și tunde tot până la coaste.

Îl pierduse undeva între „e rândul tău” și „a...”, dar dădu din cap.

Cu blândețe, ea ridică mâinile lor unite și îl încurajă s-o lase să-l îndrume. Împreună, tunseră o porțiune de lână de pe burtă. Ea repetă mișcările pe partea stângă, apoi o fâșie pe mijloc, înainte de a se muta în interiorul picioarelor din spate, între picioare și coadă. Nakos schimbă poziția oii și ea împreună cu Nate tunseră omoplații și exteriorul picioarelor. După încă două schimbări de poziție, câteva mișcări ale mașinii de tuns pe spate și terminară.

Nate prefera gimnastica din armată, dar era ceva satisfăcător în a căpăta o nouă deprindere. După ce tunseră încă multe alte oi cu Olivia care îl îndrumă, tunse două oi de unul singur, pentru a încheia ziua.

Nakos o opri pe Olivia în fața ușii șopronului și îi dădu o bucată de hârtie, în vreme ce Nate aștepta la câțiva pași distanță.

Ea se uită la foaia de hârtie și i-o dădu înapoi.

- Ți-am spus eu.

Nakos se îndreptă spre drum.

- Consideră că ce am vorbit ieri iese din discuție, roșcățel.

Nate habar n-avea ce tocmai ieșise din discuție, dar, judecând după umerii căzuți ai Oliviei, ochii închiși și felul în care își lăsase capul în jos, nu era de bine. Când ea își acoperi obrazul cu mâinile și oftă, pulsul lui Nate se accelerează.

- Ce s-a întâmplat? Se așeză în fața ei, în loc s-o lase în pace. Orice o fi fost între ea și supraveghetor sau orice legat de ranch nu era treaba lui.

Ea se plesni cu mâinile pe coapse.

- Sunt rea și am dat-o în bară.

Primul impuls fu să râdă. Ideea lui de rea și a ei erau la poluri opuse. Ea părea destul de supărată totuși, așa că el își ținu gura.

- Merg să dau o raită. Ai vrea să vii și tu?

- Sigur.

El credea că ea se referă la o raită cu mașina, până când văzu că îl duce spre șopron și opri pe unul din muncitori care tocmai deșeuă un cal. Discută puțin cu băiatul brunet și slab mort, așa că Nate se uită prin jur.

Ușile erau deschise la ambele capete ale boxelor lungi și înguste, creând o adiere și filtrând lumina târzie a zilei. Cincisprezece boxe stăteau aliniate de fiecare parte, unele cu cai, altele goale. La un capăt erau adunate grămezi de fân și locul era ordonat pentru un șopron.

- Kyle, el e Nate. Zâmbi și se uită la el. Kyle e fratele mic al prietenei mele Amy.

- Da, am auzit că ești pe-aici. Kyle întinse mâna. Cred că o să-ți spun Gigantor.

Nu și dacă voia ca Nate să-i răspundă. Nu conta, strânse mâna băiatului.

- Mă bucur.

Olivia se uită la panoul de pe perete.

- Trebuie să fii atentă la ceva?

Kyle se uită în tavan ca și cum se gândea.

- Nu, dar, dacă o iei spre Devil's Cross, să fii atentă la pantă. Pârâul a scăzut.

- Bine. Poți să te duci acasă și să-i spui lui Mae că mergem să călărim?

- Sigur. Ciocni pumnul cu cel al Oliviei și ieși din șopron.

Ea luă frâiele celor doi cai și îi scoase afară pe la capătul opus într-un luminiș. Iarba lungă de preerie se mișca în bătaia vântului, pe când cerul rozaliu se întuneca. Legă calul roib de un stâlp la gard și ținu în loc pe cel negru.

Nate se uită la ea, apoi la animale.

- N-am călărit niciodată unul din ăștia.

- Țsta e Midnight. E un armăsar de trei ani și foarte blând. Vino aici. Când el făcu ce i se ceruse, îi luă încheietura mâinii și îi plimbă mâna pe nasul calului. La rândul lui, Midnight îi dădu un ghiont în umăr și Olivia râse. Ia uite, te place.

Îl învătă cum să încalece și el urcă în șa. Ea făcu la fel pe calul ei, arătând cu mult mai grațioasă și veni cu calul lângă al lui.

- Băiatul meu e Pirate și e un cal de doi ani. Uite, știi să mergi pe motocicletă, așa că ai un atu. Îi puse o mână pe stomac și cealaltă pe antebraț și el inspiră adânc. La mersul pe motocicletă trebuie să-ți folosești torsul și brațele. La curbe te înclini, nu-i așa? Un cal e puțin opusul. Și își duse mâinile pe coapsele lui și el se încordă. Partea inferioară a corpului tău și gravitația vor face treaba. Folosește-ți picioarele să conduci, ca și frâiele.

Partea inferioară a trupului? Da, era atentă. Cu inima bubuind, lipsa de oxigen în plămâni, încercă tot posibilul să se concentreze asupra vorbelor ei. Avea o bănuială că ea l-ar putea atinge din întâmplare în fiecare oră pentru o mie de ani și tot nu s-ar putea obișnui.

Pe fruntea ei apărură o încruntătură.

- Pari nervos. Știi ce? O să călărim împreună prima dată.

Nervos era puțin spus. Și n-avea nimic de-a face cu calul. Își petrecuse întreaga viață fără a-i fi teamă de ceva. Bagă viteză și ia-o din loc, ca și cum te urmăresc toți dracii. Probabil pentru că așa era. Cu toate astea, o roșcată zveltă cu ochi inocenți de căprioară intrase în scenă și ghearele panicii îl înșfăcărară de piept.

Înainte de a putea protesta sau de a-i explica într-un fel reacția lui, ea descălecă și își duse calul la șopron. Ieși după câteva clipe cu un zâmbet liniștitor, băgă piciorul în scară și urcă pe calul lui.

Cu spatele lipit de pieptul lui, îi zâmbi peste umăr.

- Mai bine?

Nu. Da. Sfinte Iisuse, trăznește-l acum.

- Sigur, mormăi el.

Dând din cap, îi luă amândouă mâinile și le puse pe frâie, apoi și le puse pe ale ei peste ale lui, așa încât acum era prinsă în brațele lui. Peste umărul ei cu mirosul șamponului ce-l înnebunea complet, el se uită la unghiile tăiate scurt și la degetele lungi și delicate. Doar că avea niște mici bătăături în palme ce contraziceau aparența fragilă.

- În regulă, fă ce-ți zic. E ca și cum ai conduce motocicletă.

Asta nu se compara cu motocicleta lui, cu excepția tu-

rației unui alt motor și senzația de cădere liberă a călăritului.

Ea îndemnă calul la un trap încet și îi duse de-a lungul câmpiilor, peste câteva dealuri și spre vârful unei stânci abrupte. El uită de faptul că ea era așa de aproape - în mare parte - și în schimb admiră peisajul. Umbrele se jucau cu lumina lunii peste orizont, modelând munții și sălbăticia ce îi înconjura, pe când se lăsa întunericul și stelele sclipeau deasupra lor.

Nimic. Niciun zgomot, nicio sirenă, niciun foc de armă. Doar... nimic.

El scutură din cap, întrebându-se dacă ciudatul sentiment de liniște venea de la ea sau de la peisaj. Poate de la amândouă. O adiere răcoroasă înmiresmată de mirosul piniilor și al zăpezii îl atinse și își umplu plămânii. Putea vedea aproape tot pământul ei din punctul de observație unde se aflau.

Ceva pârâi și o voce sparse liniștea.

- Ești acolo, șefa?

- Zi-i!

Se răsuci în șa, îl luă de mijloc și se aplecă atât de tare, încât el crezu că o să cadă. Scoase un walkie-talkie dintr-o tolbă prinsă aproape de crupa calului și vorbi în el. Sunt aici, Rico. Ce e?

- Nakos vrea să știe unde ești și Mae vrea să știe când te întorci.

Ea scoase un sunet scârbit.

- Sunt sus, la Blind Ridge, și mă întorc într-o oră. Spune-i lui Nakos să ia un calmant. Am telefonul prin satelit, stația și un pistol. Se opri. Mulțam, Rico. Du-te acasă.

Râsul lui răsună prin difuzor.

- Recepționat. Ai grijă.

- Da, da, mormăi ea, punând stația înapoi în tolbă. Se mișcă până când stătu lateral în șa, cu șoldul apăsător de vîntrele lui Nate, și lăsa să-i scape un oftat plictisit. Țasta-i locul meu preferat din tot ranch-ul.

El înțelegea de ce.

- Ai o armă?

Ea zâmbi și se uită la el cu coada ochiului.

- Da. Și da, știu să și trag.

- Ai multe ocazii să tragi cu arma? În ce naiba putea ea să tragă? În fire de praf?

- E pentru apărare. Ursul negru, genul ăsta de chestii. Ea se uită la el și răsese. Nu-ți face griji. Nu supără prea mult oamenii.

- Chiar mi te închipuiam cum împuști un urs. Se scărpină pe gât, întrebându-se de ce imaginea ei era așa de sexy. Nakos e întotdeauna așa de protector?

- Din păcate, da. A fost așa încă de pe vremea când eram copii. Privirea ei gânditoare se uită prin jur. Mult mai mult de când ai venit tu. Ar trebui să știi că ți-a verificat trecutul.

În regulă, ei doi aveau un trecut. S-a notat. Și verificarea trecutului său n-o să dezvăluie nimic. Cazierul de delinvent minor al lui Nate era sigilat.

- E înnebunit după tine.

Ea închise ochii.

- Știu. Dându-și la o parte o șuviță de păr de pe obraz, se uită la el. Că tot veni vorba de protecție, ce-a fost cu concursul ăla de ieri cu cine pe cine calcă pe nervi mai mult?

- Reacție din instinct. Poate că era nebun, dar intuiția lui de a avea grijă de ea devenise brusc mai mult decât o promisiune. Tot ce putea face era să-și spună *a mea* ori de câte

ori se afla în preajma ei. Se părea totuși că nu-și putea convinge instinctul primar să-și dea seama că ea nu va fi nicicând a lui. Și nici că nu se cădea să fie. Trecuseră doar două zile și o dorea cu o intensitate pe care n-o mai cunoscuse. Cu pasiunea putea să se descurce, dar aici nu era doar atât. Nu sunt sexist și nu cred că femeile sunt incapabile, dar bunul simț se blochează în anumite situații.

- Trebuie să provină de undeva.

Ce isteată era micuța asta.

- În copilărie, am cunoscut o fată. Am parcurs împreună sistemul, am ajuns în aceleași locuri. Încă mai putea vedea vânătaile ce împeștrău trupul Darlei și simțea nevoia să înjure. Ea fusese aproape ca o soră pentru el și peste ani, când o întâlnise din nou ca una dintre târfele Discipolilor, fusese la fel de neputincios ca și pe vremea copilăriei, neputând s-o ajute. Era timidă și am făcut tot posibilul s-o veghez.

Doar că Darla fusese găsită moartă. Pe o alee, cu un ac înfipt în venă.

- Sistem? Ai fost un copil în plasament?

La dracu'. Care era exact breșa, legătura directă între Olivia și faptul că brusc nu-și mai putea ține gura?

- Dacă spun da, o să-ți arăți compătimirea?

- Nu. Înghiți și se uită drept în față. Dacă nu era mătușa Mae, Justin și cu mine am fi ajuns tot acolo. Toate astea, arăta în jur cu mâna și ridică din umeri, ar fi fost pierdute. În mâinile unui străin. Înclină capul și se încruntă. Mi-ar fi sfâșiat inima. Patru generații de Cattenach au lucrat pământul ăsta.

Familia lui începea și se oprea la o mamă dependentă de droguri, ce-l adusese pe lume la Urgențe și își luase tălpășița. Dar înțelegea. Și la fel făcea și Olivia, se pare. Dacă nu

era atent, ar fi lăsat-o să pătrundă prea adânc în intimitatea lui și de acolo n-ar mai putea s-o scoată.

- Cred că de aceea cearta cu Nakos m-a supărat așa de mult. Se uită din nou spre el, cu blândețe și înțelegere. Pentru prima dată ca adulți, am adus vorba despre ceva mai mult între noi. Dacă nu am un moștenitor, moștenirea moare odată cu mine. E un tip cumsecade, dar cred că s-a simțit insultat. Îi dăruie un zâmbet trist, fără speranță. Am avea niște copii frumoși.

Dar nu-l iubea pe bărbat. Atâta lucru era evident. Nate era ultima persoană care să ofere sfaturi, totuși gândul ca ea să piardă acea adorabilă parte a personalității ei pentru a-și întemeia o familie îl făcu să simtă o durere profundă. Pentru că asta s-ar întâmpla. Mediocritatea i-ar stinge strălucirea.

Ea își puse mâna pe brațul lui. Contactul trimise o undă electrică de acolo prin întregul lui sistem nervos și înapoi. Născu o fierbințeală de neimaginat. Îl făcu să dorească s-o facă a lui. Se încordă, vrând mai mult dar nu putea și nici nu voia s-o facă.

Frumoșii ei ochi se măriră și se lovi cu mâna peste gură ca și cum era îngrozită.

- Ah, Doamne. Ai făcut asta în șopron azi când tun-deam și la fel pe cal. Credeam că erai nervos, dar... Își puse sub bărbie mâinile făcute pumn. Nu-ți place să fii atins, așa-i? Îmi pare așa de rău. Și eu, care...

Dădu să descalece, dar el o luă de mijloc s-o împiedice, frustrat și confuz.

- Ce faci?

- Descalec. O să merg pe jos, pentru ca tu să nu mai călărești cu mine pe calul ăsta.

Pe dracu' o să facă ea așa ceva. Trebuie că erau peste trei kilometri până acasă.

Rahat. Și cum să explice reacția corpului lui față de ea? Ea avea impresia că greșise cu ceva, când de fapt el fusese un măgar.

- Mi-e bine așa.

Ea își mușcă buza de jos.

- Întinde mâna în spatele tău și apucă-te de șa. Ține-te bine, totuși. O să merg mai repede decât la venire, ca să ajungem mai iute.

- Olivia...

- Chiar îmi pare rău. Se uită în față și luă frâiele.

- Ține-te bine.



Capitolul Cinci

Olivia petrecu următoarele câteva zile copleșită de vină și simțindu-se ca o proastă. Și după aceea și mai proastă. În vreme ce terminară săptămâna tunzând și încărcând lâna pentru desfacere, făcuse tot posibilul să evite orice contact fizic cu Nate. Nu-și dăduse seama cât de des își folosisese mâinile, până când fusese silită să gândească fiecare mișcare. Cea mai bună metodă pentru ea ea să-l învețe ceva era prin demonstrație.

În pat se întoarse de pe burtă pe spate și se uită în tavan. Deja trecuseră trei nopți de neliniște și nimic n-o ajuta. Încercase orice în afară de calea evidentă pentru a diminua greșelile. Pentru că era o lașă.

În capul listei? Trebuia să aibă o discuție cu Nakos, pentru a limpezi atmosfera. Ceea ce era al naibii de greu pentru că se împiedica mereu de Nate. Nakos fusese dintotdeauna prietenul ei. Poate că nu-i împărtășea sentimentele, dar era îndreptățit să aibă respectul ei.

Doamne. Și Nate? Ce dracu' ar trebui să spună, să facă, după ce aflate ce aflate? Fusese un copil dat în plasament și se întrebă pentru cât timp. Ce se întâmplase cu părinții lui? Nu mai avea altă familie? Experiența trăită fusese nefericită? Există o diferență așa de mică între situația lui și a ei.

Discuția lor de la Blind Ridge îi revenea mereu în minte, ca o comedie proastă. Felul în care înlemnise când ea îl atinsese o făcuse să simtă o înțepătură dureroasă în abdomen. Probabil că era o urmare a rănilor din timpul stagiului de pes-

te ocean. Mai rău, dacă își avea rădăcinile în copilărie? Auzise povești de groază despre plasamente și Chicago era un oraș dur.

Dar, în loc să stea și să-i înțeleagă semnalele, să se asigure că se simte confortabil și că se acomodase, ea îi declanșase reacțiile.

Voia așa de tare să vorbească cu el. Să-i mai ușureze din suferință. Justin îl trimisese pe Nate la ranch-ul Cattenach pentru un motiv și nu-i stătea în obicei să rămână indiferentă când cineva suferea. Și era limpede că Nate Roldan avea de-a face cu multe. De la ciudățeniile lui cu mâncarea, la coșmaruri, la atitudinea lui puternică, dar tăcută, ceva îl rodea în interior. Nu știa cum să-l ajute și el nu era prea vorbăreț.

Mai mult decât atât, părea că nu-i dorea ajutorul.

Bones intră în cameră și îi împinse brațul cu botul lui rece și umed. Mușcă un colț al păturii și o trase jos, ca și cum i-ar fi spus să se scoale.

Ea se întoarse într-o parte.

- Ce e, băiete?

El lătră, se duse la ușă și se întoarse. O împinse din nou cu botul.

- Bine, hai să mergem.

Se dădu jos din pat și îl urmă în hol, apoi la scări.

Exista o ușiță pentru câini la camera cu echipamentul, deci nu avea nevoie să iasă. Putea face asta singur. Ea era foarte sigură că, dacă era un străin sau ceva ciudat pe acolo, el mușca mai întâi și apoi alerta pe cineva.

Câinele se opri pe palier ca să o aștepte, apoi merse la etajul doi, oprindu-se în fața ușii lui Nate. Bones se uită la ea și zgârie podeaua, ca și cum ar fi vrut să intre.

- Tu chiar ții la oaspetele nostru, nu-i așa? Doar că ani-

malul părea aproape disperat. Lătră o dată și se mișca întruna, zgrepțănând tocul ușii.

- Bine, stai așa.

Își lipi urechea de ușă. Tot ce putu auzi erau o răsuflare grea și fâșâit de așternuturi. Se înroși la față. Ce făcea Nate, oare... hmm, se masturba? Stai. Bones n-ar fi insistat să intre, decât dacă ceva nu era în ordine. Poate că Nate avea un alt coșmar?

Ciocănind, ea îl strigă, dar nu răspunse nimeni. Era o violare totală a intimității lui doar să deschidă ușa. Cum ar fi fost dacă el nu era în pericol și ea intra și dădea peste ceva? Își mușcă buza.

Bones lătră din nou.

- O să dau toată vina pe tine dacă e gol. Încet, răsuci mânerul și Bones năvăli înăuntru.

Camera era întunecată, în afară de lumina care venea de la baie. Nate dormea pe spate și era înfășurat în pătură pe patul lat aflat pe peretele din partea opusă a camerei. Fără tricou, se răsuci și se reaseză, dar degetele lui strângeau cearșaful la șolduri, ca și cum se agăța din toate puterile.

De la ușă, ea își duse o mână la piept, în vreme ce gâtul i se blocă. Cât de sfâșietor să vadă cum un bărbat atât de masiv și de capabil e la voia subconștientului său. Mușchi umflați și umeri lați. Tatuaie pe lungimea brațelor și mai multe pe piept, pe care nu știa că le avea. Capul chel și o permanență urmă de barbă pe bărbia puternică. După toate aparențele, nimic nu părea că l-ar putea doborî.

Bones sări pe pat, se așează lângă șoldul lui și lătră scurt de două ori.

Nate deschise ochii și se uită în tavan. Făcu ochii mari, fără să clipească. Pieptul i se ridică și coborî cu mișcări nere-

gulate pentru câteva secunde, înainte de a închide ochii și a se șterge pe față.

Bones îl împinse pe braț și se lungi lângă el.

Întorcându-și capul, el se încruntă nedumerit la câine.

- Hei, tu. Cum ai intrat aici? Întinzându-se, mângâie câinele pe cap.

Olivia merse pe vârfuri pe hol, coborî scările și se duse spre bucătărie, să-l lase singur, închipuindu-și că s-ar fi supărat dacă ea l-ar fi văzut vulnerabil. Una era să ai o discuție întâmplătoare despre coșmaruri și cu totul altceva să fie cineva acolo în vreme ce trecea printr-unul. Nate nu i se părea a fi genul de om care să fie prea comunicativ sau să se sprijine pe alții.

Încă puțin tulburată, stătu lângă chiuvetă și își turnă un pahar cu apă, sorbind din el, în vreme ce se uita pe fereastră. La dreapta era o fâșie din viitoarea grădină cu plante a mătușii Mae, încă neplantată. După ea și spre stânga erau dealurile domoale și înverzite, ce duceau spre cimitir. Ranch-ul era întunecat și liniștit, spre deosebire de emoțiile care i se învârteau prin stomac.

Își putea doar imagina ce văzuse el în timpul stagiului. Justin încercase mereu s-o țină departe de acest aspect al vieții lui, nepovestind niciodată prea mult despre timpul petrecut peste hotare. Dar ușoara indiferență a fratelui ei după ce se întorsese dintr-un stagiu nu era comparabilă cu comportamentul lui Nate. O termina acea privire hăituită din ochii lui negri.

- Deci, câinelui nu i-au crescut așa deodată degete opozabile, până la urmă.

Îcnind, ea tresări. Paharul îi căzu din mână și se sparse în chiuvetă. Se întoarse spre vocea joasă și răgușită și se uită

la Nate. Își pusese un tricou - ce mare păcat - și o pereche de pantaloni scurți ce-i acopereau coapsele groase. Câteva cicatrici roșii brăzdau zona și dispăreau sub tiv. Avea picioarele goale și... mari.

- N-am vrut să te sperii. Se duse spre celălalt capăt al insulei, aceasta rămânând între ei.

- E în regulă. Eram dusă pe gânduri.

El dădu din cap, cu privirea pe fața ei.

- L-ai lăsat pe Bones să intre la mine.

Neștiind de ce dintr-odată devenise agitată, ea își înclină capul. Nu părea a fi mânios, dar inima ei îi bătea tare și tremura.

- Poate că a intrat singur.

- Am închis ușa când m-am dus să mă culc.

Ea își strânse genunchii.

- Poate că n-ai închis-o de tot.

- Întotdeauna sunt atent la ce e în jurul meu. Am închis ușa.

- Cum știi că am fost eu? Ea habar n-avea de ce îl contrazicea, dar nervii i se transformară într-o furtună încărcată de neliniște. Probabil pentru că erau singuri în toiul nopții și amândoi erau îmbrăcați sumar. Tricoul ei și pantalonii scurți băiețești mai mult expuneau decât acopereau.

Și, Doamne, el era o operă de artă masculină delicioasă, ce te făcea să-ți lase gura apă și să ți se umezească chiloții.

Un tic minor și colțurile gurii lui se arcuiră într-un zâmbet acceptabil.

- În afară de faptul că ești trează și stai în bucătărie, ți-am simți mirosul pe hol în fața camerei mele.

Ea deschise și închise gura.

- Eu... miros?

- Nu, nu... Lăsa să-I scape un oftat frustrat și își trecu mâna peste capul chel. Șamponul sau parfumul tău. Miroase ca ploaia. E deosebit și persistent.

- Probabil că e gelul de duș și loțiunea. Miros de cascadă. N-avea habar că era apăsător. Jenată, își mușcă buza. N-o să-l mai folosesc.

- Te rog, nu.

- Păi de-abia ce ai spus...

- Am spus că e deosebit, nu că nu-mi place. Nările lui flutură inspirând brusc și scutură din cap ca și cum nu putea crede că recunoscuse așa ceva. Nu contează ce... Atenția lui se concentrează asupra mâinii ei. Sângerezi.

- Ce? Se uită și ea și văzu sânge pe mâna stângă. Mult. Ah, trebuie că m-am tăiat când s-a spart paharul.

Ca apăsând un buton, ochii lui devin sticloși, ca și cum se pierduse.

- Nate?

Bărbatul tresări și imediat după aceea, ea era cu fața la chiuvetă prinsă între el și bufet și îi ținea mâna sub jetul de apă. Corpul lui cald și tare se apăsă pe spatele ei și bicepsii lui uriași îi atingeau brațele goale. Pe când el ștergea cu blândețe sângele, ea încercă să-și revină și nu reuși.

Era înconjurată de el. Împresurată. Mirosul lui de săpun. Răsuflarea lui fierbinte pe ceafa ei. Mușchii neobosiți de pe fiecare părticică a trupului lui lipiți de ea. El își ținea capul pe umărul ei, să se uite la ce făcea și ea se uita la el cu coada ochiului, apoi la tatuajele lui. Cele de pe brațe păreau a fi un fel de desene tribale.

Domolindu-i mâna stângă cu a ei, ea se întoarse să se uite la dosul antebrățului. Tatuajul continua și se schimba, pe când el se mișca la fel ca o prelungire vie a pielii. De aproape,

era frumos. Ea văzuse doar fragmente până atunci. Captivată de model, trasă liniile negre cu buricele degetelor de la partea interioară a cotului spre încheietura mâinii și înapoi.

El își împleti degetele cu ale ei încă sub jetul de apă și ea se uită într-acolo. Ca și picioarele, mâinile erau uriașe. Culoarea pielii era cu câteva tonuri mai închisă decât a ei și o făcea să pară mică, pe lângă statura lui înaltă. Mâini puternice, solide. Totuși, își strecură degetele între ale ei, mângâind, cu certitudine blând.

Pe când trupul ei se înfierbântă de la această conexiune intimă, excitantă, el îi luă mâna liberă și i-o lipi de a lui ca un sandviș, palmă pe palmă sub jetul de apă.

Contrastul era uimitor. Tonul pielii lui închis tatuat, față de pielea ei albă. Comparativ cu el, ea părea delicată.

Ca și cum ar fi fost fascinat de poziție, își atinse degetele mari de ale ei și respirația superficială și sacadată îi suflă în ureche. Asta îi produse piele de găină dar el fu cel ce se înfioră.

- Ți-e frig?

El își lăsă fruntea pe tâmpla ei.

- Dimpotrivă. Nasul lui îi atinse obrazul când își coborî capul și ea se înfioră simțind furnicături peste tot. Dimpotrivă, repetă el cu vocea aspră, mai degrabă o șoaptă.

Scuturând din cap, închise apa și luă un prosop de hârtie. Îi șterse mâinile, ca și cum ar fi fost un bebeluș ce avea nevoie de ajutor, apoi îi ridică mâna să se uite la ea. Doar o mică ciupitură pe exteriorul palmei, dar fusese mult sânge.

Apăsă prosopul de hârtie pe tăietură și îl ținu acolo.

- Nu e destul de adânc pentru copci.

Ea dădu din cap, amintindu-și reacția lui inițială.

- Vederea sângelui te supără?

Jumătate din muncitorii de la ranch leșinaseră la vederea culorii roșu. Era o fobie destul de frecventă și bărbații puteau fi așa niște copii.

- De obicei, nu.

- Mai înainte păreai puțin răvășit.

- Justin a murit lângă mine. Minte mea a zburat înapoi pentru o clipă. Se îndreptă de spate dintr-odată și înjură, apoi mormăi ceva ce sună a *filtru*. Îmi pare rău, nu știu de ce am zis asta.

Ea se întoarse în brațele lui, găsindu-i ochii închiși și maxilarul încheștat. În toată durerea ei după ce își pierduse fratele, nu se gândise niciodată la durerea lui Nate. Trebuise să-l îngroape pe Justin, dar Nate era cel ce fusese chiar acolo când el fusese omorât. Întâmplări de felul ăsta lăsau urme adânci.

- Nu te scuza. Ar trebui să nu eziți să vorbești cu mine.

El deschise ochii și se uită la ea. Scutură din cap.

- Nu ești psihoterapeutul meu și a fost insensibil.

- Dacă o să fim prieteni, nu trebuie să-ți muști limba.

- Prieteni. Expresia lui nedumerită arăta că acest concept îi era străin.

Doamne, avea nevoie de o tărie și de un masaj relaxant. În această ordine.

- Știi cum e? Prieteni. Stând treji toată noaptea la bârfe și împletindu-ne reciproc părul.

El se încruntă, dar, după o clipă, își arcui buzele.

- N-am pic de păr.

Ea se uită spre creștetul capului său.

- Adevărat. La tine e ceva de genul Hell's Angels⁶ combinat cu Mr. Proper⁷. Dar ești cu mult mai dat naibii decât

6 Club select de motocicliști care s-a situat la un moment dat la limita legii (n.tr.)

7 Mr. Proper- personaj ce apare pe produsele de curățenie (n.tr.)

personajul ăla fraier de desen animat. Ca și cum voia să râdă – sau să geamă – buzele i se deschiseră. Nu se auzi nimic.

- Pe cuvânt, tot o să-ți provoc un zâmbet.

- Zâmbesc. Ridică din sprâncene ca și cum era ofensat.

- Nu. Necăjești cu urme de surâs, dar zâmbești efectiv când ești politicos. Îl împunse în piept, dar aproape că-și rupse degetul făcând asta. La naiba, tipul ăsta era făcut din beton. Am așa o impresie că atunci când efectiv zâmbești, așa sincer, topești toți chiloteii.

- Chiloteii... Pufni, scoțând o combinație de geamăt cu râs și își drese glasul.

- Nu te face că nu știi despre ce vorbesc. Dacă n-ai fi vrut ca femeile să-ți cadă la picioare, ar fi trebuit să te gândești la asta, domnule Dinți albi perfect aliniați. Prea târziu acum să mai eviți tatuajele super, bicepsii umflați și abdomenul de oțel.

- Am pierdut complet firul discuției ăsteia.

Ea scoase un oftat teatral.

- În loc de asta, va trebui să fim genul ăla de prieteni care-și fac reciproc unghiile de la picioare.

Lăsându-și în jos bărbia, se uită la ea ca și cum ar fi înnebunit.

- Oricât de ispititor ar suna, va trebui să renunț și la asta. O studie. Am început să lucrez la sală să îmi cresc masa musculară, ca să nu mai fiu considerat niciodată un slăbănog. Mai ajută și la frustrare. Abdomen de... oțel? Doar un efect colateral.

Ea se uită la el, derutată din nou de bombele pe care el continua să le arunce în mijlocul conversației.

- Cine a spus că ești slăbănog? I-ar scoate ochii.

Dezgolindu-și dinții, el se uită în tavan.

- Iisuse, e ca și cum gura îmi e hipnotizată în preajma ta.

Înima ei se frânse. Din nou. Părea că nu are pe nimeni în viața lui și Dumnezeu știa, avea nevoie de cineva cu care să vorbească. De ce să nu fie ea? Nu l-ar judeca niciodată și nici n-ar spune mai departe ce auzea de la el.

- Nate. Îl luă de bărbia încleștată, dar el înțepeni și închise ochii. Ea lăsă imediat mâna jos, strângându-și degetele în pumn. Îmi pare rău. Am uitat.

- Olivia, uite ce e...

- Nu, e vina mea. Am promis că încetez. O să fiu mai atentă unde îmi sunt mâinile în orice moment. Știu că nu-ți place și n-aș vrea ca vreodată să te simți stânjenit aici.

- Eu nu... Își feri privirea frecându-se pe gât. Așa ca să lămurim lucrurile. Nu urăsc să fiu atins. Îmi pare rău că te-am făcut să crezi că ai greșit.

- Dar, tu...

- Nu sunt obișnuit cu asta, în regulă?

Nu, *nu era* în regulă.

- Ce înseamnă asta? Dădea de înțeles că, la un anumit moment dat, s-ar putea obișnui cu atingerea. Dar ce fel de om era acela care nu era obișnuit să fie atins? Dar, pe de altă parte, nu era sigură că voia să știe.

El nu răspunse, dar încordarea lui dispăru chiar în fața ochilor ei. Ca și cum se resemnase cu situația, umerii i se relaxară și cutele de stres de pe față se neteziră. Uitându-se undeva peste capul ei, el oftă.

- Bine. Toate la rândul lor. Ea îl așteptă să o privească din nou. Ia-l pe Bones la tine în cameră de acum înainte.

- E câinele tău, Olivia.

- Am învățat încă de la grădiniță să împart cu ceilalți.

Expresia lui era un amestec de frustrare și amuzament.

- Nu pot dormi cu ușa deschisă. N-o să poată intra sau ieși.

- Apartamentul meu are o ușă specială pentru câini. O

s-o schimbăm de dimineață. Poți face asta, da? Să montezi o ușă?

- Sigur, dacă sunt de aceeași mărime. Altfel, ar trebui să ajustez ceva. Dar eu nu...

- Problema e rezolvată.

El își îngustă ochii.

- Și cum o să intre și o să iasă din camera ta?

- O să las ușa deschisă. Nu te mai contrazice. Zâmbi, să-i disipeze iritarea. Ceea ce nu merse. În seara asta, te-a trezit dintr-un coșmar. Pare a fi sensibil la dispozițiile tale. Poate că vei putea dormi mai bine, știind că el te va trezi înaintea să fie prea rău.

El o studie îndelung, încât ea trebui să-și reprime pornirea de a se foi în loc. Câteodată, el putea fi atât de concentrat, până la punctul în care devenea înspăimântător. Nu că ea s-ar fi îngrijorat că ar putea să-i facă rău, dar gândurile și amintirile ce îi circulau prin minte erau evident nepotrivite pentru cei slabi de înger. Probabil că văzuse ceva în expresia ei pentru că ochii i se îmblânziră, îi trecură peste față cu acea privire ca o mângâiere tandră și apoi coborî.

Luând-o de mână, îndepărtă prosopul de hârtie pe care-l strânsese în pumn și îl puse pe bufet în spatele ei. Degetul lui mare o mângâie pe palmă examinând tăietura.

- Nu mai sângerează.

Inima ei însă da. Sângera în interiorul pieptului într-un ritm alarmant. O săptămână doar și soldatul ăsta o făcea să sufere.

- În regulă, e bine...

Ea se uită jos, când el își ridică privirea și obrajii lor se atinseră. Brusc, el o luă de ceafă și o ținu pe loc. Ea nu putu spune dacă era ca s-o oprească să-și întoarcă fața și să își apropie buzele de ale lui sau s-o oprească să plece.

Indiferent de motive, își simți pulsul zvâcnind și deveni conștientă de tot. Ceasul de pe perete și ticăitul lui încet și constant. Asprimea bărbii lui pe pielea ei. Pieptul lui care se ridica și cobora într-un ritm nesănătos. Felul în care sânii ei erau striviți între ei, făcând ca sfârcurile să i se întărească. Mușchii lui tari acoperiți de pielea fierbinte și cât de mult era lipit de ea. Mirosea a săpun și denim și...

- Nu te mișca, mormăi el.

- Nu m-am mișcat.

- Vorbeam cu mine însumi. Buzele lui pline îi atinseră obrazul când vorbi, creând o ațătare erotică necinstită.

Ea tremură.

- Bine. De ce?

Degetele lui se încleștară în părul ei.

- Să-mi reamintesc să ignor ce îmi spune corpul să fac.

- Și ce îți spune corpul? Pentru că dacă era pe aceeași lungime de undă cu ea...

El gemu și ea simți vibrația în pieptul ei.

- Să te țintuiesc de bufet și să-ți iau gura într-o sărutare intensă, până când n-o să te mai poți ține pe picioare.

Doamne. Ea scânci.

- De ce n-o faci?

Chiloții îi erau uzi și sânii o dureau nemaipomenit de tare. De o veșnicie nu mai fusese atât de excitată și... Nu. Nu mai fusese niciodată atât de excitată.

- Pentru că nu sunt tipul potrivit pentru tine. Inhală încet. În zece secunde, o să mă retrag și o să merg sus. În afară de faptul că ți-am pus un bandaj pe mână, o să uiți tot ce s-a petrecut aici.

- Nate... La naiba, nu mai putea gândi clar.

- Zece. Într-o miime de secundă, el se desprinsese total și ieși.

Capitolul șase

Câtă vreme Olivia discuta cu Nakos în fața șopro-nului, Nate se rezemă de un ATV aflat la câțiva pași și își încrucișă brațele. Mai multe profile de pin pretăiat erau așezate într-o remorcă atașată de vehicul și el trebuia să se îndrepte spre pășunea de la sud, să înlocuiască stâlpii de gard împreună cu Olivia.

Doar că așa cum făcea des în ultima vreme, ea se eschivă să lucreze împreună. În ultimele două săptămâni, în vreme ce el o urma făcând diverse lucruri, obișnuindu-se cu ranch-ul, ea abia dacă îi vorbise, darămite să-l privească drept în ochi. Dacă învățatul unei noi deprinderi necesita o abordare incluzând atingerea, ea îl ruga pe supraveghetor să-l învețe pe Nate. Începea să-l calce pe nervi, dar și-o făcuse cu mâna lui.

Dacă ajungeau să fie doar ei, ea își lua tălpășița de acolo, întorcându-i fundul ăla perfect. Dacă dădeau întâmplător unul peste celălalt? Ea sărea de parcă fusese electrocutată și se ducea la o distanță mai mare decât Grand Canyon. Dacă încerca să pornească o discuție, el putea jura că ea își mușca limba, silindu-se să răspundă monosilabic.

Cea mai afurisită parte din toate era că purtarea ei nu părea a fi nervozitate sau sfioșenie, ci mai degrabă făcea contra ca și cum *el* era cel ce voia asta. Cumva revenise la atitudinea avută înainte, când stătuseră pe verandă în prima lui zi în oraș și formaseră o legătură timidă. După acea noapte în bucătărie, când el aproape că-și pierduse mințile și se lăsase

pradă nevoilor primare, era ca și cum ea credea că el nu voia să fie în preajma ei.

Nimic mai mai puțin adevărat.

De fapt, singurul lucru pe care-l aștepta când se dădea jos din pat era ea. Zâmbetul captivant. Cadența vocii ei. Acei ochi...

Separarea era fără îndoială pentru binele tuturor. Deveniseră puțin prea... apropiați și Dumnezeu știe, el nu merita nici măcar un grăunte din fericirea pe care ea o aducea. Cu toate astea, tot ce voia era ea și numai ea. Mai mult din ea. Mai mult din tot.

În. Fiecare. Clipă.

Și, la naiba, îl ajutase și cu coșmarurile. Sau Bones o făcuse, în baza sugestiilor ei. De când schimbase ușile între ele și lăsase câinele să doarmă cu el, Nate putea dormi adânc, știind că Bones îl va trezi la apariția primului semn de neli-niște.

- E ultimul ATV, roșcățel. Nakos își potrivește pălăria de cowboy. Și așa nu prea avem oameni pentru că mare parte din muncitori au muncit dublu ca să rețină jumătate din cai pentru înlocuirea potcoavelor. Veterinarul vine săptămâna viitoare pentru verificarea de la șase luni.

Nate se uita înspre văzduh, încercând să nu se bage. Din nou, era nehotărât între a voi să repare lucrurile și nevoia de a o ține la distanță. Soarele îl bătea pe față și o adiere răcoroasă venea dinspre munți, aducând cu sine miros de pini, ce îl acoperea pe cel de fân.

Nakos oftă.

- E totul în ordine?

Cu coada ochiului, Nate o privea cu mare atenție pe Olivia. Dar singurul ei răspuns fu că își lăsă capul în jos și

făcu un semn afirmativ. Lumina timpurie a dimineții îi atingea șuvițele de păr roșcat, pe care le împletise într-o coadă pe ceafă. În consonanță cu tenul ei palid, arăta ca o versiune angelică a unei văcărițe. O cămașă de flanel verde, strâmtă pe corp, jeansi strâmți ca păcatul și cizme maro până la genunchi completau imaginea.

Asta era treaba cealaltă. Își expunea foarte puțin din corp, dar mulțumită episodului din bucătărie, el știa ce era pe dedesubt și cât de înnebunitor de fantastic o simțise lângă el.

Se apără de soare cu mâna.

- O să rămân aici să potcovesc caii. Oricum, tu ai mai mult spor la repararea gardurilor.

Nakos îi măsură pe Nate din cap până-n picioare și se uită neîncrezător spre ea.

- Ești sigură?

- Da.

- Cum vrei. Nakos arată cu degetul mare spre șopron. Materialele sunt afară. Transmite-mi prin stație dacă ai nevoie de ceva.

Nate se îndreptă de spate și așteptă ca Nakos să se urce în ATV, înainte de a urca în spatele lui. Se ținu de spătarul banchetei, dându-i supraveghetorului spațiu de manevră, pe când Nakos îi ducea peste câmp, spre pășunea din sud. Ceea ce le luă douăzeci de minute. Încă îl uimea pe Nate cât de mare era ranch-ul Cattenach.

Atâta spațiu de... respirat. Sincer, nu-și putea aminti de momentele din viața lui când putuse să respire liber. Era un lux pe care nu și-l putuse permite niciodată. Parcând lângă primul stâlp din lungul șir aflat în fața lor, Nakos coborî, în vreme ce Nate se uită în jur. Olivia nu-l dusesese atât de departe spre sud. Munții Laramie se vedeau mai clar, ivindu-se

peste linia orizontului ca o fortăreață. Oriunde te uitai, era iarbă galbenă ce se se preschimba în verde, în vreme ce câțiva juncani pășteau pe panta domoală a unui deal. Spre vest, o cabană cu două etaje era încadrată în peisaj.

- Acolo e casa ta? Nate arată cu bărbia spre cabană.

- Da. Supraveghetorul descărcă două profile de pin din remorcă și se uită la gard. Între stâlpi erau cam doi metri și jumătate, cu două scânduri orizontale marcând închiderea propriu-zisă. Mae a construit casa când familia mea a venit să lucreze pentru familia Cattenach.

- Când a fost asta? Așa, după cum își închipuia Nate, el și cu Nakos trebuiau să se împace, dacă Nate avea de gând să rămână pe acolo. Faptul că Olivia îi trimisese împreună părea o ocazie bună să se cunoască mai bine.

- Am plecat din rezervație la un an după accidentul în care au murit părinții Oliviei. Aveam nouă ani. Părinții mei s-au mutat înapoi în rezervație când Justin s-a înrolat în armată. Nakos merse la remorcă și luă o trusă de scule, apoi se duse din nou spre gard. Toată porțiunea asta trebuie înlocuită. Putem lucra pe direcția asta.

- Bine. Nate urmă indicațiile supraveghetorului. Foloseau un ciocan pe scândurile care erau putrezite sau slăbite, apoi Nate ținea noua bucată, în vreme ce Nakos bătea cuie și o fixa la locul ei.

Terminară câteva, înainte ca Nate să vorbească din nou.

- Unde e rezervația?

- Între locul ăsta și Thunder Bassin National Grassland. Nakos arată spre nord. Tribul Arapaho.

Nate nu auzise niciodată de el. El și cu Justin erau camarazi cu un tip ce era pe jumătate Cherokee, dar la atât se

mărgineau cunoștințele lui Nate despre amerindieni.

- Ce înseamnă cuvintele pe care i le spui Oliviei în fiecare dimineață?

- *Hebe?* Înseamnă *bună*. Supraveghetorul mormăi, pe când bătea un cui. Bătrânii încearcă să-i învețe limba pe cei tineri. Doar cam jumătate o vorbesc acum.

După trei ore, Nakos îi aruncă lui Nate o sticlă cu apă de la spatele ATV-ului și verifică telefonul prin satelit. Doar două transmisii se auziseră prin radio, dar Nakos era hotărât să verifice și asta.

Dându-și jos șapca, Nate își șterse cu antebrațul transpirația de pe sprâncene și își puse șapca la loc.

- O protejezi foarte mult.

Nakos se uită în jur și oftă.

- Și tu ai face la fel, dacă ai cunoaște-o mai bine.

Mai mult decât șocat că supraveghetorul nu-i sărise la beregată auzind comentariul, își încrucișă brațele.

- Ce vrei să spui?

Olivia părea mai mult decât capabilă. N-o văzuse să riște inutil. În afară de asta, abia o cunoscuse și ar fi încasat un glonte, dacă asta ar fi însemnat că-i salvează fundul ăla superb. N-avea nevoie s-o cunoască mai bine. Situația ajunsese deja la gradul maxim de alertă.

Nakos îi dădu lui Nate o pungă cu chipsuri și se așeză jos, sprijinindu-și spatele de un stâlp.

- Nu-i place să fie o povară, așa că atunci când ajunge să ceară ajutor, e afundată până la gât în necaz. Îi pasă. De toți și de toate. Prea mult, ceea ce înseamnă că arareori dă atenție propriilor ei nevoi.

Nate stătu lângă supraveghetor și își ridică picioarele, sprijinindu-și coatele de genunchi.

- Ar fi putut avea trăsături mai rele decât asta.

- Nu te contrazic. Dând din cap, Nakos luă niște chip-suri și le mestecă. Dar, dacă punem la socoteală și faptul că n-o are decât pe Mae, ce are grijă de Olivia, în vreme ce ea are grijă de toți ceilalți? Își puse pălăria pe genunchi și își trecu degetele prin părul negru strâns în coadă la ceafă. Când aveam doisprezece ani, am mers să înotăm la pârâu la Devil's Pass. Ea a găsit o căprioară prinsă în gardul de sârmă ghimpată și a salvat-o. Odată eliberată, s-a speriat și a lovit-o. Ea s-a rostogolit în josul pantei și și-a rupt glezna. Am fost tentat să-i dau una de s-o las lată, doar ca s-o pot duce înapoi. Dar nu. A trebuit să se ducă acasă pe picioarele ei. Privirea îi deveni distantă. Glezna îi provoacă încă dureri.

El nu spusese încă nimic ce Nate nu știa despre personalitatea ei, dar începu să afle crâmpie din relația lor și cât de veche era.

În armată, Nate trebuise să depindă și să aibă încredere în unitatea lui, altminteri oamenii ar fi murit. Câteodată, părea ca și cum ar fi fost aruncați la marginea pământului și abandonați acolo. Dar niciodată nu avusese în viața lui pe cineva cu care să aibă o relație așa cum o aveau Olivia și Nakos. Nate era acolo de mai puțin de o lună și ținea la ea mai mult decât se cădea. Dacă ar fi avut douăzeci și unul de ani împreună, așa cum aveau ea și supraveghetorul, Nate ar fi înfășurat-o în ambalaj protector și ar fi închis-o într-o cameră. Doar el ar fi avut cheia.

- Nici nu sunt singurul care o protejează. Nakos ridică din sprâncene. Râde ciob de oală spartă, da?

Ștergându-se cu mâna pe față, Nate pufni în râs.

- M-ai nimerit. Dar ,de ce nu sunteți căsătoriți cu copii până acum? Evident că ții la ea.

- Niciodată nu s-a uitat la mine așa cum se uită la tine. Da, văd și eu, că am ochi. Se ridică și luă ambalajul lui Nate, băgându-le pe amândouă în sacul ATV-ului. Dacă am fi mers pe drumul ăla, ar fi pentru că ea ar crede că e corect, nu pentru că așa ar vrea și asta nu se va întâmpla.

Nate se sculă și el și își scutură jeanșii.

- Nu se va întâmpla nimic între ea și mine. Când Nakos se uită neîncrezător, Nate ridică din umeri. N-o să se întâmple. Dar, atâta vreme cât sunt aici, mai ai încă doi ochi ațintiți asupra ei.

Pentru mult timp, Nakos îl studie pe Nate, ca și cum îi diseca cele spuse și calcula șansele. În cele din urmă, își luă pălăria și și-o puse înapoi pe cap.

- Singurul motiv pentru care am avut discuția asta sinceră de la om la om este pentru că Justin a spus că ești de încredere și că verificarea trecutului tău n-a semnalat nimic. Dacă mă superi, să fii sigur că n-am glumit, când am spus că nu ți se va găsi niciodată cadavrul. La naiba, lui Nate îi venea să zâmbească..

- Pot împușca o muscă de pe spatele unui măgar de la cincizeci de kilometri distanță.

- În cazul ăsta, ne-am înțeles. Nakos se aplecă să ia un ciocan când stația pârâi.

- Nakos? Vaietul înnebunit al Oliviei îi străpunse pieptul lui Nate. Am nevoie de tine aici. Acum.

Amândoi se întinseră să ia radioul, dar Nakos ajunse primul la ATV. Doar că ea nu răspunse, indiferent de câte ori încercă el și Nate intră în panică.

Câtă vreme Nakos încercă și nu reuși s-o facă să răspundă pe stație, mergând de colo colo pe câmp, Nate desprinsе remorca și porni ATV-ul.

- Hai să mergem. Poți să mai încerci de pe drum.

Iisuse, erau la douăzeci de minute de casă. Nu mai auzise tonul ăsta al vocii ei și să dea naiba dacă în toată experiența lui ceva sunase mai rău. Tăcerea stației era aproape mai îngrozitoare decât ruga ei disperată.

Pentru Dumnezeu, ce se putuse întâmpla? Ea ar fi trebuit să fie în șopron la potcovit cai.

Conduse cât de repede permitea vehiculul peste dealuri și de-a lungul preeriei, dar Nate aproape că putea să alerge mai repede decât blestemata asta de mașină. Nakos alertă toți muncitorii prin stație dar niciunul nu era mai aproape decât ei.

- La dracu', mormăi Nakos. Ea nu răspunde și Mae nu răspunde pe telefonul din casă.

- Merg cât pot de repede. Totuși, nu era destul de repede.

Halal protector mai era și Nate. Prima dată când nu se afla la o aruncătură de băț de Olivia și ea dăduse de belea. Cele mai improbabile scenarii i se învârtteau prin minte și simți că acidul din stomac i se urca spre gât.

În cele din urmă, depăși o curbă și parcă nu departe de șopron. Atât el cât și Nakos coborâră și se grăbiră spre locul unde Mae mergea în sus și în jos cu părul alb fluturând în vânt.

Veni alergând spre ei, întâlnindu-se la jumătatea drumului. Cu ochii ei albaștri măriți, își apăsă degetul de buze, spunându-le să tacă.

- Amy a intrat acum o oră în șopron poticnindu-se și s-a prăbușit plină de vânătăi din cap până-n picioare. Am chemat-o pe Hank. Doc e pe drum.

- Cine e Amy? Sau Hank, dacă tot veni vorba.

Mae oftă, cu sprâncenele adunate de grijă.

- Sora lui Kyle și cea mai bună prietenă a Oliviei.

Nakos, cu gura strânsă, încercă s-o ocolească pe Mae, dar ea îl prinse de mână.

- Ascultă-mă. Scoase un sunet forțat. După ce i-am telefonat doctorului, a apărut bărbatul lui Amy, Chris. Cu o armă. Ține fetele în șopron. L-am chemat pe Rip, dar el e la treizeci de minute de aici cu o problemă de circulație.

Inima lui Nate se opri atât de brusc, încât lăsa urme de frânare.

Evident, auzind destule, Nakos se duse la ATV, scoase un pistol din sac și din spate o pușcă și îi dădu pistolul lui Nate.

- Tu mergi în față. Eu mă duc prin spate. O să acoperim ambele părți.

Nate verifică încărcătorul, văzând că e plin și dădu din cap. Se uită la Mae.

- Așteaptă aici.

Se îndreptă spre ușa deschisă a șopronului cu inima pompând din plin. Fără a-și putea trage răsuflarea de teamă că Olivia era rănită - sau mai rău - își băgă capul înăuntru și se sili să se bazeze pe pregătirea lui, în loc de sentimente.

Olivia stătea pe jos la jumătatea distanței între ușile din față și din spate, cu o femeie brunetă întinsă lângă ea, ținându-i capul în poală. O stație era făcută bucăți și băgată parțial sub o boxă. Din câte vedea, întreaga parte dreaptă a ceea ce putea presupune că era fața lui Amy era umflată. Nasul era plin de sânge, ochiul umflat era închis, buza plesnită. Părea doar vag conștientă.

Soțul stătea mai încolo, dar inconfortabil de aproape, cu un pistol de 9 mm îndreptat spre pământ. Pantalonii lui de

trening erau murdari și bluza de trening nu arăta nici ea prea bine. Duhoarea de bere cuprinsese pământul și fânul, arzându-i nasul lui Nate. Nenorocitul ăsta mai era și un sfrijit.

Tâmpilele lui Nate zvâcneau de furie și încercă să se domolească, pentru a putea gândi cu mintea limpede. Doar un ticălos lovea o femeie. Presupunând că era vorba de violență domestică, ceea ce părea a fi. Și după asta să bagi în toată treaba și o armă, pe deasupra implicând și pe altcineva, făcea ca pe nemernicul ăsta să nu dai nici două parale. Nate își scoase ghetetele.

Nakos își băgă și el capul pe ușa din cealaltă parte, făcu semn către Nate și ridică pușca.

- Aruncă arma, Chris.

Tipul tresări și apăsă țeava pistolului pe fruntea Oliviei. Ea închise ochii și scânci, iar pe obrazul mult prea palid îi alunecă o lacrimă.

Ah, la dracu', nu.

Nate ridică pistolul, sprijinindu-l de cealaltă mână.

- Ți-a spus s-o arunci.

Chris întoarse capul și se clătină într-o parte, făcând ca pulsul lui Nate s-o ia razna.

- Cin-ești tu?

Minunat. Bălmăjind cuvintele, abia ținându-se pe picioare și beat mort. Situația asta devenea din ce în ce mai grozavă.

- Coboară arma ori n-o să mai afli niciodată. Încet, Nate înaintă în șopron.

Nakos îi urmă exemplul, până când îl prinseră pe Chris la mijloc.

- E o problemă personală. Chris o lovi cu țeava atât de tare pe Olivia, încât capul i se smuci în spate.

Ea icni tremurând.

Boașele individului ăstuia vor face cunoștință cu gheața lui Nate. Și cu pumnii lui. Imediat ce arma va fi scoasă din joc.

- Personală o să-ți fie doar celula de la închisoare, asta o să fie numai a ta. Imediat după o lungă vizită la spital. Arunc-o. Acum.

- Nate. Privirea hotărâtă a lui Nakos se îndreptă spre a lui și apoi din nou spre Chris. Nu văd vreo muscă, dar fundul măgarului e chiar aici.

Cuvintele lui Nate din discuția lui cu Nakos de la garduri. S-a înțeles. Dar degetul lui Chris de pe trăgaci s-ar putea mișca înainte ca Nate să se poată ocupa de problemă.

- Ești sigur?

- Absolut.

- Ce dracu'? Chris se întoarce, îndepărtând țeava de lângă Olivia.

Și asta era ce așteptau ei.

- Olivia, iubito. Nu te mișca. Nate trase un foc atingând marginea pălăriei de cowboy a nemernicului și rasucindu-i-o pe cap.

Se auziră nechezături. Copitele loviră ridicând praf în boxe.

În vreme ce Chris se retrase și aruncă arma, Nate înaintă, își băgă pistolul la brâu și îl aruncă pe Chris cu fața la pământ. Cu un genunchi între omoplații lui și o mână fermă pe ceafă pentru a-l ține acolo, Nate dădu un picior armei.

Își îndreptă atenția spre Olivia.

- Te-a lovit? Iisuse, fă să spună că nu. O cercetă vizual să vadă dacă are vreo rană și nu văzu nimic. Dar asta nu însemna că...

Ea scutură de mai multe ori capul, lacrimile lăsându-i dăre pe obraji. Privirea ei coborî asupra lui Amy.

- Ea e încă destul de rău.

Nakos puse arma în spatele lui și se lăsă pe vine lângă femei.

- Arătai și mai bine, Ames.

Ea încercă să zâmbească, dar asta îi făcu buza să crape din nou și sângele începu să curgă pe bărbie.

- Mae! Nakos își plimbă mâinile pe brațele și picioarele lui Amy. Crezi că ai ceva fracturat?

Ea scutură din cap și închise ochii.

- A venit Hank. Mae intră repede în șopron, se uită iute prin jur și îngenunche lângă Nakos. A sosit și Rip. O să te aranjăm, iubito.

- Lasă-mă să mă ridic! Chris se zvârcoli, dar tot efortul fu zadarnic.

Nate își apăsă și mai tare genunchiul pe spinarea ticălosului.

- Dacă vrei să-ți mai folosești vreodată picioarele, taci și stai potolit.

Se dovedi că Hank era o femeie brunetă de cincizeci de ani și o sută de kilograme, al cărei păr îi ajungea până la fund. Intră având în mână o trusă de medic cam de prin anii 1900 și cu o mână pe șold.

- Păi, lăsați-o să respire. Puse trusa jos, o deschise și îngenunche de cealaltă parte a lui Amy, punându-i o lanternă în ochi. Unde te-a lovit și cu ce?

- Cu pumnii. Amy se sili să respire și tresări. M-a lovit în coaste. Mi-a dat pumni în față.

- Nu pe spate sau gât?

- Nu. Amy închise ochii.

- Are nevoie de o ambulanță. Nate trebui să-și înghită furia ucigătoare la vederea siluetei ei plinuțe împestrită de vânătași. Imagini ale Darlei i se perindă în fața ochilor și involuntar apăsă gâtul lui Chris. Tipul urlă și Nate slăbi apăsarea.

- Cel mai apropiat spital e în Casper. Ne descurcăm. Hank oftă. Olivia, ai o cameră pentru ea? Trebuie s-o examinez mai bine.

- Da. Se uită la Mae. O puntem pune în camera de oaspeți suplimentară.

- Bine. Hank se ridică. Nakos?

- Da, mă ocup. Cu un braț sub genunchi și pe spate, el o ridică pe Amy și o ținu la pieptul lui. Când ea tresări, el îngheță. Îmi pare rău. O să merg încet.

Un bărbat la vreo patruzeci de ani cu o mustață model Fu Manchu⁸, și uniformă maro de poliție intră în șopron, călcând mai apăsător cu un picior. Își trecu o mână prin părul roșcat rărit.

- Îmi pare rău de întârziere. Familia Henderson a decis că e o idee bună să plonjeze cu mașina în balta lui Garrison și să ia după ei și o cutie poștală. Se uită de la Nate la Chris, la Amy în brațele lui Nakos, apoi la Olivia. Se pare că v-ați descurcat.

- O duc pe Ames în casă. Nakos ieși, urmat de Mae și Hank.

Chris se foi.

- N-am făcut nimic, Rip.

Șeriful ridică din sprâncenele groase.

⁸ Personaj chinez negativ din filme britanice adaptate după romanele scriitorului Sax Rohmer, ce avea o mustață dreaptă, subțire și lungă, ce cobora spre bărbie (n.tr.)

- Nu pare a fi nimic ce era pe fața nevestei tale. S-a izbit de un perete de una singură? Cam de o sută de ori? Asta-i povestea ta?

Nate scrâșni din dinți.

- Stătea cu arma îndreptată asupra Oliviei și a lui Amy când Nakos și cu mine am ajuns aici.

- Și tu cine ești, fiule?

- Nathan Roldan, militar în retragere din armata SUA și noul ei... om bun la toate.

Rip își îndreptă atenția asupra Oliviei.

- Adevărat?

- Da. Ea se ridică nesigură în picioare, arătând ca și cum cea mai mică adiere ar putea-o doborî.

Nate scutură din cap și scrâșni tare din dinți.

- Ai putea să-i pui cătușe ăstuia, te rog?

Trebuia să aibă grijă de Olivia înainte că dispariția adrenalinei s-o moleșească. Era disperat s-o tragă lângă el și să se aline amândoi.

În tăcere, Rip luă cătușele de la brâu și îi prinse încheieturile lui Chris la spate.

- Ridică-te.

Încruntându-se iritat, Chris făcu ce i se spuse.

Nate se ridică și se întinse, apoi adună armele. Ridică pușca.

- A lui Nakos.

Revolverul.

- Al meu.

Și pistolul de 9 mm.

- Al nememicului.

- Spune-mi varianta scurtă.

Rip luă pistolul de 9 mm, îl puse într-o pungă scoasă

din buzunar și se uită spre Olivia. O să detaliem mai târziu la secție.

Ea își trecu o mână peste frunte, în vreme ce Nate puse restul armelor pe podea.

- Eram aici cu caii, când Amy a intrat clătinându-se și arătând ca... Vocea i se subție și ochii i se umplură de lacrimi. Arătând așa. S-a prăbușit la pământ. Cred că a venit pe jos tot drumul până aici, deși nu știu cum. N-a spus prea multe. A apărut Chris. Ținea arma îndreptată spre noi. Au venit Nakos și cu Nate. Și... Ridică din umeri. Au dezamorsat problema.

- Suficient. Hai să mergem, Chris. Rip îl săltă în picioare pe tip. Spune-i lui Amy că o să vin să iau declarații mâine, dacă e în stare.

Olivia dădu din cap. Odată ce Rip plecă, ea închise ochii și scăpă cel mai îngrozitor oftat din câte îi fusese dat lui Nate să audă vreodată.

Și asta fu tot. Picătura care umplu paharul.

Se apropie repede de ea și o trase lângă el. Ea își lipi capul de pieptul lui, în vreme ce el o îmbrățișă atât de tare, mai să-i frângă coastele. Pentru prima dată de o oră încoace, putu respira și se luptă să-și reprime nevoia de a o săruta până ea își va pierde mințile, complet ușurat. Ea tremură și el îi sărută creștetul capului, lăsându-și buzele să zăbovească în părul ei ce mirosea a ploaie.

O mângâie pe coadă și închise ochii.

- Ești bine. Toată lumea e în siguranță. Repetate de încă de câteva mii de ori și ar putea chiar să creadă vorbele rostite.

- În siguranță, mormăi ea pe pieptul lui și deveni ciudat de liniștită. Degetele ei îl apucară de tricou, pe când își ridică încet capul. Privirea ei de albastrea îi trecu peste față, cu ochii mari și fără a clipi. În siguranță, repetă ea ca și cum reflecta.

O cută mică îi apăru între sprâncene de parcă ar fi ajuns la o concluzie, în vreme ce el încerca să-și dea seama despre ce era vorba, de fapt.

- Ah, Doamne. Își desprinse degetele de pe tricou și se îndepărtă așa de repede, încât el se cutremură. Am făcut-o din nou și... Flutură din mână arătând spre ei doi. Îmi pare rău. Nu pot... Întorcându-se, alergă spre ieșire.

La naiba.

- Olivia.

Dar ea dispăruse.



Capitolul Șapte

După ce doctorul plecă și o asigură că Amy e bine în camera de oaspeți, Olivia făcu un duș și coborî la parter. Îmbrăcată comod în pantaloni de trening lejeri și un tricou, intenționa să-și facă niște ceai și să se așeze. Picioarele îi erau la fel de inutile ca o piftie și avea impresia că în secunda următoare urma să se prăbușească.

Casa era tăcută și întunecată, dar din direcția bucătăriei venea o lumină împreună cu un murmur de voci înăbușite. Mergând într-acolo, îi găsi pe mătușa Mae, Nakos și Nate la masă bând cafea. Toți își ridicară privirile și începură să vorbească deodată.

Olivia flutură mâna.

- Am ajutat-o pe Amy să se spele. Încearcă să se relaxeze. Fratele ei, Kyle, e cu ea acum. Se rezemă de tocul ușii și își sprijini capul. Hank spune că nu crede că are coaste fracturate, doar lovite. La fel și cu fața. I-a făcut lui Amy o injecție contra durerii și i-a dat o rețetă. O s-o iau mâine când trec pe la ea pe acasă să-i iau niște haine.

- Crezi că o să mănânce ceva? Mae se ridică și se duse la frigider. Supă?

- Sigur. E și ușor de mâncat.

Nakos se ridică.

- Mă duc eu sus să i-o duc. Ce mai faci, roșcățel?

- Sunt... Nu știa. Confuză. Plină de remușcări. Șocată.

Bine. Habar n-am avut că Chris a devenit violent. Tu știai ceva?

Nakos și Mae scuturară din cap. Nakos se uită la ea, de parcă era gata să izbucnească.

- Nici eu. Vreau să zic, lui întotdeauna îi sărea țandăra repede, dar n-am văzut-o niciodată pe soția lui cu vânățai sau... La naiba. Și când tocmai credea că terminase cu smiorcăiala. Doamne, ce i-a putut face. Abia putând să vorbească printre lacrimi, își duse mâna la piept. Ar fi trebuit să știu. Sunt cea mai bună prietenă a ei și cum de nu am...

Mae o luă pe Olivia în brațe și îi netezi părul umed de la duș.

- Poate că acum a fost prima dată, fetițo. Și, dacă nu a fost, Amy ți-a arătat doar ce a vrut ca tu să vezi. O știi. Că-poasă ca un catâr.

Cu un suspin amestecat cu râsul, Olivia se trase înapoi și își șterse lacrimile.

- Îmi pare rău. Cred că am nevoie să iau aer.

Nakos, cu farfuria de supă în mână, se opri lângă ea înainte de a ieși.

- Și tu ar trebui să mănânci ceva. Arăți ca o fantomă.

Ea îi aruncă o privire gen *nu mi-e foame*, pe care el o combătu cu una gen *crezi că-mi pasă?*. Olivia se uită apoi în spatele lui, spre masă. Da. Falca lui Nate era încă încleștată și în ochi avea o privire ucigătoare. O copleși și mai mult vina pentru felul în care se purtase în șopron. Plângând pe umărul lui așa cum o făcuse, aproape agățându-se de el.

Doamne. Scuturându-și capul, se concentră asupra pălăriei de cowboy aflată lângă brațul lui. Nu era a lui Nakos și Nate purta întotdeauna doar șepci negre de baseball.

- Ce-i aia?

Nakos se întoarce și rânji.

- Asta ar fi o amintire a unei împușcături nemaipomenite. Se uită la ea și deveni serios. Adevărul. Te simți bine?

Incidentul din șopron îi reveni în scurte străfulgerări. Trupul bătut al lui Amy. Insulte. Apăsarea oțelului rece pe fruntea Oliviei. Cu inima bubuind, se uită la pălăria de cowboy, ce avea o gaură clară prin bor. Pentru că Nate trăsesese cu pistolul. S-o protejeze. După ce Chris...

Amețită, încercă să-și dreagă glasul, în schimb scânci.

- Mă duc afară să iau aer.

În ciuda protestelor bărbaților, ea ieși din bucătărie cu picioarele tremurânde și merse prin living spre ușa din față. Pe verandă, trase adânc aerul rece în piept și își puse mâinile pe balustradă, sprijinindu-se de ea.

Totul era bine. Exact așa cum îi spusese Nate mai înainte. Era... în siguranță.

La fel ca înainte, mintea și inima se poticniră în cuvânt. Siguranță.

Ciudat, nu se gândise niciodată la acest aspect în legătură cu ea. Cu certitudine, nu că era ceva ce-i lipsea. În afară de moartea părinților ei, avusese o copilărie lipsită de evenimente, trăind într-un peisaj minunat, fără a-i lipsi mâncarea și un acoperiș deasupra capului. Mătușa Mae fusese acolo să le dea orice și-ar fi dorit ea și Justin, de la îmbrățișări, la bandaje pe un genunchi julit. Nakos fusese și rămăsese lângă ea ca un păzitor. Amy completase lipsa unei femei și dezvoltaseră de mult o legătură ca între fete, într-o prietenie plină de o sinceră afecțiune.

Oare de ce atunci când Nate o ținuse în brațe, simțise o copleșitoare senzație de siguranță? Era de fapt un străin, n-ar trebui s-o inunde cu un sentiment de pace. Unul despre care

nu-și dăduse seama că îi lipsește. Da, el era masiv și puternic. Da, hotărât lucru, era tandru, având în vedere cât era de masiv. Dar, în spatele privirii îndurerate, avea umbre urâte ce-i spuneau că era orice, doar sigur nu.

Încerca să-și amintească ultima dată când se simțise așa și nu-și putu aduce aminte de nicio împrejurare. Nici atracția nebunească sau chimia, nici calmul ocrotitor pe care-l transmitea când se atingeau. Era cea mai nebunească combinație ce l-ar fi făcut pe Freud să se dea cu capul de pereți.

Fiecare persoană din viața ei avea un țel, un dar special de oferit. Și iată că apare Nate, dând totul peste cap. El părea că nici măcar nu agreea prezența ei, contrar celor spuse în bucatărie cu două săptămâni în urmă.

Ușa cu plasă se izbi și ea știu fără să se uite cine stătea în spatele ei. Nate avea o energie, o vibrație în jurul lui. Putea jura că îi simțea privirea pe ea, indiferent de timp sau loc. De când venise el, ea era într-o permanentă stare de conștientă și nu era ceva neplăcut.

- Mae a spus că se duce să se culce. Nakos e sus cu Amy și Kyle.

Dând din cap, ea se uită la ranch-ul tăcut și în stomac îi dansau nervi.

- Te-ai pricopsit să fii dădacă.

- N-ai nevoie de o dădacă și nimeni nu m-a rugat să ies aici. Ghetele zgâriară podeaua de lemn pe când se apropia. La ce te gândești?

Chiar. Ar trebui să vorbească? Măcar de-ar vorbi. El și-ar ridica mai multe ziduri, dacă ea ar spune adevărul.

Se întoarce să-l asigure că se simțea bine, dar el se încruntă și o lipi de stâlpul verandei. Piatra o împungea în șira

spinării și-și pierdu răsuflarea. El desenă cu degete aspre conturul cucuiului de pe frunte cu atâta blândețe, încât își simți inima în gât. Mâna lui tremură și el și-o lăsă să cadă lângă corp.

Respiră încet și sacadat.

- M-ai speriat de moarte. Am văzut un nemernic cum stătea deasupra ta și am fost speriat de moarte.

Doamne. Și iată că erau aceste rare clipe în care el lăsa garda jos și ea voia să i se strecoare în suflet. Pentru un tip care era înconjurat de straturi după straturi de paveze, atitudinea lui de *mă doare unde* era un rol jucat. Și nu pentru prima dată.

- Nu păreai a fi speriat. Deloc. Preluase comanda și controlase situația cu un înfricoșător calm.

- Crede-mă. Am fost.

Cumva, părea că el are nevoie de încurajare în locul ei.

- Tu și Nakos m-ați salvat, ați salvat-o pe Amy. N-are importanță cât de speriat erai. Ce contează e cum ai acționat când ți-a fost teamă?

El se uită la ea și scutură din cap.

- Cum faci asta? Răstălmăcești lucrurile și încerci tu să ai grijă de mine? Tu ești cea care a fost în bătaia armei.

- Și sunt aici datorită ție.

Clipind frustrat și apatic, el oftă și se uită din nou la cucui.

- Începi să te relaxezi, nu-i așa? La privirea ei întrebătoare, el îi dădu o șuviță de păr după ureche. Relaxare. Adrenalina dispare și încep tremurăturile. Ți-e cald și frig. Vrei să închizi ochii și să dormi, dar creierul îți aduce aminte ce s-a întâmplat.

Nimerise la fix. O făcu să se întrebe de câte ori trecuse

el prin așa ceva. Ea trecuse prin asta de doar câteva ore și abia putea să se suporte.

- Hai, vino să te plimbi cu mine. Se dădu într-o parte și întinse mâna. În ochii lui se putea vedea răbdare și înțelegere, în vreme ce aștepta.

- Unde mergem?

- Nu departe. Își mișcă degetele și ea îl luă de mână.

Coborâra de pe verandă și ocoliră casa, degetul lui mare mângâindu-i dosul palmei, ca pentru a o liniști. Ea se întrebă dacă el făcea astfel de chestii, pentru că ea începuse să tânjească după acele mici semne de atenție.

Ce enigmă mai era acest Nathan Roldan! Urs grizzly la suprafață, ursuleț de pluș la interior.

Merseră în tăcere cu stele deasupra capului și pietrișul care scârția sub tălpi. Adia un vânt ușor ce mișca iarba în depărtare, născând trosnituri în aer și frunze. Deși temperatura era încă plăcută, nu era pregătită pentru plimbare în aer liber. Avea piele de găină și se înfioră.

Fără vreun cuvânt, el își desfăcu hanoracul, îl scoase, pe dedesubt având un tricou negru, și se opri să-i țină blazonul. Mișcată, ea întinse brațele și se întoarse ajungând cu fața la el, toată îmbujorată. Din fericire, întunericul îi ascundea roșeața. Înainte s-o facă ea, el închise fermoarul hanoracului, îi luă din nou mâna și o luă din loc.

Se opri în fața unuia din șopronuri și desfăcu lacătul, apoi deschise ușile. Tăcut, se uită la Olivia, ca și cum ar fi vrut ca ea să facă ceva.

Ea se uită în interiorul construcției întunecate. Lumina lunii era singurul lucru ce alunga umbrele. Razele argintii se reflectau din boxele închise. Mirosul de pământ, fân și cal îi umplu nările. Familiar. Cu toate astea, inima îi bubuia și sim-

ți o strângere în piept. Vederea periferică i se înceteșă de puncte.

- Știi câte ceva despre stresul post-traumatic.

Ea se uită la el.

- Dar mie nu mi s-a întâmplat nimic.

El se mai apropie cu un pas.

- Ți-ai găsit prietena plină de sânge și lovită chiar aici, apoi ai stat în bătaia unui pistol. Fața i se schimonosi într-un spasm. Cu siguranță că ceva ți s-a întâmplat.

Ea se uită din nou spre șopron. Fusesse acolo de un milion de ori. Erau paie, murdărie și lemn. Caii ei dragi. Nimic înfricoșător. Cu toate astea, pulsul ei prostănac îi zvâcni din nou în gât.

- Ce s-a petrecut azi nu poate fi nici pe departe atât de groaznic ca ce ai văzut tu.

- Uită-te la mine. Își coborî fața aproape de a ei. Asta nu e o întrecere. Te-ai uitat într-o țevă de pistol și viața ți-a fost amenințată. Crede-mă. Cu cât negi mai mult, cu atât mai greu va fi. Intră. O să fiu chiar aici, cu tine.

Privind drept în față, ea inspiră adânc și făcu ce i se spusese. Dar sunetul pantofilor ei pe pământ îi răsună în cap și înlemni.

Mâna lui caldă o mângâie pe spate în sus și în jos.

- Chiar aici, iubito.

Iubito. Îi mai spusese așa și înainte, cu câteva secunde înainte să tragă spre Chris.

Nu fusese niciodată adepta numelor de alint, dar cel al lui Nate se înfășură în jurul ei și o strânse. Alinător. Unic. Special.

Folosindu-se de asta ca de un atu, înaintă pas cu pas, până când ajunse în mijlocul șopronului. Exact acolo unde se

întâmplase. Duhoarea de bere. Chris bălmăjind cuvintele. Lovitura dură a metalului pe piele.

Mâini calde îi cuprinseseră obrazii și chipul lui Nate apărură neclar în față.

- Închide ochii. Asta e. Tonul lui jos, răgușit îi mângâie auzul. Gândește-te la o amintire plăcută. Ceva ce s-a întâmplat aici.

Imediat îi apărură în minte rânjetul lui Justin. Odată, țesău caii după o partidă de călărie și el o udase cu apa dintr-un furtun. Doar că îngâmfatul ei frate nu fusese atent la ce făcea și se împiedicase de o găleată. Doamne, răsese atât de tare, că o duruseră coastele.

- Așa, bravo. Nate o apucă de încheieturile ambelor mâini. Rămâi cu ochii închiși. O conduse câțiva pași în față și se mișcă în spatele ei. Luând-o de mână, i-o puse pe ceva moale. Atingerea este un senzor. Păstrează amintirea asta câtă vreme o faci. Sub îndrumarea lui, el o puse să mângâie... ce-o fi fost în palmă. Deschide ochii.

Stăteau în fața unei boxe. Leia, cea mai tânără iapă, ținea nasul aproape de poartă, plăcându-i atenția, la fel ca prințesa al cărei nume îl purta.

Zâmbind, Olivia o mângâie din nou.

- Cum ai învățat să faci asta?

- Terapie. Mi s-a impus după rănire. Respirația lui îi atingea părul.

- Păi, a funcționat. Pentru ea, cel puțin.

Mâinile lui îi atinseseră umerii.

- S-ar putea să fie necesar să repeți procedura de multe ori. Rămase locului că și cum se gândea la ceva, apoi îi dădu părul într-o parte. Înlocuirea amintirilor e o altă tehnică. Încet, îi masă gâtul cu degetele mari. Tema este să te întorci la un loc și să înlocuiești amintirile neplăcute cu unele plăcute.

Ah, Doamne. Măinile lui erau incredibile. Și talentate. Degete ferme, mișcări liniștitoare.

- Sentimente de înlocuire? șopti ea.

El își coborî fața lângă a ei și obrajii li se atinseră. Asprimea bărbii îi zgârie pielea și îi aprinse fiecare nerv din trup când se lipi mai tare de ea, strângând-o la pieptul lui.

- Acum ești speriată? Panicată sau supărată?

- Nu.

- Te simți bine? Respirația lui fierbinte îi atingea bărbia.

Ea gemu și își lăsă capul pe spate, sprijinindu-se cu totul de el.

- Da.

Foarte, dar foarte bine. Sâni o dureau și i se umeziră chiloții.

- Da, repetă ea. Insistă.

Măinile lui se mutară de pe umeri spre claviculă și se strecurară sub trening. Respirând scurt și sacadat, el îi atinse cu nasul pavilionul urechii, apoi își lipi buzele acolo.

- Nu înțeleg cum îmi faci asta. Dar, la dracu', și tu mă faci să mă simt bine.

Întinzând mâinile, ea îl apucă de dosul coapselor, scoțându-i un geamăt jos. Mușchii groși erau încordați sub țesătura jeansilor, dar atingerea lui era blândă. Degetele lui coborâră, urmând linia cămășii ei în vreme ce gura i se mută pe gât. Sărutări ușoare ca un fulg și cuvinte nerostite îi atinseră pielea și i se muiară picioarele.

Pe loc, el o luă de mijloc ținând-o lângă el.

- Îmi pare rău. Ar fi trebuit să... Cu fața apăsată de părul ei, oftă. Uit să gândesc când sunt aproape de tine

Nu era singurul. Și de ce era asta ceva rău?

Se întoarse în brațele lui și el apucă barele boxei de deasupra capului ei, sprijinindu-se de ele. Închise ochii pe când - vinovăția? - îl făcu să se încrunte. Mirosul lui de săpun și căldură masculină îi umplu nările, împresurând-o datorită hanoracului, ca și al apropierii lui. Începuse să devină familiar și ea voia să-și îngroape fața în gâtul lui, să nu respire nimic altceva decât pe el.

Atracția asta era despre mai mult decât ei doi. Crescuse și se dezvoltase. Ea era prinsă de bicepși masivi și de pieptul lui ca o fortăreață, într-un loc unde cu ore în urmă se petrecuse ceva îngrozitor. Cu toate acestea, ea nu se putea gândi decât la cât de tare îl dorea. Tot ce el părea a face era să nege asta. Din toate puterile.

- Nu înțeleg. Ea își strânse buzele, trecându-le peste dinți.

El deschise ochii, cu privirea îndreptată înspre cer.

- Nici eu.

- Nu. Vreau să zic, tu ai spus că nu ai putea face asta, că nu era corect și...

- Știu ce am spus, Olivia. Încă refuză s-o privească, stând țeapăn și neînduplecat.

- Te-am lăsat în pace. Ea își dădu părul de pe față cu amândouă mâinile, devenind frustrată. Am stat la distanță de tine pentru că am crezut că asta voiai. Să uităm ce s-a întâmplat, așa ai zis.

El își flexă bicepșii ca și cum s-ar fi apucat cu mai multă putere de bare. Maxilarul zvâcnea în ritmul inimii ei și nările i se măriră ca ale unui taur furios.

- Asta vrei? Vrei să uit?

El scutură din cap, și-l întoarse și își puse bărbia lângă umăr într-o mișcare ce arăta limpede că era pe cale să izbuc-

nească. Vene și tendoane îi apărură pe gât și tatuajele de pe mână prinseră viață odată cu încordarea mușchilor.

- Ai pretins că nu ești bărbatul potrivit pentru mine. Dar o clipă acționezi ca și cum stând lângă mine îți face rău și în următoarea mă atingi ca și cum tu vrei să fii bărbatul acela. Singurul lui răspuns fu o accelerare a respirației. Dacă nu vrei să încerci...

- Vreau, gemu el și se îndepărtă de lângă bare. Plecă și se întoarse tot acolo. Tot ce am spus e adevărat. Dar tu mă faci să ard, Olivia. Își duse la inimă o mână strânsă în pumn. Nu înțeleg și fac tot ce pot să mă împotrivesc. Tu ești anomalia asta ciudată ce a devenit o obsesie. Deci, da, vreau să încerc. Pot? Nu.

Un sentiment rece de neliniște o copleși și îi răci sângele în vene. Nu din cauza atitudinii lui furioase sau a mișcărilor lui agitate, ci din cauza faptului că ceva nu era deloc, dar deloc în ordine, dacă el trebuise să-și refuze ceva ce dorea. Ea își aminti fragmente de discuții pe care le avuseseră și se legă de singurul lucru pe care el îl spusese și care se potrivea aici.

- De ce ești neobișnuit cu atingerea?

Înjurând din greu, el își puse mâinile în șolduri și privi spre podea, ca și cum se aștepta să-l înghită.

Iată. Un răspuns fără a rosti vreun cuvânt.

- Doare? Când te ating, vreau să zic? Sfinte Doamne, fă-l te rog să spună că nu e din cauza unei situații de abuz din copilărie.

- Nu.

- Te face să te simți jenat? Trebuia să existe o explicație valabilă. Puținele dăți când fuseseră în contact, gura lui spunea una și trupul alta. Ea nu știa de care să asculte.

- Iisuse, mormăi el și se ciupi de rădăcina nasului. Nu, nu și iar nu. Nu-ți spun baliverne aici. E vina mea, nu a ta. Înaintă doi pași chiar lângă ea, până când li se ciocniră piepturile. În ochii lui căprui aurii se citea o rugă și pupilele se dilatau mai mult în fiecare secundă. Irișii erau aproape înghițiți de pupile. Nimeni nu m-a atins vreodată.

Ce?

- Doar nu vorbești serios?

Expresia lui severă nu se schimbă.

Și inima ei plesni. Exact în două.

- Niciodată? Eu nu...

- Orfelinat, Olivia. Încă din copilărie, am fost mutat dintr-un loc în altul. Giugiuleala nu făcea parte din modul sistemului de a opera.

El o omora. O. Omora.

Ea scoase un oftat zgomotos și se frecă pe frunte.

- Și după ce ai devenit major? Sigur că făcuse sex. Par-teneri. Ceva.

- Minimum. Arată spre ea ca și cum i-ar fi citit gândurile. A, a. Nu, nu sunt un afurisit de virgin și sunt *al naibii* de bun în pat. Nu înseamnă că sunt pregătit pentru tandrețuri și tot restul.

Deci nu fusese intim, cu adevărat intim cu nimeni, femeie sau nu. Nu fusese... îmbrățișat? Strâns în brațe? Nu-și putea imagina. Pentru numele lui Dumnezeu, sărmanul de el nu fusese niciodată iubit. Contase pentru cineva?

- Și putem spune că exercițiul ăsta are un succes răsunător. Arată spre ieșire. Hai să mergem. Trebuie să dormi și eu trebuie să beau ceva.

Ea știa exact de ce avea el nevoie și nu era alcoolul. Dar nu credea că el i-ar da voie să-i arate.

Capitolul Opt

Tavanul de deasupra patului lui Nate scârțâi pentru a opt suta oară din cauza mișcărilor neconveniente ale Oliviei. Se frecă la ochi și se uită la câinele de lângă el.

- În noaptea asta, ar fi trebuit să dormi cu ea, nu cu mine.

Bones lăsă în jos capul și dădu din coadă.

Trecuseră două ore de când se întorseseră de la șopron și părea că niciunul nu se putea odihni. La naiba, și ea avea nevoie. După chinul prin care trecuse, nu mai fusese bună de nimic, exact ca un zombie. Cu toate acestea, se plimba. Și se plimba. El se întrebă dacă ce îi spusese el o neliniștise sau dacă erau evenimentele zilei. Care din cele două era mai rău?

Și... grozav. Imaginea ei la pământ cu o armă îndreptată spre capul ei îi reveni din nou în minte. Nimic n-o va șterge. Pe bunul Dumnezeu, nu crezuse că fusese vreodată în halul ăsta de speriat. Dacă ar fi fost, nu-și aducea aminte.,

Poate că era legătura lui cu Justin, timpul petrecut de Nate la ranch sau atracția lui fără limite față de ea, dar Olivia Cattenach ajunsese să fie totul pentru el. Oricât ar fi încercat, nu putea explica și nu vedea o cale de ieșire. Devenea din ce în ce mai ciudat, odată cu trecerea timpului. S-o păzească. S-o apere. Mai rău și cu totul nou pentru el era dorința de a o lăsa să-i intre în minte. În suflet.

Îl protejase și pe Justin, dar nu la nivelul ăsta. Când

Nate îl cunoscuse pe camaradul lui, nu putuse înțelege conexiunea spontană. Puștiul îl călcase pe nervi într-un fel adorabil și indiferent ce văzuseră în stagiul, Justin își păstrase pentru totdeauna optimismul. El și Olivia erau atât de asemănători, încât era straniu. Plini de compasiune, sinceri, iertători.

La naiba, Nate îi ducea atât de mult dorul mucosului, încât pierderea lăsase un gol cât o peșteră. Asta era crucea pe care o purta. N-avea dreptul să-i spună lui Justin prieten și cu siguranță că nu avea voie s-o dorească pe Olivia.

Ușa de deasupra camerei lui se deschise. Nate își dădu pătura deoparte și își trase o pereche de pantaloni. Pașii ei se auziră pe scândurile care scârțâiră și el se grăbi să-i iasă în întâmpinare, intuiția sugerându-i motivele ei. Așteptând-o în ușa dormitorului său, se rezemă de tocul ușii, în vreme ce Bones stătea supus lângă el.

Ea apăru coborând și se opri pe ultima treaptă, privirea ei zăbovind pe pieptul lui gol și pe picioarele desculțe. Mușcându-și buzele, ea înghiți și se concentră asupra brațului lui. N-avea nicio idee de ce, dar chiar și în lumina slabă din spaatele ei, el îi văzu pupilele dilatându-se. Și, la naiba, roșeața îi cuprinse gâtul și obrazii.

Ce vedea la el, habar n-avea. Așa cum făcuse și cu fratele ei, Nate fusese amabil și distant și, la fel ca fratele ei, ea îi găurise platoșa și pătrunsese dedesubt. În afară de fizicul de culturist, Nate nu era chiar genul de bărbat de care cineva ca ea să fie atrasă. Tatuat, cu cicatrici și inaccesibil. Cu toate astea, iat-o aici, cu dorința zugrăvită pe față și încercând să-și înfigă ghearele mai adânc în el.

Părul ei roșcat era strâns în vârful capului într-un nod dezordonat și avea același... nimic din acea noapte în bucătărie cu două săptămâni în urmă. Pantaloni scurți, criminal de

strâmți ce abia dacă-i acopereau fundul și un tricou ce juca un joc de-a v-ați ascunselea născător de gemete cu sânii ei bogăți.

- N-am putut să dorm. Vocea ei liniștită era un amestec de nesiguranță și vino-ncoace, care nu făcea nimic pentru a șterge fantezia cu numărul șaptezeci și patru ce-i umbla prin minte, de a o poseda chiar acolo pe scări.

- Mi-am închipuit. Ai tocit lustrul podelelor pentru câteva ore de acum.

Ea se uită în tavan.

- Îmi pare rău că te-am ținut treaz. Mă duc doar să văd ce face Amy și apoi la culcare. Pe cuvânt.

Așa cum bănuia.

- M-am dus eu deja și Amy doarme. Kyle e cu ea, dacă are nevoie de ceva.

Ea se bosumflă, în parte adorabilă și total sexy, deși el era aproape sigur că nu era intenția ei.

- E bine? Mă uit doar și...

El înaintă și o luă de umeri, întorcând-o.

- E bine. N-are sens s-o deranjezi. Are nevoie de odihnă și la fel și tu. Urcă. Du-te. Când ea se uită la el peste umăr cu o privire de totală neputință, el oftă. Vin și eu. Mergi. O să-i facă o cană de ceai și o s-o lase să vorbească până când obosește. Asta ar trebui să rezolve treaba.

Cu un oftat obosit, ea urcă scările. El o urmă, fundul ei mic exact sub ochii lui și pulsul zvâcnind. Sus, Bones intră după Olivia și Nate închise încet ușa.

Se uită în jur și mormăi surprins.

- Ai un bârlog numai al tău aici. Era o bucătărioară destul de mare pentru un elf, ce dădea într-un living. Podele din lemn ca la parter, doar că ea avea tapet în loc de lambriuri.

Mai încolo pe aceeași parte, era o ușă ce bănuia că ducea la dormitor.

- Pe canapea. Vin imediat.

Ascultătoare, se duse și se așeză pe pernele de catifea galbenă, înfășurându-se într-o pătură.

El se întoarse spre plita cu două ochiuri și umplu ceainicul cu apă, punând-l la fiert.

- Unde ți-e ceaiul? Știa că bea ceai, pentru că Mae îi făcea o cană după cină.

- Uită-te în dulapul de lângă frigider. Acolo ar putea fi ceva.

El găsi o cutie cu mușețel și una cu cacao.

- Ai ceva sută la sută veritabil aici sus?

- Nu, cheștiile bune sunt jos. Am Bailey's chiar în dulapul de dedesubt.

Pfui. În cazul ăsta, pentru ea, ciocolată fierbinte în loc de ceai. Verifică data de pe sticlă, se asigură că nu era deschisă și nu era expirată, apoi își turnă o cantitate generoasă într-o cană. Când ceainicul şuieră, amestecă cacaua și îi aduse cana aburindă.

- Bea, porunci el și dădu din cap când văzu că ea lua o gură.

De pe deasupra buzei căinii, privirea ei se lipi de pieptul lui și merse peste abdomen și apoi spre brațe. Pentru că în ochi i se vedea admirație și lui... îi plăcea, se duse spre perete să îi studieze pozele. Câteva erau cu ea și Justin la diferite vârste. Câteva erau cu ei doi cu persoane despre care Nate bănuia că sunt părinții lor.

- Semenii cu mama ta.

Păr roșcat nemaipomenit, piele albă cu pistrui, siluetă fragilă și un zâmbet ce putea opri în loc pământul din rotația lui pe axă.

- Până la ochi. Îi am de la tata.

De albăstrea și foarte expresivi. Da, ar trebui să fie orb să nu vadă acei ochi de un albastru pur. Mult prea des fusese atras cu doar o singură privire

Era o familie frumoasă. Sau fusese. Completă. Fericită. Noțiunea era la fel de străină pentru el ca și atingerea, dar îl înțepa pieptul imaginându-și cum ar fi fost să aibă și el pe cineva, pe oricine, căruia să-i pese. Poate că ar fi fost altfel, ar fi fost un tip demn de admirația din ochii ei.

Celălalt perete avea poze din natură. Fire de iarbă luate de aproape, cu lumina soarelui reflectându-se în picăturile de rouă. O altă poză cu botul unui cal, cu aburi ce-i ieșeau din nări și zăpada ca un încetoșat gând întârziat în fundal. Podele de lemn tocite cu o buburuză drept protagonistă.

- Sunt bune. Impresionante, de fapt.

Ea dădu din cap.

- Amy le-a făcut. Ea zice că se prosteste, dar eu tot îi spun că ar trebui să o ia în serios. N-am mai văzut-o cu aparatul în mână de mult timp.

- Ce păcat. Nu că ar fi știut ceva despre artă, dar știa când vedea o porcărie și astea erau departe de așa ceva. Dădu să se întoarcă, când îi atrase atenția un bufet pe colț. În spatele sticlei erau câteva rafturi ce aveau figurine de...

- Monstrul din Loch Ness?

Era o figură. Ar fi putut spune de ea că aduna fluturi sau potcoave sau ceva. Cine colecționa figurine ale unei creaturi mistice urâte? Cine ar fi cumpărat așa ceva? Dar, pe de altă parte, avea doar vreo zece în total.

- Noi, scoțienii, îi spunem Nessie. Zâmbi și sorbi din cacao.

- Așa e. Cattenach e un nume scoțian. Mornăind, se

așeză pe locul din colțul opus al canapelei, lăsând între ei un mare spațiu liber. Are sens, având în vedere tenul tău.

Bones se cuibări pe covor în fața măsuței de cafea și închise pe loc ochii. Ce deștept cățel. Ceea ce îi aminti...

- Ce nu te-a lăsat să dormi? Dacă vorbești, ajută. Își încrucișă brațele, întrebându-se de câte ori căzuse în cap din copacul cu nebuni. În mod normal, ar fi acceptat a doua venire a ciumei bubonice, în loc de o discuție.

- Pentru că discuția a făcut minuni pentru tine, când te vede omul așa de echilibrat cum ești... . Clipi, clipi, clipi. Rânji.

Sarcasmul și cu el erau buni prieteni și auzindu-l de pe buzele ei, combinat cu acel zâmbet obraznic pe care voia să-l culeagă cu un sărut de pe buzele ei, îl făcu să se chinuiască să respire. Emițând un ordin mental de *potolește-te, băiete* când mădularul lui zvâcni, oftă.

- Nu mă face să regret că am urcat aici. O să-ți iau cana de cacao.

Rânjetul îi învioră ochii și îi aprinse.

- Am băut-o pe toată. Ce păcat. Puse cana pe masă. Avea destul Bailey's, cât să doboare un irlandez.

El râse și... Naiba s-o ia. Chiar râse. Sunetul era ruginit, chiar și pentru urechile lui, dar cumva se desfășură în pieptul lui. Cel mai ciudat rahat, chiar aici.

- Mi-a stat inima-n loc. Ea își duse brațul îndoit spre perna din spate și își lipi obrazul. El poate să râdă. Oftez.

Cine spusese cu voce tare cuvântul oftat? Pe bune. Era al dracului de drăguț.

- Bine, bine. Nu mai fac mișto. Își potrivi pătura în poală și deveni serioasă. Mă gândeam la Amy. De asta nu dormeam. Mă înnebunește, întrebându-mă de cât timp purtarea lui Chris a devenit violentă și de ce nu mi-a spus.

El își plimbă mâna pe barba nerasă, pe când amintiri în imagini ale evenimentelor de azi îi apărură pe retină.

- N-o să știi toată povestea, până când n-o să vorbești cu ea mâine. N-are sens să te frământă pe tema asta. Nu că ea se va opri doar pentru că el sugerase s-o facă. Își puna inima pe tavă și purta pe umeri necazurile tuturor. I-ar spune să înceteze și cu asta, dar lumea avea nevoie de mai mulți buni samariteni. În afară de acest aspect, indiferent de cât timp se întâmpla, nu poți face pe cineva să accepte ajutor dacă nu vrea.

Ea îl studie un timp

- Și tu nu vrei ajutor. Asta e?

- Nu vorbeam despre mine.

Ea își arcui buzele.

- În caz că ai scăpat schimbarea subiectului, vorbim acum.

Un om înțelept s-ar ridica și ar accepta înfrângerea. El nu fusese totuși niciodată deștept, și nu putea să-și facă trupul să asculte ordinele creierului. De fapt, la ora asta, nimic nu funcționa pentru că...

Ea începea iar. Privirea ei rămase ațintită pe pieptul lui. Se plimbă peste el cu interes și fascinație în adâncurile acelea de albăstrea. Buzele se întredeschiseră, inspiră abia auzit și, cu o fluturare de gene, se uită din nou în ochii lui.

Cu cât se uitau mai mult unul la altul, aerul pâraia încărcat de electricitate.

El nu fusese niciodată deosebit de sensibil în ce privește corpul lui, dar felul în care ea îl privea îl făcu să se simtă expus și iritat. Și excitat. Și mai ciudată era seria de emoții din ochii ei, când se concentrează asupra a ceea ce era deasupra gâtului lui. Jumătate din timp, nu putea ține pasul. Chiar în

secunda asta, ar fi putut jura că dădea la o parte umbrele din mintea lui și căuta secretele din ascunzișuri.

În cele din urmă, dădu din cap ca și cum descoperise ceva.

- Ai spus mai devreme că n-ai fost niciodată atins.

Inima încetă să-i mai bată. Ea nu trebuia să-și folosească mâinile pentru ca el s-o simtă. Privirea ei era de ajuns. Și unde voia să ajungă cu asta?

- Îți place când ne atingem. Îmi dau seama. Ochii i se îngustară puțin. Cu toate astea, afirmă că nu poți să fii cu mine. Logic, dacă îți place, ar trebui să fii curios. Dar îți refuzi ocazia. Ce are a face faptul că n-ai mai fost atins până acum cu refuzul tău de a încerca acum?

- Am spus asta, ca tu să înțelegi de ce m-am purtat așa cum am făcut-o, atunci când eram unul lângă altul. Și așa o să-i intre în capul ăla încăpățânat că nu făcuse nimic greșit. Nu era că nu-i plăcea să fie lângă ea. Dimpotrivă. Tânjea după asta.

- În ce privește răspunsurile vagi, îți dau patru din cinci stele. Cu răbdare în ochi, ridică sprâncenele, lăsându-l să înțeleagă că nu scăpase.

- Ți-am mai spus, Olivia. Nu sunt tipul potrivit pentru tine.

- Eu n-ar trebui să am ceva de zis? Să decid pentru mine însămi?

Nu. Pentru că, dacă l-ar fi cunoscut măcar puțin, nu l-ar fi lăsat niciodată la ea în casă, ca să nu mai spunem destul de aproape, încât să împărtășească cele câteva clipe pe care le avuseseră împreună.

El își întoarse fața și își înfipse degetele în orbite. Dacă i-ar dezvălui doar un crâmpei de adevăr, ar însemna să deschidă o ușă spre un trecut pe care-l zăvorâse definitiv. Și ca să

dezvăluie ce treabă periculoasă se afla de cealaltă parte, frațele ei, și motivul pentru care murise.

- Nu sunt un tip bun. Nate se sili să se uite la ea, să termine ce avea de zis pentru ea și pentru el. Tot ce ating se duce dracului. Dacă te implici într-o relație cu mine o să cobori la nivelul meu și n-o să mai urci înapoi niciodată. Nu sunt eroul tău, cavalerul alb și ăsta e genul de bărbat pe care ar trebui să-l cauți.

Fără a clipi, ea se uită la el.

- Când spui chestii din astea, îmi vine să...

- Să ce? Recunoștea o capcană când o vedea, dar intră cu bună știință în ea. Bunul simț devenea beat și aiurit când Olivia era prezentă. Poate că ar trebui să înalțe și un pahar și să spună că și-a pierdut de tot mințile.

- Să demonstrez că greșești. Dădu la o parte pătura, se așeză în patru labe și se târî pe canapea până când îngenuncha în fața lui pe perne. Câteodată eroul e un animal, o broască sau un câpcăun. Poate că nu caut un cavaler.

El nici nu mai putea respira, fir-ar al dracului.

- Olivia...

Ea se urcă la el în poală și îi încăleacă coapsele.

Oxygen? Epuizat.

Capul lui atinse spătarul canapelei. Gâfâind, se uită la ea cu mâinile strânse în pumn lângă el și mădularul zvâcnind în ritmul de tobă al inimii.

Și apoi, ea îl termină cu totul. Își puse mâinile pe capul lui și își răsfiră degetele. Când el nu se mișcă, ea îi mângâie scalpul ca și cum el ar fi o pisică și se gândi să toarcă pentru a o răsplăti. Era dificil de spus cine primea mai multă plăcere din această situație. Deși obrajii ei erau îmbujorați și pleoapele grele, părea mai interesată de reacția lui.

Încercând să înghită și dând greș lamentabil, el căzu pradă ispitei și își coborî privirea. Sâni rotunzi erau la mică distanță de fața lui și sfârcurile erau ca niște mugurei tari, ce se vedeau prin țesătura subțire. Coapsele tonifiate le țineau pe ale lui ca într-o menghină și erecția din pantalonii lui era lângă fierbințeala ei. Dacă n-ar fi fost îmbrăcată, se temea că ar fi posedat-o până acum. Într-alt timp, loc și cu o altă femeie, faptul ar fi fost deja consumat. Până acum, ea ar fi strigat având al doilea orgasm.

Dar aici era Olivia. Încercarea era în poziția lor și faptul esențial că ea avea mâinile pe el. El nu cedase controlul niciodată în toată viața lui. Cu toate acestea, în fața roșcatei ăsteia mici cu pielea albă, s-ar fi predat. De fapt, nu era sigur că avea de ales.

Mâinile ei coborâră încet peste urechi spre bărbie și pielea lor în contact fâșâia. Îi ținu fața în mâini și îi trecu degetele mari peste buze. Privirea ei plină de dorință urmări mișcarea și el gemu văzând pofta carnală ce-i mărise pupilele. Degetele ei coborau încă și nevoia de a o atinge deveni un strigăt de luptă al războinicului din mintea lui. Cu blândețe, ea îi mângâie ceafa, gâtul și el aproape clacă.

Apucând-o de încheieturi, el îi opri mișcarea.

- Nici n-ai idee ce joc periculos joci, iubito.

Înainte de a-și da seama ce se întâmplă, ea se aplecă și își apropie buzele de ale lui. Se opri înainte să fie un sărut adevărat și respirară același aer, abia atingându-se. Plutind. Alunecând.

- Joc, spui tu? Respirația ei caldă îi atinse buzele când vorbi. Când el se eliberă din strânsoare, ea înclină capul spre cealaltă parte, atingându-și nasurile. Scrabble? Monopoly? Șoapta ei și răspunsul în glumă îl făcură să geamă din nou. Da, știi. E Învârte sticla.

La naiba, un bărbat avea și el limitele lui. Ea îi atâțase încă de la episodul din bucătărie. Voia să se joace? O să se joace.

Apucând-o de ceafă, își înfipse degetele în părul ei, desfăcând nodul și o ținu la milimetri distanță de gura lui.

- E război, iubito.

Și apoi, plonjă.

Dar, în loc să-i atace gura și să-și afirme cucerirea, el se pierdu de la moliciunea buzelor ei și de la reacția ei tandră. Iisuse, nu fusese sedus până acum, dar era al dracu' de sigur că asta părea a fi contraoferta ei. El putea să-și urmărească fiecare globulă roșie ce-i circula prin vene. Atât era de super-conștient, de... pierdut.

Cu delicatețe, ea își deschise buzele, le frecă peste ale lui și îi sărută mai întâi buza superioară și apoi cea inferioară. Lăsând-o pe ea să conducă, el se încruntă și rămase nemișcat. Olivia nu se apropiase de el cu înflăcărare. Îi spusese o poveste. Și să fie al naibii, dacă nu începuse cu *a fost odată ca niciodată*, ca și cum voia să dovedească faptul că el era un fel de erou. Și anume al ei.

Strecurându-și brațele sub ale lui, îl apucă de umeri dinspre spate. El inspiră - cu putere - la senzația copleșitoare a mâinilor ei calde pe pielea goală. Degetele ei se mișcară pe bicepși, trasând fiecare adâncitură și ridicătură a mușchilor, în vreme ce înclină capul și se deschise pentru el.

Măruntaiele lui arseră și se preschimbară în cenușă, în clipa în care limba lui o atinse pe a ei. Tachinare și ademenire. Tandrețe și o promisiune. Ea avea gust de Bailey's și cacao și era așa de dulce, încât el își închipui că avea să înceapă să-i placă după doar o sorbitură. Dependent, reveni pentru mai mult.

Iisuse, era ca și cum era peste tot. Mirosul de ploaie în nări. O mângâiere pe trup. Fulger în măruntaie. Lavă în sânge. În mod normal, nu-i plăcea așa de tare să se sărute. Era prea intim, prea personal. Nimeni nu se ostenise vreodată să-i arate că-i pasă, că merita osteneala de a-i învăța. Trupul sau mintea. Un sărut, și Olivia aproape îl făcuse să creadă că putea fi un bărbat demn de ea.

Nu era.

Începu să se retragă, dar ea avea alte idei. Se lipi și mai tare, până când aproape stătea culcată pe pieptul lui, strivindu-și sânii între ei doi. Din instinct, el îi apucă șoldurile și imediat știu că fusese o greșeală. Pentru că acum pusese mâinile pe ea. Sfânt să fi fost și tot ar fi comis câteva păcate carnale, în locul lui.

Ea amplifică mișcările și îi exploră gura cu mișcări languroase și intense ale limbii. El îi răspunse pe cât putea de bine, prăbușindu-se în peștera dulce și fierbinte a farmecului ei. Acționând după bunul lor plac, mâinile lui se așezară pe spatetele ei și alunecară în sus pe șira spinării, până când ajunseră să se afunde în șuvițele ei catifelate.

Chestia asta cu sărutatul trebuia luată în considerare. Al naibii de sexy și mult mai cuminte, decât cum era el obișnuit. Preludiu. Seducție. Era complet pierdut și se îndrepta spre neant, când ea se îndepărtă. Ridică leneș pleoapele și degetele lui o apucară strâns de păr. La naiba, dar ochii ei erau o lovitură sub centură. În special, pentru că erau plini de alean.

- Mai spune-mi o dată că greșim, șopti ea. Încearcă să mă convingi că n-ar trebui să explorăm ce se întâmplă, că nu vrei asta.

El nu mai știa de capul lui și ea voia să mai și vorbească? Rațional?

Zâmbetul ei era atotputernic, atâteștiutor în jocul final al voinței.

- Așa mă gândeam și eu. Se dădu jos din poala lui și lui îi veni să plângă.

- Va urma. Noapte bună, Nate.

Noapte... Ce?

El se uită la erecția lui furioasă, apoi la silueta ce dispăru în dormitorul ei.



Capitolul Nouă

Adoua zi de dimineață, câtă vreme Hank o examina pe Amy, Olivia se gândi că era un moment bun să-i aducă prietenei ei niște lucruri de acasă. Nakos și Nate o acompaniau totuși, așa că acum lângă ea pe locul pasagerului era un Nate foarte țeapăn, hotărât să o însoțească. Doamne ferește să meargă singură.

- Cred că în majoritatea zilelor, respirația e o necesitate. Se uită la el și înapoi la autostrada cu două benzi. Ar trebui să încerci. Bietul tip era și așa încordat, putându-se întrece cu betonul.

- Respir.

- Inspiri și expiri? Una după alta?

El întoarse capul, uitându-se cu ochii mijiți.

- Aș fi respirat mult mai ușor, dacă n-ai fi încercat azi dimineață să pleci pe furiș acasă la bărbatul care ți-a făcut vânătaia aia pe frunte.

Ura. Încă un Nakos. Pe steroizi.

- N-am nimic, Nate. Chris e la închisoare și nu m-am furișat.

Ultându-se din nou drept în față, el nu mai zise nimic. Oricum, aveau de discutat alte chestii.

- Vrei să vorbim despre aseară?

- Nu.

Ce păcat.

- De ce nu?

- Pentru că încă sunt excitat ca dracu'. Mormăi o înjurătură și își aruncă privirea pe geam. Pretinde că n-am spus asta. N-ar fi trebuit să mă săruți.

- De ce nu?

Nu prea se împotrivise. Și uau... Tipul chiar știa să sărute. Fiecare părticică din corpul ei îi amintea de gura lui fierbinte și limba agilă. Mușchii lui duri, în vreme ce mâinile erau categoric blânde. Bănuia că el se abținuse, judecând după tensiunea pe care o radia și felul în care tremurase. Răspunsul lui inițial o făcea încă să se simtă năucită. Ca și cum nu știa ce să facă cu ea. O lăsase să ia conducerea și, putea să jure, nu știa ce implica un sărut.

Își petrecuse restul nopții suferind și disecând fiecare clipă. Singura concluzie pe care o trăsesese fusese că el o dorea și se ura pentru asta.

Când Nate nu răspunse, ea se uită din nou la el.

- De ce nu?

- Pentru că vreau s-o fac din nou.

Auzind afirmația lui liniștită și tonul profund, ei i se crispă gâtul. Ce oare i se întâmplase, să-l facă să creadă că nu era demn de elementele esențiale umane? Relații. Legături. Fericire. Se purta de parcă se pedepsea.

Nesigură ce să spună, ea conduse restul drumului până la cabana mică cu două dormitoare a lui Amy și folosi cheia ei de rezervă ca să intre. Olivia se opri în living și icni. Nate se apropie de ea cu maxilarul încordat.

Locul era complet răvășit. Mese răsturnate pe covorul uzat. Lămpi sparte. O gaură în perete. Dezordine peste tot. Prin ce trebuie că trecuse Amy... Apoi privirea Oliviei coborî spre podea, unde era TV-ul și strigă.

- Nu. Ah, Doamne, nu. Îngenunche lângă aparatul de fo-

tografiat spart al lui Amy. Și imprimanta cu scanner zăcea pe jos, făcută și ea bucăți. Economisise doi ani ca să cumpere asta.

La dracu' cu Chris. Să-l ia dracu'.

Nate se lăsă pe vine lângă ea și examinează aparatul foto, cu o privire ucigașă.

- E praf, dar poate că putem salva ce e pe cardul de memorie.

Cu inima frântă, ea se frecă pe piept.

- O să-l omor pe ticălosul ăla.

Chris fusese întotdeauna un nemernic egoist, dar nu știa că putea fi și nemilos. Și față de o persoană pe care se presupunea c-o iubește. El și cu Amy se căsătoriseră de doar câțiva ani. El lucra la magazinul de feronerie al părinților ei în oraș și era relativ nou în Meadowlark, sosind în zonă și făcându-i curte lui Amy doar cu câteva luni înainte de a se căsători.

- Stai la coadă. Nate scoase telefonul și făcu o poză aparatului, apoi imprimantei. Eu sunt primul să-i aranjez fața. Se ridică și scutură din cap. Du-te și ia-i câteva lucruri. Eu o să fac poze și puțină ordine pe aici.

Pentru că nu mai putea face nimic, ea dădu din cap și se duse spre dormitor. Acolo, scoase o valiză din dulap și împachetă niște haine, pijamale și lenjerie pentru Amy, apoi luă o valiză mai mică pentru cosmetice. Închipuindu-și că le voia, Olivia puse câteva fotografii ale familiei lui Amy în bagaj. Dacă mai avea nevoie de ceva, Olivia se putea oricând întoarce. Pentru moment, era de ajuns.

Întorcându-se în living, găsi totul aranjat, iar echipamentul lui Amy dispăruse. Olivia se duse în bucătărie și văzu lucrurile lipsă pe masă. Camera asta era neatinsă, deși lino-

leumul în carouri și bufetele de stejar aveau urgent nevoie de modernizare.

Nate era la chiuvetă, spălând vase. Cu spatele la ea, îl privea, luptându-se cu lacrimile. Un gest atât de simplu, curătenia, dar însemna enorm. Foarte grijuliu. Când Amy avea să se simtă destul de bine pentru a se întoarce, dacă voia, măcar revenea într-o casă curată.

Nu era un tip bun? Aiurea.

Tricoul gri mulat pe trup și mușchii i se mișcau, pe când făcea treabă. Cu grație. Eficient. Pentru un bărbat așa de masiv, era silențios ca un șoarece și modest. Jeanșii tociți erau lăsați pe șolduri și ea își înclină capul, plăcându-i felul în care îi acopereau fundul. Uitase șapca de baseball pe care o purta mereu. Ea studie ceafa capului chel, întrebându-se de ce și-l rădea. Nu că i-ar fi păsat. Arăta grozav.

- Ai nevoie să te ajut să cari ceva sau doar te uiți de distracție?

O prinsese.

- De distracție. Ești plăcut vederii, Nate.

El se opri o clipă, cu spinarea țeapănă, apoi termină de spălat ultimele farfurii. Închizând apa, luă un prosop și se întoarse să-și șteargă mâinile, studiind-o. Expresia lui nu trăda nimic, dar, cu cât mai mult se uita la ea, cu atât mai tristă îi devenea privirea.

Pleoapele aveau o linie delicată, aproape feminină. Ca un cățeluș, de fapt. Gene lungi. Puncte aurii în iriși, pentru a nu permite culorii întunecate să fie prea acaparatoare. Gura, totuși? Plină și aproape bosumflată.

Cu un oftat, el aruncă prosopul pe bufet și, ferindu-și privirea, își dresе glasul.

- Ești gata de plecare?

- Da. Trebuie doar să luăm două valize din dormitor.

El plecă de lângă chiuvetă.

- Le iau eu și ne vedem afară.

Ea putea să jure, cu cât el se împotriva mai tare ei și atracției ce mocnea, cu atât mai mult voia să forțeze nota. Nu se considerase niciodată a fi îndrăzneată, dar ceva la el o făcea să preia inițiativa. Cândva, cumva, o să-l facă să cedeze. Și scânteile lor se vor uni și vor naște un infern. Era inevitabil. Poate că atunci o va lăsa puțin să intre în intimitatea lui. Să ajute. Să aibă încredere. Să se vadă așa cum ea începuse să-l vadă și nu o oarecare imagine pe care el și-o plantase acolo.

Nathan Roldan suferise. Fără îndoială. Dar cât de mult și pentru cât timp, trebuia încă stabilit. Însă nu era o cauză pierdută. Îi arătase mai multă atenție și compasiune în câteva săptămâni, decât o făcuseră mai toți în întreaga ei viață.

Deocamdată totuși, merse la poliție și dădură o declarație oficială lui Rip. Olivia încercă să ignore duhoarea de cafea arsă și pateuri și faptul că Chris era chiar la capătul culoarului într-o celulă. Nate trimise lui Rip un e-mail de pe telefon cu poze pe care le făcuse acasă la Amy.

Când erau gata de plecare, Rip îl măsură din cap până-n picioare pe Nate.

- Te-ar interesa o slujbă?

Nate tresări.

- Aici? La poliție?

- Da, fiule. Rip își netezi mustața de chinez. Te-ai descurcat ieri ca un profesionist.

Mi-ar fi de folos un alt bărbat. Mai am doi adjuncți, dar nu-s buni de nimic mare parte din timp. Ținutul nu-i așa de întins. Nu se întâmplă mare lucru pe aici. Fost militar, ai spus?

Ca și cum era încurcat, Nate dădu din cap.

- Lăsat la vatră din motive medicale, cu onoruri.

- Ai cazier?

Nate se opri și inima Oliviei începu să bată cu putere. Se uită la ea cu coada ochiului și din nou la Rip, băgându-și mâinile în buzunare.

- Cazier de minor.

Rip îngustă ochii.

- Pentru ce?

Da, pentru ce? Simți un fior pe spate. Justin nu spusese niciodată ceva despre faptul că Nate fusese arestat. Respirația i se opri în gât. Se întrebă dacă radarul ei interior o lăsase brusc baltă.

- Trafic. Nate se încruntă.

- Arme?

Ea își plimbă privirea de colo-colo cu un nod în stomac.

- Cocaină.

Rip dădu din cap încet.

- Acum ești curat?

- Nu m-am drogat niciodată. Nate își schimbă poziția pe celălalt picior. Am făcut ce mi s-a spus să fac și am dus pachete în anumite locuri. Am stat optsprezece luni la pușcărie, am devenit major și m-am înrolat. Și cu asta, basta.

- Și asta se poate verifica? Rip încrucișă brațele.

- Da. Îți pot da numele cuiva din interiorul sistemului și recomandările căpitanului meu.

- În cazul ăsta, vrei slujba, presupunând că oamenii ăia îmi vor spune ce mi-ai spus și tu?

Nate îl studie o vreme, apoi scoase telefonul din buzu-

narul de la spate. Degetele lui mari porniră să scrie, în vreme ce Olivia căuta să înțeleagă.

- Ți-am trimis un e-mail. Jim Foggerty a fost ofițerul meu supraveghetor de la închisoarea pentru minori, iar Ken Wainright a fost căpitanul meu. Datele lor de contact sunt acolo. Își frecă ceafa. Cât despre slujbă, va trebui să mă gândesc. Să discut cu... Arată spre Olivia, cu privirea în pământ.

Un minut mai târziu, merseră spre mașină și Nate o opri cu blândețe, punându-i o mână pe braț înainte să poată urca.

- Nakos n-a văzut arestarea mea, când a făcut verificarea, pentru că eram minor și dosarul era sigilat. Pot să strâng și să plec de aici în mai puțin de trei minute, dacă asta e ce vrei.

Ea se uită la expresia lui îngrijorată și epuizată și la gura strânsă. Prima ei reacție fu să-l apuce de mână, să-l țină locului. Acum, că avusese un răgaz să adune faptele, se liniști. Nu știa împrejurările, dar el fusese copil, când se petrecuseră faptele. Din câte se știa acum, părea să fi devenit un tip serios de atunci încolo.

- De ce nu mi-ai spus?

El se uită spre cer.

- Nu e chiar ceva de care să fiu mândru, Olivia.

Asta spunea multe. Și nici nu-și ceruse scuze.

- Câți ani aveai?

El își privi picioarele, soarele reflectându-se pe pielea capului.

- Șaisprezece ani. M-am băgat într-un rahat pe care nu-l înțelegeam și n-am avut cum să ies. Am fost un prost. Se uită la ea, cu disperarea ogindită în ochi. Asta e tot ce trebuie să știi, doar că n-aș face niciodată, *dar niciodată* ceva să-ți

fac rău sau să compromit ranch-ul. Se opri și ea putea jura că el nu mai respira. Spune-mi un cuvânt doar și am și plecat.

Panica îi cuprinse respirația și îi dădu răspunsul. Nu mai voia ca el să plece, la fel cum părea că nici el nu voia.

- Să pleci unde?

El scutură din cap cu fruntea încruntată.

- N-are importanță.

- Ba are, firește. El n-avea pe nimeni. Bănuise și mai înainte, dar ideea se cristalizase pe măsură ce-l cunoștea mai bine.

- Eu nu... Închise ochii și oftă.

- Tu nu ce? Nu contezi? Doamne, stomacul i se revoltă.

Cu cât el întârzia cu răspunsul, cu atât ochii ei ardeau mai tare. Inima i se frângea pentru băiatul tulburat și speriat care fusese și bărbatul distrus și dezorientat care devenise.

Justin trebuie că știuse. Revelația asta o izbi drept în față ca vântul aspru de pe munți. Poate că fratele ei nu știa toată povestea, dar suficient pentru a ști că să-l trimită pe Nate la ea era ultimul cadou pe care Justin îl putuse face acestui soldat înainte să moară. Lacrimile i se lipeau de gene și închise ochii.

- Fac tot ce vrei, iubito. Doar spune-mi.

- Rămâi. Se aruncă la pieptul lui, luându-l de mijloc, agățându-se de cămașă. Vreau să rămâi.

El rămase înlemnit pentru o clipă, apoi trupul lui rigid se înmuie. Cu o mână în părul ei,

i-o puse pe cealaltă pe spate.

- I-am promis fratelui tău că o să am grijă de tine.

Nu. Înțelesese greșit. Prezența lui în Meadowlark, la ranch-ul Oliviei, era felul lui Justin de a avea grijă de Nate. Ea își lăsă obrazul pe pieptul lui inhalând mirosul de săpun și căldură bărbătească.

- Atunci, hai să mergem acasă.

El își puse bărbia pe creștetul capului ei și rămase acolo câteva clipe.

- Bine.

Când, în cele din urmă ajunseră înapoi, mătușa Mae și Amy erau la masa din bucătărie, bând ceai.

- Hei, tu. Olivia o îmbrățișă cu o mână pe prietena ei și se așază. Nu, stai pe scaun acolo. Ce bine că te-ai dat jos din pat. Cum te simți?

- Mă doare, dar e bine. Mulțumesc.

- Unde-i Kyle? L-ai convins să plece la muncă?

Mătușa Mae își împleti degetele și le puse pe masă.

- El și Nakos potcovesc caii.

- Plec să duc astea sus. Nate arătă cu bărbia spre bagaj și ieși.

Amy oftă.

- Ieri, credeam că nu văd bine, dar el chiar e așa de mare, nu-i așa? La naiba, Olivia.

Ea râse, dar sunetul era forțat, după cele ce aflate și felul în care o afectase.

- E și un tip de treabă. Revenind la prietena ei, stomacul Oliviei se încleștă văzând vânătăile vechi de o zi ce pătau fața lui Amy. Cel puțin ochiul drept nu mai era atât de umflat și se deschisese. Ți-am luat medicamentele analgezice și ți-am mai luat și niște lucruri de acasă. Îmi pare rău de aparatul tău foto.

- Da. Amy fixă cu privirea cana de ceai, pe când Nate se întoarse silențios și rămase în colț. De la asta a pornit... chestia asta. Arătă spre vânătăi. Chris era furios că îmi pasă mai mult de aparat decât de el sau un rahat de genul ăsta. L-a lovit cu un ciocan. Uite-așa. Doi ani de economii din tot soiul

de slujbe și toată munca mea s-au dus pe apa sâmbetei.

Olivia schimbă o privire îngrijorată cu mătușa Mae.

- Și imprimanta e praf. Nu ți-am văzut laptopul.

- Ala e în garaj. Sub cauciucurile mașinii. A fost primul lucru pe care l-a distrus. Amy închise ochii. N-a mai plătit ratele la ipotecă de acum șase luni. Casa e sub sechestru.

Înainte ca Olivia să poată răspunde, mătușa Mae luă mâinile lui Amy într-ale ei.

- Atunci o să stai aici. Atâta timp cât o să vrei sau o să ai nevoie.

- Nu vreau să deranjez.

- Niciodată să nu-mi mai spui așa ceva. Olivia se uită drept în ochii lui Amy. Părinții ei sunt oameni duri și mai degrabă o să zboare porcul decât s-o primească pe Amy înapoi acasă, în special după ce ei considerau a fi un scandal. Nu va pleca nicăieri. O să rămâi aici. Punct.

- Mulțumesc. Însă nu știu ce să fac pe aici. Nu e ca și cum ai avea nevoie de ajutor. În oraș nu sunt oferte de slujbe.

Mătușa Mae ridică din umeri.

- Poți să gătești, nu-i așa? Să faci curat? Când o să te simți în stare, o să-mi dai o mână de ajutor și cu asta basta.

- Ești grozavă. Mulțumesc. O să mă gândesc la ceva în curând pentru viitor. Amy își trecu degetele prin părul roșcat închis și se încruntă. Cred că o să iau pastila aia, Liv. Dacă nu te superi?

- Sigur. Amy era singura persoană care-i spunea Liv. Nu-i plăcea diminutivul, dar nu era acum cazul să-i reamintească asta. Nu că ar fi ascultat.

Mătușa Mae se ridică și deschise sticla cu pastile pe care Nate o pusese pe masă. Scoase o pastilă și i-o dădu lui Amy.

- Olivia o să te ducă sus, să te ajute la despachetat. Ar trebui să te odihnești.

Amy înghiți pastila cu o gură mare de ceai.

- Nu pot să vă mulțumesc îndeajuns. Se uită la Nate. Și tu, intrând ca o furtună în șopron, așa cum ai făcut-o? A fost uluitor.

El se uită la ea, părând stânjenit, dar când vorbește, tonul nu lăsa loc de discuții.

- A fost necesar și oricine ar fi făcut la fel.

- Nu sunt așa de sigură de asta. Oricum, mulțumesc.

Privirea lui se îndreaptă spre Olivia și înapoi.

- Fă-te bine. Asta e suficient. Se îndepărtă de perete. Mă duc să văd dacă Nakos are nevoie de ajutor. Se uită spre Olivia. Să nu pleci din casă fără să spui cuiva.

Când ușa se închise în urma lui, Amy oftă și își făcu vânt la față.

- La naiba. Întotdeauna e așa de formidabil?

- Da, răspunseră într-un glas mătușa Mae și Olivia.

Olivia râse.

- Imaginează-ți gena protectoare a lui Nakos și înmulțește cu zece, apoi dă-i un antrenament militar.

- Ha. Sper să te alegi și tu cu ceva acțiune. E sexy, Liv. Mătușa Mae ridică din sprâncene.

- Exact ce spuneam și eu.

- Și asta e momentul să plec. Olivia se ridică. Haide. Să mergem să despachetăm.

Odată ajunse sus, Amy se urcă în patul încăpător și se ghemui pe pătura galbenă, în vreme ce Olivia împăturea haine și le punea în sertare. Pentru multă vreme, singurul sunet fu al picioarelor Oliviei pe podeaua de lemn. Nu le stătea în obicei să fie tăcute.

- De câtă vreme durează abuzul, Amy?

- Acum a fost prima dată când m-a lovit, dacă asta întrebi. Amy își ridică mâna deasupra capului și se încruntă,

apucându-se de coaste cu cealaltă mână. Poate că am fost o proastă că m-am măritat cu ticălosul ăla, dar nu sunt chiar complet idioată. L-aș fi părăsit.

Ușurată că nu-i scăpaseră semnele, Olivia se așeză cu băgare de seamă lângă ea, urând să vadă cât de fragilă părea prietena ei. Amy fusese întotdeauna plină de viață și îndrăzneală, așa cum și Olivia se străduia să fie.

- Ce s-a întâmplat?

- Le-am spus deja lui Rip și Kyle.

- Spune-mi.

Amy oftă și închise ochii.

- Am găsit notificarea de sechestru de la bancă. Niciodată nu a spus că lucrurile stăteau chiar așa de rău. Voia să-mi vândă echipamentul și am refuzat. Oricum, n-ar fi rezolvat mare lucru. Se uită în tavan. Până să-mi dau seama, s-a pus pe treabă. Mi-a luat laptopul și l-a călcat cu mașina. Mi-a zdrobit lucrurile cu ciocanul. Când am strigat și am încercat să-l opresc, și-a revărsat nervii pe mine.

Își întoarce capul și se uită în ochii Oliviei.

- Până la urmă a plecat. Eu am venit aici. Știi restul.

Cu gâtul încheștat, Olivia se sili să nu plângă.

- Îmi pare așa de rău.

Amy ridică din umeri ca și cum nu mai conta.

- Chris o să fie dus mâine în Casper pentru sentință. A pledat vinovat. Rip mi-a spus azi, când mi-a luat declarația. Trebuie să găsesc un loc unde să-mi depozitez lucrurile, înainte ca banca să intre în posesia casei. Și am nevoie de un avocat de divorțuri. Ce porcărie.

- Poți să-ți pui lucrurile la noi în pivniță. Oricum n-o folosim decât să punem conserve toamna. Olivia o luă de mână pe Amy și își împleti degetele cu ale ei. Cât despre restul, o să rezolvăm tot

Capitolul Zece

Nate îl mângâia pe Bones stând pe un fotoliu din living, pierzând timpul, până când Olivia și Amy îi dovedeau că se duc la culcare. În fiecare seară de o săptămână încoace, mergeau la plimbare după cină și el învățase să stea prin preajmă, ori ele ar fi mers și fără el. Poate că era paranoic, dar nu-i păsa. Până când inima înceta să-i bată când n-o vedea direct în fața ochilor pe Olivia, va continua să fie paranoic.

Fetele intrară venind din bucătărie și se așezară pe canapea. Vânătăile lui Amy păliseră, ajungând la o nuanță urâtă de galben și verzui și în fiecare zi se mișca ceva mai bine. Vederea ei nu-l mai făcea să vrea să omoare pe cineva, așa că asta era tot. Iar Chris probabil că va sfârși prin a face cincisprezece sau douăzeci de ani în închisoare în Casper. Așa credea Nate.

Mae îi dădu Oliviei o cană de ceai și se uită la Nate.

- Vrei ceva?

- Nu, mulțumesc. Ea întreba întotdeauna ca și cum era treaba ei să-l servească. Nu voia asta, dar pentru ea părea că e un obicei. Voi rămâneți în casă?

- Da, sunt prea obosită să mă mișc. Oricum, a început să plouă. Amy se uită pe fereastră și se încruntă spre cutia de lângă șemineu. Ce-i asta?

- Ah. Mae se ridică. Aproape am uitat. Asta a venit pentru tine azi.

Se duse s-o ridice, dar Nate se ridică și o dădu deoparte, luând-o el însuși. La urma urmei, știa ce e înăuntru și nu era ceva ușor. Puse pachetul la picioarele lui Amy și se așează din nou la locul lui, închipuindu-și că ar fi ciudat dacă ar fi plecat tocmai acum.

- Pentru mine? De la cine? Cercetă eticheta, dar Nate se asigurase că nu exista o adresă de retur. E ciudat. Nu scrie.

Olivia o ajută să-l deschidă și icnetul scos de Amy urmat de lacrimi de fericire făcu problemele săptămânii trecute să merite cumva.

- Nu înțeleg. Se uită în pachet. Ah, Doamne. Și o nouă imprimantă. Olivia o scoase din cutie, văzând că e prea greu pentru Amy. Nu e vreo notă sau ceva. Amy își șterse lacrimile de pe obraji și se uită la Olivia și apoi la Mae.

- Părinții tăi, poate? Sau Chris, încercând să-și ceară iertare? Mae ridică din umeri.

Amy scutură din cap.

- Părinții mei nu-și pot permite așa ceva și niciodată n-au sprijinit pasiunea mea. Nici Chris. În afară de asta, el e în închisoare. Se uită la Olivia.

- Nu te uita la mine.

- Sau la mine. Mae zâmbi. Totuși, a fost drăguț din partea cui o fi fost.

- Nu pot accepta asta. Era aparatură în valoare de mii de dolari.

Mai precis, cinci mii de dolari. Merita fiecare bănuț să vadă cum privirea abătută dispăruse de pe fața lui Amy. Niciun nemernic n-avea dreptul să-i frângă visurile sau să-i umple corpul de vânătăi.

Sau să ajungă la trei metri de Olivia.

La naiba. Începuse iar. Nu era a lui, cu toate astea, pri-

mitivul om al cavernelor tot încerca să iasă la suprafață.

Nate se ridică.

- Mă duc să stau afară pentru un timp, dacă aveți nevoie de mine.

Cu Bones pe urmele lui, se duse spre balansoarul de la capătul verandei. Chiar dincolo de balustradă, ploaia cădea cu putere. Un front cald apăruse, păstrând temperatura cam pe la optsprezece grade și umiditatea care te lipea de orice. Mirosul de iarbă udă și noroi se amesteca cu florile ce înfloreau în grădina de la colț și el trase adânc aer în piept ascultând răpăitul ploii.

După o vreme, luă găleata de tablă unde își pusese materialele, în timp ce câinele se făcu ghem la picioarele lui. Reușise să găsească o bună întrebuințare scândurilor pe care el și cu Nakos le scosese din garduri. În loc să fie bune de foc, pinul îi ținea ocupate mâinile și mintea lui Nate, ciopland câte puțin noaptea, după ce Olivia mergea la culcare. Făcuse două mici figurine ale lui Bones, câteva potcoave și un copac ce semăna cu plopul din curtea din față. Nu erau drăguțe, dar el găsea în asta o relaxare.

Tocmai cioplea forma crupei unui cal, când ușa cu plasă se trânti închizându-se și Olivia apăru acolo, cu mâinile în șolduri și lacrimi în ochii mânioși.

Cu grijă, el puse lucrurile în găleată și se ridică, inima zbătându-i-se în piept.

- Ce...

- Tu, mormăi ea și se apropie. Tu i-ai cumpărat lucrurile alea.

La dracu'. Cum de...

Ea se aruncă asupra lui, își înfășură picioarele în jurul mijlocului și îl apucă de obraji.

El gemu, se dădu în spate și se echilibra, apucând-o de fund ca să nu cadă. Și, la dracu'. Asta nu se putea sfârși cu bine.

- Olivia...

- Să nu-mi mai spui vreodată că nu ești un tip bun. Înainte ca el să poată riposta sau s-o contrazică sau măcar să clipească, ea își apăsă buzele de ale lui.

Lumina se stinse. Adio, rațiune.

Spre deosebire de noaptea de acum o săptămână pe canapea, nu era niciun gest de tandrețe sau convingere. Îi consuma gura de parcă era înfometată. De el. Cu mâinile peste tot - pe cap, pe față, pe umeri - înclină capul și gemu. Îi ciuguli buza inferioară și își strecură limba înăuntru să se împletească cu a lui. Fierbinte, umedă, intensă.

- Sfinte Doamne, mormăi el și se întoarse, căutând orbește ceva de care s-o sprijine. Palma lui întâlni stâlpul de piatră al verandei și o împinse încet într-acolo, eliberându-și cealaltă mână să exploreze.

Ea își sprijini șoldurile de erecția lui și el scoase un strigăt intens de surpriză în gura ei. Dar ea nu încetă. Desfăcându-se și mai mult, ea transformă un interludiu pasional în ceva de-a dreptul pornografic, zgândărindu-i nervii și făcându-i erecția mai dură decât oțelul. Rotindu-și limba, mângâind-o pe a lui, sugând-o.

Și mâinile ei. Ah, mâinile ei. Felul în care îi mângâia creștetul capului era cea mai ciudată excitare. Sau strânsoarea fermă a gâtului lui ca și cum îl revendica pentru ea și îl provoca să se retragă.

El o luă de talia zveltă și își băgă mâinile sub cămașă, găsind pielea catifelată și caldă. În vreme ce ea îi atacă gura, el continuă până când găsi satinul. Ar fi dat orice să știe ce

culoare avea sutienul care-i acoperea sânii perfecți și voia să se uite la ei mai mult decât la orice hrană pentru supraviețuire. Se mulțumi să-și treacă degetele mari peste sfârcuri și gemu când se întăriră și mai mult.

Cerule, îl omorâse. Pielea ei caldă. Gura fierbinte. Trupul zvelt în comparație cu al lui. Era un om mort și dintr-odată, nu mai dădea doi bani pe asta.

Având nevoie de oxigen, își trase gura într-o parte și și-o lipi de gâtul ei. Ea gâfâi și se arcui, erecția lui devenind dureroasă în jeanși. Niciodată nu dorise mai mult durerea. Trupul ei mirosea ca o versiune mai dulce a ploii din spatele lor. Sugând, lingând, el înaintă pe gât până în cealaltă parte.

- Nu pot crede că ai făcut asta, șopti ea, apucându-l de umeri. Ai făcut-o atât de fericită.

El nu voia deloc să discute despre o altă femeie chiar acum, dar își înălță capul și se uită în ochii ei de albăstrea. Emoția pură îl făcu să se sufoce.

- Cum de ți-ai dat seama?

Degetele ei mari îi mângâiară buza inferioară și chiar și asta era năucitor.

- Aparatul foto și imprimanta erau exact aceeași marcă cu cele distruse. N-ar fi putut fi altcineva.

- Să nu-i spui. Să lași să fie un mister, da? El strânsese o sumă frumoasă de-a lungul anilor, neplătind chirie și alte utilități. Nu voia ca darului său să i se dea o mare importanță și ea făcea exact asta.

- Nu te înțeleg. Încruntată, ea se uită la el.

Faptul că ea se străduia să-l înțeleagă era ceva nou pentru el. Probabil că era chiar prima care se înhămasse la treaba asta imposibilă.

- Nu merită frustrarea de a ghici.

Cu ochi îndurerați, ea deschise gura ca și cum voia să spună ceva, dar în schimb scutură din cap. Puse mâna pe creștetul capului său cu ochii urmând mâna. Încet, își duse degetele spre frunte, nas, obraz, gură și se opri la bărbie. Făcu la fel cu cealaltă mână ca și cum îi memora fața și inima lui se zbătu în piept.

Ea revenise la tandrețe și el nu mai putea suporta.

Încercă de două ori să spună ceva și când reuși, vocea lui fu răgușită.

- Ce faci?

- Te ating. Îi atinse sprâncenele, buzele.

El nu putea respira. Pentru că era un om ce nu avusese parte de niciun gram de afecțiune, nu știa ce naiba să facă cu a ei. Pieptul îl înțepa și sângele îi vuia prin vene. Nu merita asta, n-o merita pe ea, dar nu se putea mișca. Ea era atât un elixir, cât și o reînviere a mădularului, strânse frumușel laolaltă. Conflictul era iritant.

Gâfâind, el se luptă cu respingerea și atracția din mintea lui.

- De ce, iubito?

Ea reîncepu aceleași mișcări ca și cum aveau la dispoziție toată noaptea și intenționa să facă doar asta.

- Pentru că nimeni n-a făcut asta vreodată și-mi place. Câtă vreme el se luptă cu răspunsul, ea continuă ca și cum nu-l dăduse gata. Nu-mi pasă ce spui. Meriți.

Iisuse!

- Olivia...

- Nu vorbi. Îl înghionti în piept și își lăsă picioarele jos pe verandă. Vino cu mine. Se îndreptă spre trepte și el o strigă. Am spus să nu vorbești.

- Toarnă cu găleata.

Ea îndoi degetul și coborî scările, apoi îl așteptă. Pe loc, părul ei roșcat se făcu learcă și cămașa galbenă se mulă pe trupul ei mlădios. Jeanșii strâmți, deja lipiți de picioare, deveniră a doua piele.

Să-l ia naiba. Dorința era o creatură vie, agitată, acaparatoare. Mai mult de atât, în interiorul lui se dezvăluia o... pasiune mai profundă decât o lovitură fizică.

Nu conta ce făcuse sau nu făcuse. Ea continua să-l asalteze. Nu-l aștepta nimic altceva decât foc și pucioasă și el voia din toată ființa lui să simtă mai întâi ceva plăcut. Doar o dată.

- Ai încredere în mine, Nate. Vocea ei blândă și melodioasă îi ajungea la urechi, dincolo de picăturile de ploaie.

Și se petrecu cel mai ciudat lucru. Își dădu seama că are încredere în ea.

Intră în torentul ploii și o urmă spre cealaltă parte a casei, lângă un pâlț de copaci. Ploaia se domoli, ajungând să fie doar o burniță, pe când ea se strecura printre câțiva stejari, până când se opri sub unul cu o scară de frânghie. El privi în sus pe când ea se urca și, printre ramuri, descoperi o căsuță în copac.

Scuturând din cap, el urcă după ea. Nu era mai largă decât înălțimea lui și n-avea alt acoperiș, dar frunzele și ramurile de deasupra și din jur creau un fel de adăpost. Mirosea slab a mucegai și pin îmbătrânit, dar structura părea solidă.

- Țsta era locul meu secret când eram mică. Nu pentru că nu știa nimeni de el, ci pentru că veneam aici și-mi spuneam secretele cu glas tare. Mă simțeam întotdeauna mai bine după aceea.

El o studie prin întuneric, ud până la piele și îl cuprinse spaima.

- Unele secrete sunt prea urâte. Și ea era atât de frumoasă, că durea.

- Nu-i nimic urât la tine. Înaintă direct spre el și îl apucă de tivul cămășii. Scoate-o. Trase în sus de țesătura udă, până când el n-avu de ales, decât să și-o tragă peste cap sau să fie strangulat. Ateriză pleoscăind pe podea. Stai jos.

- Olivia, ce facem?

În pofida rațiunii, el făcu ce-i spuse ea și aproape își înghiți limba, când ea îi încălecă coapsele. Cu o mână pe umăr, ea îl împinse, încurajându-l să se întindă. Ea poate că avea cam șaizeci de kilograme, făcându-l să se întrebe cum de devenise partea dominantă dintre ei doi. Dar, pe de altă parte, dacă ea îi cerea să latre la lună, probabil că ar fi făcut-o.

Punându-și sub cap brațul îndoit, el șuieră simțind scândurile reci pe spate. Ea se aplecă peste el, suvițele ei ude ca o cortină cuprinzându-l, și lui i se opri cu totul respirația. Ploaia se opri, dar, de pe bolta de frunze cădeau picături. Între asta și întuneric, ea arăta ca o versiune sexy a unui spirit.

- M-ai învățat ceva despre înlocuirea amintirilor când eram în șopron. O să mă revanșez. Îl sărută pe bărbie și el închise ochii, încurcat și fascinat. De ce ai lucrat pentru oameni care vindeau cocaină?

El deschise ochii.

- Olivia. Noi nu...

- Răspunde-mi și o să te răsplătesc.

El îngheță, ispitit.

- Cum o să mă răsplătești? De ce dracu' se gândea la asta?

Ea îi dăruî un zâmbet viclean și își răsfiră degetele pe pieptul lui. O căldură de neimaginat se răspândi din palmele ei și el gemu.

- Să continui?

Focul îi linse pielea și el mormăi un răspuns, vrând mai mult de la ea. O necesitate.

- N-am avut de ales. M-am alăturat unei bande numită Discipolii cu doi ani înainte, pentru protecție. Partea de sud a orașului Chicago nu era prietenoasă.

Și, pur și simplu, ea își lăsă în jos capul și limba ei fierbinte se învârti în jurul sfârcului lui. El se înecă și zvâcni spre gura ei. Își înfipse degetele mâinii libere în părul ei și o trase spre el.

Noua senzație desfrânată îi prăji complet creierul și orice intenții bune ar fi avut. Nu fusese niciodată centrul unor prestații sexuale și se cutremură de o dorință dezlănțuită. Cu partenerele anterioare, el fusese cel ce controla situația și nu le lăsase să se... joace. Asta era... ea era...

La dracu'. Era pe moarte.

- Ți-a plăcut să fii membru al bandei? De data asta, ea întrebă fără a-și ridica fața.

Cu pieptul trepidând, el se uită la frunzele de deasupra capului.

- La început, dar asta s-a schimbat repede. În fine, aparțineam unui grup, dar totul avea un preț. Nu dispuneam de timpul meu și ei mi-au furat cel din urmă crâmpei de umanitate pe care-l mai aveam. Bătăi cu cuțite și războaie teritoriale. Femeile erau lucruri de posedat și trimise să se prostitueze, ca să se supună. În mod constant, el se luptase să-și păstreze fața imobilă, când stomacul i se revolta, la bătăile de după...

Ea îi supse sfârcul și își înfipse dinții în jurul lui, mișcând limba. Sticlele sparte și desenele de graffiti dispărură. Sângele și teama și țișetele se topiră în nimic altceva decât gura dulce a Oliviei și felul în care îi făcea inima să se zbată

pentru un alt motiv. Uitându-se în josul nasului spre ea, îi masă pielea capului s-o încurajeze, întrebându-se ce i se întâmplă.

Mișcându-se spre celălalt sfârc, ea se opri.

- Ce s-ar fi întâmplat dacă refuzai? Dacă plecai?

- Nu exista ieșire, odată ce intrai. M-ar fi omorât. În chinuri. Fusesse martor la asta de multe ori. Tortură. Înjunghieri. Cioplirea simbolului lor în carne. Băieți cerșind moartea...

Ea își plimbă mâinile pe coastele lui, în vreme ce-i lin-gea cercul plat a sfârcului, făcându-l să se întărească. Prin sistemul lui nervos treceau fulgere și scurtcircuitară totul, în afară de ea. Tânjea. Doamne, cât tânjea. Ca ea să continue, să se oprească, să înceteze să-l facă să... simtă.

- Dar trăiești. Ai evadat.

La dracu'. Era imposibil să se concentreze. Picături reci rămase de la ploaie le loveau pielea încinsă și el se miră că nu ieșeau aburi.

- Odată ce am fost băgat în închisoarea de minori, am devenit inutil până la eliberare. Dar m-am înrolat și nu am revenit niciodată.

Ea îl sărută în sus pe piept și sub bărbie. Un simulacru de realitate apăru prin ceață. Înclinându-și capul, el își împle-ti degetele ambelor mâini în părul ei și o sili să-l privească.

- Am făcut lucruri groaznice, Olivia. Chestii pe care nu le pot șterge.

Privirea ei serioasă îl studie.

- Dacă ai putea să te întorci și s-o iei de la capăt, te-ai alătura bandei?

- Nu.

- Și regreti ce ai făcut?

- Da. În fiecare secundă a fiecărui minut al fiecărei zile.

Ea își trecu degetele peste fața lui, ca și cum ar fi șters trecutul.

- Erai doar un copil. Un copil speriat și neajutorat. Faptul că te simți vinovat, că te frământă chiar și acum, ar trebui să-ți spună ce e aici. Își apăsă capul pe inima lui. Oamenii buni fac lucruri rele pentru tot felul de motive. Teamă, disperare, dar asta nu te face o persoană groaznică.

El scutură capul, lipsit de putere în fața ei.

- Când mintea ți se duce spre trecut, gândește-te în schimb la asta. Ea îl sărută, blând și încet și cu un astfel de respect dureros, încât el trebui să închidă ochii. Și amintește-ți de asta. Se ridică și își puse mâinile pe pectoralii lui. Cu privirea într-a lui, își trecu degetele peste mușchii abdomenului. Dă-ți voie să te simți bine, Nate. Asta îmi faci tu mie.

Iisuse Christoase. Ea era... nu știa.

Scrâșnind din dinți, o scutură puțin.

- Ar trebui să fugi, iubito. Oriunde mă duc, durerea mă urmează.

Ea își puse amândouă mâinile pe podea lângă umerii lui și se aplecă peste el, blocând totul în afară de ea.

- Îmi spui iubito când ești frustrat, sau excitat sau speriat. Îți dai seama de asta? Se pare că nu.

El înlemni, încruntându-se. Nu. Habar n-avea că făcea asta. Numele de alint nu erau specialitatea lui. Dar, pe de altă parte, din toate cuvintele pe care l-ar fi putut folosi fără să-și dea seamă, iubito era mai mult un semnal pentru... posesie. O revendicare că ea era a lui ca și un alint că ea însemna ceva profund.

- Eu... Ce? Nu-i părea chiar rău și, deși drumul pe care-l parcurgea putea să se sfârșească doar prost, nu se putea

opri să n-o dorească. Dumnezeu știa, încercase. Vrei să mă opresc? O să găsească un mod, cumva, să înfăptuiască asta.

- Nu. Ea se aplecă și îi vorbi peste buze. Îmi place.

El gemu și, ținând-o de ceafă, o trase complet spre el. Ea se deschise imediat pentru el, ca și cum anticipa ce avea el nevoie și nevrând nimic mai mult decât să-i ofere. El observase deja și asta în cele câteva dăți când mai fuseseră apropiați. Sărutul ei era reflectarea caracterului ei. Blând. Darnic. Atent. Deștept. Sexy. Sau, când ajungea la limita încordării, aprig.

Și întotdeauna părea că-i spune ceva. Ca și acum, când îl ținea de bărbie și îl necăjea ușor cu limba pe deasupra limbii lui, ea se comporta grijuliu. Am-grijă- de-tine împreună cu poți-cădea-în- siguranță. Era de ajuns să-l facă pe un om în toată firea să plângă.

Cu un murmur excitant ce-i creștea în gât, ea se retrase.

- De ce te razi pe cap?

El clipi surprins de brusca schimbare a subiectului și se frecă pe maxilar.

- La închisoare, m-am bătut. Un copil m-a apucat de păr și m-a bătut. De atunci mi l-am ras.

- Interesant. Credeam că o să spui ceva de genul că îți ascunzi o chelie tipic masculină sau un început de chelie.

Acum o clipă îl adusese în pragul nebuniei și în clipa următoare îl făcu să râdă.

- Nu. Sau, mă rog, poate că acum nu e cazul. N-am de unde să știu. Se uită la ea, întrebându-se dacă nu cumva nu-i plăcea înfățișarea lui sau ceva. De ce?

Ea ridică din umeri.

- De curiozitate. Din nou fu cu mâinile pe capul lui. Mângâindu-l. E mișto.

- Mișto, repetă el nepricepând.

- Sexy, atractiv...

- Știu ce înseamnă mișto. Fir-ar să fie, dar rânjea. Era adorabilă. Doar că nu văd cum de tu crezi așa. Nu pentru prima dată, se întrebă ce o atrăgea la el. Nu era un cowboy sau un american tipic și ăsta era genul de bărbat cu care el și-o închipuia.

- Păi, atunci, ce bine că văd eu asta.

El renunță. Să înțeleagă femeile, în special pe aceasta, era ca și cum ar încerca să învețe fuziunea moleculară în vreme ce bea un whisky Jack Daniels. Fără sens.

Inspirând să-și purifice mintea, își puse mâinile pe coapsele ei și își frecă degetele mari de jeanșii ei uzi.

- Dacă am terminat cu ședința asta de tortură, ar trebui să ne întoarcem în casă, înainte să te îmbolnăvești.

Ea își strânse buzele peste dinți, luptându-se să nu zâmbească.

Da, bine. Las-o să-l provoace, pentru că o protejează. Dar era udă learcă și temperatura scădea.

- Nu știu de ce să râd mai întâi - de comentariul despre tortură sau de cel frățesc. Ochii ei de albăstrea se luminau amuzați și potoliră ultima dintre neliniști din pieptul lui.

Îi dădu o palmă puternică peste fund și ea scânci.

- Hai acasă, Olivia, sau te iau pe sus.

Capitolul Unsprezece

Olivia se rezemă de ușa boxei din șopron pe care Nakos tocmai o închisese, și oftă.

- E aiurea, dar așa m-am săturat de ziua de azi... . Își frecă umărul care o durea și visă la un duș fierbinte. Și la cinci kile de ciocolată. Dacă mai punea și un pahar de vin, ziua putea avea un final fericit.

Gary, veterinarul lor, fusese aici pentru vizita de șase luni la cai. Ea îl adora pe bărbat, dar ura controalele. Unii cai se speriau ușor, când venea vorba de consultații și era o defilare fără sfârșit de înăuntru-afară și tot așa. Când lucrurile începură să întârzie în după-amiaza asta, ea abia avusese timp să alerge spre casă - la insistențele lui Nakos - să ia un sandviș în loc de cina timpurie, pentru că sărise peste prânz.

- Te simți bine? Nakos își puse mâinile pe șolduri și se încruntă privind-o cercetător.

- Da. Doar o lovitură, cred. Firestorm s-a smucit, când Gary i-a făcut injecția. M-a lovit puțin în mână. Cu toate ca era un cal de rasă, Firestorm putea fi un copil mare.

Dar, pe de altă parte, era mascul.

Nakos dădu din cap.

- Atunci, hai să te duc acasă. Poți să iei ceva pentru dureri și să faci o baie.

- Bun plan. Dacă ajungea până acolo. Claia de fân din colț arăta perfect.

Închiseră și o luară pe potecă în lumina amurgului, ocolind o grămadă de șindrilă de la al treilea șopron. Nate

fusese însărcinat să decoperteze acoperișul și să pună alte șindrile, ceva pentru care ea intenționase să angajeze pe cineva. Când el aflase, insistase că poate face treaba pentru ea.

- A făcut mult, nu-i așa? Ea încuviință dând din cap și inspiră adânc aerul umed, în timp ce mergeau. Venise în sfârșit primăvara și era recunoscătoare. Iernile erau lungi prin părțile astea.

Nakos mormăi.

- E eficient. Trebuie să recunosc.

Ea îl studie cu coada ochiului.

- Mi se pare că voi, băieți, vă împăcați mai bine. N-am mai auzit amenințări cu moartea de cel puțin o săptămână.

El se opri și se uită la ea, coada scurtă de cal mișcându-se în adierea vântului pe sub pălăria de cowboy.

- Oricine se pune în bătaia focului, în vreme ce un nemernic îți amenință viața, e om de caracter, după părerea mea.

- N-a fost singurul care a sărit în apărarea noastră. Ți-am mulțumit oare?

Un colț al gurii lui tresări.

- Doar de opt ori. Și a fost o reacție din reflex. Aș face-o din nou.

- Știu. Și de asta el era unul dintre cei mai buni oameni pe care avusese plăcerea de a-i avea în viața ei. Oftă, gâtuind-o duioșia. O să te îmbrățișez și tu o să mă lași.

Drept răspuns, el deschise brațele și ea fu cuprinsă în brațe. Își apăsă obrazul de pieptul lui și închise ochii o clipă, pe când el o îmbrățișă.

- Te iubesc. Ea inhală mirosul de fân și soare. Nakos fusese întotdeauna acolo pentru ea și era habar n-avea cum s-ar fi descurcat fără el. Nu spun asta destul de des.

- La fel și eu, roșcățel. O trase de coadă, ceva ce obișnuia să facă pe vremea copilăriei lor.

- Îmi pare rău pentru ce am zis acum câteva săptămâni. O rodea în stomac și venise vremea să-și înfrunte greșeala.

- Înțeleg, dar, ascultă-mă. O depărtă de el și o ținu de umeri. Aș fi profitat de oferta ta sau aș fi făcut eu una cu ani în urmă, dacă aș fi știut că asta vrei. Dar, nu e cazul și suntem în regulă. O să fim întotdeauna în regulă așa cum suntem. Am știut de multă vreme că nu sunt bărbatul potrivit pentru tine.

- Asta pare a fi o mantră. Se bosumflă.

- Lasă-mă să ghicesc. Un oarecare fost soldat, un tip călărind o Harley, încearcă să-și țină în frâu atracția?

Ea râse.

- Da. Și știa și de ce. Sau, mă rog, avea o bănuială. Nu știa cum să-i spună lui Nate că nu-i păsa de trecutul lui, decât să-l piseze încet până când el o auzea. Te deranjează? El și cu mine, adică.

- N-ar trebui să conteze ce cred eu. Dar, nu, nu mă deranjează. Îi dăruie un zâmbet meditativ. Știi de ce? Pentru că, dacă simți pentru el măcar jumătate din ceea ce ochii lui spun că simte pentru tine, atunci *el* e omul cu care ar trebui să fii.

Păi, la naiba.

- Când ai devenit tu așa de înțelept? Doar că nu era sigură de sentimentele lui Nate. Păreau mai mult a fi dorință, în ce-l privea. Dacă era ceva mai mult, era îngropat sub o mulțime de alte sentimente pe care refuza să le recunoască.

- Eu am fost întotdeauna mai deștept decât tine.

Râzând din nou, ea îl însoți pe Nakos până acasă. Tre când pe lângă toți și făcându-le obosită cu mâna, se duse spre apartamentul ei, luă două pastile de Ibuprofen și se afundă în cada plină cu apă fierbinte. Până când ieșise, Mae și Amy se

retrăseseră în camerele lor, așa că Olivia îl zări pe Nate pe verandă.

Deschise ușor ușa și ieși parțial, proptind de umăr cadrul cu plasă. Nate stătea în balansoarul din colț cu Bones la picioare și se uita la ranch-ul întunecat cu o liniște zugrăvită pe față, pe care ea n-o văzuse prea des. Degetul mare bătea coapsa acoperită de jeanși, lăsându-și capul pe spate, și ea zăbovi acolo, privindu-l.

Mai mult decât orice, ea spera că el ajunsese la un fel de pace, pe care trecutul lui nu i-o permisese. Adunase fragmente dispartate din trecutul lui și ce aflate îi provocase dureri în inimă. Și amintirile care evident îl consumau. Pentru un bărbat care arăta atât de puternic și chipeș, cu siguranță că nu părea a avea o părere prea bună despre el însuși.

Privirea ei rătăci peste tatuajele ce-i acopereau brațele, spre bicepsii umflați până când dispăreau sub tricou. Îl urmărea din priviri contururile dure ale abdomenului și pectoralilor prin tricoul mulat, amintindu-și cum simțea pielea lui fierbinte sub palmele ei. Felul în care el reacționase o făcuse să se excite și să-l dorească chiar și acum. Fusesse atât de receptiv.

Barba de o zi îi umbrea fața și ea zâmbi la vederea buzelor lui pline. Buzele alea rostiseră cuvinte incredibile. Câteodată, o amintire uimitoare, adesea un comentariu sec sau isteț și arareori ceva atât de masculin și sexy, încât trebuise să-și încleșteze coapsele. Remarcile astea fuseseră rare, dar, când el își lăsa dorința să apară la suprafață, ea era complet pierdută. A lui.

Nimeni nu-i vorbise așa până atunci, cu o dorință guturală și poruncitoare.

Pentru că se părea că-i place liniștea, dădu să intre, dar

el întoarce capul și o observă. Prinsă de privirea lui, Olivia înlemni în ușă, surprinsă de lipsa de stăpânire din ochii lui. Își permisesese sclipiri de sinceritate, când ea putea ghici ce gândea, dar acestea fuseseră atipice. Nu ca acum.

Fără rețineri. Fără apărare. Doar... el. Și multele lui contradicții.

Dorință și ură. Afecțiune și căință. Optimism și disperare.

Nu era prima dată când părea că tânjește. Aproape căutând. Pe ea, poate, sau ceva la un nivel mai profund, neavând încredere în el însuși să meargă acolo. Inima ei bătea superficial în piept, pentru că nu voia nimic mai mult, decât ca el să întindă mâna și să ia. Putea să îi smulgă atâtea răspunsuri, adesea fără a încerca, dar puterile ei erau limitate, dacă el nu credea că merită ceva bun.

Și ar putea să le fie atât, dar atât de bine împreună.

- N-o să te deranjez. Îi dăruie un zâmbet și făcu semn de noapte bună.

- Nu mă deranjezi și... ce-i cu brațul tău?

Ea nu-și dăduse seama că-și frecționa neatentă brațul.

- O întindere musculară.

Nate se opri, uitându-se ca și cum se gândea cum să reacționeze.

- Vino încoace. Se aplecă și îl mângâie pe Bones pe cap. Fii atent, băiete.

După ce câinele se ridică și se duse în partea cealaltă a scaunului, Nate arată locul dintre picioarele lui, pe jos, și se uită la ea.

Lăsând ușa cu plasă să se închidă în urma ei, se duse spre el. Privirea lui o măsură de la tricou la șort, cu maxilarul încordat. Părea că are o reacție gen dragoste/ură față de pija-

maua ei de fiecare dată când o purta. La semnul lui, ea se așează pe jos în fața scaunului lui, cu spatele la el și flancată de două coapse solide. În minte trase o palmă sentimentului de fericire din piept, pentru că de data asta, el inițiasese contactul.

Două mâini mari și calde se puseră pe umerii ei și ea inspiră adânc. Degetele lui mari se înfipseră în mușchii gâtului, croindu-și drum în jos spre umeri și din nou sus, în mișcări circulare.

Ea își dădu ochii peste cap.

- Ah, Doamne. Nu te opri.

Un chicotit ușor și el își strecură mâinile sub bretelele tricoului, continuând s-o maseze. Doamne, mâinile lui erau uluitoare! Aspre, ușor bătătorite și uriașe. Nu era nimic sexual în atingerea lui, dar pielea ei se încălzi și nervii îi vibrau chiar când mușchii i se relaxară. Tensiunea și încordarea de peste zi o părăsiră în fix cinci secunde.

Ea gemu și el se opri.

- Prea tare?

- Doamne, nu. Continuă. În curând, intru în comă.

Încă un chicotit încet și el continuă cu masajul.

- N-am mai făcut asta până acum. Să-mi spui dacă te doare.

Simți un junghi în abdomen. Nu numai că făcuse primul pas și o rugase să stea cu el, dar ieșise din ceea ce era de obicei zona lui de confort, încercând s-o facă să se simtă mai bine. Felul lui dulce și stângaci de a avea grijă de ea. Se întreba dacă el își dădea seama de cât caracter dădea dovadă cu acest simplu gest.

Închizând ochii, își odihni obrazul de genunchiul lui, permițându-i să ajungă mai bine la partea care o durea. Miro-

sea bine. Denim, iarbă și săpun. Avea acest fel al lui de a o împresura, ori prin dimensiunea lui, ori prin miros sau prezență. Ea fusese crescută în spații vaste și cu mult loc de manevră, așa că se miră că găsimdu-se în preajma lui nu se sufoca.

- Doar nu ai adormit, așa-i?

- S-ar putea. Ea murmură, pe când el îi masa partea superioară a brațului și apoi din nou spre umăr. Ești absolut grozav la asta. Bones își puse capul în poala ei. Cineva e gelos pentru că îți dai atenție. Rânjind, ea scărpină câinele în dosul urechilor.

Nate gemu.

- Unde merg eu, vine și el. Ciudat cum mă urmărește peste tot.

- Nu-i ciudat. Te place. Oftă și inspiră aerul umed. Bătea un vânt ușor și în câteva ore temperatura probabil că urma să scadă. Dar în acel moment, era o noapte perfectă. Dormi mai bine, de când el poate intra și ieși din camera ta?

- De fapt, da. Tonul jos al vocii lui o făcu să se înfioare. Așa de delicios. Ți-e frig?

- Nu. Vocea ta e sexy.

- Vocea mea e... El înlemni pentru o secundă ca și cum prelucra cele auzite. Ce?

- M-ai auzit. Sexy. Continuă cu ce voiai să zici.

- Am uitat despre ce vorbeam. Confuzia, amuzamentul și șocul din tonul lui o făcură să râdă.

- Câinele din camera ta, îi dădu ea un indiciu.

- Da. M-a surprins de mai multe ori pe punctul de a avea un coșmar și am putut să adorm imediat la loc.

Doamne, ce fericită era să audă asta.

- Repetă după mine. Ai avut dreptate, Olivia. De aici înainte, o să te ascult în legătură cu tot.

Blând, el îi cuprinse bărbia și îi înclină capul pe spate, până când se uită la el invers. Cu fața aproape de a ei, ochii lui negri și serioși se plimbară peste fața ei, ca o mângâiere, și degetele lui mari îi atinseră obrazii.

După o examinare atentă, el oftă.

- Ești absolut adorabilă câteodată. E înnebunitor.

Ea rânji.

Nate gemu și o sărută între ochi, apoi își atinse nasul de al ei.

- Ai avut dreptate, iubito. O să ascult de tine - în limite rezonabile - de acum încolo. E bine?

- Definește rezonabil.

Un rânjel îi apăru pe față așa de repede, încât ea se îndoi că el își dăduse seama că o face. La naiba. Îi schimba întreaga înfățișare, îi umplea ochii de pete aurii și îi dădu fiori în tot corpul. Complet. Trăsăturile lui aspre dispărură, transformând mohoreala și bombăneala în farmec și accesibilitate.

- Am avut dreptate, șopti ea. Zâmbetul tău mă face să-mi pierd chiloțelii.

El tresări și se încruntă.

- Nu. Iar începe. Ridică din umeri, simțind pierderea până în vârful degetelor de la picioare. Până la urmă, o să spun din nou asta.

El scutură din cap.

- Ce dracu' să mă fac cu tine?

- Orice vrei tu. Văzând că el își îngustează ochii și își umflă nările, ea zâmbi. Părea că o anume pavază a unui anume bărbat poate fi penetrată. Ah, ai vrut să spui asta retoric. Greșeala mea.

El mormăi, închise ochii și îi dădu drumul.

- Du-te la culcare, Olivia.

Mulțumită că l-a mai atins un pic, se ridică în picioare și se întinse. Durerea din umeri dispăruse aproape de tot.

- Îți place genul?

- Ce?

- Științifico-fantastic. Genul ăsta? Să-l necăjească devenise ocupația ei favorită. Gesticula între ei. Rezistența e zadarnică⁹.

- Iisuse. Își ciupi rădăcina nasului. Și mai dă și citate din Star Trek. Ce mai urmează?

Ea se întoarse să plece, când văzu ceva cu coada ochiului.

- Ce-i aia?

El se uită la găleata de tablă și înapoi la ea.

- Ceva să-mi deconecteze creierul înainte să mă duc la culcare.

Ei bine, acum era curioasă. Îngenunchind, trase găleata și se uită înăuntru. Acolo erau câteva unelte ce arătau ca niște dalte extravagante de spart gheața, împreună cu două chestii asemănătoare cu niște cuțite. Scoase o pungă de congelator și se opri.

Figurine. Interesant.

Deschizând punga, ea zâmbi scoțând o replică cioplită a lui Bones, nu mai mare decât degetul ei mare.

- Tu ai făcut astea?

El dădu din cap, mișcându-și degetele pe coapsă.

- Sunt bune. Mai era înăuntru încă una cu câinele ei, un cal, un copac și câteva potcoave. Își aminti de cutia cioplită de el ce avea lucrurile lui Justin și se uită la el. ăsta e un talent, Nate.

⁹ Frază celebră din serialul TV Star Trek Generația Următoare rostită de Borg, un organism cibernetic legat la nivel mental colectiv (n.tr.)

- Nu prea. Cum am spus, ciopliind, mi se relaxează mintea.

Olivia își înclină capul.

- Și Amy spunea asta despre fotografiile ei. Că doar se prosteste. Greșește, la fel cum o faci și tu.

El îi oferă un răspuns din priviri și ea avu impresia că își controla cu grijă respirația, ca să nu reacționeze. De ce? Nimeni nu văzuse că el avea chiar un mare talent la asta? Nu-l lăudase nimeni? Nu băgase de loc de seamă?

Tristă dintr-odată, ea se uită la Bones.

- Uite, ești tu. Arată figurina câinelui și rânji când el lătră. Lui Bones îi place.

- Țasta își linge fundul și amișună pe acolo. Scuză-mi lipsa de entuziasm.

Ea dădu ochii peste cap.

- Pot să iau eu figurina?

- Poți să le iei pe toate, dacă chiar le vrei.

- Da, vreau. Ridicându-se, puse obiectele înapoi, ca să le ia mai târziu și puse găleata deoparte. Cu mâinile pe brațele scaunului lui Nate, ea se dădu aproape. O să te sărut de noapte bună.

El clipi leneș.

- Ce? Nu mă contrazici?

- Am încetat să mă lupt cu tine. N-are rost. Mă învârt doar în cerc. Înghiți. Încă sunt valabile motivele pentru care n-ar trebui s-o facem, Olivia. Punct.

Lupta lui era în declin. Putea spune după arcuirea buzelor și lipsa încordării din înfățișare. Pătrundea până la el. Bine. Îl interesase fata aceasta încă din prima zi. Dar el nu ajunsese încă în punctul în care să fie pregătit să ia ce dorea. Până atunci, o să continue în ritmul acesta.

- Vrei să spui că te fac să amețești? Își atinse buzele de ale lui și el o privi cu ochii întredeschiși. În cele câteva rânduri când se sărutaseră, Nate ținuse ochii deschiși. Pentru câteva secunde, oricum. Ea se întrebă de ce.

Degetele lui Nate se încleștară de brațele scaunului și i se albiră încheieturile.

- Dacă prin amețit vrei să zici frustrat ca dracu', atunci da.

Olivia zâmbi pe gura lui și se urcă în lateral în poala sa, făcându-l să tragă iute aer în piept. Ținându-l de bărbie, îi apasă și mai tare buzele.

El se încruntă și închise ochii. Gura i se lărgi, desfăcându-i buzele ca să poată pătrunde înăuntru și ea gemu la prima atingere superficială a limbii lui. Ca și cum se stăpânea, el rămase țeapăn, vrând să-i afle reacția doar cu un sărut.

Inspiră repede și se dădu înapoi să se uite la ea. Căutându-i privirea, arzând într-a ei, el se cutremură de ceva căreia ea îi putea spune doar energie neîngrădită. Dintr-odată, de parcă hotărârea fusese luată pentru el, brațul lui o cuprinse s-o țină lângă el, în vreme ce celălalt îi alunecă pe spate până în păr.

Apoi, își înclină capul și acoperi distanța, devorând-o cu atingeri ale limbii. Degetele o apucară de păr și geamătul se transmise din pieptul lui în al ei, ca și cum controlul lui atârna de un fir subțire. Sărutul lui deveni furios, aspru și excitarea ei mistuitoare. Fiecare celulă se trezise - o parte a ei ce fusese adormită, neștiutoare că o astfel de excitare putea exista.

El luă, și luă, și tot luă de la ea, tot ce-i rămăsese, părând că-i dădea la schimb înapoi fragmente din el însuși. Ca și cum o pedepsea, el îi deschise și mai mult gura, se adânci

în ea și dorința o cuprinse și mai tare. Din el radia o putere brută, dar nu se dezlănțuia. Doar încerca, până când...

Gâfâind, el își lipi fruntea de a ei cu ochii strâns închiși.

- Îmi pare rău. Respirația lui sacadată îi atinge fața și el scutură din cap. Iisuse, îmi pare rău.

- Pentru ce?

Și de ce? Orice ar fi fost, el trebuia să repete.

- Țsta n-a fost un sărut de noapte bună. N-a fost nici măcar uman.

Ea își îngropă fața scobitura gâtului său și închise ochii. Era mai multă pasiune decât cunoscuse ea vreodată și el voia să-și ceară iertare?

- Mie îmi pare rău doar pentru că te-ai oprit.

- La naiba, Olivia. Dar înjurătura era doar o mormăială cu jumătate de gură. Nu fac asta prea des.

Ea își înălță capul, încurcată.

- Ce să faci?

- Nu obișnuiesc să am momente intime. Să fac dragoste, sex, preludiu? Absolut deloc. Inclusiv sărutatul. El se încruntă cu acea privire în ochi, spunându-i că ar fi vrut să nu aducă vorba despre subiectul ăsta. Iartă-mi termenul, dar eu mă reglez. Asta-i tot.

Ea începu să înțeleagă. Bănuise deja după prima dată când se sărutaseră, dar, auzind de la el era... ca și cum se trezise la realitate.

- Țți place când suntem împreună?

- Aproape că te-am înghițit cu totul și tu mă întrebi asta?

Ea îi dăruie un zâmbet încurajator.

- Repet, îmi pare rău doar pentru că te-ai oprit. Hai să facem o învoială. Dacă forțezi prea tare, o să-ți spun. Dacă ai

nevoie de timp cu un aspect legat de faptul că noi doi suntem împreună, o să faci la fel.

- E greșit, tu și cu mine. Nu-mi pasă cât de bine mă simt. Strânse mai tare brațul ca s-o tragă mai aproape de el și, după un moment, începu să lege balansoarul, iar ea își puse capul pe umărul lui. Credeam că te duci să te culci.

Legănatul domol al balansoarului, împreună cu trupul lui cald ce o ținea în brațe o făcură să amețească și să se îndrepte spre tărâmul viselor.

- Lucrez la asta. Căscă.

- Etica ta trebuie îmbunătățită.

Ea zâmbi pe pielea lui și îngână ceva. Era tot ce putea face, ținând cont de tot ce se întâmplase.

Nate o sărută pe tâmplă. Oftă din inimă și își dădu capul pe spate.

Cu degetul mare mângâind-o pe braț și trecându-și ușor degetele celeilalte mâini prin părul ei, ea cedă întunecimii dulci ce o trăgea sub ea și siguranței pe care el o inspira.

Și a doua zi dimineată, se trezi în patul ei, cu figurina lui Bones pe noptieră.



Capitolul Doisprezece

Temperatura abia dacă ajunsese azi la ceva peste șapte grade și, cu întunericul care se lăsa cu o oră mai devreme, era de așteptat să mai scadă. Vântul deveni mai rece și aduse cu el mirosul de zăpadă. Nate crescuse în Midwest unde tot ce avea de făcut era să clipească și vremea se schimba, dar Wyoming era la un cu totul alt nivel de instabilitate.

Cu toate cele trei șopronuri fără șindrilă și unul dintre ele cu acoperișul complet refăcut, el coborî de pe scară, terminându-și treaba. Măine ar trebui să-și fi terminat mare parte din sarcină. Mai putea să lucreze încă treizeci de minute, dar brațele i se înmuiaseră și Oliviei nu-i plăcea ca el să lucreze singur atât de târziu. În afară de asta, nu-i păsa de cearța care mocnea între Olivia și Nakos pe pășunea îngrădită.

Ajungând cu picioarele pe pământ, se șterse de transpirație pe frunte și se îndreptă spre Olivia, tocmai când ea încăleca.

- Care-i treaba?

- Mă duc până la trecătoarea Dead Man să duc lui Kyle și George un sul de sârmă ghimpată.

Fața lui Nakos se crispă.

- Știi că nu pot merge cu tine și o să se întunece în mai puțin de o oră. Îți ia treizeci de minute doar să ajungi până acolo.

Ochii de albăstrea ai Oliviei deveniră extrem de tăioși.

- Îți bați capul degeaba, Nakos. Termină odată.

Nate ridică mâna împăciuator.

- De ce nu poți tu să mergi cu ea?

- Cineva trebuie să păzească pe aici și să stea lângă stație, în caz că apare ceva, în plus, trebuie închiși caii când se întorc seara. Nakos se uită la Olivia. Am stabilit sistemul de funcționare a echipei pentru un motiv și avem și măsuri de siguranță. Sunt regulile tale, pe care le aplic conștiincios, iar tu încalci le încalci.

Nate se scărpină pe falcă.

- Pot eu să merg cu ea.

- Nu. Tu ai muncit toată ziua. E doar o treabă de dus ceva repede. Sunt în regulă. Olivia își întoarce calul și se uită peste umăr. Am echipamentul și un pistol. Se aplecă în față și dădu piteni calului, luând-o din loc într-un ritm rapid.

- Oricum, naiba s-o ia. Nakos fluieră câinele și când apăru Bones îi indică drumul. Du-te după Olivia, băiete. Pleacă.

Când atât câinele cât și femeia dispărură după o culme, Nate se uită la Nakos.

- N-am văzut-o niciodată atât de furioasă. Era pasionant. Tot focul ăla mocnind în interior, potrivindu-se cu părul ei.

- Devine așa doar când îi spui că nu poate face ceva.

Cam așa era.

- Vrei să mă duc după ea? Pot să plec cu un ATV.

Nakos oftă.

- Tentant, dar nu. O să reproșeze lipsa de încredere și are dreptate. Se va întoarce împreună cu băieții.

Studiind expresia tensionată a lui Nakos, instinctul lui Nate începu să se agite îngrijorat.

- Dar încă îți faci griji.

- Acolo se poate întâmpla orice. De asta avem măsuri de precauție. Cu cât se apropie întunericul, cu atât e mai posibil să apară urșii. În special la trecătoarea Dead Man. Și e doar unul dintre scenarii.

Păi, la dracu'.

- Nu putea aștepta cu sârma aia ghimpată?

Nakos își scoase pălăria de cowboy, se scărpină pe creștetul capului și și-o puse la loc.

- Da, dar n-ar trebui. Kyle a spus că lângă pârau lipsește o întreagă porțiune. Ține sălbăticiunile afară și oile înăuntru. Am putea pierde câteva, dacă se rătăcesc atât de departe spre sud est.

Neplăcându-i neliniștea bruscă pe care o simțea în piept, Nate se uită spre șopron, apoi spre direcția unde dispăruse Olivia.

- Cred că e timpul să mă înveți cum să adăpostesc caii și să umblu cu stația.

- Da. Nakos își privi picioarele și închise pentru o clipă ochii.

- Acum nu e momentul oportun, dar vino după mine. O să-ți explic pe scurt cum să începi.

Chiar în ușa șopronului principal era un perete de plută și table magnetice. Deasupra unui rând de blocnotesuri, era prinsă o hartă uriașă a întregului ranch. Nate o mai văzuse și înainte, dar nu-i dăduse mare atenție.

- Ranch-ul e împărțit în patru secții bazate pe direcții, dar fiecare are câteva subsecții. Nakos arată spre un punct în sud est. Aici se duce Olivia. Trecu cu degetul pe o linie albastră șerpuită, marcată drept Devil's Creek. Malul e abrupt acolo și, din cauza apropierii munților, are destule animale sălbatice.

Nakos arată cu bărbia spre tabla magnetică.

- Avem zece oameni angajați cu normă întreagă, împărțiți în cinci echipe. Sarcinile lor sunt afișate zilnic pe hartă. Ei transmit cel puțin de două ori pe schimb, câteodată mai des, dacă se anunță vreo problemă. Nimeni nu călărește singur și se întorc cu treizeci de minute înainte de lăsarea întinericului, în afară doar dacă se întâmplă ceva serios. Semnalul e prost aici. Fiecare echipă are o pușcă, un telefon prin satelit, o trusă de prim ajutor și o stație. Poți găsi întotdeauna cine, unde și ce chiar aici.

Erau organizați, asta-i clar. Fiecare număr de telefon era afișat, numele oamenilor, locul unde erau și ce sarcină aveau. Și Nate trebuia să recunoască faptul că aveau instrucțiuni de siguranță precise. Era limpede că atât Olivia cât și Nakos aveau grijă de oamenii care lucrau pentru ei.

- Câteodată, Oliviei sau oamenilor le place să călărească singuri în timpul liber. Trebuie să anunțe când pleacă și când vin, așa încât cineva să știe unde se află. Asta e drumul pe care-l considerăm sigur. Arată spre o zonă vastă la sud de casă. Telefonul de acasă și radioul sunt asupra mea sau oricine rămâne aici. Oricine are vreo problemă se anunță aici, așa încât eu să pot distribui sarcinile după caz. Îi arată lui Nate un mic birou unde erau păstrate fișele împreună cu contactele de urgență. Avem nevoie de o fișă pentru tine. N-aș ști pe cine să chem, dacă se întâmplă ceva.

- N-am familie. Sau prieteni, dar luă un formular de angajare în alb de pe biroul mic și îl completează repede cu ocupațiile anterioare, educație și căsuțele cu calificări, trecându-l pe Jim drept contactul său. Nate vorbea cu fostul lui ofițer de supraveghere din an în Paște, doar să mai afle ce-i nou, dar omul fusese bun cu el de-a lungul anilor. Probabil că ar trebui

anunțat, dacă lui Nate i s-ar întâmpla ceva. Uite aici.

Narkos se încruntă văzând informațiile limitate, dar nu spuse nimic.

Douăzeci de minute mai târziu, echipele începură să se întoarcă. Se părea că făceau din asta o știință. Un om depozita echipamentul, în vreme ce celălalt avea grijă de cai sau parca ATV-urile. Nakos inspectă potcoavele, să vadă dacă erau vătămări, apoi adăposti caii și îi hrăni. Odată ce termină, bifă oamenii pe tablă.

De fiecare dată când Nakos se uita la ușa șopronului, stomacul lui Nate se încleșta. Ei doi poate că începuseră pe picior greșit, dar supraveghetorul își știa meseria și evident ținea foarte mult la Olivia. Dacă era îngrijorat, și Nate ar trebui să fie la fel.

Kyle și George ajunseră, Kyle pe cal și George pe ATV. Amândoi se dădură jos și începură să descarce, dar Olivia nu îi urmase.

Nakos se uită la cei doi.

- Unde e Olivia?

Kyle se opri cu o șa în mâini.

- Nu e cu tine? Când n-a apărut la vremea plecării, mi-am închipuit că ai amânat cu gardurile până mâine.

Nakos avea o privire ucigașă.

- Și nu ți-a dat prin cap să verifici cu mine mai întâi? Vocea lui răsună pe podelele de lemn. Scoase o stație de la brâu. Olivia, raportează.

Fața durdulie a lui George pâli.

- N-a spus deloc să așteptăm, când a răspuns la stație.

Frecându-se pe gât, Kyle oftă.

- Lasă ATV-ul, în caz că avem nevoie de el. Du-te și mănâncă de seară. Eu o să rămân cu ei.

Bărbatul masiv plecă și ochii mari ai lui Kyle se întâlneau cu cei ai lui Nate.

- Mă gândeam că n-ar fi lăsat-o să călărească atât de departe și pe timp de noapte. Pe niciunul din noi, la drept vorbind. Totuși, ea e în regulă. Sunt sigur că ea...

- Raportează acum, roșcățel! Nakos urmărea ușa șopro-nului, pe când stomacul lui Nate se revoltă.

În cele din urmă, stația pârași și se auzi vocea Oliviei.

- Sunt bine. Am terminat de montat partea lipsă a gardului. N-a fost atât de rău, pe cât credeam. Pun șaua într-o clipă și mă întorc.

Umerii lui Nakos căzură, lăsând să-i scape un oftat puternic. Respirația făcu aburi în temperatura care scădea la lăsarea întinericului.

- Să faci bine să te anunți la fiecare cinci minute. Mă auzi?

Kyle puse din nou șaua pe calul murg pe care-l călări-se.

- Îl țin pregătit, în orice caz. Mângâie crupa calului. Toamna trecută, Rico și cu mine am mers la Blind's Man Bluff. Ne-am despărțit ca să câștigăm timp și el s-a rănit. Și-a dislocat un umăr. Din fericire, nu eram departe de el, dar Nakos și-a ieșit din minți. Accidentele se pot întâmpla cu ușurință, știi?

Cu inima bătând cu putere, Nate dădu din cap. În vene îi curgea apă rece ca gheața, pe când pielea i se făcu de găină. Ar fi trebuit s-o urmeze, indiferent de ce spusese ea. Mii de scenarii de gen „și dacă” i se învârtteau prin minte și stomacul i se revoltă de la sandvișul mâncat la prânz.

- O s-o omor. Nakos mormăi și își duse microfonul la gură. Olivia? Când ea nu răspunse, Nakos se uită la Nate și scutură din cap. E furioasă și n-o să mă asculte.

Kyle își încrucișă la piept brațele slăbănoage, arătând leit cu sora lui, Amy, când încerca să-și ia o alură curajoasă.

- Îmi pare rău, omule. N-am știut că vine la noi. Dar, o să fie în regulă. A spus că se întoarce acasă.

Trecură douăzeci de minute, apoi treizeci și fiecare clipă trecută făcea ca pulsul lui Nate să se accelereze, ajungând periculos de aproape de un atac cerebral. Așteptau în fața șopronului cu un cal pregătit și un ATV în preajmă. Nu putea decât să spere că erau paranoici. Dar, dacă ea era la doar treizeci de minute distanță călare, ar fi trebuit să ajungă până acum. În vreme ce el rămase locului, cu mâinile încheștate de agitație și privirea ațintită asupra orizontului întunecat, Kyle ținea în mână frâiele calului și Nakos se plimba de colo colo, lăsând urme pe pământ.

La treizeci și cinci de minute, Nakos încercă s-o prindă din nou. Fără răspuns.

- Nu-mi pasă cât de furioasă e, nu te-ar îmbolnăvi de nervi prin tăcere. Kyle își potrivi pălăria și se uită la Nate. Poate că ar trebui să încerci tu.

Nakos îi dădu stația și Nate îi rosti numele în microfon. Nimic.

- Olivia, iubito. Te rog. Stomacul îl rodea și amenința să facă o gaură în esofag. Kyle avea dreptate. Chiar dacă avea să scuipe flăcări, nu i-ar speria intenționat. Ceva nu era în ordine. Mergem după ea.

Nakos dădu din cap și se uită la Kyle.

- Tu rămâi aici. Transmite prin radio dacă vezi sau auzi ceva. O să mergem pe Hero's Trail spre culme. E drumul cel mai scurt și cel pe care probabil că a mers ea. Cheam-o pe Mae acasă și spune-i ce se întâmplă.

Când Nate urcă în ATV și Nakos încălecă, Kyle se uită spre orizont.

- Aveți grijă.

Nate îl urmă pe Nakos prin iarba de preerie, peste câteva dealuri și pe o potecă circulată. Întunericul făcea mersul dificil și luna nouă îngreuna vizibilitatea. Nate abia putea vedea la șase metri în față. Un vânt rece îi înțepa obraji și aerul înghețat îi zgâria plămânii. Din momentul când pleaseră, până când aproape ajunseră la locul respectiv, temperatura coborâse cu cel puțin douăsprezece grade. Olivia avea doar jeanși și o jachetă ușoară când plecase.

La naiba, îl strângea pieptul. Panica îi cuprinse căile respiratorii și simți că-i vine greață. Disprețuia această furtună interioară și habar n-avea ce să facă cu emoțiile turbulente. În afară de câteva excepții, nu trebuise să-și facă niciodată griji pentru altcineva decât pentru el însuși și asta era a doua oară în decurs de câteva săptămâni, când Olivia îl scosese din minți de spaimă.

Nakos se opri brusc lângă un pâlț de copaci și descălecă repede, luând-o undeva spre dreapta.

Nate opri motorul și îl urmă, neavând nicio idee ce îl făcuse pe supraveghetor s-o ia din loc atât de repede. În aer se simțea zăpada. Murmurul apei curgătoare se amesteca cu zgomotul de fond al vântului și frunzelor care foșneau și el își dădu seama că, probabil, erau lângă pârâu. Dar nu vedea, nici nu auzea...

Privirea lui ateriză asupra unui cal ce păștea iarba de lângă un stejar. Calul pe care călărise ea, de fapt. Dar Olivia nu era nicăieri.

Nakos căută în sacul de pe crupa calului și scoase stația, apoi telefonul.

- Rahat. Își roti capul scrutând zona cu privirea mijită. L-a legat pe Firestorm aici, așa că trebuie să fie pe aproape. Olivia!

Nu răspunse nimeni în afară de natură și inima lui Nate se opri. Un sul de sârmă ghimpată stătea lângă niște copaci și chiar dincolo de el, lumina stelelor sclipea în pârâu. Nu arăta mai lat de treizeci de metri, nu foarte adânc, dar malul era stâncos. Panta era aproape de șase metri.

- N-ar fi lăsat calul aici. Nakos folosi stația. Kyle, ai ceva?

Stația pârâi.

- Nu. Nu s-a întors. Mae e aici, cu mine.

Nakos se uită la Nate pe când ridică din nou microfonul, cu ochi îngrijorați ce nu ajungeau la nivelul groazei din ochii lui Nate.

- L-am găsit pe Firestorm. Încă n-am dat de ea. Cheamă-l pe Rico și pregătiți două ATV-uri. O să revin dacă am nevoie de tine.

- Am înțeles.

- Olivia! Nakos făcu un cerc complet. Olivia!

Nate nu mai putea respira. Vântul îi ardea ochii și un ghem mare de teamă îi stătea în gât. Pe Dumnezeuul lui, dacă ea nu era bine...

- Bones e cu ea. Nu s-ar duce după ajutor? La naiba, câinele era inteligent și foarte protector nu numai cu Nate, dar și cu Olivia.

- Nu. Ar rămâne cu ea și ar sta de pază. Nakos își scoase pălăria și se trase de coada de cal. Naiba s-o ia. Bine, mă duc spre nord, tu du-te spre sud. Ține stația deschisă și urmărește linia gardului.

Nate alergă spre ATV, luă stația și o pușcă, apoi plecă în direcția opusă lui Nakos.

- Olivia! Nate își schimbă căutarea de la copaci și pârâu la stânga, spre pășunea de la dreapta, dar era al naibii de

greu să vadă ceva. Îl întâmpinara o completă izolare și o liniște asurzitoare. Olivia!

Iisuse Atotputernic, fă să fie bine. Jură în fața lui Dumnezeu că n-o s-o mai piardă niciodată din ochi. Orice, o să facă orice, doar să știe că respiră.

Trecură cinci minute și el o luase razna. Nu era nici urmă de ea. Lăsă să-i scape un urlet, tremurând de furie și panică, și se mișcă mai repede. Începu să strige câinele, sperând să primească un răspuns.

Doar ce ajunsese la panta unde linia copacilor se termina și matca pârauului devenea mai blândă, când se auziră două lătrături ascuțite. El îngheță.

- Bones! Olivia!

Din nou, două lătrături în depărtare. Așa făcuse câinele ca să-l trezească pe Nate dintr-un coșmar. Alergă spre locul de unde credea că venise sunetul, găsindu-l pe Bones între malul stâncos al pârauului și un deal cu panta lină. Lângă câine era...

Ah, rahat. *Nu, nu, nu.*

Nate evită bolovanii și coborî dealul, ghetete alunecându-i pe iarba udă. Se opri locului lângă silueta Oliviei ce stătea cu fața în jos cu jumătatea inferioară a trupului în apă. Lăsându-se în genunchi lângă ea, își frecă pieptul când răsuflarea i se accelera. Un strigăt ascuțit îi ieși de pe buze și își încheștă pumnii.

Să nu fii moartă, iubito. Să nu fii moartă.

Cu mâinile tremurânde, îi căută pulsul pe gât și aproape că plânse când îl simți. Rar și slab, dar prezent.

- Olivia? La dracu', nu se mișcă. Ținându-i cu grijă capul, o trase din apă și o întoarse pe spate. O rană încă sângărândă i se vedea pe frunte, la rădăcina părului. Era lungă de

doar câțiva centimetri, dar adâncă. Olivia, iubito? Deschide ochii! Te rog, Iisuse.

Ea gemu și își flutură genele. Încercă de mai multe ori, dar, în cele din urmă, privirea acelor ochi albaștri o întâlnește pe a lui.

- Ce s-a întâmplat?

El se înecă.

- Tu să-mi spui, iubito. Iisuse, era palidă ca blestemata aia de zăpadă.

- Mă spălam pe mâini și... Se încruntă. Nu știu. Când s-a întunecat?

- Acum o oră. Vorbirea nu-i era incoerentă, dar vorbea mai rar ca de obicei. El abia dacă o putea auzi prin vuietul sângelui din urechi. Luând o bandană din buzunarul de la spate, înmuie un colț în pârâu. Te-ai lovit la cap destul de tare. Îți șterse sângele de pe obraz și tâmplă, apoi apăsă bandana pe rană.

Ea se strâmbă.

- Scuze. Încercă să înghită să-și limpezească vocea, dar nu reuși. Nakos și cu mine te-am căutat. Ne-ai speriat de moarte. Nu răspundeai la stație.

La dracu'. Apucă stația de la brâu.

- Nakos, am găsit-o. Cam la zece minute distanță de poziția noastră inițială. S-a lovit la cap. Abia e conștientă. Dar e bine. Se uită la privirea ei fixă și la buzele vinete. Posibil hipotermică. Adu pătura din ATV și urmează linia copacilor.

- Am plecat. Nakos îl caută pe Kyle, spunându-i să cheme doctorul.

- Bones, du-te după Nakos. Hai, du-te, băiete. Du-te după Nakos.

Câinele lătră o dată ca și cum înțelesese, apoi urcă dealul și dispăru din vedere.

Nate reveni la Olivia.

- Te doare gâtul sau spatele? Ea scutură din cap, așa că el își plimbă mâinile pe brațe și picioare. Hainele îi erau complet ude. Simți că te ating?

- Da. Dinții îi clănțăneau.

N-avea șira spinării afectată, slavă Cerului.

- Trebuie să te încălzesc. Era în șoc și peste câteva minute, hipotermia îi putea opri inima, așa cum teama i-o oprise pe a lui. Doar că ea nu și-ar mai reveni.

Cu un braț pe spatele ei și celălalt sub genunchi, o ridică și o cuibări la pieptul lui. Cu grijă, o duse sus, spre vârful dealului, și o puse pe iarbă.

Ea zâmbi.

- Ți-am spus eu. Am avut dreptate. Ești... un erou.

Scuturând din cap, el o sărută scurt. Buzele ei erau ca gheața.

- Nu mai vorbi și păstrează-ți puterea. Această prostie cu eroul trebuia să înceteze.

- De-acuma, m-ai... salvat de două ori. Dinții îi clănțăneau, atât de tare tremura.

- La naiba, iubito. Iartă-mă. Dar trebuia să-i ridice temperatura, altfel avea mari probleme.

Se dezbracă de haină și scoase gluga de dedesubt, apoi îi scoase jacheta și tricoul. Aruncând hainele ude, îi puse pe ea tricoul lui. Neluând în seamă propriul tremurat, îi desfăcu jeanșii și îi scoase. Metodic, îi ignoră trupul zvelt și pielea transparentă, pentru a avea grijă de ea. Dar, la naiba, era dificil. Chiar și în hipotermie și sângerând, era frumoasă. Îi puse în picioare ciorapii lui, după ce îi scoase pantofii, apoi își

puse și el ghetete. Își întinse haina peste picioare și le frecți-onă repede, ca să accelereze circulația.

- În fine, m-ai dezbrăcat. Era și... timpul.

- Ce nostim, iubito. El de-abia putea respira și ea spu-ne glume. O luă în brațe să-i dea din căldura lui și îi simți mirosul. O ținu lângă el. Aproape că oftă ușurat. Inima înce-pu să îi bată într-un ritm aproape normal, dar organul nu va mai fi niciodată la fel.

- Mi-ai mâncat zece ani din viață. Simțind-o cu adevă-rat în brațele lui, avu un sentiment de calm, dar îi trebuiau poate cincizeci de ani să șteargă amintirea terorii din mintea lui.

Se auziră pași. Nakos veni în fugă, urmat de Bones.

- E bine?

- Da, sunt... bine. Își îngropă nasul rece în gâtul lui Nate.

- Excelent. Nakos îngenunche lângă ei și se uită la rana ei. Acum că știu că respiri, pot să te omor.

Ea îi zâmbi slab.

- Și eu te iubesc.

Nakos o ajută să se îmbrace cu jacheta, îi trase gluga pe păr și îi înveli picioarele în pătura sa, pentru a înlocui protec-ția modestă a lui Nate.

- Îi iau eu hainele. Poți s-o duci tu?

De parcă i-ar da drumul acum, că o avea în brațe.

- Da. Nate se ridică în picioare și se îndreptă spre locul de unde porniseră. Vine doctorul? Tăietura asta are nevoie de copci și sunt sigur că are o contuzie. Ar trebui să se ducă la spital, dar pe aici se pare că trebuie o operație de apendicită ca să se obosească cineva să vină.

- Hank trebuie că a ajuns deja. Mae îi pregătește o baie fierbinte.

Nate avea și el nevoie de un duș fierbinte. Acum, că ghearele înghețate ale spaimei se retrăseseră, nu mai era amorțit. Ea avea mare parte din hainele lui, dar faptul că-i era frig era lipsit de importanță. Doar ea conta.

Când ajunseră în cele din urmă pe culme, Nakos încălecă și luă frâiele calului pe care-l avusese Olivia.

- Vino după mine.

Cu Olivia în brațe, porni ATV-ul.

- Ține-te de mine cât poți de bine. Ea nu răspunse și el o privi văzând că adormise. Iubito, stai trează.

- Sunt trează. Totuși, nu-și deschise ochii.

- Olivia. În cele din urmă, clipi și, la naiba, ochii îi ardeau. De acolo, cu privirea ei de albăstrea, se uită la el cu încredere și afecțiune. Lui i se tăie răsuflarea și scutură capul, întrebându-se cum crezuse că ar avea vreo șansă să nu se topească după ea.

- Stai cu mine. Ține-ți ochii deschiși.



Capitolul Treisprezece

Simțind trolii răi care îi perforau craniul și limba care i se lipise de cerul gurii, Olivia își întredeschise ochii. Lumina soarelui îi zgârie retina și ea se strâmbă. Gemu.

Se auzi îmbrăcăminte foșnind.

- *Hebe*. Bine ai revenit, roșcățel!

Ea gemu din nou și se uită încruntată spre Nakos.

- Bună. Capul îi zvâcnea, când se uită prin jur încercând să se concentreze, desprinzându-se de urmele somnului. Dormitorul ei. Bine. Cum ajunsese aici? De ce era în pat? Cât e ceasul?

- Amiază. Salteaua se lăsă în jos de greutatea lui. Stând lângă șoldul ei, își plimbă privirea îngrijorată asupra ei. Ai fost inconștientă timp de două zile.

- Ce? Încercă să se ridice în capul oaselor și o străbătu un val de greață.

El îi puse o mână pe umăr, grea și caldă, împingând-o la loc.

- Relaxează-te. Ai opt copci la cap și, în fine, ai reușit să învingi febra seara trecută. Nu vorbim de contuzie.

Da, așa era. Se lovise la cap lângă pârau. Își amintea vag că venise Hank și în flux continuu mătușa Mae, Nakos și Amy, trezind-o în mod repetat. Dar... două zile?

Se sprijini în coate. Membrele erau ca o piatră de moară și o durea spatele.

- Trebuie să stau în sus.

Luând-o de umeri, el o ajută să se ridice.

- Doctorul a spus că poți să primești Tylenol, când te trezești. Îi dădu două pastile și un pahar cu apă.

Ea dădu pastilele pe gâtul uscat, bănd cu poftă apa. Doamne, cât de sete îi era.

- Mulțumesc. Clipi, încă puțin în ceață.

El puse paharul pe noptieră și oftă.

- Cât mă bucur să te văd așa. Ne-ai tras tuturor o sperietură.

- Îmi pare rău. Își apăsă o mână pe frunte și pipăi bandajul. Am putea amâna predica, până când camera încetează să se mai învârtă, te rog? Cunoscându-l, ar fi repetat până la saturație cum ea n-ar fi trebuit să plece călare singură. Faptul că avea dreptate era irelevant.

Își simțea pielea lipicioasă și pijamaua era lipită de corp. Trebuie că avusese febră, nu glumă. Pe cine trebuia să amenințe, ca să poată face baie? Își putea doar imagina cum arăta. Bineînțeles că Nakos era îmbrăcat, ca de obicei, în tricou pe sub flanelă și jeanși. Totuși, n-avea nelipsita pălărie de cowboy. Părul negru era strâns într-o coadă de cal pe ceafă și se uita la ea. Intens.

- N-o să-ți fac morală. Îi luă mâna și i-o apăsă între ale lui, pielea lui închisă la culoare făcând un puternic contrast cu cea albă a ei. Lumea mea ar înceta să se învârtă, fără tine în ea. Pur și simplu. Ai fost prietena mea dintotdeauna și cred că am ținut la tine chiar înainte să ne fi cunoscut. Tu ești familia mea.

Doamne. O înțepau sinusurile și încercă să clipească, reținându-și lacrimile.

- Nakos...

- N-am terminat. Ochii negri se ațintiră asupra ei. Așa că imaginează-ți cum m-am simțit când n-ai răspuns la stație și a trebuit să te căutam disperată în beznă, frig, rugându-ne să fii în viață, doar ca să te găsim sângerând, inconștientă și înghețată moartă. Încă treizeci de minute acolo și ai fi fost alături de Justin în cimitir.

Lacrimi fierbinți îi atârmară de gene și îi alunecară pe obraji. Vinovăția și rușinea se adunară în stomac și pieptul i se despică.

- Nu, roșcățel. N-o să-ți fac morală. O strânse de mână. O să-ți fac o promisiune. Dacă mai faci vreodată ceva atât de prostesc și căpos, o să te leg și o să te arunc în șopron pentru vecie. M-ai înțeles?

Dând din cap frenetic, ea se prăbuși la pieptul lui și îl strânse de cămașă.

- Îmi pare rău.

El o mângâie pe păr.

- Știu. Nu mai plânge. Ești deja deshidratată. Pieptul lui se mișca insprând adânc. Dacă ce ți-am spus eu nu ți-a fost pe plac, ar trebui să te pregătești pentru când Nate o să-și dea seama că ești trează.

Doamne, sărmanul Nate. O scosese din pârau și o îmbrăcase cu hainele lui s-o încălzească. Din nou, o salvase. Și din puținul de care își putea aminti, fusese supărat peste măsură.

- Și el e furios? Trăgându-și nasul, se îndreptă de spate și își șterse obraji.

- Furios nu e cuvântul pe care l-aș folosi. Îi dădu paharul de apă și își apăsă bărbia, poruncindu-i tăcut să bea. A petrecut primele douăzeci și patru de ore în scaunul ăla, chiar lângă patul tău, refuzând să bea și să mănânce. În ziua a doua,

l-am convins să facă duș, dar a fost de acord doar dacă putea folosi baia de aici. Ferească Dumnezeu să se depărteze la mai mult de zece metri de tine. Azi dimineață, în sfârșit, s-a dus să doarmă, după ce Mae l-a forțat să mănânce, dar nu s-a dus mai departe de canapea.

Nakos arătă cu degetul mare peste umăr și ea se uită prin ușa deschisă a dormitorului spre bărbatul uriaș de pe canapeaua din living.

Nate era întins pe spate cu un braț peste față și un picior pe podea, ca și cum era gata să intre în acțiune. Pieptul se ridica și cobora în respirații egale, adânci, în vreme ce Bones stătea în fund uitându-se la el.

Ca și Nakos, Nate era puțin prea protector față de ea. Dar, chiar a stat de pază două zile lângă ea? N-a mâncat mai nimic? N-a dormit?

- Nu. Furios nu e cuvântul potrivit. Nakos ridică din sprâncene, pe când ea se uita la el. Obsedat. Captivat. Preocupat. La alegere. Eu, unul, cred că i se potrivește nebun de legat. Strâmbă din gură. Roșcățel, l-ai pus în genunchi pe tip. Și încă nu s-a ridicat de acolo.

Ea se uită din nou la Nate, nefiind sigură ce să creadă. Jumătate din timp, presupusese că pentru el atracția era doar una fizică. Dar, cu cât petreceau mai mult timp împreună, cu atât acest argument devenea tot mai slab. De două ori până acum îl forțase, încercând să-l facă să-și piardă controlul și să ia ce voia. Și el trăsese frâna, de parcă ar fi avut nevoie să-i arate respect. De fapt, dureros de blând. Așa fusese, dovedind că mărimea nu însemna întotdeauna putere.

Nathan Roldan se dovedise o enigmă greu de dezvăluit. Putea fi sarcastic, amuzant și la fel de intens. Câteodată, părea amuzat de ea și alte dăți, părea fermecat. Pe cuvânt,

părea că nimeni nu se uitase vreodată la el, efectiv să se uite, înaintea ei. Judecând după ce-i spusese, acesta era fără îndoială adevărul.

Silindu-se să-și mute privirea, reveni asupra lui Nakos.

- N-are nicio familie.

- Mi-a spus ceva asemănător ieri.

- Pe bune, cred că Justin era cea mai apropiată ființă pe care o avea drept prieten adevărat. Se uită din nou la Nate cu inima grea.

- Dacă așa stau lucrurile, probabi, că habar n-are ce să facă cu atenția. Nakos se uită peste umăr spre Nate, apoi din nou la ea. Și e derutat de felul în care trebuie să facă față sentimentelor sale. E bine că tu ești cea care l-a cucerit. Nu există nimeni pe lume mai răbdător ca tine.

Ea zâmbi.

- Cu excepția ta.

- Nu e genul meu. Nakos aruncă un zâmbet. Însă tu ești. Coborî glasul, pentru a-l imita pe al lui Nate. *Olivia, iubito.*

- Taci din gură. Ea râse, apoi se încruntă, la zvâcnetul surd din cap. Au!

Nakos deveni serios.

- Doctoria aia ar trebui să-și fac în curând efectul. După ce mănânci ceva, o să te simți mai bine.

- Da. Mai întâi trebuie să fac un duș. Mă simt ca și cum aș fost culeasă de pe podeaua șopronului.

- Și arăți chiar așa.

- Haha. Ea dădu deoparte pătura.

El o luă de umeri și se ridică, atunci când ea se apropie de marginea patului.

- Ești sigură că te poți ridica?

- Nu, dar tot o fac. Încet, se ridică cu picioarele tremurând.

Pe loc, camera se transformă într-un glob de discotecă cu exces de cafeină și ea întinse mâna să se apuce de ceva, pentru a se echilibra. Vederea periferică se înceteșă și greața îi întoarse stomacul pe dos. Se clătină.

Se auzi zgomot de pași ce duduiau pe podea și ea căzu cu fața direct pe ceva solid. Și cald. Și care mirosea a săpun. Brațe care o înconjură și o traseră aproape. Închise ochii și senzația de amețală slăbi, înconjurând-o siguranța.

- De ce nu mi-ai spus că s-a trezit? Zidul vibrează pe obrazul ei și vocea lui Nate îi umplu capul. Joasă. Răgușită. Delicioasă.

- Pentru că de-a abia s-a trezit și tu dormeai. Nakos oftă. Ești bine, roșcățel?

Ea îngână, ceva mai stabilă acum.

- Mă duc să fac un duș. Mă întorc repede.

- Pe dracu' te duci. Nate o îndepărtă și se uită în jos spre ea, apucând-o cu mâinile de talie. Abia te poți ține pe picioare.

- Atunci fac o baie. Văzând că se încruntă, ea își dădu ochii peste cap. Asta nu e negociabil.

Cu falca încleștată, el se uită la Nakos.

- Poți s-o rogi pe Amy să urce și s-o ajute?

- Amy e la o întâlnire cu avocatul pentru divorț. Și, înainte să întrebi, Mae e cu ea pentru că Olivia nu putea merge. De ce crezi că sunt aici sus și nu muncesc?

Stai așa. Ea se frecă pe frunte.

- Amy nu trebuia să se întâlnească cu avocatul până...

- Joi? Nakos își puse mâinile în șolduri. E joi. Ai fost inconstientă două zile, îți aduci aminte?

Da. La naiba, trebuia să fie lângă Amy, s-o sprijine să treacă prin perioada asta dificilă și Olivia o dăduse în bară.

- Sunt o prietenă de toată jalea.

- Ba nu ești. Nate îi ridică bărbia până când îl privi în ochi. Ești un pacient de toată jalea. Treci înapoi în pat.

- Nici vorbă. Nu-i păsa dacă muncitorii ei vindeau bilete și se așezau în baia ei. Dădea jos toată murdăria asta. Dacă insiști să am însoțitor, poți să vii cu mine.

Nate se încordă, cu privirea spre Nakos, ca și cum îi cerea ajutor.

- Nu te uita la mine.

Deja obosită, ea pocni din degete pentru a-i atrage atenția lui Nate.

- M-ai văzut goală. Nakos nu. Mă duc, de-ți place sau nu.

- Eu am șters-o de aici. Nakos arată cu bărbia spre ușă. Mae a lăsat supă în frigider pentru tine. O să ți-o încălzesc și ți-o las pe aragaz. Vei mânca fără nicio discuție. O s-o chem pe Hank și o să-i spun că te-ai trezit, să vină să te consulte.

- Mulțumesc. Ea se strecură din brațele lui Nate și, când amețea n-o mai cuprinse, se duse la sertar în pas de melc.

Odată ce ușa se închise după Nakos, Nate veni după ea.

- Chiar aș vrea s-o aștepti pe Amy sau pe Mae.

Ea scoase o pereche de pantaloni de trening gri și un tricou alb. Puteau fi gemeni, pentru că Nate purta același lucru.

- Nu e nimic din ce n-ai mai văzut și înainte, dar stai aici, afară, dacă vrei. Era obosită, o dureau toate și foarte sigură că mirosea urât. Ultimul lucru de care îi păsa era jena lui Nate față de corpul ei.

- Să te dezbrac câtă vreme erai parțial inconștientă pentru a evita hipotermia e cu totul altceva decât să mă uit cum faci baie, Olivia.

- Atunci, închide ochii. Luând o pereche de chiloți curați, închise sertarul și se întoarse. Camera se învârti din nou. Uau. E ca și cum aș fi beată, dar nu atât de distractiv.

El gemu și îi luă lucrurile.

- O femeie încăpățânată ca dracu'. Și ai noroc că sunt atât de ușurat că ești trează, că o să-ți dau tot ce vrei. O luă de mijloc. Haide.

Intrară în baie și el puse lucrurile pe capacul toaletei.

Câtă vreme ea se strâmba la imaginea ei din oglindă, el începu să umple cada de baie. Studie produsele de pe etajeră, apoi turnă înăuntru o jumătate de sticlă de spumă de baie.

Reacționă cu întârziere la rânjetul ei.

- Ce?

- Nimic. Ce bărbat adorabil. Se concentrează din nou asupra imaginii ei din oglindă și își dori să n-o fi făcut. Doamne, arăt ca dracu'. Mare parte din frunte era acoperită de un pansament, părul era lipsit de strălucire și îmbâcsit și putea umple o sacoșă mare cu pungile de sub ochi.

- Cu riscul să sune ca un sirop, faptul că ai deschis ochii și că te-ai dat jos din pat e cel mai bun lucru pe care l-am văzut de zile bune.

- Au, ia să fii siropos mai des.

- Dacă îmi tragi mai puține sperieturi de moarte cum a fost asta, o să mă mai gândesc.

Îi văzu privirea în oglindă, încruntată și îngrijorată și îi căzură umerii.

- Îmi pare rău. A fost evident un accident, dar îmi pare rău.

Fără a spune ceva, el se apropie de spatele ei și, cu mâinile pe mijloc, o întoarse cu blândețe cu fața la el. Ridică brațele și îi încadră fața cu bicepsii, să ajungă la bandaj.

- Doc a spus că ăsta se poate scoate, dar ar trebui să încerci să nu-ți uzi copcile. Uitându-se cu atenție la ce avea de făcut, scoase bandajul și înlătură pansamentul. Scăpă bandajul din degete în chiuvetă și înlemni. Doamne, murmură el și cu o mână tremurândă își plimbă degetele peste sprânceană, apropiindu-se prudent de linia părului. După o clipă, încercă să înghită și clipi.

- Ai cu adevărat niște ochi frumoși. Pleoapele lui erau catifelate, îndreptate în jos, ca ale unui cățeluș. Câteodată, cum era acum, culoarea era ca de ciocolată. În lumina soarelui, pete aurii înotau în iriși. Și noaptea, erau atât de negri, ca cerul, și de două ori mai de neuitat. Se mai adăugau și genele lungi și groase, ce făceau doar să atragă atenția și mai mult. Îmi place să mă uit la ei.

Între sprâncene îi apărură un rid, când îi întâlni privirea. Îi dădu la o parte o şuviță de păr de pe față și mâna lui zăbovi pe bărbie.

- Tu vorbești. Nu există un nume în spectrul de culori pentru ai tăi. Scutură din cap, uluit. Și e chiar plăcut să-i văd din nou.

Acum, că ea se uitase bine la el, își dădu seama de nivelul de stres la care fusese supus.

- Arăți istovit.

- Da, păi, n-am prea dormit. Își coborî degetele pe brațul ei și scoase un bandaj de pe interiorul brațului, pe care ea nu-l observase.

- Asta de la ce e?

- Doc ți-a pus ieri o perfuzie. Lichide și un antibiotic. Doamne, habar n-avea.

- În mod normal, nu mă îmbolnăvesc. Trebuie că a fost ceva bizar.

- Să cazi în pârau și să petreci ore întregi sub cerul liber se poate numi așa. Se uită la ea, pe când arunca bandajul la gunoi. Când se uită din nou, în ochii văzu o totală supunere.

- Ai ajuns la o temperatură pe care n-am putut s-o scădem. Cea mai mare a fost de patruzeci de grade.

Uau.

- Eu...

Se auzi un ciocănit în ușă.

- Olivia? Hank sunt. Pot să intru?

Nate se întinse și închise apa la baie, apoi deschise ușa.

Hank îi aruncă o privire lui Nate și își flutură părul ei lung și negru peste umăr.

- Nakos a spus că te-ai sculat și ești bine. Cum te simți?

- Bine. Mai bine, mulțumesc.

Nate se sprijini de tocul ușii și își încrucișă brațele.

- Abia poate sta în picioare. A amețit și aproape a căzut.

Dând din cap, Hank se concentrează asupra Oliviei.

- Era de așteptat. Puse geanta neagră pe măsuta de toaletă și o deschise. Luă o mică lanternă și o îndreptă spre ambii ochi ai Oliviei. Pupile egale și reactive. Verifică pulsul Oliviei și tensiunea, apoi îi luă temperatura. Totul e normal. Cum stai cu durerea de cap?

- N-a plecat. Nakos mi-a dat Tylenol. E mai bine.

- În regulă. Greață?

- Puțin.

Hank puse lucrurile înapoi în geantă.

- Asta ar trebui să treacă, după ce bagi ceva în stomac. Examină copcile. O să revin săptămâna viitoare, să le scot. Între timp, fără activități obositoare timp de o săptămână. Evită să te apleci de la mijloc în jos și să ridici ceva mai greu decât patru litri de lapte, pentru următoarele câteva zile. Să

fie cineva cu tine, dacă folosești scările. Multe lichide și să respecti azi o dietă ușoară. Dacă simți că-ți vine să vomți, spune-le să mă cheme imediat.

- Bine. Mulțumesc, Hank.

Nate își drese glasul.

- Ai putea s-o ajuți cu... Făcu semn cu mâna spre cada de baie.

Hank îi făcu cu ochiul.

- Bineînțeles.

El se uită la Olivia.

- Mă duc să văd de supă. Închise ușa în spatele lui și pașii i se îndepărtară.

- Credeam că o să-i dau tipului un sedativ. Hank arătă cu degetul mare spre ușă. Se urca pe pereți, mergea ca un leu în cușcă. Nakos nu era nici el mai bine.

- Am auzit. Olivia se frecă la ochi, simțindu-se destul de prost. Și Nakos își face mereu griji.

- Nu ca uriașul tău de soldat. Spunea într-una *Credeam că a murit, credeam că a murit*.

- Ah, Doamne. I se blocă gâtul și se înecă cu un suspin. Habar n-avea că fusese atât de rău. Nakos și mătușa Mae trebuie că-și ieșiseră și ei din minți.

- Am crezut că ar trebui să știi. Hank îi strânse brațul Oliviei. Hai. Să te spălăm. O să te simți mai umană.

Cu ajutorul lui Hank, Olivia se dezbracă și intră în cadă. Gemu simțind apa fierbinte pe corpul care o durea și închise ochii.

- Paradis.

Hank râse și îi dădu un prosop..

- Pune asta peste suturi. O să te spăl pe cap.

După ce terminară și Olivia fu îmbrăcată, Hank o con-

duse la masa din bucătărie și îi verifică din nou semnele vitale.

- Totul e bine. Respectă instrucțiunile mele și o să trec să te văd mâine.

De-abia plecase Doc și Nate puse în fața Oliviei o farfurie cu supă de pui cu tăitei, împreună cu o sticlă de Gatorade, care îi plăcea lui atât de mult.

- Mănâncă. Bea.

Ea se uită la el, când se așează în fața ei.

- Și tu ar trebui.

- Nu-ți face griji pentru mine.

- Cineva ar trebui să își facă. Când el îi aruncă o privire inexpressivă, ea își mușcă buza. Nakos a spus că ai refuzat să mănânci și...

- Abia am mâncat și eu, câtă vreme ai fost în baie. Sunt în regulă. Arată spre supa ei.

Odată ce ea gustă de câteva ori, el păru că se liniștește și își puse coatele pe masă. Cu capul în mâini, își apăsă palmele pe ochi. Mâinile lui mari se potriveau cu tot restul trupului. Tatuajele ce-i acopereau brațele se mișcau odată cu mișcarea mușchilor și cămașa albă mulată pe corp îi accentua suprafețele dure ale pectoralilor. Corpul îi era încordată și, când își ridică fața și își frecă mâinile de capul neras de câteva zile, expresia feței era la fel de încordată.

- Sunt într-adevăr bine, mulțumită ție.

El își frecă buzele, studiind-o. Privirea lui se mișcă uitându-se în ochii ei, îngrijorarea diminuându-se.

- N-am făcut nimic decât să stau lângă tine și să mă simt inutil.

- M-ai scos din pârau, m-ai încălzit și m-ai adus acasă.

El închise ochii atât de repede, încât ea fu surprinsă că nu exista o vibrație post șoc.

- N-am nevoie să îmi aduci aminte. Își ridică pleoapele și el o țintui cu o privire în care se vedea o chinuitoare nepuțință. Expus și vulnerabil, el clătină capul.

- Te rog să mănânci. Și lichidul te va ajuta să înlocuiești ce ai pierdut, îți echilibrează electroliții.

Iar începea să aibă grijă de ea. Evident că nu se simțea în apele lui, dar era concentrat pe ea. Privi în farfurie. Cu cât mai repede făcea cum voia el, cu atât mai repede putea încerca să-i liniștească tulburarea.

Terminând supa și băutura, ea se ridică.

- Trebuie să dormi.

Ignorând-o, duse farfuria la chiuvetă și aruncă sticla. Continuă să facă ceva, punând restul de mâncare în frigider și spălând farfuriile. Apoi, ca și cum ajunsese la capătul răbdării, se apucă de chiuvetă și se sprijini de mâini, lăsându-și capul să atârne.

Ei i se rupea inima. Nakos avusese dreptate, la fel cum și bănuielile ei fuseseră întemeiate. Se părea că Nate nu avusese niciodată pe cineva în viață de care să aibă grijă și, confruntat cu sentimente sincere, n-avea habar cum să se descurce cu ele. Ce se întâmplase cu el, cu acest uriaș blând? Cum putea o persoană să trăiască întreaga sa viață complet... singură?

Și, mai rău, se întrebă cum să poată repara acest gen de traumă.



Capitolul Paisprezece

Mâna caldă a Oliviei alunecă pe brațul lui Nate și el strânse ochii mai tare și se apucă mai cu putere de marginea chiuvetei din bucătăria apartamentului ei. Se încordă, simțind plăcerea combinată cu durerea, pe care atingerea ei i-o insufla și se aplecă să se aplece. Pe el sau pe ea.

Timp de trei zile, o văzuse stând întinsă în pat, palidă ca un mort și îi era rău de teamă că ea nu s-ar mai trezi. Fiecare control pentru o posibilă comoție făcut de Mae, Amy sau Nakos în acea primă noapte, fusese un chin, până când ea deschisese pentru scurt timp ochii, mormăise câteva silabe și se pierduse din nou.

Și, Dumnezeu. Febra aia? Necesitatea să i se pună o perfuzie? Udă de transpirație și arzând mai tare decât blestematul ăla de deșert de unde scăpase? Crezuse că o să moară. La naiba, moartea ar fi fost de preferat. Aproape că-i redecorase dormitorul, făcând găuri cu pumnii în pereții de rigips de o mie de ori.

Nimic din ce trăise până atunci nu-l pregătise pentru asta. Aproape murise de foame, copil fiind, la familii adoptive... supus unor nenumărate acte de violență în bandă, în adolescență... ținându-l pe Justin de mână, în vreme ce se pierdea încet și dureros. Iisuse! Nate ar fi re trăit bucuros fiecare secundă a vieții lui de rahat, dacă asta ar fi însemnat că nu mai trebuia să petreacă încă o secundă lângă patul ei, așa cum făcuse în ultimele două nopți.

Neputând să facă ceva. Complet de... afurisit de... neputincios.

Nu existase atunci nicio alternativă pentru agresiunea rebelilor și nici acum nu exista vreuna. Insecte ce i se târau pe sub piele. Cuțite ce îi sfârtecau pieptul. O menghină ce-i strângea plămânii. Șmirghel ce-i zgâria gâtul. Imagini peste imagini, ce i se perindau prin minte.

Dacă asta însemna să țină la cineva, ce dracu' ar trebui să facă? Pentru că nu se putea descurca, nu putea trăi așa.

Ea se vâri sub brațul lui și se furișă între el și chiuvetă.

El nu îndrăzni să se miște, nici să deschidă ochii.

- Olivia, iubito, sunt în mare pericol s-o iau razna.

Ea îl luă de după mijloc și se lipi de el. Câtă vreme el se lupta să nu se sufocă din lipsă de oxigen, ea se ridică pe vârfuri și își lipi fața de scobitura gâtului lui.

Un trup cald și moale. Mirosul ei de ploaie. Respirația ei fierbinte și superficială, ce-i mângâia pielea.

Ciudat, întotdeauna crezuse că se va duce direct în iad, dar Olivia Cattenach era întruchiparea completă a paradisu-lui, minus aripile. Probabil că le pusese la păstrare, pentru o viitoare utilizare.

- Ești în regulă, șopti era.

De ce dracu' îi spunea platitudinea asta, când ea fusese cea bolnavă și vătămată? De ce să...

- Ești bine, repetă ea. Ești în siguranță.

La dracu'. Pentru că era exact ceea ce avea nevoie să audă, de aia.

Umplându-și plămânii cu atât de necesarul aer, el o luă de după spate și îi înfipse mână tremurândă în păr. Ținând-o de ceafă, o trase atât de aproape, că nici Sfântul Duh n-ar fi avut loc între ei și...

Da. În fine. Inima lui încetă să-i mute coastele din loc și își recăpătă ceva apropiat de o respirație normală. Nodurile din stomac se desfăcură. Umerii relaxară încordarea de oțel ce-i crispa mușchii.

Odată ce își dădu seama că poate vorbi, se sprijini în spate și se uită la ea.

- Te simți mai bine acum, că ai mâncat ceva?

- Da. Hai, vino să dormi un pic cu mine. Tu trebuie să te odihnești și mă simt obosită și eu.

Fusese inconștientă două zile și mai voia?

- Să dormim împreună nu e o idee bună.

- Iar începi. Își dădu ochii peste cap cu un zâmbet jucăuș și își plimbă degetele pe spatele lui. Vreau să zic chiar să dormim. Dar dacă ești...

- Și eu la fel. Se întinse și îi opri mâinile, înainte să ajungă la fundul lui. Nu pot fi sigur pe mine că n-o să te lovesc din greșeală, câtă vreme mai am coșmaruri.

- Ah. Clipire, clipire. Îmbufnare. Vezi lucruri deranjante când te trezești? Camera e făcută praf?

- Nu.

- Bones încă te surprinde, înainte să fie prea rău?

- Da. Își îngustă ochii. Ea îl atrăgea din nou în cursă. Dar ideea de a sta culcat lângă ea era prea al naibii de tentantă. Mai ales acum, că se potolise și ea scăpase de ce era mai greu.

- Pot să mă întind pe canapea, dacă promiți să nu hălăduiești prin cameră, câtă vreme eu sunt adormit sau să dai de bucluc.

- Poți să urmărești o potențială comportare obraznică, stând lângă mine. Se lăsă în jos, ieși de sub brațul lui ocolindu-l și se opri brusc apucându-se de cap. Se clătină. De reținut. Nu mai face așa ceva vreodată.

Iisuse. O luă în brațe și o duse în dormitor, așezând-o pe pat. Se urcă lângă ea și trase pătura peste amândoi. Câinele veni și el, sări pe saltea și se cuibări la picioare.

Ea se întoarse să stea cu fața la el.

- Mi-ai schimbat așternuturile.

El mormăi.

- Cât erai în baie. Mă gândeam că vrei unele curate. Îi dădu deoparte o șuviță de păr de pe copci, observând că umflătura scăzuse și locul arăta mai bine. Totuși, zona era înconjurată de o vânătaie urâtă. Culcă-te, iubito.

Oftând, ea închise ochii și el se sprijini pe mână, să se uite la ea. Pentru că-i plăcea calmul pe care-l aducea, își trecu ușor mâinile prin părul ei roșcat.

Trăsăturile feței arătau fragile, în special când dormea. Observase în vreme ce o păzise fără încetare în ultimele două zile, dar acum era mult mai aproape și se vedea mult mai bine. Un nas mic ca un năsturel. Buze frumos conturate și cu o culoare naturală închisă. N-avea nevoie de cosmetice să fie frumoasă. De fapt, nu-și putea aminti s-o fi văzut machiată.

- Încetează să te holbezi la mine și culcă-te.

El

zâmbi.

- Cum poți ști cu ochii închiși?

- Pentru că știi că am ochii închiși, de aia. Buzele i se arcuiră într-un zâmbet nostalgic. În afară de asta, genele tale sunt criminal de lungi și stârnesc o tornadă de fiecare dată când clipești.

El râse.

- Serios?

Ea îngână.

- Serios, Nate. Sunt bine. Tu ești bine. Câinele e chiar aici.

Dacă ar fi zis-o de încă ,nșpe mii de ori, poate că ar fi crezut-o. Însă era istovit și adrenalina își pierdea efectul.

Își puse capul pe pernă și brațul pe talia ei. Nu mai dormise vreodată cu cineva și descoperi că nu-l deranja. Nu exista senzația de sufocare sau lipsă de intimitate, la care se aștepta. N-ar fi ceva rău să se trezească dimineața și s-o vadă întâi pe ea. Se uită la rana ei, la copci și vânătăie și fu de ajuns să i se accelereze din nou pulsul.

Ea, cu fața în jos la malul pârâului. Tot sângele ăla. Buze vinete și dinți clănțănind.

Fără să vrea, ea înlocuise imaginile oribile ale sindromului posttraumatic cu unele mai urâte și nu-și dăduse seama. Nu exista să treacă o oră, fără ca fața lui Justin să nu-i apară în minte, urmată de o vinovăție paralizantă. Și acum, la toate acestea, se mai adăuga ea cu un pistol ațintit asupra capului sau sângerând și hipotermică, zăcând la pământ.

Cei doi Cattenach erau kriptonita¹⁰ lui. Asta trebuia să fie. Amândoi frații își făcuseră loc și se infiltraseră atât de adânc, încât el nu-i mai putea scoate de acolo. Nu știa dacă să fie furios sau recunoscător.

Ea deschise un ochi.

- Trebuie până la urmă s-o chem pe Hank să-ți dea un sedativ?

- Ce?

- Hank s-a oferit să te adoarmă cu medicamente. Când el nu putu găsi nimic de zis, ea se apropie, până când li se atinseră nasurile. *Credeam că murise*. Hank a spus că tu continuai să repeți asta.

10 Aluzie la mineralul extraterestru kriptonită provenind de pe planeta Krypton, ce avea un efect extrem de dăunător asupra eroului Superman. Prin extensie, ceva ce poate afecta negativ sau aduce prejudicii cuiva.
(n.tr.)

La naiba. Oftă, nedumerit.

Ea îi ridică brațul și îi puse palma pe propriul piept.

- Simți asta? Inima îmi bate.

Dovada nu ștersese amintirea.

- O simt. Să dea naiba, o simțea peste tot și tot timpul.

- Închide ochii. Haide. El se conformă și ea își vârî coapsa între ale lui, apoi desenă ceva cu degetele pe pectorali. Îți aduci aminte de prima dată când ne-am sărutat?

Ca și cum putea uita.

- Pe canapeaua ta din living.

- Și e o amintire plăcută?

El deschise ochii și fu adus la tăcere de ochii ei de albăstrea, de atingerea ispititoare a degetelor ei și de mirosul ei de ploaie.

- Așa e?

El își dresă glasul.

- Da. N-avea multe lucruri de care să-și amintească sau să le evoce din memorie, după cum voia, dar sărutul cu ea era în capul scurtei liste. Nu numai pentru că fusese sexy ca naiba, dar fusese una dintre singurele clipe când făcuse ceva atât de intim. Sau voise să facă. Înfricoșător și frustrant, dar plăcut.

La un moment dat, s-ar putea chiar obișnui cu felul în care creierul lui se detașa de gură, când era în preajma ei. Rahatul pe care ea îl făcea într-una să-l admită era de-a dreptul umilitor.

- Închide ochii, gândește-te la asta și culcă-te. Îl sărută pe... nas și se așază la loc. Închise ochii, ca și cum era un semn de exclamație la cele spuse.

Bine. Strângând-o lângă el cu un braț pe spatele ei, o sărută pe frunte și închise ochii. Când îi deschise, în cameră era întuneric, se lăsase seara și el avea o erecție.

Fața ei era îngropată în gâtul lui, așa cum adesea prefera să facă și fiecare rotunjime suplă era lipită de el. Stând încă într-o parte și față în față, erau încleștați pe sub cearșafuri. Nu se putea desprinde fără s-o trezească.

Cât timp dormiseră? Se uită la ceasul cu alarmă, șocat ca dracu' să vadă că era trecut de miezul nopții. Zece ore sau cam pe acolo. Nu avusese nici coșmaruri.

Ceva îl înțepa în piept. Nu era cu totul neplăcut, dar totuși o nouă senzație. Nu-și putea aminti să fi fost vreodată interesat să stea... îmbrățișat cu cineva. Sau, mă rog, ce făceau ei. Și mai ciudat era faptul că nu voia să se miște.

Câinele avea însă alte idei. Bones se ridică la picioarele patului, se întinse și sări pe podea, să se ghemuiască lângă ușă.

Olivia scoase un sunet miorlăit și se mișcă. Mâna ei prinsă între trupurile lor alunecă de pe abdomen și i se băgă sub cămașă. Unghiile îi urmăreau linia coastelor până în sus, pe piept.

El nu putea spune dacă ea dormea sau își bătea joc de el, așa că tăcu și nu se mișcă, iar acele nemaipomenit de abile degete începură să coboare din nou.

- Olivia, ce faci?

- Dacă nu poți spune, înseamnă că mi-am ieșit din formă mai mult decât credeam.

Iisuse, vocea ei era aproape la fel de convingătoare precum atingerea. Senzuală și fără grabă. Tonul îi făcu măduarul să tresară. Și era rănită, la naiba.

Cu o mână peste a ei, el opri tortura, înainte ca ea să poată atinge brâul pantalonilor de trening. Se sili să înghită.

- Cum te simți?

- Grozav, înainte să mă oprești tu. Sau, mai bine zis, tu te simțai grozav.

- Nu chiar asta am vrut să zic. Își opri respirația grea, când limba ei se mișcă peste tendonul de la gât și îi trimise străfulgerări direct în testicule. Olivia..., o avertiză el.

- Nate, îl imită ea. Îl împinse pe spate și se întinse peste el, punându-și bărbia pe stern. Ai un tatuaj pe piept. Nu seamănă cu modelele de pe brațe.

El gemu, încercând să-i urmărească schimbarea subiectului, când mădularul lui foarte sculat și zvâcnind fu apăsat pe abdomenul ei și ea se așeză între picioarele lui.

Câtă vreme el încercă să înțeleagă, ea îi împinse cămașa spre bărbie și se uită la tatuajul în discuție. Nu putea vedea mare lucru, pentru că singura lumină era cea venită de la lampa din living, dar urmări aripile complicate ce îi acopereau pectoralii și se opreau deasupra buricului.

- De ce un vultur? Își înclină capul studiind tatuajul.

Fusese însemnat cu un marcaj pe care Discipolii îl obligaseră să-l aibă și voise să-l acopere.

- L-am făcut când m-am înrolat. A fost primul meu tatuaj. Un semn de acasă sau așa ceva.

Ea dădu din cap și se ridică, doar ca să-i scoată complet cămașa și se așeză din nou în aceeași poziție ca înainte. De ce o lăsa nu știa, dar se părea că orice făcea Olivia când îl atingeă îl transforma într-un participant supus.

Cămașa fu aruncată pe jos.

- Și celelalte? Cele de pe brațe?

Îl plăcuse durerea. Sau începuse în felul ăsta. După un desen tribal pe umăr și biceps, continuase cu alte ședințe, până când fu la fel de urât în exterior, pe cât era în interior. Multor oameni le plăceau tatuajele, le găseau sexy, dar el nu se numărase niciodată printre ei. Era o amintire constantă pentru el că păcatele lui nu puteau fi ispășite.

- Nate?

El oftă, nevrând s-o mintă. Devenea mai greu să ascundă lucruri, când era vorba despre ea.

- Pedepsă, bănuiesc.

- Pentru? Între sprâncene îi apărură o încruntătură. Când își ridică ochii spre el, curiozitatea sinceră se transformă în înțelegere.

- Doamne, Nate. Eras doar un copil.

Ultimul lucru pe care-l voia era să discute din nou despre asta. Părea că ea avea o scuză sau că-l ierta de toate. Doar că habar n-avea că el era cel răspunzător de moartea fratelui ei și asta era de neiertat. Faptul că-și permitea să se apropie atât de tare era probabil cel mai groaznic păcat pe care-l făptuise vreodată.

Ca s-o facă să vorbească mai departe, el se strădui să găsească un subiect.

- Tu ai tatuaje?

S-ar putea să-și reconsidere părerea despre ele. Dar, pe de altă parte, gândul ca ceva să-i facă semne pe pielea perfectă îl îmbolnăvea.

- Nu. Dar m-am gândit la asta.

Nevrând să-și impună părerile, el se prefăcu interesat.

- Cum ar fi ce?

Ea zâmbi.

- Nu știu. Poate Nessie pe spate, jos, sau ceva. Își mișcă sprâncenele.

Absorbit de subiect, el râse.

- De fapt, ce-i cu interesul tău pentru monstrul din Loch Ness?

- Legenda face parte din cultura strămoșilor mei. Ridică din umeri. Îmi place ideea că acolo există o creatură mis-

terioasă, ce pândește și n-a fost încă descoperită de cineva.

- Cum e Bigfoot?

- Nu fi ridicol. Țsta trăiește în păcat cu Elvis în Atlantis. Și pot găsi un tip păros de doi metri oriunde prin munți.

- Iisuse. Își trecu o mână pe față râzând, până când îl duru burta. Ești o mare figură. Redevenind serios, o luă de bărbie cu degetul mare. La naiba, ce frumoasă putea fi. Chiar și vătămată și după febră, îl făcea să nu-și poată lua ochii de la ea.

- Te gâdili, Nathan Roldan?

- Țăă... Nu prea știa. Poate. De ce?

- Vreau să te aud râzând din nou. Îl zgârie cu degetele pe coaste. Credeam că zâmbetul tău mă face să-mi pierd chi-loțeei, dar râsul mă face total praf.

Din nou complimente. O luă de încheieturi și îi lipi brațele de șolduri.

- Dacă ar trebui să verific numiții chiloței, aş dovedi că minți? Cu inima bubuind, el o privi direct în ochii plini de amuzament și ardoare, întrebându-se cum de-l dirijase în cinci secunde de la râs la disperarea de a o poseda.

Își smuci brațele, vrând să se elibereze, și îl încălecă, atunci când el îi dădu drumul. Cu buzele aproape atingându-le pe ale lui, se uită la el.

- Hai, află.

Grozav. O provocare.

Punându-și mâinile pe spatele ei, se împinse în ea și suieră. Iisuse, voia să fie în ea, dar nu atât de repede, după toate prin care trecuse. Însă putea să-i potolească mâncări-me.

- Iubito, ai amețeli, greață sau te doare capul? Îi linse marginea buzelor și gemu când ea și le deschise pentru el.

- Nu. Îi ciuguli buza de jos. Totuși, am senzația asta groaznică de pulsație. Se împinse în mădularul lui și îl sărută. Ai vrea să știi unde?

- Știu unde. Închise gura peste a ei și pătrunse mângâindu-i limba cu a lui. Și de îndată ce ea va fi sută la sută bine, va fi în ea în toate modurile imaginabile. Încercase să lupte, dar ea îl doborâse. Știu exact unde, iubito.

O întoarse sub el și se sprijini într-un braț, ținându-și buzele lipite de ale ei. Băgându-și mâna sub cămașa ei, își răsfirea degetele și fu surprins încă o dată de cât de mică era, comparativ cu el. Mâna lui întinsă aproape că-i cuprindea talia.

Ea îi gemu în gură, îndemnându-l. El își băgă mâna în chiloții ei și îi cuprinse sexul. Ea își împinse șoldurile și îl luă de cap, sărutându-l atât de adânc, încât lui îi va trebui terapie cu oxigen după asta.

- Nu ți i-ai pierdut, dar sunt uzi. Era udă și fierbinte. Nu prea avea păr și mugurașul ei umflat cerea să fie atins, după felul în care îl împingea în palmă. El găfâi pe buzele ei, cu mădularul în suferință și pielea aprinsă. Cât de udă te pot face?

Drept răspuns, ea își desfăcu picioarele și se agăță cu unul de spatele coapsei lui.

El gemu drept răspuns, dorind să-i audă vocea.

- Vrei asta? O apăsă mai tare pe clitoris.

- Da. Deschise ochii. Pupilele dilatate aproape că înghițiseră albastrul irișilor și privirea îi era plină de dorință. Mai mult, Nate. Te rog.

Rugămintea fu cea care îi făcu inima să bată ca nebuna. Dar numele lui pe buzele ei îl termină cu totul. O desfăcu și își băga un deget înăuntru. La naiba, ce strâmtă era. Și fier-

binte. Și catifelată. Imediat ea se încleștă în jurul degetului lui, vrând mai mult. El mai băgă încă unul și își lăsă capul în jos s-o sărute pe gât, să-i lingă zvâcnirea pulsului. Respirația i se accelerează și începu să-și unduiască șoldurile.

Dar, atunci ea întoarse foaia și îl apucă... pe el. Prin pantaloni, îl mângâie de jos până sus, la vârf, și îl strânse.

El se sufocă.

- Tu, iubito. Nu eu.

Ea nu-i dădu drumul. Băgă mâna în pantaloni și îl apucă.

Piele pe piele.

- Fir-ar să fie. Se împinse pe ea, nepăsându-i de nimic altceva, decât cum îl strângea ea de tare și cum părea că știe cât de tare să-l strângă, fără ca el să-i spună ceva.

Ca să răspundă la fel, el își udă degetele cu esența ei și le împinse în ea, atingându-i clitorisul cu podul palmei la fiecare mișcare. Ea își potrivea ritmul cu cel frenetic al lui și își trecu degetul pe crăpătura din vârful lui.

La naiba, avea să termine în pantaloni ca un adolescent.

Ca și cum îi putea citi gândurile, ea îi trase pantalonii peste șolduri și îl luă din nou în mână. Mângâind, trăgând, atingându-i capul. El împinse mai repede și simți o furnicătură pe șale ca o avertizare. Ca să evite mizeria, îi întoarse pe amândoi într-o parte, față în față, niciunul din ei neoprintd atingerile.

Se mângâiau unul pe celălalt și se topiră din nou într-un sărut, ce depășea orice rațiune. Câteva secunde mai târziu, pereții ei interiori se încleștară în jurul degetelor lui și ea tremură. Se liniști. Strigă pe buzele lui. Fruntea i se încreți într-un fel de concentrare și buzele i se deschiseră larg. La naiba, era încă și mai uluitoare când termina.

Urmă el, neputând să reziste și eliberă jet după jet cu un geamăt surprins. Își retrase degetele din ea și o luă de fund, simțind nevoia s-o atingă. Țeapăn și tremurând, deschise ochii și o văzu uitându-se la el pe când termina. Ceva din expresia ei, faptul că o avea atât de aproape, făcu actul să fie mai puțin despre dorință și mai mult despre... conexiune.

Fremătând, se lăsă în jos, neputând să-și ferească privirea. Trecu ceva timp. La naiba, ar fi putut trece și zece ani, din câte știa el. Dar o fixă cu privirea, nebun de admirație și întrebându-se ce se întâmplase. Dorise femeii și se regulase ca nebunul. Nimic din ce făcuse nu se apropia de...

- Olivia... Își trecu încheieturile degetelor peste obrazul îmbujorat. Nu-s chiar sigur ce să zic.

Ea zâmbi și întinse mâna în spate să ia șervețele de pe noptieră. Apoi, ea... îl șterse și îi aranjă pantalonii. Prea tulburat să riposteze, o lăsă.

După aceea, ea își sprijini capul de mâini și zâmbi larg.

- Vreau să se consemneze că îți iubesc mâinile.

- N-o să primești plângeri de la mine pentru ale tale. O privi drept în față și se opri când îi văzu copcile. Te simți bine? Ar fi trebuit ca ea s-o ia mai încet.

- Nu.

Privirea lui tresări într-a ei și stomacul i se făcu ghem.

- Mă simt grozav. Pe față i se așternu un zâmbet lent, persistent. În afară de faptul că mi-e foame, adică.



Capitolul Cincisprezece

Câtă vreme Nate făcea curat în baie, Olivia se duse încet spre bucătărioară să caute ceva de mâncare. După ce dormise buștean pentru atâta vreme și după felul extrem de plăcut în care se trezise, era gata să-și mănânce mâna de foame. Sau ceea ce gătise ea.

Găsi în frigider o farfurie cu niște fructe proaspete. Mătușa Mae probabil că o pusese acolo, ca și o farfurie cu negrese pe bufet. Perfect. Ciocolata conține cel mai important grup de nutrienți. Le luă pe amândouă pe canapea, când Nate apăru din camera ei.

Doamne, era superb. Pantalonii de trening care îi atârnavau jos pe șolduri și nimic altceva. Picioarele goale, pieptul gol. Îi iubea chiar capul chel fără obișnuita șapcă. Înainte de el, nu avea o părere anumită despre tatuaje, dar el o făcuse să le aprecieze. Și încă mult de tot. Mai ales cu pielea lui închisă și mușchii.

Se așeză în fața ei cu propria-i versiune de zâmbet pe buze.

- Negrese și ananas?

- Și căpșuni. Își băgă una în gură, mestecând și privindu-l. Ți-e foame? Arată spre farfurie.

- Nu, mulțam'.

După câte știa ea, el mâncase doar o farfurie cu supă și asta fusese cu ore în urmă.

- Am dat peste cap programul de somn, dar nu-i nicio problemă cu mâncatul în miez de noapte.

- Eu mănânc doar la anumite ore.

Reținerea din tonul lui nu cădea bine. Avea niște ciudățenii legate de mâncare și murea de curiozitate să-l întrebe despre ele.

- E din cauza armatei? Obicei?

Își feri privirea.

- Parțial.

- Și cealaltă parte? Ce-i scăpa aici? Era o chestiune de disciplină din cauza unui regim de antrenament? Judecând după expresia feței când se uitase la el, nu-i plăcea să mănânce împreună cu alții. Se purta de parcă mâncarea în general era ceva neplăcut și, pentru un tip de mărimea lui, mânca foarte puțin.

El se întoarse într-o parte să se uite la ea și își încrucișă brațele.

- Nu știu cum să-ți explic într-un fel pe care să-l înțelegi.

Și uite-așa se porniră acele dangăte jalnice de avertizare din mintea ei.

- Încearcă.

- Mai degrabă n-aș încerca.

Se forță să înghită ananasul pe care-l mesteca, pe când stomacul i se prăbuși.

- Când spui chestii criptice ca asta, îmi formez propria concluzie și... .

- Crescând așa ca mine, mâncarea era un privilegiu. Niciodată nu mi-am dezvoltat o atracție pentru răsfățuri ca alții. Mănânc atunci când îmi e foame. În regulă?

Nu, nu era în regulă.

- Ce înseamnă asta? Crescând așa ca tine. Te referi la părinții adoptivi?

El se uită spre cer, ca și cum căuta acolo răbdarea.

- Da.

- Și ce vrei să zici prin privilegiu? Pentru că asta sună groaznic de tare ca și cum nu i se dădea de obicei mâncare.

Închizând ochii, el lasă să-i scape o răsuflare înceată, egală, apoi se uită la ea.

- Era greu să mă obișnuiesc mereu cu alte familii. Fiecare avea felul propriu de a găti chiar și cele mai simple lucruri. Am mâncat cincizeci de feluri diferite de ruladă de carne.

Da, asta avea sens. Era trist, dar nu era ca și cum nu se putea repara. Într-un fel, crezuse că tot ce gătea mătușa Mae i se cuvenea, ceea ce lui Nate nu i se permisese vreodată. Și el nici nu-i răspunsese extract la întrebare, dar o evitase.

- Explică privilegiu. Când el se ciupi enervat de șaua nasului, ea scutură din cap. Erai lăsat... să flămânzești?

Din nou, el inspiră adânc, de parcă încerca să se întărească.

- E un cuvânt dur, dar bănuiesc că e potrivit în câteva cazuri. Multe din familiile la care am fost în plasament erau amabile. Câteva foloseau mâncarea drept pedeapsă. Nedându-mi să mănânc și așa mai departe. Nu era neobișnuit pentru mine să fiu mutat dintr-un loc în altul fără să mi se spună dinainte. Nu știam niciodată în ce intram.

Doamne. Fructele îi bolborosiră în stomac și amenințară să-i vină înapoi pe gât. Ce fel de ființă nu dădea unui copil să mănânce?

- Îmi pare rău că a trebuit să treci prin toate astea.

- S-a terminat de mult. Nu contează.

- Ba contează.

- Olivia. Oftă. Tu continui să faci asta. Întorcând tim-

pul înapoi, târându-mă înspre începuturi. De ce? A trecut.

- Pentru că te-a făcut ceea ce ești azi. Expresia lui arăta că terminase cu discuțiile despre subiect, dar el trebuia să înțeleagă că nedreptățile din copilărie nu erau din vina lui. Justin și cu mine eram doar la o mică distanță de a ajunge în sistem. Dacă lucrurile astea mi-ar fi fost făcute mie în loc de ție, ai simți la fel? Ai da vina pe mine, așa cum faci tu cu tine?

El se uită lung și intens la ea, cu bărbia fremătând. Chiful neputincios din ochi spunea că înlătura amintiri, introducând-o pe ea în loc și asta îl sfâșia. Când în cele din urmă vorbește, vocea îi era aproape o șoptă și încărcată de emoție.

- Nu ți-aș dori vreodată ceva din toate astea. Nici măcar o secundă.

- Nu ești răspunzător de trecutul tău. Doar de felul în care alegi să trăiești ulterior. Gâtul ei se încleștă pentru că știa, *chiar știa*, că atinsese doar vârful aisbergului care era suferința lui. Nu poți fugi de asta, dar poți să o depășești. El scutură din cap.. totuși ea continuă la fel, pentru că presupunea că nimeni nu se ostenise înainte. Nu contează cât de mult te împotrivești. Am suficientă încredere pentru amândoi.

El îngheță, cu ochii mari și nările umflate, ca și cum nu mai auzise asta până acum.

- Nu depinde de tine, și nici pentru mine nu e corect să aștept de la tine să mă dezlegi de suferință.

- Uită-te mult și bine. Mă vezi? Așa arată o ființă afectuoasă. Mi-am dat seama că probabil tu nu o recunoști, dar notează în minte, ca să știi pentru viitor. Și să nu crezi nici măcar pentru o clipă că nu știu ce înseamnă suferința. În ciuda staturii mele, nu sunt așa de fragilă.

- Exact ce vreau să spun. Gemu și se frecă cu mâinile de cap. Ai suferit destul. Nu mai adaug și de la mine.

- Prea târziu. Asta fac oamenii cărora le pasă, Nate. Nu mă interesează să te dezleg de suferință. Doar tu poți face asta pentru tine. Dar pot intra și o pot împărtăși, pot ușura povara. Acțiunile mele nu sunt hotărâte de tine. S-a terminat. Obişnuiește-te cu asta.

- Iisuse, Olivia. Puțin câte puțin, aprigul războinic se retrase și expresia lui se îmblânzi. Omul care o îngrijise cu o blândețe dureroasă reveni, de parcă își pierduse voința de a lupta. Se sili să înghită. Justin a spus că ești încăpățânată, dar cred că asta ar putea fi cel mai mare subestimare din lume.

Ea râse.

- Acum începi să înțelegi. Își dresе glasul, când privirea îi coborî asupra corpului lui. Toate adânciturile și crestele, cutele și contururile. Simți că se înfierbântă.

- Oricât de groaznic ar fi fost pentru tine regimul de plasament, măcar te-a învățat disciplina. Dacă vrei să dai o notă pozitivă lucrurilor, uită-te în oglindă.

Buzele lui se mișcă într-o încercare de zâmbet.

- Bănuiesc că m-a pregătit pentru armată și pentru HGM. Pentru că de multe ori a trebuit să mănânc ceva ce nu mi plăcuse când eram copil, îmi lipsea abilitatea de a aprecia gustul.

- Ce înseamnă HGM?

El se scărpină pe bărbie, aspră de la barba crescută.

- Hrană gata de mâncat. Rații individuale de hrană într-un pachet.

Ea se înecă.

- Pfui.

El râse, răgușit și grav.

- Fratele tău avut la început aceeași reacție. Te obișnuiești cu asta. Unii băieți le spuneau hrană gata de murit.

De vreme ce adusesese vorba, păstră același subiect ca să-l facă să vorbească.

- Cum a fost acolo? Erai de mult timp cu unitatea lui Justin?

El dădu din cap.

- L-am cunoscut în al doilea stagi. Am mai făcut două împreună. Își feri ochii cu privirea distantă. Mare parte din timp nu era așa de rău. Cred că fratele tău s-a adaptat greu la început, dar era genul de om care se lasă dus de val. Toți îl iubeau. Vorbea mult și repede.

Ea râse.

- Cred că trebuia, pentru a putea interveni și el. A crescut cu două femei.

- Așa e. Zâmbetul îi dispăru. Nu prea îl putea doborî ceva. Avea un zâmbet molipsitor și repede îl folosea.

- Da. Ea oftă, simțind lipsa fratelui ei și simțind cum o înjunghie durerea dorului. Cred că de asta îmi e cel mai mult dor. Zâmbetul lui siropos. Și o mișcare greșită a unui comandant însemna că ea n-o să-l mai vadă niciodată. Știam că exista posibilitatea că nu se va mai întoarce acasă, dar n-am permis niciodată să se strecoare în mintea mea. A fost o grea lovitură când soldații au apărut la ușa noastră să aducă veștile. Îmi tot spuneam că e o greșeală. Presupun că era o amăgire nechibzuită.

- Un mecanism de adaptare. Își frecă pieptul ca și cum îl durea. Am făcut la fel în fiecare zi de recuperare în spital. Inspiră cu putere, își închise brusc ochii și scutură din cap. Odată ce-i deschise, ceva din durere dispăruse. Totuși, nu complet. Vrei s-o iau?

Ea se uită la farfurie, pierzându-și pofta de mâncare.

- Nu, mulțumesc. Îi apărură în minte lucrurile pe care

le menționase despre mâncare și părinți adoptivi, apoi cum spusese că nu aprecia gustul. Poate că putea face ceva în legătură cu asta. Mă întorc imediat. Stai aici.

Mergând spre dormitor, scoase o mască de dormit din noptieră și se întoarse.

- Momentul de experimentat.

El se făcu palid.

- Nu îmi pun așa ceva, dacă la asta te gândeai.

Ea înclină capul.

- Ai încredere în mine?

- Știi că da, dar n-o să...

- Stai comod? Lipsa vederii te-ar putea sili să readuci imagini din amintire în minte?

Cu gura strânsă, el își îngustă privirea.

- Da și da. Ultima dată când am făcut unul din *experimentele* tale, am ajuns să stau întins pe spate în casa din copac și gura ta mă scotea din minți.

Ea mormăi aprobator.

- Și când te gândești la anii de adolescență, la bandă, amintirile astea sunt atât de groaznice?

El deschise gura ca și cum voia să o contrazică și o închise repede la loc.

- Exact asta vreau să spun. Experimentul reușit. N-ar fi trebuit să mă înveți mecanisme de adaptare, dacă nu voiai să le încerc.

- *Pentru tine.* Se aplecă în față. Trebuia să te ajute pe tine.

- M-au ajutat. Și acum o să ajute în ce te privește. Se urcă la el în poală și îl încăleacă. Până acum nu-ți convine ceva?

El își lăsă capul pe speteaza canapelei și închise ochii, lăsându-și umerii în jos, învins.

- Ar conta dacă m-aș plânge? Se uită în lungul nasului spre ea, părând ezitant, dar curios.

- Nu. Își trecu degetele peste masca de mătase, lăsându-i o clipă. E miezul nopții, toată lumea doarme, suntem singuri și nu se va întâmpla nimic rău.

El ridică din sprâncene.

- Pe cine încerci să convingi? Îi luă masca și își puse elasticul pe după cap, apoi trase masca pe ochi. Fă ce știi mai rău, iubito.

Nu, va face ce știa ea mai bine, dar luă farfuria și o puse lângă ei pe pernă, în tăcere. Apoi se aplecă în față, apăsându-i pieptul cu al ei și îl sărută. Îl mângâie pe umerii lați, pe bicepși, plăcându-i pielea catifelată peste mușchii tari.

El se încordă, dar în cele din urmă participă și își duse mâinile pe deasupra coapselor, degetele mângâind-o mai cu putere, pe măsură ce se relaxa. Atingerea lui era la fel de blândă ca sărutul, surprinzând-o. Mai avuseseră scurte momente când pasiunea nu era prezentă, dar nu ca acum, când se părea că el era mai interesat să-i arate o parte al lui, decât să-i spună.

Inspiră sacadat, apoi se retrase.

- Dacă acum e momentul în care scoți cătușe și...

- Ai greșit experimentul.

Nate mormăi.

- Nu-ți pot spune dacă sunt dezamăgit sau ușurat.

Râzându-i pe buze, ea se întinse și luă o bucată de ananas.

- Deschide gura.

Bărbatul ezită, apoi făcu ce-l rugase Olivia.

Îi urmări conturul buzelor cu fructul.

- Mușcă o dată.

Respirând neregulat, își afundă dinții în ananas și mestecă. Un fir de suc îi alunecă pe bărbie și vru să și-l șteargă, dar ea își folosi limba pentru asta. Lingând ușor până la gură, ea se opri și el gemu.

- Ce gust are?

Se încruntă.

- Ananas?

- Descrie-l. Pe când el păru că se gândește, ea își mișcă degetele. Peste gât, clavicule, cercurile tari ale sfârcurilor. Cu cât mai mult îl mângâia, cu arăt mai neregulată îi era respirația. Spune-mi.

El o strânse de coapse.

- Aa.. dulce. Zemos?

Drept recompensă, ea îl sărută din nou intens și își apăsă soldurile de erecția lui îngroșată. În timpul interludiului lor trecut din dormitor, aflase că el era mare peste tot. Mulți centimetri perfecți acoperiți de piele catifelată. Și îl voia cu totul. Curând. Încă nu era pregătit, totuși. Încă nu lua suficient inițiativa.

O respirație aspră și îi apucă bărbia, cu o evidentă dorință ce o simțea pulsându-i între picioare.

- La naiba, Olivia.

- Mai vrei? Se întinse după o căpșună și i-o duse la buze.

De această dată, mușcă din fruct fără ezitare. În vreme ce mesteca, mâinile i se duseră spre gâtul ei. Mai jos. Îi atinse decolteul cămășii cu degetele bătătorite.

- Are gust de vară. Își lăsă în jos capul și o sărută pe gât, descătușând un tremurat puternic din profunzimea ființei ei. Lasă-mă să schimb ce am spus. Vară și ploaie. Tu faci ca totul să aibă un gust mai bun.

Ceea ce însemna că el gusta. Nu doar să se uite la o mâncare ca la o necesitate de bază, ci ca la un furnizor de plăcere. Ea rupse o bucătică de negresă și așteptă ca el să înalțe capul.

El i-o luă, dar imediat se opri, nedumerit.

- N-am avut desert de... Nu-mi pot aminti. Înghiți. Înainte ca ea să poată răspunde, el își scoase masca și se uită la ea. Confuz. Interesat. Surprins. Ochii lui negri îi căutară pe ai ei. Nu mi-au plăcut niciodată dulciurile.

- De ce?

Privirea lui îi trecu peste față și el ridică din umeri.

- Nu le-am avut des, cred.

- Și acum? Mai rupse o bucată și i-o întinse.

El își mută privirea de la negresă la ea și înapoi. Ca și cum era nesigur, îi apucă încheietura și îi duse mâna spre gură. Cu privirea ațintită într-a ei, îi supse degetele, învârtindu-și limba.

La naiba, nimic nu era mai senzual acum decât mișcarea asta. Erotică și intensă. Ea se întreba cine cu cine se joacă dintr-odată. Plămânii se chinură să respire, în vreme ce pulsul zvâcnea, inima îi bubuia și chiloții deveneau din ce în ce mai uzi cu fiecare secundă.

El înghiți, încă uitându-se la ea, scoțându-i degetele din gură.

- M-aș putea obișnui să-mi placă. În expresia feței i se vedea o ezitare. Pentru ce, ea habar n-avea, dar apoi el clipi, ca și cum încerca să se concentreze. Ar putea chiar mai mult decât să-mi placă.

Expiră și își lăsă capul pe spatele canapelei. Îi dădu cu grijă la o parte o șuviță de păr de pe frunte, urmărind copcile cu degetele. Cu ochii de ciocolată, buzele pline strâmbate de

gânduri, arăta de parcă era la un milion de kilometri distanță.

- Chiar am crezut că ai murit. Se uită la ea. Hank a avut dreptate, totuși. Nu-mi amintesc s-o fi spus cu glas tare.

- N-am murit. Sunt aici.

- Pentru că tu ai pornit discuția asta ciudată de la om la om, o să fiu sincer. Scutură ușor din cap. Când te-am găsit, pe cuvânt că mi-a stat inima în loc. De atunci n-a mai bătut așa cum trebuie. Nu știu ce-mi faci sau de ce ți-ai pus în cap să mă reperi, dar... Scutură din cap din nou, neștiind cum să termine ce avea de spus.

- Să te repar implică faptul că ești distrus. Cu inima grea, Olivia se întrebă dacă era posibil să repare o întreagă viață de vătămări. Nu-i nimic distrus la tine, în afară de un greșit sentiment de vinovăție.

El se uită la ea frustrat, voind să-i spună *nu începe iar cu asta* și își feri privirea.

Ea îl apucă de bărbie cu degetul mare și arătător, pentru a-l face să se uite la ea.

- Spune-mi ceva bun despre tine, ceva ce faci bine. Și să nu spui regulatul.

El clipi repede, oarecum șocat de cuvântul urât pe care-l rostise ea.

- Da, înjur. Ea zâmbi. N-o fac des, dar pot. Dar-ar dracii, la dracu', pe dracu'. Acum, spune-mi ceva bun despre tine.

Ochii lui se umplură de tandrețe și se amuză, arcuindu-și buzele.

- Mă pricep să citesc oamenii.

Interesant.

- Atunci, poate că ar trebui să accepți oferta lui Rip pentru un post. Munca la poliție ți s-ar potrivi. Inhală miro-

sul lui de săpun și căldură masculină, vrând să se afunde în el. Îi adora partea sentimentală, dar și partea de mascul alfa pe care încerca să și-o stăpânească.

- Citește-mă, Nathan. Ce vezi?

El își puse mâinile pe talia ei.

- Văd o femeie care a fost atât de hotărâtă să-l facă pe fratele ei mai mic să se simtă în siguranță după ce părinții lor au murit, încât a căpătat o trăsătură de puternică independență și a uitat cu totul cum să-și pună nevoile ei pe primul loc. Degetul lui mare îi mângâia coasta pe deasupra cămășii. E atât de frumoasă că-ți taie răsuflarea și o știe, dar n-are niciun pic de vanitate în ea și devine bănuitoare când cineva e atras de ea. Folosește umorul să facă lumea să se relaxeze, chiar dacă ea însăși nu se simte stânjenită pentru că n-are nicio idee cum să nu fie altruistă. Se opri. Cum mă descurc până acum?

Cum se descurca? Drace!

- Dă-l încolo pe Rip. Ar trebui să lucrezi pentru FBI.

El dădu din cap, cu o expresie serioasă.

- Și felul în care mă privești câteodată, ca acum, cu căldură și adorație, arată că intri pe teren minat. Cu cât mai mult timp petrecem împreună, cu atât intri mai adânc și nu e bine. Nu-mi place.

- Cred că îți place. Prea mult. Ceea ce te sperie ca nai-ba.

Fără să se clintească, fără să clipească, rămase înlemnit și se uită fix la ea.

- Ne potrivim ca nuca-n perete, iubito. Nu suntem făcuți unul pentru celălalt.

- Atunci, o să ne construim o lume după forma noastră.

Închizând ochii, el se ciupi de rădăcina nasului, apoi expiră și își lăsă fruntea pe umărul ei.

- Iisuse, ai un răspuns la toate.

- Nu la toate. Poate că ajunsese la el, dar doar la suprafață, însă nu reușise să pătrundă înăuntru. Nu conta, îl luă de după ceafă și îl trase spre ea. Viața e înspăimântătoare, cu atât mai mult, dacă o trăiești de unul singur.

- Justin obișnuia să spună asta. Mărturisirea făcută cu glas încet nu se auzi clar pentru că fața lui era lipită de ea, dar tonul era plin de remușcări.

- E una din zicerile mătușii Mae.

Nate întoarse capul, o sărută pe gât și își lăsă tâmpla pe umărul ei.

- Vorbea despre tine tot timpul. Credeam ca sunteți gemeni, până când m-a corectat.

- Eram la fel de apropiați ca gemenii. Și semănam destul de mult.

El gemu.

- Am simțit că te cunosc cu mult mai înainte de a ajunge în oraș sau de a te vedea, dar am greșit.

Luând asta drept un compliment pe care spera că el așa îl intenționase, se gândi la scrisoarea lui Justin și la faptul că îi spusese de Nate.

- Știa? Despre trecutul tău, vreau să zic.

- I-am spus despre închisoarea pentru minori, dar nu cum am ajuns acolo. Și nici că eram un orfan.

Asta întări suspiciunea din mintea ei. Toată chestia asta cu promisiunea „să ai grijă de ea” pe care i-o făcuse lui Justin nu i se păruse niciodată în regulă. Fratele ei știa prea bine că ea se putea descurca. Poate că o parte din el voia ca cineva să aibă grijă de ea măcar o dată, dar nu era despre ea, atât cât era pentru Nate. Să-i ofere un cămin, o familie, sprijin și o menire.

Tot ce nu avusese în scurta perioadă de treizeci de ani ai săi.

El își plimbă mâna în sus și în jos pe spatele ei.

- Eu îi spun diaree verbală. Zece minute cu el și mă făcea să vorbesc. Mă scotea din sărite. Înălță capul cu sprâncenele ridicate. Nu foarte diferit de o altă roșcată pe care-o cunosc. Zâmbi larg și din toată inima și parcă îi dădu un pumn în stomac. Totuși, tu arăți mult mai bine.



Capitolul șaisprezece

Nate tropăia pe lângă Nakos de la șopron înspre casă și își rotea capul să-și întindă gâtul. După căutarea solicitantă și salvarea Oliviei urmate de o săptămână de terminare a acoperișurilor și de învățare a meseriei de la Nakos, Nate era pregătit să plonjeze într-o sticlă de tequila. Sau de Pepto. Oricare ar fi fost de ajuns.

Ghetele lor scârțâiau pe pietriș, în vreme ce un vânt aspru sufla dinspre nord. Pinii își răspândeau mirosul în aer și nu s-ar fi mirat dacă în seara aceea ar fi nins, având în vedere scăderea temperaturii față de dimineață. Totuși, înserarea încă nu se hotăra să-și facă apariția pe cerul fără nori.

Nakos se opri lângă camera de serviciu și se uită la el.

- Pot să-ți dau un sfat?

Studiind pălăria de cowboy a bărbatului și cămașa de flanelă de sub haina de lână, Nate ridică din umeri.

- Sigur. Nu intenționa să-l și urmeze.

- Olivia n-a avut niciodată nevoie de prea mult și nici n-a cerut mult de când o cunosc eu. Cu toate acestea, soarta a lovit-o în mod repetat în puținele ocazii când a dorit ceva. Nakos își schimbă greutatea pe celălalt picior și își puse mâinile în șolduri. Ochii aproape negri se uitară la Nate. Te vrea pe tine. Să nu fi încă o dezamăgire.

Ce mai urma? Îl solicita total să-i reziste Oliviei. Dacă mai venea presiune și din altă parte, se prăbușea. Și ar lua-o și pe ea cu el.

Nate își scărpină falca.

- Nu știi nimic despre mine. Ce te face să crezi...

- Știu destul. Nakos își atinse borul pălăriei, făcu stângă împrejur, îndepărtându-se.

- De exemplu, știu că și tu o vrei pe ea. La câțiva pași distanță, se opri și se întoarse. Și mai știu că mai degrabă ai încasa un glonte, decât să vezi că măcar un singur fir de păr i se clintește de pe cap. Pentru mine e în regulă. Acum, prinde curaj.

Scuturând din cap, Nate se uită după bărbat, care dispăru după colțul casei și încerca să disece „sfatul”. Nakos avea dreptate și Nate nu i-ar reproșa Oliviei nimic, dar aici nu era un simplu caz de dorință.

Într-adevăr, atinsese punctul critic cu o săptămână în urmă. Să-i spună nu era mai greu decât să ajungă pe Lună cu un avion de hârtie. Făcuse tot ce fusese omenește posibil s-o evite din această cauză. Nu credea că are suficient... control. Nu trebuise vreodată să fie atent sau blând sau oricare altă chestie din astea. Și ea era așa de delicată, așa de...

Iisuse. Îl scotea din minți cu o atingere a degetelor, ca să nu mai spunem de un sărut. Cum să poată avea încredere în el să nu-i facă rău, dacă nu-și mai putea aminti cum îl cheamă, când ea doar zâmbea? S-o aibă goală sub el ar fi...

La dracu’.

Intră și se duse spre camera lui, unde făcu duș și nu merse la cină. Și se tot gândi, până când simți că aproape-i plesnește capul. Trecu o oră, apoi două, el stând în fața ferestrei uitându-se în gol și Bones ascultător lângă el.

Odată ce păru că toată casa se liniștise, ieși pe culoar și se uită în sus pe scări spre apartamentul cu ușa parțial deschisă al Oliviei. Făcea asta de șapte zile - lăsa ușa întredeschisă

pentru el. Își petrecuse fiecare din aceste nopți pe canapea intrând la ea după ce adormea și strecurându-se afară înainte de a se trezi.

Hank apăruse azi să-i scoată copcile Oliviei și îi dăduse undă verde să se întoarcă la viața normală. Nu mai trebuia să doarmă păzind-o în living. Dar, din cauza contuziei și a febrei pe care ea o avusese, dacă nu se afla în apropierea ei, se urca pe pereți și făcea potecă pe podele.

Pentru că n-o auzise mișcându-se, urcă cu Bones pe urmele lui și se opri în chicinetă, văzând-o în fața măsuței de cafea. Purta afurisita aia de pijama ce nu acoperea mai nimic și părul roșcat era prins într-o coadă de cal lejeră. Îi scăpaseră niște șuvițe încadrându-i fața, pe când se uita la ceva ce ținea în mână.

- Închide ușa, Nate. Vocea ei era atât de înceată, că el trebui să se forțeze s-o audă și, pentru un oarecare motiv, refuză să se uite la el.

- Eu doar...

- Mă verificai? Te strecurai să dormi pe canapea? Înălță capul și se uită la el. Închide ușa, Nate, repetă ea și de data asta încet și cu un calm infailibil.

Încurcat, făcu ce-i spuse și se îndreptă spre pragul ce delimita încăperile, oprindu-se aproape de ea. Un al șaselea simț îi făcu pielea de găină pe brațe.

Ea ridică una din figurinele cioplite, cea pe care i-o lăsase de dimineată.

- Ce e asta?

Bine. Păi, nu era un afurisit de Michelangelo sau așa ceva, dar nu era chiar așa de rău.

- Nessie al tău. Ea *chiar* avea o slăbiciune pentru acea idioată creatură legendară.

Încet, ea dădu din cap.

- Și celelalte?

La naiba. Îl atrăgea într-o altă capcană. Nu putea spune de ce.

- Tot Nessie al tău.

În diverse poziții.

- În fiecare noapte din săptămâna asta ai venit aici, sus, după ce am adormit și mi-ai lăsat câte una pe noptieră.

Da. O capcană, nu altceva.

- Dacă nu-ți plac chiar deloc, poți să le arunci pe foc. Voiai prostiile pe care le cioplesc, și ți le-am adus. Trebuise să aibă ceva de făcut, ca să nu intre în dormitorul ei, să se strecoare în așternut cu ea și să termine ce începuseră. Prin urmare, apăruseră prostiile astea. Și ea le pusese peste tot - pe polița șemineului, pe măsuțe, pe pervazul ferestrei. N-o să mă supăr.

- Să nu-mi placă. *Să nu-mi placă?* Cu cât vocea îi devenea mai ascutită, cu atât inima lui bătea tot mai tare. Ți-ai petrecut timpul făcându-mi ceva ce îmi place, ceva ce e foarte greu de găsit în magazine și eu ar trebui să le dau pe foc?

Ce dracu' se petrecea, de fapt? Pentru că dacă i se dădea un manual de utilizare și o hartă Google, tot n-ar fi putut înțelege.

- Olivia...

- Am avut răbdare, ți-am dat răgaz. Cu mai multă grijă decât era necesar, ea puse figurina jos și își încrucișă brațele. Bătu din piciorul mic și gol.

Aha.

- Olivia...

- Încetează să-mi mai rostești numele așa.

- Așa cum? Lasă-l naibii de manual. Va trebui ca însuși

Dumnezeu Atotputernicul să coboare din Ceruri să-i explice asta.

- Ca și cum aș vorbi limba de pe Vulcan. Începu să tu-ruie cu rapiditate, numărând pe degete. În primul rând, traversezi toată țara să îmi înmânezi personal o scrisoare de la fratele meu mort, când puteai s-o pui la poștă. Ai doborât cu pistolul pălăria de pe capul unui om, ca să ne salvezi pe mine și pe prietena mea cea mai bună de un tip ce o luase razna. I-ai cumpărate numitei prietene echipament fotografic de mii de dolari. M-ai învățat mecanismul de adaptare, ca să nu înnebunesc de pe urma traumei. Mi-ai masat gâtul, când mi-am întins un mușchi. M-ai dus în brațe în pat, când am adormit.

Și tot așa continuă, bifând punctele, în vreme ce el stătea în fața ei ca un tâmpit ce tocmai o încasase peste față cu un scaun. Și când nu mai avu degete, se opri, clipi și reîncepu cu degetul mare.

- Îmi spui mereu iubito. M-ai scos afară din iaz și ai înghețat bocnă, doar să mă aperi de un șoc hipotermic. M-ai vegheat lângă pat, când am fost bolnavă. Mi-ai spus că sunt frumoasă. Și mi-ai cioplit fleacuri pe gustul meu, ca o versiunea a unui Cyrano de Bergerac cioplititor fără intermediar, spuse ea ridicându-și degetul mic. Pufăi, încrucișându-și din nou brațele.

El ridică mâinile, predându-se.

- M-ai pierdut undeva pe lângă Vulcan și m-ai găsit pe la Cyrano. Apropo, habar n-am cine e ăsta. Pare că treci în revistă sentimente frumoase, ca și cum aș avea trăsături admirabile, dar ce naiba au toate astea de-a face cu blestematul de monstru din Loch Ness?

Și... la dracu'. Se apucase să spună ce nu trebuia.

Ea își dezgoli dinții, sfredelindu-l cu privirea. Trebuia

să aibă mai multă minte decât să se pună cu o fată din a treia generație de scoțieni- americani a cărei fire devenea tot atât de aprinsă ca și părul ei. Era evident că ajunsese la capătul răbdării înainte ca el să urce aici, dar acum era clar că-l și depășise.

- *Ca și cum* ai avea trăsături admirabile? Ajunse lângă el și îl împunse cu degetul în piept. Cuvintele tale de avertizare că ești Bau-Bau nu fac doi bani, când faptele îți contrazic în permanență afirmațiile. Vremea adevărului. Ce vrei tu, Nathan?

Ar fi prea mult să vrea o judecată sănătoasă? Sau, mai bine, un buton de derulare înapoi?

Cu o privire provocatoare, ea se retrase cu câțiva pași și își agăță degetele de betelia șortului.

- Ce vrei?

Apoi - *sfinte Doamne* - își trase jos șortul cu o mișcare a șoldurilor ce-l făcu să aibă o erecție mai rapidă decât o tu-rație a motorului de la Harley.

- Reținerea mea e limitată, iubito. Pentru numele lui Dumnezeu, ține-ți hainele pe tine.

Ignorându-l - pentru că oare când mai ascultase de el? - ea ieși din șort și îi legănă pe un deget.

- Despre asta vorbesc. Reținere. Manifesti mult prea multă reținere. Aruncă șortul fără prea multe ifose și ridică din sprâncene, parcă spunând și *acum ce o să faci*.

Respirând greu, el își strânse mâinile în pumn pe lângă corp. Privirea îi urmări pulpele, peste coapsele tonifiate și spre fâșia subțire - lua-l-ar dracu' - de dantelă neagră. Doar puțin să tragă de ea și i-o putea rupe de pe fundul ei perfect trimițând-o în zbor prin cameră.

- Nu sunt delicată. Nu trebuie ca tu să fii grijuliu sau

prudent sau altceva decât tu însuși. Apucă cu degetele tivul tricoului, făcându-l să aibă un atac de cord. Știi ce vreau? Vreau tipul care îmi vorbea porcos în bucătărie acum câteva săptămâni. Vreau bărbatul care m-a devorat cu un sărut pe verandă. Dezlănțuie-te, Nate. Uită de rețineri. Ia ce vrei.

Mă sufoc, mă sufoc, mă sufoc, mă sufoc...

Tricoul se duse tot mai sus și mai sus. Îl lovi pe față.

El apucă materialul, îl aruncă într-o parte și scrâșni din dinți mai să-i facă praf și pulbere. Inima aproape că reuși să-i miște din loc coastele și sângele îi fierbea în vene.

Afurisit de frumoasă, așa era ea. Și nu-i era de loc rușine cu trupul ei, așa cum stătea cu mâinile în șolduri. Talie subțire și abdomen încordat. Piele albă plină de pistrui. Sâni mici și obraznici și sfârcuri rozalii cerând să fie supte. Din gât îi scăpă un geamăt de dorință.

Întorcându-se în loc, ea se duse spre dormitor și ieși din nou în trei secunde. Aruncă ceva spre el și el prinse pe piept. Nici măcar nu trebui să se uite la chestia pe care i-o aruncase. Folia îi fâșâi în mână și era cunoscută de toți purtătorii de cromozomi Y.

Mădularul îi zvâcni.

- Olivia, iubito...

Ea îi făcu un semn îndrăzneț de vino-ncoace din degete.

- Nu vreau doar să termini, vreau să-ți pierzi controlul. Să iei ce...

Ajunse lângă ea, îi luă gura și o lipi de perete, înainte ca ea să poată ajunge la capătul tiradei. Ea îi trase cămașa peste cap, orbindu-l și întrerupând pentru o secundă sărutul, apoi o aruncă și el reveni la ea. O apucă de una din încheieturi și i-o prinse deasupra capului, ținând prezervativul între

mâna ei și a lui. Apoi, făcu la fel cu celălalt braț și gemu când poziția asta îi lipi sâni de pieptul lui.

O sărută cu putere, lovind-o violent cu limba și apăsând-o destul pentru a o suga. Ea murmură și răspunse fiecărei mișcări cu una a ei. Încercă să-și rotească soldurile ca și cum căuta ușurare, dar el o prinse la perete cu ale lui, lipind fiecare părticică delicioasă a ei de el și strivindu-și erecția turbată de abdomenul ei.

Voise ca el să-și piardă controlul? Era gata.

Luându-și gura de pe ea, o privi. Vibrând, se luptă cu ultima barieră ce-l mai reținea.

- N-a fost cea mai deșteaptă mișcare a ta, iubito.

- Pe cuvânt? Își ridică pleoapele încet, uitându-se la el cu ochii aceia de albastrea, înecați de dorință și provocare.

Pulsul lui o luă razna. Se uită la ea, avertizând-o tăcut.

Ea îi răspunse privirii, provocator.

Cu ochii într-ai ei, îi eliberă o încheietură și o prinse de marginea chiloților. Și îi smulse de pe ea dintr-o singură mișcare.

Ei i se tăie răsuflarea și se arcui spre el.

Aruncând dantela de pe umăr, își băgă mâna între ei și îi desfăcu pliurile, descoperind că era lunecoasă, udă și pregătită. Și așa de sexy. Ea se mușcă de buza inferioară și ochii cereau mai mult. Cereau tot.

Dându-i drumul și celeilalte încheieturi își împinse pantalonii de trening la glezne, îi aruncă cât colo și desfăcu prezervativul cu dinții. Privirea ei largă și atentă coborî spre erecția lui, pe când el își punea prezervativul. În ochi i se citea dorința împletită cu nerăbdarea și o urmă de îngrijorare. O să se îngrijească el de toate trei deodată.

O apucă de dosul coapselor desfăcându-le și ridicând-o,

astfel încât ea nu mai avu de ales decât să-și încolăcească picioarele în jurul lui. Apoi o ținui cu pieptul lui și îi ridică fundul, s-o țină pe loc. Aproape gâfâind, ea îi căută privirea și își înfipse degetele în ceafa lui, parcă vrând să-i lase o urmă.

Iisuse. Nu crezuse că va dori pe cineva sau ceva atât de tare în toată viața lui. Ea îl ațâțase încă de când se cunoscuseră. Atracția și respingerea animalului împotriva bărbatului se luptau în el, hărțuindu-i creierul și el cedă. Animalul câștigă.

Îi zdrobi gura cu a lui, arzând-o cu un sărut ce îi aruncă în aer rațiunea și îi distruse orice gând. Când nu mai putu suporta tensiunea, se potrivi și o penetra. Tare. Repede și aproape leșină când pereții ei strâmți, fierbinți și elastici se strânseseră în jurul lui.

Mișcarea era înfiorător de... plăcută.

Strigătul ei în gura lui, unghiile ei afundându-i-se în pielea spatelui.

El îngheță.

- Te-am rănit?

Ea scutură din cap, negând cu putere.

Cu o mână pe fundul ei, se sprijini cu cealaltă de perete, să se echilibreze, și îi atinse buzele cu ale lui. Strângea ochii cu putere și respirația ei neregulată se amesteca cu a lui.

- Olivia, iubito, uită-te la mine. Pe Dumnezeu, dacă vede un cât de mic semn de durere, își tăia venele.

Genele ei flutură și pleoapele se ridicară dezvăluind...

Dorință. Disperată. Orbitoare.

- Nu te opri, șopti ea. Te rog. Își puse mâinile pe capul lui. Privirea îi rătăci peste sprâncene, obraji, gură și înapoi la ochii lui. Superbele ei șuvițele ei de păr roșcat erau deja încurcate și îi încadrau fața. Te rog, Nate.

Lui i se blocă respirația. Nimeni nu-i rostise numele în timpul unui act sexual și, auzindu-l de pe buzele ei, i se acceleră pulsul până la paroxism. Ceva i se cuibări în gât. Poate că inima. Ea i-o prinsese încă de la început în degetele ei subțiri și pricepute.

Privind-o, se retrase încet. Ca și cum voia să i se împotrivească, pereții ei îl apucară și mai strâns și pe piele îi apărură sudoare rece. Ea scoase un sunet disperat și îl luă de față, cu trupul vibrând, lipit de al lui. La jumătatea drumului, el se opri. Respirația ei îl cerea, pe când a lui se opri cu totul.

- Tu, iubito. El o privi direct în ochi. Ai întrebat ce vreau și eu pe tine te vreau. Fir-ar să fie, era adevărul adevărat.

Apoi, se împinse în ea cu atâta forță, încât ea alunecă puțin pe perete.

Și nimic, *nimic* nu fusese și nici nu va fi vreodată atât de fantastic de bine, decât să fie în ea. Siguranță și anarhie. Echilibru și instabilitate. Dulceață și păcat.

- Da. Ea își întinse brațele și se rezemă cu palmele de perete, într-o versiune de *salvează-mă* invocând cele sfinte. Ca și cum era nesigură de ce îi făcea corpului ei, ea se agăță de umerii lui Nate.

Știind ce avea ea nevoie, îi strânse încheieturile mâinilor, îi întinse brațele în sus deasupra capului și își împleti degetele cu ale ei. Prinzându-i fața cu bicepșii, intră în ea. Iar și iar. Din nou. Abdomenele lor se loveau unul de altul și piepturile lor se atingeau și mirosul ei de ploaie îi învăluia.

Cu fiecare mișcare a lui, ea își rotea șoldurile, gemând, căutând. El strângea mușchii, căutând să țină pasul, simțind o delicioasă arsură din cap până în picioare și fiecare nerv din trup.

O sărută la fel de controlat ca o geamandură în mijlocul uraganului și apoi își lăasă capul în jos să sugă unul din sfârcurile ei rozalii și ridicate. Micul muguraș tare se încreți în gura lui și ea îi strânse degetele arătând că îi place. Mutându-se la celălalt sân, repetă mișcarea, venerând-o.

Receptivă. Pasională.

Avea mai multă putere decât multă lume pe care o cunoscuse, dar aparența ei îi ascundea personalitatea. Minionă. Suplă. Chiar și sânii erau destul de mici să-i între în palme și să mai lase și loc. Și era perfecțiunea întruchipată.

Simți fiori pe șira spinării care-i ajunseră la testicule. Împinse mai repede, hotărât s-o aducă la orgasm înainte de a fi și el acolo. Judecând după felul în care își înfîgea călcăiele în spatele lui și după obrajii îmbujorați, era pe aproape.

- Hai, iubito. O ciuguli de gât și o linse pe pulsul ce i se zbătea, plăcându-i pelicula de transpirație și sare de pe pielea ei. Iisuse, ce ți-aș mai face.

Repetat. Pentru totdeauna.

Ea tremură și degetele ei îl strângeau disperate. Dacă era posibil, fiecare parte a trupului ei era înfășurată în jurul fiecărei părți din trupul lui, chiar dacă erau atât de înlănțuiți, încât nu i-ai fi putut despărți nici cu forța.

Gâtul îl strângea, mădularul îi pulsa, mușchii îl ardeau și el se împingea în ea cu tot ce avea. Fiecare mică retragere a șoldurilor îl făcea să fie mai lacom să se întoarcă. Supraexcitarea era de necrezut. Și fiecare împingere o găsea strâmtă, fierbinte, primitoare, înconjurându-l.

Părea că trecuse o eternitate, cu cât mai mult se lăsau în voia curentului. Gemetele ei lacome de încurajare și ale lui de complet extaz. Durere și plăcere de neasemuit cu nimic din ce cunoscuse până atunci. Cu toate acestea, nu părea a fi de ajuns. Oricât timp ar sta în ea, n-ar fi de ajuns.

- Nate...

Un strigăt scurt și ea se cutremură. El își apăsă gura pe a ei și îi înghiți țipătul, când ea se prăbuși în brațele lui. Se strânse în jurul lui, storcându-l, ucigându-l printr-o tortură agonizant de dulce. Ea își lăsă capul pe spate, buzele lui ajungându-i pe bărbie.

Între un șir de înjurături mormăite, își deschise gura larg pe obrazul ei și se îndreptă puțin pentru a-i menține pe amândoi în poziție dreaptă. În vreme ce ea era străbătută de alți fiori pe care-i transmise și lui, el termină cu un strigăt primal, gutural ce-i închise gura. Îi luă oxigenul. Îi izbi inima.

- Sfinte... Ejaculă în extaz și muri chiar acolo unde era.

Complet terminat, inspiră și îi dădu drumul mâinilor. Brațele îi căzură fără vlagă lângă ea și își lăsă capul pe umărul lui ca și cum făcură dragoste până la inconștiență.

Iisuse. O omorâse și pe ea.

Folosind ultima rămășiță de energie pe care o mai avea, se desprinse de la perete, o luă în brațe și se poticni până în dormitor. Se prăbuși în mijlocul patului cu ea sub el și se sili să se ducă la baie să arunce prezervativul.

Când se întoarse, înlemni în mijlocul camerei și...

Muri a doua oară. Sau a treia?

Cu brațele și picioarele întinse, ea stătea cu ochii închiși și respira superficial, ridicându-și sânii spre tavan. Barba lui nerasă îi iritase obrazii, gâtul și pe piept avea o roșeață palidă. Genele ei lungi și deschise la culoare îi aruncau umbre sub ochi. Pielea era la fel de albă precum așternuturile, dar micul triunghi de păr roșcat de pe sexul ei avea aceeași culoare cu șuvițele de pe cap. O combinație de foc și gheață, ce era menită să-i înmoaie genunchii.

Nodul ciudat îi apărui din nou în gât. Inima îi bătea ca nebuna și ceva îl înțepa în sinusuri.

Ea gemu:

- Mă simt de parcă ar trebui să zic *puterea Domnului te alungă* sau așa ceva, spiritual.

El încercă să înghită, dar nu reuși.

- Ce?

- E din *Exorcistul*. Își deschise un ochi. Filmul ăla?

- L-am văzut. El era doar o idee mai mult surprins că ea putea cita din film, decât de faptul că îl compara cu o posedare diavolească.

Îi trecu prin minte ce făcuseră amândoi. Mai degrabă ce-i făcuse el *ei*. O împinsese în perete. O imobilizase. Intra-se în ea cu o putere brutală. Chiar *era* un monstru ce n-ar fi trebuit s-o atingă vreodată. Îl durea în piept.

Se frecă pe bărbie cu o mână tremurândă.

- Am... Iisuse, avea o voce găjâită. Își dresе glasul și încercă din nou, abia reușind să șoptească. Te-a durut?

- Doamne, nu. Își întoarse capul și zâmbi, ignorându-i suferința. Cum de mai poți sta în picioare? Să-mi mișc ochii e deja un efort prea mare.

El habar n-avea, dar se așeză lângă șoldul ei și se uită la ea. Cu grijă, îi ridică brațul și își trecu degetele peste încheietura ei, fără să vadă roșeață sau urme. Se aplecă într-o parte și făcu la fel cu cealaltă încheietură, apoi îi controlează șoldurile. Pe când ajunse la gât și față, mâinile lui tremurau necontrolat.

Ea se întinse.

- Ce faci?

- Eu... Oftă. Verific să nu ai vânătăi. Din toate păcatele lui și așa multe, ăsta era absolut cel mai grav. Îmi pare rău, iubito.

Capitolul Șaptesprezece

Verifică să nu aibă vânătaii? Și... îi părea rău? Olivia se sprijini pe coate și văzu expresia îndurerată a lui Nate. Se părea că el avea impresia că fusese prea dur. Deși aprecia sentimentul, simți cum o cuprindea dezamăgirea. Își închipuise că odată ce-l făcuse să-și dea drumul, va trece de mentalitatea de a nu fi destul de bun și nevoia constantă de a se reține.

Se părea că se înșelase.

Încercă să-și și înfrâneze vocea, să fie calmă, când de fapt o podideau lacrimile.

- De două ori m-ai întrebat dacă mă doare și de două ori am spus nu. Da, prima dată când se împinsese în ea îi provocase o mică durere din cauza mărimii lui, în afară de faptul că nu mai avusese un iubit de ceva timp. Dar fusese uluitor de intens. În răstimp de secunde, mica durere dispăruse și nu fusese niciodată mai disperată, mai excitată în toată viața ei.

El înghiți.

- Meriți mai bine de atât, decât să fii posedată ca un animal.

- M-ai auzit că mă plâng? Se ridică în capul oaselor, vrând să se acopere, dar se abținu. El nu răspunse, ținându-și privirea pe gâtul ei și ea se enervă și mai tare. Nu te-am auzit nici pe tine că te plângi.

El o privi.

- Nu-i despre mine.

- Exact. Este despre tine și mine. Am convenit ca, dacă

unuia dintre noi nu-i convine ceva, să spunem. Îl studie, dar nu putu spune dacă el o asculta măcar. Te-am tachinat, te-am enervat. Doar că nu ți-am poruncit să ieși ce vrei. Încă nu mi-am revenit după orgasm și ție... *îți pare rău?*

Insultată, se dădu jos din pat și o luă spre baie, dar el o apucă de încheietură, oprind-o.

În ochi se putea vedea că în el se dădea o luptă, pe când se uita la mâinile lor. Apoi, își ridică încet privirea.

- Nu te supăra pe mine pentru că îmi fac griji. Nu e ceva ce pot controla și e un sentiment cu totul nou pentru mine.

Ea își coborî umerii.

- Nu de asta sunt supărată. Îmi place că-ți pasă, Nate. Ce nu-mi place e că regreti ce am făcut.

- Eu nu... Închise o clipă ochii. Ar trebui să regret. Pe bune că ar trebui. Greșelile mele trecute sunt o constantă aducere aminte de ce greșim, dar toate instinctele mele strigă altceva. Te vor pe tine. Își feri privirea, ochii lui îi confirmând impresia că spusese prea mult.

- N-am avut parte de o astfel de pasiune până acum. Există un moment și un loc pentru a face dragoste, dar nu-i nimic greșit nici în ce am făcut noi. A fost... barbar. Și, Doamne, cât îi plăcuse.

- Barbar, repetă el încet. Nu știu altfel. Expresia lui arăta că voia să învețe, să încerce. Deschise gura să mai spună ceva, dar, în schimb, scutură din cap.

După o clipă, își puse mâinile pe talia ei și o trase mai aproape, între genunchii lui. Apoi își coborî fruntea pe stomacul ei și pentru a doua oară simți cum o înțepă lacrimile. Această latură a lui era greu de înfruntat. Părea că se luptă mereu cu firea lui de a-și face griji.

În subconștientul ei apăru un gând care dispăru la fel de repede. Prea repede pentru a fi clar și ea îl alungă imediat. Totuși, îl aduse în discuție.

- A fost dezamăgitor pentru tine? Nu ți-am adus... satisfacție?

Nu era proastă. Știa când un bărbat se simte bine și Nate voia să facă sex așa cum voia și ea. Totuși, nu strica să deschidă discuția despre asta. Având în vedere trecutul lui, poate că ea nu era de ajuns pentru el pe termen lung.

El își ridică atât de repede capul, că o lovi. Privirea lui fierbinte o făcu să se înfioare.

- Nuuu, gemu el. Nu, nu și nu.

- Păi, atunci, e în regulă. Asta clarifică treaba.

El oftă și trăsăturile i se relaxară. Se uită la ea o clipă, apoi o îmbrățișă și o puse pe pat într-o parte, astfel încât să se uite la el. Întinse mâna și îi dădu părul de pe față.

- Nu mai fi supărată.

Doamne, bărbatul ăsta.

- Încetează să mai faci presupuneri fără dovezi și n-o să mai fiu.

- Bine. Atâta vreme cât n-o să te mai categorisești vreodată drept nesatisfăcătoare. Buzele i se arcuiră într-un zâmbet chinuit și coborî vocea. Nici pentru mine n-a mai fost așa.

Ea îi zâmbi, ca să șteargă încordarea ce mai plutea între ei. Trecându-și degetele peste bărbia cu barba nerasă, se uită în ochii lui căprui aurii și se topi. Avea o față atât de expresivă câteodată și ochii lui de cățeluș erau mai mult decât timizi. Pleoapele catifelate, coborâte, ce contrastau cu linia aspră a sprâncenelor. Gene criminal de lungi.

Lăsându-și privirea spre buzele pline, îl sărută și zăbovi. Mirosea atât de bine a bărbat cald și săpun și voia să se

afunde în el. Era ceva natural, liniștitor să fie cuprinsă de brațele lui. Cu atât mai mult, cu cât știa că era probabil prima femeie pe care o ținea așa.

- Și acum, iubito? Își frecă nasul de al ei și înclină capul dându-i o umbră de sărut. Se mută spre obraz, ușor ca un fulg, și se opri la ureche. Respirația lui îi mângâie urechea și ea se înfioră. Nu sunt sigur ce urmează. Normal în momentul ăsta e să mă îmbrac și să plec.

- Păi, avem două opțiuni. Își trecu mâna peste pectoralii lui și spre abdomen, primind o respirație sacadată. Putem merge să dormim sau... Îi mângâie cu dosul mâinii erecția ce devenea tot mai mare.

El gemu, luându-i lobul urechii în gură.

- Sau ce, iubito?

- Sau... Ea îi ciuguli grumazul, sărutând și lingând peste gât, spre locul care descoperise că-l înnebunea. Chiar la stânga pulsului și aproape de tendonul care acum era încordat. Sau poți să-mi arăți ce alte mișcări de sălbatic mai ai ascunse.

- Îmi place foarte mult varianta a doua. Înclină capul, să-i permită un acces mai bun și îi băgă mâna în păr, găfâind. Ești sigură? Atât de repede după...

Ea se rostogoli ieșind din îmbrățișarea lui, se întinse pe noptieră după un prezervativ și reveni. Îi trânti folia pe piept.

- Singurul lucru care m-a durut a fost purtarea ta de după. Ia-mă din nou. Cu convingere, de data asta.

Cu nările fremătând, el se uită la ea, ca și cum era gata să izbucnească din nou.

- Și prima dată a fost cu convingere.

- Dovedește. Îi contură fundul cu degetele și îl apucă cu putere de fesele tari.

Din pieptul lui ieși un geamăt jos, care reverberă în pieptul ei.

- Nu vrei ceva mai lent? Mai puțin...?

- Mai puțin ca tine? Ridică din sprâncene întrebător. Mai târziu, avem timp pentru mai lent. Acum te vreau. Pe tine, cel adevărat. Sunt aici pentru că vreau să fiu.

Cu toate acestea, el rezistă. Se uită la ea, privirea plimbându-se de la un ochi la celălalt, cu gura strânsă.

- Nu vreau să te doară.

La naiba.

- Nate.

- Nu. Aruncând prezervativul pe o pernă, el o luă de după ceafă și își băgă mâna în părul ei, strângând șuvițele în pumn și forțând-o să-l privească. Vreau să spun după aceea. Ai spus că te doare și acum sunt supărat.

Respirând greu, își apropie fața de a ei, până când ajunseră să respire împreună și privirea lui hotărâtă o făcu să rămână nemișcată.

- Hai s-o facem din nou, iubito. Vreau să-ți aud acel sunet sexy pe care-l scoți din gât, când intru în tine. Să simt carnea ta fierbinte cum mă strânge, să văd cum ochii își pierd concentrarea și obrajii ard de pasiune. O ciuguli de buza inferioară. Există nenumărate lucruri pe care vreau să ți le fac. Și, când am terminat, n-o să te doară ca data trecută. Mă înțelegi?

Uite-așa. *Ăsta* era bărbatul pe care ea încercase să-l găsească și să-l scoată la suprafață. Cel neîngrădit, neînfricat și necontrolat.

Fiecare centimetru al pielii ei se înfierbântase și respirația i se blocase în plămâni. Miezul îi vibra, sânii o dureau și cedă în fața tuturor acestor senzații. În fața a ceea ce el îi putea da. Putea face ce voia cu ea.

- Da, șuieră ea și se arcui spre el, dorindu-l la un nivel de care nu fusese conștientă că era posibil. Pierderea lui, câștigul ei. Căutarea lui, așteptarea ei. În fine, o destinație posibil de atins.

- Da, Nate.

Nările vibrară din nou, dar inspira controlat, uitându-se la ea cu ochii mijiți. Apoi, o întoarse pe spate și o încălecă. Măinile i se așezară de-o parte și de alta a capului ei, pe saltea, rămase aplecat asupra ei, până când ea fu complet copleșită de el.

O privire directă, plină de ispită și promisiuni.

Buzele pline și atractive se deschideau să inspire superficial.

Mușchi tensionați acoperiți de tatuaje ce se mișcau încordați.

Bicepsi umflați și antebrate încordate.

Piept larg, pectorali și abdomen mușchiulos, ce arăta mai mult ca un cufăr.

Vene și tendoane și piele întunecată.

Coapse ferme, solide și, între ele, minunata lui erecție. Lungă și groasă. Catifea peste oțel.

Ca și cum îi plăcea atenția ei, el își roti șoldurile, atingându-i abdomenul cu erecția. Ea voia atât de tare să-l atingă, dar simți că ar putea ca prin asta să-l aducă la limită. Ținându-și mâinile lângă ea, se uită din nou la el, plăcându-i ce vedea și devenind din ce în ce mai udă, pe măsură ce se uita.

El își apăsă mâna între sâni ei, desfăcându-și degetele și o lăsă mai jos. Bătăături aspre îi mângâiau pielea. Uitându-se la ea, își mișcă mâna mai jos, până când ajunse la sex și i-l cuprinse. Olivia se strânse sub atingerea lui, dar el doar își înclină capul, ca și cum ar fi ajuns la o concluzie.

Ridicându-se, se așează pe vine și luă prezervativul. Cu privirea ațintită într-a ei, îl deschise cu dinții și și-l puse.

- E o diferență între dorință și nevoie. Mai devreme, m-ai întrebat ce vreau și eu am spus că te vreau pe tine. O întoarse pe burtă și o acoperi cu trupul lui, își așează șoldurile între picioarele ei. În vreme ce ea era încă năucită, el își apropie gura de urechea ei și se mișcă în spatele ei. Vârful lui gros îi desfăcu pliurile. Chestia e, iubito, că nu doar te vreau, am nevoie de tine.

Urmări conturul urechii cu limba și ridică o mână lângă fața ei. Tatuajele și pielea se contopiră formând un caleidoscop nedeslușit. În căutarea aerului, vrând să scape de durerea dorinței, ea își roti șoldurile.

El gemu și chicoti pe obrazul ei, cu un sunet jos și încordat.

- Spune-mi ce vrei, de ce ai nevoie și o să-ți dau.

Ea avea să moară topită toată de dorințe neîmplinite, dacă el nu înceta s-o chinuiască.

- Pe tine...

Abia dacă îi șoptise cuvântul, că el intră în ea. O întinse. O umplu. Îi luă respirația și rațiunea.

Se opri ca să-i ofere o clipă să se obișnuiască, apoi își băgă o mână între ea și saltea. Degetele intrară acolo unde erau lipiți, palma apăsându-i clitorisul și pe ea o trecură fiorii. Gemu, rotindu-și șoldurile, dar nu avu parte de ușurare din cauza greutateii lui. Celălalt braț al lui intră sub pieptul ei, până când îi puse mâna pe o parte a feței și îi adăposti capul în mână.

Ea clipi, dezechilibrată total de sentimentele contradictorii pe care mișcarea lui i le năștea. Tandrețea cu care o ținea, în vreme ce îi muncea păcătos tot trupul. Îl acoperea. O

înconjura. Și, la fel ca mai înainte, nu știa ce să facă. Era în întregime la voia lui, pentru că așa dorea și fu copleșită de disperarea de a-și alina dorința. Era ceva total eliberator, dar și frustrant. Ca și cum ar atârna agățată în unghii de o margine și în același timp își dădea drumul, să se prăvălească în gol.

Răsuflarea lui îi mângâia obrazul.

- Spune-mi că mă vrei. Rugămintea într-o șoaptă răgușită îi făcu inima să bată și mai tare.

- Te vreau.

El se depărtă și se împinse înăuntru, apăsând-o și mai tare cu palma pe clitoris. Ea strigă simțind o violentă plăcere.

Nasul lui îi atinse urechea, când își înclină capul.

- Spune-mi că ai nevoie de mine.

- Am nevoie de tine. Atât, atât de mult.

Din nou, repetă mișcarea și ea își strânse ochii, simțind o satisfacție răscolitoare.

- Atunci, sunt al tău, iubito. Pentru atâta timp cât mă vrei. Se împinse din nou. Ești a mea.

Ah Doamne.

- Nate...

El gemu.

- Știu, iubito.

De data asta, nu se mai împinse, ajunse acasă. Repede. Brutal. Cu mișcări scurte și ferme, o izbi. Repetat. Cu fiecare împingere, degetele îi alunecau pe pliuri și palma o apăsa și mai tare acolo unde avea mai multă nevoie. Ea nu putea face nimic mai mult decât să stea întinsă acolo, să-l primească, complet supusă sub greutatea lui.

Și ce îi mai plăcea.

Îi înconjură trupul cu al lui, o aduse dincolo de punctul

unde ar mai exista îndoieli. Sâni ei striviți de saltea deveniră mai moi și sfârcurile se întăriră. Umerii i se tensionară când își căută alinarea. Gemetele lui o excitară și abdomenul i se contractă, simțind o avertizare a unei iminente explozii.

Strângând în pumni așternuturile, ea se dezintegrează. O străbătu lumina și energia cinetică și devini inertă, când termină cu un strigăt tăcut. Tremura sub el, simțind arsura incandescentă prin tot trupul. Iar și iar. Gâfâind, deschise ochii.

El nu înceta.

- Nu ai terminat. Se împinse și mai tare în ea și alunecă mai sus în pat. Palma lui lovi capul patului de parcă voia să dobândească un avantaj.

- Termină din nou.

Mișcarea plină de grație a trupului lui și deplasarea mușchilor pe ea contraziceau felul carnal și încordat în care o posedă. Sălbatic. Dominator.

Își coborî capul și se lipi de gâtul ei, învârtindu-și limba pe punctul care o făcea să-și dea ochii peste cap. Degetele se mișcară de pe pliuri și îi atinseră clitorisul, apoi îl ciupi și...

Ea își îngropă capul în așternuturi, încercând să urmărească încă o lumină albă. De fiecare dată când el se retrăgea, îi freca porțiuni sensibile ale cărnii și de fiecare dată când se împingea în ea, o umplea din nou. Ritmic. Superb de răscolitor. O împerechere, o promisiune și o declarație.

El deveni rigid în spatele ei și pulsă adânc în ea. Deschizându-și gura larg pe umărul ei, el gemu. Tare. Lung.

- Acum, iubito. Iisuse, te rog.

Știind că ajunsese pe culme, reținându-se pentru ea și că ea era chiar ceea ce stătea între el și extaz fu suficient s-o expedieze spre înălțimi cu el. Scânci și...

În ea se produse o ruptură seismică. Se înclină și termină a doua oară, orgasmul spintecând-o. Mușchii se încleștară pe oase și corpul i se lichefie. Neputând să suporte, urlă în saltea, pe când o asaltau seism după seism.

El se porni să înjure copios și își lăsă fruntea pe ceafa ei. Îngheță. Se înfioră. Își roti șoldurile. Mai împinse de câteva ori. Și... se prăbuși pe ea gemând. Ieși din ea, întorcându-se pe spate, forțându-se să respire. Rămaseră întinși unul lângă altul pentru mult timp, gâfâind obscen.

În fine, după ceea ce păru a fi o eternitate, își scoase prezervativul și se uită la ea.

Ea abia dacă putea clipi.

- E un coș de gunoi lângă pat.

El îl căută din priviri și gemând îl aruncă.

- Slavă Domnului. Nu cred că mă pot mișca. Se încrunță și își îndoi genunchiul cu prudență. Frecându-se pe coapsă, își întoarse capul și o urmări cu privirea. Se pare că nici tu nu poți.

- Poate săptămâna viitoare. Numai cu un motiv serios, adică. Doamne, ce bine se simțea. Sătulă și istovită și durerând-o peste tot unde trebuia s-o doară. Ce-i cu piciorul tău? El continua să-l maseze.

- Rana. Câteodată devine rigidă. N-am nimic.

Probabil că trebuia să bea ceva. Îmbărbătându-se, se mișcă spre marginea patului. Dacă ținea bine minte, mai avea aici câteva băuturi energizante de când avusese febră.

- Unde te duci?

Ea se opri lângă pat.

- Să-ți aduc o Gatorade. Mă întorc imediat.

- Dacă mai poți merge, am greșit cu ceva. Bătu cu mâna pe cearșaf. N-am nimic. Vino aici.

Aplecându-se peste el, Olivia zâmbi.

- Ai făcut bine ce ai făcut. Acum, taci. Îl sărută scurt și se duse la bucătărie cu picioare tremurânde, istovite. Ciudat, nu mai umblase goală prin casă până acum. Luă o sticlă din frigider și, întorcându-se, îl văzu că se ridicase, rezemat de capul patului. Bea. Întreamează-te.

El zâmbi și luă sticla.

- Mulțumesc.

Ea se urcă înapoi în pat și îi acoperi pe amândoi cu pătura. Nate bău jumătate de sticlă, înainte să-i pună capacul și s-o așeze pe noptieră, apoi se întinse într-o parte și se uită la ea.

Privirea lui o măsură cu capul proptit în mână.

- Ești a naibii de frumoasă după ce termini. Tot timpul, de fapt, dar în special după sex.

Ea își pierdu răsuflarea.

- Asta-i mult mai bine decât *îmi pare rău*.

Se încruntă, încercând să înghită.

- Ar fi de prisos să îmi cer scuze pentru că am spus că-mi pare rău? Intenția mea n-a fost să te rănesc. Ci contrariul. Îi dădu o șuviță de păr după ureche, cu privirea urmându-i mișcarea. Nu știu ce dracu' fac, Olivia. La propriu și la figurat.

Ideea fiind că încerca. Asta era tot ce conta. Voia să evolueze și să meargă mai departe.

- Ce ai făcut în trecut, când te-ai confruntat cu o incertitudine?

- Am luptat orbește. Își strâmbă buzele gândindu-se. Sau am fugit. Depinde.

- Păi, nu ești singur, așa că luptă-te cu încă o pereche de ochi. Și, dacă fugi, o să te prind. Rânji. Sunt foarte rapidă.

În ochii lui apăru amuzamentul.

- Olivia Cattenach, vrei să-mi spui că m-ai urmărit?

Ea bănuia că așa ar face, până la capătul pământului și înapoi. Bărbatul acesta aprinsese o scânteie în ea și nu era numai dorință. Partea lui întunecată o căuta pe a ei, ca și cum tindeau spre o vindecare reciprocă. Cumva, el îi împlinea o nevoie pe care nu știa c-o are. Prietenie. Putere. Siguranță.

- Ai de gând să pleci? Nu-i trecuse prin minte, dar aici nu era nimic ce să-l țină pe loc.

Treptat, el deveni serios. După cea mai lungă pauză, își drese glasul.

- Dacă ar exista cea mai mică șansă că aş putea să te părăsesc, există una mai mare că n-o s-o fac niciodată. Închise ochii, ca și cum ar fi fost frustrat. Nu înțeleg cum îmi eliberezi gândurile și le faci să-mi iasă din gură. Se uită la ea încruntat. Ce vreau să zic e că am de gând să rămân pe aici până când o să-mi ceri să plec.

- Pentru că i-ai promis lui Justin?

- Da. Dar, absent, scutură din cap, negând ca și cum nu-și dădea seama ce făcea. Odată, a spus ceva. Vorbeam despre vechi prietene și l-am întrebat de ce nu are niciuna în prezent. Mi-a arunca zâmbetul ăla siropos și mi-a răspuns: *Dacă ești cu cineva ce te face să fii mai bun, rămâi cu ea. Eu n-am găsit-o până acum.* Își înăbuși un râset și se frecă la ochi. Am uitat complet de asta.

Și uite că exact în clipa asta își amintise. Pentru că credea că ea îl făcea să fie un om mai bun. Complimentul i se înfășură de gâtlee și o sugrumă.

- Ești un om bun, Nate.

El bătu cu mâna între ei pe pat cu un oftat obosit.

- Cred că tu ești prima persoană care gândește așa des-

pre mine. Categoric, singura care a spus-o. Ridică din sprâncene voind să întărească cele spuse.

- Justin știa. Altfel, nu te-ar fi trimis aici. Mătușa Mae vrea să te adopte, și, în afară de asta, ai câștigat respectul muncitorilor de la ranch. Chiar ai reușit să-i câștigi pe Amy și pe Nakos. Și asta nu-i de ici, de colo. Frecă degetul mare de buza lui inferioară. Cred că ești în inferioritate numerică.

Privirea lui ezitantă se plimbă pe fața ei încercând să-i memoreze trăsăturile.

- Ar trebui să mă duc în camera mea. Se aplecă și o sărută pe frunte.

- De ce?

El se opri, clipind, neștiind ce să răspundă.

- Nu asta vrei? În plus, ceilalți vor ști că se petrece ceva, dacă mâine dimineață eu sunt aici, sus.

Un pas înainte, doi pași înapoi.

- În primul rând, ai dormit pe canapea mai mult de o săptămână. În al doilea rând, dacă încă nu și-au dat seama ce facem, sunt orbi. În al treilea rând, nu mi-e rușine să fiu cu tine. Și, în ultimul rând, nu, nu vreau să pleci. Îi luă mâna într-a ei. Cum să pot să te trezesc făcând chestii necuviincioase, dacă ești jos?

El închise și deschise gura încruntat.

- Ești sigură?

- Închide lumina. Da, sunt sigură.

După o pauză, el îl fluieră pe Bones, apoi întinse mâna și închise lumina, lăsând camera luminată doar de lună. Odată ce Bones sări în păr și se aranjă, Nate se apropie de ea și îi luă mâna, împletindu-și degetele cu ale ei.

Ea se cuibări lângă el, băgându-și picioarele între ale

lui și îngropându-și fața la pieptul lui. Tare și impenetrabil, așa cum era, servea bine drept pernă.

El oftă și îi sărută mâna.

- Poate că poți explica chestiile alea necuviincioase pe care le-ai menționat. Să mă pregătesc.

Ea zâmbi pe pielea lui fierbinte și mirositoare.

- Și atunci unde mai e distracția?



Capitolul Optsprezece

Primul gând coerent al lui Nate? Adunase prea multe pături aseară. Îi era cald, de parcă era în iad. Al doilea gând fu că Bones devenise groaznic de drăgăstos, dacă îl lingea pe gât să-l trezească.

Stai așa...

Un murmur de femeie îi vibră pe gât, urmat de mirosul ploii.

Inspiră scurt, deschise ochii. Camera Oliviei. Lumina soarelui. Păr roșcat pe fața lui. Sâni lipiți de pieptul lui. Mâna ei ce rătăcea de la șold la fund, ei stând pe o parte, față în față. Limba ei... înnebunindu-l.

Gemu.

- Cât e ceasul?

- Aproape opt. Îl sărută pe bărbie și îi zâmbi, cu ochii luminoși de albastrea. Vești bune. La micul dejun, Nakos a spus că le-a dat liber băieților pentru tot restul săptămânii, să se pregătească pentru recolta de primăvară. Putem sta în pat tot weekendul, dacă vrei.

Dacă voia? Îl luase de fund și îi excita toți nervii din spatele urechii - și gât - folosindu-și extrem de talentata ei gură și îl mai întreba ce voia?

Încercă să gândească supus fiind asaltului ei. Inima îi bubuia. Dacă era aproape de opt, dormise nouă ore fără întrerupere și fără coșmaruri. În plus, ea luse deja micul dejun, ceea ce însemna că plecase și venise fără ca el să știe. Îisuse, era un fel de sedativ, dacă...

- Aha, s-a trezit acum și restul. Înălță capul. Bună dimineața. Vocea ei răgușită și părul sălbăticit erau ca două lovituri rapide una după alta, sexy și drăgălașe.

Pentru că avea nevoie s-o guste mai mult decât să respire, o sărută. Își înclină gura peste a ei și ea îl primi cu mișcări leneșe și seducătoare ale limbii. Avea gust de pepene și mirosea divin.

Deși sângele i se înfierbântase, sărutul nu era unul grăbit și lui nu-i păsa. Deloc. Faptul că unul din instinctele lui matinale era s-o sărute, un act la care rar participa și că era mai mult despre sentiment decât seducție, ar fi trebuit să-i declanșeze semnale de alarmă. În schimb, se lăsă pe ea, ciudat de excitat și derutat.

La naiba, buzele ei erau moi. Era moale peste tot, dar gura îl fascina. Părea că întotdeauna îi cerea exact cât trebuia, depinzând de starea lui de spirit și ținea pasul, parcă citindu-i gândurile. Avea ciudățenia asta de a-i ciuguli buza inferioară înainte de a și le deschide pe ale ei, mângâind și gustând, apoi explorând. Era o peșteră fierbinte și umedă, în care putea petrece ore întregi cutreierând. Cu ea, nicio experiență nu semăna cu alta și cu fiecare secundă era tot mai prins în plasa ei.

Încă un lucru care nu-l deranja, deși ar fi trebuit.

Ea se retrase murmurând mulțumită, mângâindu-i bărbia, și zgomotul făcut de barba nerasă zgârie aerul.

- Crezi că mă poți lăsa pe mine să mă ocup?

El se opri.

Cinstit, nu știa. Nu cedase niciodată controlul în dormitor și rareori în afara lui. De două ori de acum, o posedase cu duritate. După cum spunea ea și după reacția ei, îi plăcuse. La naiba, lui îi plăcuse enorm. Îl scotea din lumea lui și îl

introducea într-a ei puțin câte puțin, în fiecare clipă a zilei. Să dea naiba dacă nu-l făcea să se simtă mai puțin ticălos și mai mult ca o parte a rasei umane.

L-ar omorî să încerce așa cum zicea ea? Nu-l dirijase rău încă.

Nu-l cuprinse panica, așa ca acceptă, dând din cap.

Îndemnându-l să se întindă pe spate, ea îl încăleacă. Pulsul lui se accelerează nebunește, fiind mai mult curios, decât stânjenit. Ea se aplecă peste el, cu mâinile sprijinite de saltea deasupra umerilor lui și părul o perdeaua roșie. Poziția îi făcea sfârcurile să se atingă de pectoralii lui, făcându-l să geamă excitat.

- Să-mi spui dacă e prea mult. Cu o privire caldă, zâmbetul și mai cald, îl sărută scurt și își lăsă capul jos, să-și rotească limba pe clavicula lui. Mai respiri?

Nu. Se părea că uitase cum să respire. După ce i se aminti, inspiră oxigenul și închise ochii.

Între gura ei sexy și atingerea ușoară ca un fulg a părului, pielea lui luă foc. Chiar când credea că se obișnuise cu atingerea ei, îi dovedi că se înșelase. Când se mișcă mai jos, el fu captivat de trupul ei zvelt ce se mișca pe el. Pielea albă, pistrii împrăstiați pe ea, șuvițele de păr roșcat... faptul că o lăsă să stea deasupra lui.

Era atât de vrăjit, încât atunci când îi luă sfârcul în gură și îl supse, scoase un strigăt de surpriză. Îi rezistă la ce-i făcea și deveni frustrat, că nu știa ce să facă cu mâinile. De două ori se întinsese după ea și ajunsese doar să-și strângă pumnii. Pe când ea ajunsese la celălalt sfârc, sângele nu-i mai circula prin degete.

Ea îngenunche între picioarele lui, sărutându-i buricul și intențiile îi deveniră clare. Plămânii îi ardeau de efortul de

a respira. Ea îl apucă de șolduri, masându-l și el închise ochii.

Trecuse o veșnicie de când o femeie îi făcuse sex oral. El considerase asta drept preludiu și un prea mare impediment la deviza lui de înăuntru-afară. Într-adevăr, putea număra pe degetele de la o mână dățile în care permisesse asta și încă mai rămâneau degete nefolosite.

Ea se apropia, centimetru cu centimetru.

Odată ce respirația ei îi ajunsese la mădular, el pulsa și era înnebunit. Stomacul i se strângea de nerăbdare. Inima îi rupea coastele. Mușchii amenințau să se solidifice de încordare. Adorând și urând fiecare secundă, își acoperi ochii cu palmele.

Și apoi ea îl luă în gură și se stinse totul. Căldură arzătoare și sugere udă. Degete ferme la bază, scoțând totul din el. El se aplecă în afara patului în efortul de a nu împinge, frecându-și șoldurile. Vârful mădularului îi atinse fundul gâtului și el urlă.

Plesni mâinile de capul patului. Îi rosti numele de o mie de ori.

Dumnezeu să-l ierte, ea începu să-și folosească limba. El îi sări din gură cu un pocnet și ea linse dosul membrului. Se învârti în jurul vârfului. Îi luă în mână testiculele.

Fruntea lui se umplu de broboane de transpirație, în timp ce se lupta cu dorința de a se împinge mai adânc, să permită laturii lui primitive să preia controlul. Un chin absolut. O totală plăcere. Combinația îl doborî. Mai rău era faptul că habar n-avea cum să se descurce cu asta. Deși era ceva tragic de înălțător că îi predase ei inițiativa, încălca orice regulă pe care chiar el o instituisese. Pentru un motiv. Nivelul de încredere pe care i-l acordase doar ei îl făcu să i se blocheze gâtulejul.

Din nou îl luă în gură adânc și el își înfipse degetele în tăblia de la capul patului. Își îndoi genunchii, apăsă călcâiele în saltea și își roti cu grijă șoldurile, asigurându-se să nu-și ridice pelvisul de pe pat și să o rănească.

Ea murmura în jurul membrului, ca și cum voia să-l încurajeze. Vibrații. Foc. Testiculele i se contractară și șalele îl înțepară, avertizându-l.

- Iubito, o să...

Mai repede, mâna îl frecă mai repede. Gura îl supse mai tare. Îi masă testiculele cu putere.

Ahh.

- La dracu'..., iubito. Din gâtlejul deja răgușit ieși un urlet. *Acum.*

Își dădu capul pe spate și termină într-un jet orbitor de suferință înfășurat în extaz. Ejaculând, scoase un geamăt senzual, ce-i goli plămânii. Ea îi înghiți jeturile și, nemiloasă, nu se retrase, ejacularea lui durând o eternitate.

Când, în cele din urmă, tremurul lui încetă și el se prăbuși cu brațul peste față, ea îi sărută șoldul, exteriorul coapsei, apoi interiorul. Degetele îi desenară pe piele și alunecară prin părul subțire de pe picioare.

Cu respirația întretăiată, el înălță capul, să se uite la ea. Și, Cerule. Dacă ar fi fost un tip ce plângea, acum ar fi putut începe.

Cu privirea de albăstrea ațintită pe ce avea de făcut, ea urmărea cu degetul multele cicatrici roșii de la șrapnelul care i se împlântase în piele în timpul exploziei. În total erau șapte, începând cu un cerc de trei centimetri, până la o linie de zece centimetri. Unele erau ridicate, altele abia vizibile. Fusesse norocos că niciuna nu retezase complet mușchiul sau tendonul și putuseră fi extrase cu ușurință chirurgical.

Dar, felul tandru în care ea le atingea, își trecea buzele peste urme îi trezeau aceleași senzații ca atunci când fuseseră provocate. De data asta, direct în stomac. Ca și cum avea cinci ani și își julise genunchiul, ea se comporta de parcă prin sărut putea să facă să-i treacă.

Pieptul i se strânse și se frecă la ochi, neputând să se uite. Cu maxilarul încheștat, scutură din cap. Unele amintiri nu puteau fi șterse sau rescrise, indiferent cât de ispititoare ar fost fi încercarea. Dar ea continua să încerce, apropiindu-se de el cu suficientă compasiune, încât să-i liniștească chiar și inima de gheață.

Și funcționa. Câteodată, îl făcea să creadă că eforturile ei meritau.

Trecuse atât de mult timp de când permisesse speranței să-i încolțească în suflet. Nu avea încredere în acest sentiment. Copil fiind, se rugase ca într-o zi să nu mai fie mutat de la o familie adoptivă la alta. Nicăieri nu se simțise acasă și nici familiile nu erau ale lui și el își dorise doar atât. Încrederea prost plasată a unui băiat tânăr și prost. Ca adolescent, s-ar fi mulțumit cu un prieten. Doar o singură persoană, care să nu-l caute pentru ceva dubios sau pentru că avea nevoie de el pentru treburile lui murdare. La vremea când devenise adult, fusese deposedat de toată umanitatea. Viața lui se rezuma doar la a exista, nimic mai mult.

Un picior înaintea celuilalt. Și ia-o iar de la capăt.

Apoi Justin Cattenach aterizase în unitatea lui. Îi spusese povești despre familia lui, ca și cum îl îngloba și pe el acolo, întâmpinându-l bucuros. Făcuse efortul să-l întrebe despre viața lui, să-i asculte răspunsurile răspunsurile, lăsând impresia că-i păsa cu adevărat. Fusese singurul prieten adevărat pe care-l cunoscuse Nate vreodată. Cu un zâmbet pi-

eziș, îl făcuse pe Nate să fie cineva. Îi dovedise că nu era o fantomă printre combatanți.

Iar Nate îl răsplătise omorându-l pe bietul și dragul de el.

Cu ultima lui suflare, Justin îl trimisese la Olivia. Să aibă grijă de ea. S-o protejeze. Dar ea preluase de acolo de unde fratele ei se oprise și se strecurase în mintea și în trupul lui Nate, până când nu mai știa dacă să creadă în experiențele de o viață sau în cuvintele șoptite și în faptele unui înger abandonat.

Speranță? Dragoste? Toate slăbiciunile pe care crezuse că și le alungase din minte îi eliberau acum sufletul.

La naiba. Trebuia să-i spună adevărul. Cumva, trebuia să găsească o cale de a-i explica faptul că el era tipul care greșise, că el era motivul pentru care fratele ei murise. Până atunci, el construise alte și alte minciuni și o rănisese. Dacă Nate - un ticălos rece și inutil - se îndrăgostea așa de tare de ea, așa cum bănuia că era cazul, atunci ea deja ajunsese acolo.

Cum ar fi putut să-i distrugă universul pentru a doua oară?

- Unde ai plecat? Îl sărută pe șold, apoi se așeză lângă el. Ghemuindu-se, îi luă fața în mâini, să-l silească s-o privească. Păreai că ești hăt, departe.

Oftând, el o îmbrățișă și o trase mai aproape, sărutând-o pe frunte.

- Mă recuperez. Gura ta e o armă de distrugere în masă.

Ea râse în felul acela leneș și ștregăresc, ce-i făcea inima să tresară.

Se întoarse într-o parte, punându-și capul pe perna ei. Se uită în ochii Oliviei, cei mai albaștri din câți văzuse vre-

dată, și se întrebă dacă ar putea fi atât de răbdător, ca să se poată revanșa.

Încă din clipa în care o văzuse în fața lui în toată splendoarea, nu reușise să-și scoată din cap anumite fantezii. Cum ar fi să-i guste întreaga piele albă și să joace un ciudat joc de-a unii punctele cu pistruii ei și limba lui. Dar nu era chiar un tip romantic și știa și mai puțin despre... seducție.

Ochii ei se îngustară jucăuș.

- La ce te gândești? Spune-mi.

- Mai degrabă ți-aș arăta. O întoarse pe spate și se ridică deasupra ei. Unde să încep?

Ea rânji.

- Oriunde vrei.

El gemu și o sărută ușor.

- Aici?

Ea închise ochii.

- Pare un loc la fel de bun ca oricare.

Înclinându-și capul, el îi deschise ușor buzele cu ale lui și își băgă limba înăuntru. La prima atingere a ei, se retrase și repetă mișcarea. O mai devorase și înainte și asta îi făcuse să-i fiarbă sângele în vene, dar această ispitire controlată îl făcu să se trezească cu totul la viață. Îl străbătură fiorii pe toată pielea și inima îi tresăltă, încercând să-i iasă din piept pentru a ajunge la ea.

Gemând, se aruncă în apa adâncă și cu gurile larg deschise își roti limba în jurul vârfului limbii ei. Respirația ei neregulată îi mângâia buzele și el gemu din nou. Instinctul îi spuse să ia, dar îl potoli și porni s-o sărute de la bărbie spre gâtlee. Ea își dădu capul pe spate și degetele îi mângâiră capul.

Ciudat, nu știuse niciodată ca zona capului ar fi una

erogenă; cu toate acestea, atingerea ei părea că-i face pulsul să accelereze ca nebunul. O mai făcuse și înainte, când se sărutaseră, dar acum era mai atent la detalii, cele pe care le trecuse cu vederea.

Se mută mai jos, la rețeaua palidă de pistrui de pe sâni.

- Îmi plac de mor pistruii tăi, iubito.

- Serios? Ea icni, când el îi luă un sfârc în gură, urmărind cu limba contururile areolei. Nu credeam că sunt așa de atractivi.

Ridicându-și capul, se uită în ochii ei.

- Sunt. Apoi, o reduse la tăcere acordând atenție și celuilalt vârf întărit. Fiind ude, începu să le mângâie cu degetul mare, până când se întăriră. Ești frumoasă.

Ea îl apucă de cap și se arcui cerând tăcută mai mult. Simți cum fierbințeala îi urcă de la piept spre obraji, în vreme ce se uita la el pe sub pleoapele grele. Se mușcă de buza de jos, înroșind-o.

Cum de și-a putut trăi viața de adult fără asta?, se întreabă el. Uitându-se la plăcerea ei, la felul în care excitarea ei creștea, era mai fierbinte decât soarele.

Făcu o potecă lingând-o până la buric și mirosul de ploaie de pe pielea ei se amesteca cu mirosul excitării. Amețitor. Ca un drog. Își legănă șoldurile, pe când el îi desfăcu picioarele, așezându-se între ele. În loc să-i dea ce voia, îi chinui pe amândoi sărutându-i interiorul coapsei, apoi zgâriindu-l cu barba nerasă.

Scâncind, ea își ridică mâinile deasupra capului, închi-zând din nou ochii.

Iisuse, înnebunea și ea nici măcar nu-l atingea. Îi sărută cealaltă coapsă, trăgându-și buzele în sus. Cu fiecare centimetru cu care înainta, ea gâfâia și mai tare.

Sprijinindu-și mădularul în saltea, să se potolească puțin, își puse mâinile sub șoldurile ei și o ridică cu totul de pe pat. Pentru că era fantezia numărul șapte sute și doisprezece, o mușcă de fesa rotundă. Ea țipă și tremură, aproape scăpându-i din mâini. Încurajat, o mușcă și de cealaltă fesă.

Ea își duse capul într-o parte, strângând cu putere de pernă și cu obraji roșii de dorință.

- Nate...

Și dintr-odată, plăcerea și durerea ei erau și ale lui. Fiecare tremur al ei și fiecare geamăt și respirație deveniseră și ale lui. Nu putea spune ce făcea fiecare din ei, nu mai putea vedea că sunt două entități separate. Unde mergea ea, el o urma. Ar face orice, ar renunța la orice, ca s-o păstreze.

- Fii oxigenul meu, iubito, și o să-ți tai răsuflarea. Habar n-avea de unde răsărise sentimentul acesta, dar era primul lucru ce-i trecuse prin minte. Niciodată nu rostise cuvinte mai adevărate.

- Ah, Doamne, Nate. Deja ai făcut-o. Genele îi flutură și se uită la el. Cerând și implorând. Distrugându-l.

Din nou, îl izbi un val de adrenalină care îi ceru s-o ia. Scrâșnind din dinți, i se împotrivi și își coborî privirea spre micul triunghi de bucle roșii. Cu inima bubuind, îi desfăcu pliurile cu degetele mari. Trecuse ceva timp de când o făcuse, dar își aminti câteva scheme. Și ea era de zece ori mai femeie decât partenerul lui din trecut.

Uitându-se cu atenție la ea, își trecu degetele prin locurile alunecoase și îi acoperi mugurașul umflat. Ea își dădu cu putere capul pe spate și scânci. Îi băgă două degete în ea și le îndoi. Pereții ei le cuprinseră cu lăcomie. Apoi, atinse clitorisul cu vârful limbii și ea începu să se dezintegreze.

În vreme ce el împingea cu degetele și lipi limba de

mugurașul ei, ea se undulă sub el, rotindu-și șoldurile și scoțând cele mai senzuale zgomote cunoscute pe lumea asta. El continua ce făcea și îl ucidea să mențină ritmul constant, când ea mirosea irezistibil și gustul ei era încă și mai plăcut. Mai repede, șoldurile ei se legănau și, după câteva împingeri ale lui, ea se contractă în jurul lui.

Ea se încruntă într-un amestec de durere cu plăcere, ce îi îngheță pe față pentru câteva lungi momente. Tremura din tot corpul și el o liniști încet, în vreme ce ajunsese la capătul puterilor.

Când ea respiră din nou, el se ridică, se duse spre noptieră și își puse un prezervativ pe membrul ce zvâcnea. Îngenunchind între picioarele ei, o apucă de coapse și îi ridică genunchii la piept, desfăcând-o larg.

Se aplecă și o sărută cu putere, apoi așteptă să deschidă ochii.

- Haide, iubito.

Uite. *Chiar acolo*. Tot acel albastru.

Ea îl luă de față și zâmbi.

- Nu pot vorbi acum.

- Trebuie doar să simți. Se afundă în ea și încremeni când ea icni. Simte-mă. Se trase înapoi și împinse din nou. Paradis. La naiba, un adevărat paradis. Și ea era chiar acolo cu el, abandonându-se. Se vedea clar în ochii ei, în buzele întredeschise, în felul în care îl ținea. Tot ce putea face era să se înconjoare cu ea, cu ei doi. Iisuse, iubito. Simte-mă.

Cu o mână sub capul lui, ea îi trase gura spre a ei și îl sărută.

Șoldurile lui împingeau, în vreme ce o poseda cu mișcări pedepsitoare, ce se potriveau cu păcătoasa lui nevoie, sărutul fiind o legătură directă cu sentimentul contradictoriu

al emoției. Trupul îi spunea s-o revendice. Inima spunea s-o păstreze. Și nu putea să-și facă mintea să producă niciun gând rațional.

Mâinile ei tremurară pe obrajii lui și el se temu că era prea mult pentru ea. Dar, când se desprinse de gura ei și se uită la ea, își dădu seama că era aproape să termine din nou. Își duse mâna între ei și înconjură clitorisul cu degetul mare. Strigând, ea se ridică de pe pernă și își lipi fruntea de a lui.

Gestul intim și fermecător îi tăie răsufarea. Luptându-se, agățându-se de ea, îi rosti numele. Un jurământ. O rugă. Și ea îl șopti pe al lui pe când termina.

Sălbatic. Nedomolit.

El urmă, neputând să facă altfel.



Capitolul Nouăsprezece

In spatele șoproanelor, lângă pășune, Olivia luă o gură de bere și zâmbi auzind povestea pe care frațele lui Amy, Kyle, i-o spunea lui Nate despre primul ochi vânat al lui Justin, chiar după ce-și rupsesse piciorul căzând dintr-un plop.

În mijlocul micului lor cerc de scaune ardea un foc de tabără, aveau un radio lângă ei, ce difuza cântece din anii nouăzeci. Temperatura începuse în fine să crească, însă nopțile erau încă răcoroase. Mirosul de lemne de foc se amesteca cu al ierbii proaspete și al florilor.

Le trebuiseră două săptămâni, dar grâul de iarnă fusese recoltat. Se relaxau în weekendul acesta, înainte de a însă-mânța culturile de primăvară. Cei mai mulți muncitori de la ranch, cu excepția puținilor ei prieteni apropiați, plecaseră în oraș să se distreze.

Ea se uită la cerul întunecat, pe care sclipeau stelele, și o cuprinse dorul. Cu povestea lui Kyle și munca la câmp, îi era un dor nebun de Justin. Primăvara fusese întotdeauna anotimpul lui preferat.

- Așadar, vine către mine și spune: *N-o să-ți mai spun încă o dată. Pot călări mai repede decât tine, șchiop de un picior și legat la ochi.* Kyle râse. Avea opt ani și era chiar de atunci încăpățânat ca dracu'. Avea ghipsul ăla uriaș care îl acoperea de la coapsă la gleznă și nebunul încerca să încalce. Căzu imediat și o luă drept în față.

Nate chicoti și își ridică privirea de pe bucata de lemn pe care o cioplea stând pe scaun lângă al ei.

- Seamănă cu el, asta-i clar. Aș vrea să-ți pot spune că a depășit faza asta de comportare încăpățânată în armată, dar ar însemna să te mint.

Nakos își dresă glasul.

- Trebuie că e o trăsătură de familie.

Olivia se uită urât la el.

- Râde ciob de oală spartă.

Rânjind, Nakos se uită dincolo de ea, la Nate.

- Ce faci acolo?

- Habar n-am. Nate continua să lucreze, talajul adunându-se la picioarele lui. De fapt, nu prea mă gândesc la asta.

- Mi-a făcut câteva figurine cu Nessie. Se uită la câinele ei, ce stătea între scaune. Și pe Bones. Nu-i așa, băiete?

Câinele lătră de două ori, primind un rânjet din partea lui Nate.

- Asta-i. E pierdută. Amy arătă cu sticla de bere spre Olivia. Alimentează-i obsesia cu Loch Ness și o să facă tot ce vrei.

- E aproape de adevăr. Olivia se uită la Nate.

El îi făcu cu ochiul, apoi examinează ce făcuse.

- Ha. Se pare că asta e pentru Amy. În palma lui era o figurină cioplită a unui aparat foto, nu mai mare decât pumnul lui. O aruncă spre ea, la două scaune distanță, și se aplecă să-și ia berea de unde o pusese pe jos.

Amy ridică din sprâncene.

- Asta-i chiar super tare. Mulțumesc.

- Că tot veni vorba de aparate foto... Nate își atinse capul. Ți-am văzut fotografiile în livingul Oliviei. Sunt bune. Când începi să-ți folosești noul tău echipament?

Ea se îmbufnă.

- N-am scos nimic din cutii. Nu mă simt bine că nu știu de la cine sunt.

Olivia îl ținui cu o privire pe Nate, sugerându-i tăcut să mărturisească.

El se scărpină pe o sprânceană cu degetul mare și schimbă o privire cu Nakos, pe care ea nu o înțelese.

După câteva clipe, Nakos dădu din cap, înțelegând treptat.

- Ah, sunt de la mine.

Olivia își plimbă privirea de la un bărbat la celălalt, întrebându-se de ce Nate părea că dorește ca Nakos să-și atribue meritul.

- Ce? Amy făcu ochii mari. Dar, de ce? Și să nu-mi spui?

Frecându-și ceafa și stricându-și coada de cal, Nakos îi aruncă o privire scurtă lui Nate, apoi se uită din nou la Amy, evident jenat.

- Aparatura ta era stricată și eu aveam destui bani strânși. Consideră asta un cadou.

Ea se uită clipind la el, ca și cum nu l-ar fi văzut vreodată și n-ar fi crescut împreună.

- Mulțumesc. O să-ți înapoiez banii.

- Absolut deloc. Nakos dădu din mână, în semn că nu. Fă poze. Asta-i cea mai bună răsplată.

- Dar... Se încruntă, uitându-se la figurina de la Nate. Își dădu la o parte o lungă şuviță de păr roșcat. Bine. Dacă așa vrei.

Închizând ochii, Nate oftă ridicându-și un colț al gurii, mulțumit. Îi făcu lui Nakos un semn din cap pe care Olivia îl interpretează drept un *mulțumesc*, apoi sorbi cu sete din sticlă.

Olivia scutură din cap neînțelegând, dar tăcu. Sincer,

era bucuroasă că el și Nakos se înțelegeau. De fapt, cei doi reușiseră să se apropie destul de mult, ajungând la un soi de prietenie. Interesantă. De fiecare dată când îi surprindea, erau împreună muncind la ceva sau discutând.

O făcea fericită că Nate se acomodase, își făcea prieteni. Nu părea că are pe cineva important în viața lui și merita să fie în preajma unor oameni care țineau la el. De altfel, Nakos nu era singurul. Amy îl iubea la nebunie și ceilalți băieți dovedeau mereu că-l acceptă.

Încă de când el și Olivia făcuseră dragoste în acea primă noapte, el devenise mai bun și în alte privințe. Zâmbea mai des și se încrunta mai puțin. La cine și micul dejun stătea la masă, în loc să stea în picioare sau să-și ducă mâncarea pe verandă. Mătușa Mae chiar îl convinsese să mănânce și desert o dată sau de două ori. Nu ezita să se aplece s-o sărute sau s-o țină pe Olivia de mână, când se uitau la televizor. Și nu adormea niciodată fără s-o tragă spre el, așa încât să rămână îmbrățișați. Nu se mai întorsese în dormitorul lui decât doar să se schimbe și ea nu se plânsese.

Când făceau dragoste, era încă intens, dar, după aceea, el era atât de tandru. Spera ca el să înceapă a dori să fie ceva mai intim în privința asta. Nu că nu-i plăcea o partidă de sex sălbatic. Totuși, el continua să revină în zona lui de comfort ori de câte ori lucrurile deveneau mai intense. Nu putea spune de ce, dar bănuia că o parte din el păstra ceva întunecat. Câteodată, se uita la ea, parcă ar fi avut ceva de spus, de recunoscut. Cu toate acestea, se închidea în el și scutura din cap.

- Ah, îmi place cântecul ăsta. Amy arată spre radio. A fost la banchetul de absolvire, îți aduci aminte? Nu l-am mai auzit de o veșnicie.

Olivia recunoscuse cântecul lui Peter Gabriel „În ochii tăi”, dar uitase că fusese tema de la banchet.

- Tu ai fost un partener groaznic. Amy se uită la Nakos.

Ăsta a fost singurul cântec pe care am dansat.

- Hei, am fost de acord să vin, nu să dansez.

- Stai așa. Nate se aplecă. Voi doi ați fost prieteni?

- Nu. Amy pufni negând. Nakos a urmat școala în rezervație. La ocazii, mergea cu una din noi, ca să fie acceptat.

- Contra voinței mele.

Olivia râse.

- Haide, că nu-i chiar așa. Și vrei să vorbim despre parteneri oribili? Cel puțin al tău nu încerca să te pipăie pe sub fustă la petrecerea de după bal.

- Doamne, ce tâmpit. Amy oftă și își suflă o șuviță de păr de pe față. Nu pot crede că ai ieșit cu el. *Timp de trei luni.* Și el credea că, dacă te strecoară într-o cameră de hotel, era clar că va avea parte de o partidă de sex. Cu forța, aș adăuga eu. Uau.

- Cred că mai mult era habarnist, decât rău intenționat. Olivia bănuise că el presupusese că a face sex făcea parte din întreaga experiență a absolvirii. Poate că așa ar fi privit treaba, dacă el nu s-ar fi comportat ca un copil supărăcios.

Nate își dezgoli dinții. Fierbea.

- Unde-l pot găsi pe individul ăsta?

Toți se uitară la el cu ochii holbați, dar Nakos fu cel ce rupse tăcerea.

- Tom Henderson. Fundașul echipei de fotbal, care pusese ochii pe Olivia încă din primul an de liceu. A devenit mormon după absolvire și trăiește în Utah cu cinci neveste. Sau așa ceva. Și nu-ți face griji, a ieșit din hotelul ăla schiopătând și sângerând.

- Eroul meu. Olivia își dădu ochii peste cap. Eu i-am tras una la boașe. M-am descurcat.

Kyle făcu o plecăciune din scaunul unde stătea.

- Și eu am condus-o pe domniță până acasă.

- Da, așa ai făcut. Îi zâmbi și puse mâna pe brațul încordat al lui Nate, să-l potolească. Gura îi era încă o linie subțire, dar își relaxase umerii. Mersul pe bicicleta ta cu zece viteze a fost incomod într-o rochie lungă până la glezne.

- Taci. Kyle râse. Aveam mașina lui tata, ca să știi. Și ne-am distrat bine restul nopții, dacă-mi aduc eu bine aminte.

Nate se încordă din nou sub palma ei. Ea îl strânse de braț.

- Iisuse Sfinte. Amy se înecă. Spune-mi că nu v-ați culplat. Mi-ar veni să vomit.

- Și eu zic la fel. Nakos se frecă pe stomac.

Olivia înclină capul.

- Vrei să le spunem povestea noastră deocheată?

Kyle rânji.

- Dacă mă ajută memoria, eram în dormitorul tău, era întuneric și noi... Se opri. Ne-am uitat la *Breakfast Club*. De două ori. S-ar putea să fi fost și ceva floricele pe acolo. Se uită la sora lui. Nu te mai gândi la prostii. Să mă culc cu Olivia ar fi fost aproape un incest.

Nate lăsa să-i scape o răsuflare lungă și tăcută.

- Să-ți aduci aminte de asta. Amy se uită la Nate. Deci, ceva povești murdare de liceu din Chicago?

- Nu. Se frecă pe falcă. Nu m-am dus la dans. Nu era ceva pe gustul meu.

Și, pe când se termina ultimul lui an de liceu, era la închisoarea pentru minori. Ce păcat. Balul de absolvire era ca un fel de ritual de trecere spre o nouă fază și el îl pierduse.

- Ei, bine... Olivia se ridică. Mă duc la culcare. Să stingi focul, da?

Ceilalți dădură din cap și spuseră noapte bună, pe când Nate se ridică s-o urmeze. Cu câinele după ei, intrară în casă și se duseră spre apartamentul ei, unde ea se opri în living și se uită la combina muzicală. Îi veni o idee și se uită printre CD-uri.

Nate ieși din dormitor, fără cămașă.

- Vii?

- Într-o clipă. Băgă în combină *The Reason* al lui Hoo-bastank și îi spuse lui Nate să aștepte acolo. Merse în dormitor și căută prin dulap, zâmbind când găsi ce căuta. Se schimbă și se înapoie în living, cu brațele întinse.

- Ta da!

El se întoarse și înlemni. Se uită în jos la rochia bleumarin cu bretele și își ridică din nou privirea încărcată de tot mai multă pasiune cu fiecare secundă ce trecea.

- Ce-i asta?

- Rochia mea de bal. Nu pot crede că încă îmi vine. Cam greu. Se învârti. Îți place?

- M-ai lăsat fără glas, dar de ce ți-ai pus-o pe tine?

- Pentru că tu n-ai avut poarte de un bal de absolvire. Se duse la combină și apăsă pe buton. Acum, dansează cu mine.

El deschise și închise gura, dar nu se mișcă.

Olivia înclină capul, studiindu-l. Nu conta de câte ori se uitase la el pe săturate, văzându-l, simțea mereu cum o străbătea un curent electric.

Era desculț și jeansii îi atârnav pe șoldurile înguste, tociți exact acolo unde trebuia. N-avea șapca și ea simți o nevoie acută să-l mângâie pe capul fără păr. Contururile mușchilor și ale tatuajelor prindeau viață, când el făcea și cea mai mică mișcare. Vene și tendoane ieșeau în relief pe pielea lui

întunecată. Falca încleștată zvâcnea de ceea ce ea aflase că era nervozitate.

Dar ochii lui negri ca de cățeluș se uitau la ea. Întrebători. Cu înțelegere. Și un licăr de speranță.

Își drese glasul.

- Nu știu să dansez. N-am dansat niciodată în viața mea.

- O să te învăț eu.

Închizând ochii pentru o clipă, el oftă și se uită din nou la ea. Întâi la rochie, apoi la chipul său frumos.

- N-am nevoie de... bal. Sau de indiferent ce faci tu acuma.

- Ba sigur că ai. Toată lumea are nevoie de o noapte în care să se îmbrace la patru ace și să se comporte ca un adolescent ușuratic. Lui i se răpiseră atât de multe ocazii. Ea putea face acest singur lucru pentru el, chiar dacă erau doar ei în living.

- Eu nu sunt îmbrăcat la patru ace. Se uită la el. De fapt, abia dacă sunt îmbrăcat.

- Și mulțumesc pentru asta.

Nate zâmbi, ca și cum nu se putea abține și își trecu o mână peste față. Scutură din cap. Se uită din nou la rochia ei. Îi apărură o încruntătură între sprâncene.

- Deci, asta e rochia pe care tipul cu care te-ai văzut a încercat să...? Mârâi.

Doamne. Ea ridică mâinile.

- Amintește-ți că i-am tras una în boașe și că Nakos i-a spart nasul. Făcu semn spre ea. Observă că stau în fața ta întreagă și nevătămată.

El își îngustă ochii.

- Dansează cu mine. Cel puțin poți să-mi dăruiești o

amintire mai plăcută decât ultima dată când am purtat rochia.

O privire către ceruri și el înaintă și rămase în fața ei.

- Nu joci cinstiț, iubito. Bine. Și acum?

Luându-l de mâini, i le puse în jurul taliei.

- Dansurile de la liceu sunt simple. Trebuie pur și simplu să ne legănăm în față și în spate. Îl luă de după gât și se apropiară unul de celălalt. Rânjind, se uită la el. Vezi?

El mormăi.

- Văd că n-ai pantofi și probabil că o să-ți zdrobesc degetele.

- Optimismul tău e uimitor. Era adorabil, așa bosumflat. Ea făcu un mic pas spre dreapta și, când el o urmă, făcu la fel spre stânga. După câteva clipe, el se relaxă. Nu-i așa de rău, da?

- Dacă ai fi fost partenera mea pe atunci, poate că nu m-ar fi deranjat să fac asta. Însă, costumul? Nu, mulțam'. Mâinile lui se mișcară pe spatele ei și o trase mai aproape, pe când cântecul se sfârși. Începu din nou, pentru că ea îl pusese pe repetare. Bărbatul se uită în jos Olivia. Ai vreun motiv special pentru care ai ales cântecul ăsta?

- Te-ai prins, nu-i așa? Textul era despre un nou început, după ce ai găsit o persoană deosebită, care ți-a dat motivația necesară să vrei să fii mai bun. Îl numesc cântecul nostru.

- Cântecul nostru? Își ridică sprâncenele. Se uită într-o parte meditativ, apoi pufni în râs. Bine, iubito. Înghiți. Asta te face prietena mea sau așa ceva?

Ea se ridică pe vârfuri și îi șopti.

- Cred că sunt de un timp. La privirea lui inexpresivă, ea deveni nedumerită. Ce termen ai folosi tu pentru noi că suntem împreună?

El scutură din cap.

- Asta e lumea ta, Olivia. Casa ta, familia ta, prietenii tăi. Eu n-am nici cea mai vagă idee ce naiba se întâmplă. Eu doar te urmez. Tu ești singura persoană din lumea mea.

Șocată, ea se opri. Dacă asta nu era cel mai dulce și cel mai greșit lucru pe care-l auzise vreodată, o să se urce pe vârful Laramie în pielea goală.

- În primul rând, doar pentru că povestea asta a început ca lume a mea nu înseamnă că tu nu faci parte din ea. Oamenii ăștia? Te plac. Mult. Familia nu înseamnă întotdeauna legături de sânge și ei sunt și prietenii tăi, nu numai ai mei.

Îi luă fața în mâini și barba nerasă o zgârie pe palme.

- Și ce se spune despre o persoană specială în viața ta? E un mit. Familia, prietenii, dragostea romantică... toate sunt prețioase. Oamenii, ca specie, nu au fost menși să aibă doar o singură persoană specială. Și, dacă au noroc, dacă zeii le zâmbesc, nu au doar una.

Studiindu-l, se întristă. Doamne, cum ar fi vrut ca el să-l fi cunoscut pe Justin mai devreme.

- Poate că nu ai avut până acum norocul de partea ta, dar acum e invers. Ești aici, într-o lume nouă. Arunc-o pe cea veche și renunță la ea. Peste tot în jurul tău sunt oameni care țin la tine.

Degetele lui tresăriră pe spatele ei. Cu cât mai mult se uita, cu atât mai superficială îi devenea respirația, până când ea putu jura că el nu mai respira deloc. Pentru o clipă, avu imaginea băiețelului speriat care fusese, ascuns sub bărbatul care încă mai avea acele temeri, ca și cum asta era tot ce merita. Era limpede ca lumina zilei că el încerca, vrând să apuce cu amândouă mâinile ce îi oferea ea. Totuși blamul din ochii lui sentimentali spunea că nu se putea convinge să creadă.

Și ea se îndrăgosti de el chiar acolo în living, desculță

și cu o rochie de bal veche pe ea. Ar fi râs, dacă nu i-ar fi venit să plângă.

Dragoste. Fusese înconjurată de ea într-o formă sau alta întreaga ei viață. Dar, nu așa. Nu într-un fel tragic de mistuitor, ca și cum nu mai putea respira. Cu toate acestea, îl iubea. Pe băiatul disperat și singuratic. Golanul devenit soldat. Bărbatul a cărui inimă încă bătea, în ciuda încercărilor vieții de a o zdrobi. Un erou. Sfidarea lui, farmecul, totalul altruism în fața tragediei...

El nu era doar cineva pentru ea. Era tot ce nu îndrăznea să viseze pentru ea însăși.

Într-adevăr, nu fusese mai înțeleaptă decât el. În urma morții părinților ei, se agățase de cei pe care-i părăsise și își durase lumea în jurul lor. El avusese dreptate mai înainte, când afirmase că ea nu căuta nimic pentru ea însăși. Și poate că asta fusese un lucru bun, altfel, poate că n-ar fi recunoscut omul adevărat, când acesta sosise călare pe o Harley, cu bagaje după el și cu o scrisoare gen *Dacă citești asta*.

Acest bărbat distrus, minunat clădit, o trezise și nici măcar nu știuse că fusese adormită.

Cu grijă, el îi luă încheieturile mâinilor și le mută din nou de pe față la ceafă. Apoi, înghițind greu, îi duse o șuviță de păr după ureche. Oftatul lui tăcut îi merse direct la inimă, dar privirea lui tandră o învălui și așa intra direct în inima lui.

Un colț de gură se arcui într-o încercare de zâmbet, dar nu se putea decide.

- Deci, asta a fost un da la întrebarea despre prietenă?

Naiba să-l ia. Ea își lăsă fruntea la pieptul lui și lăsă să-i scape un râset. Naiba... să-l ia.

- Da, Nate. Își ridică privirea și zâmbi. Asta a fost un da.

El mârâi și își băgă mâna în părul ei, susținându-i ceafa și încurajând-o să își lase obrazul pe pieptul lui. Celălalt braț o luă de spate începând să se legene din nou. Ea se desfăta în calda lui îmbrățișare și în siguranța simțită acolo, inhalându-i mirosul.

După o clipă, el își lăsă bărbia pe creștetul ei.

- Perechile n-ar trebui să iasă împreună undeva? Nu că aş avea câtuși de puțin experiență, dar n-ar trebui să te scot undeva sau ceva de genul ăsta?

Strângând din buze, ea zâmbi pe pielea lui. Doamne, era adorabil.

- Dacă vrei. Hai să facem ceva cu care să fii în largul tău.

Mâna lui se mișcă în sus și în jos pe spatele ei.

- Ce-ai zice de o plimbare cu motorul mâine, dacă vremea va ține cu noi?

Ea zâmbi spre el.

- La naiba, da. N-am fost niciodată pe o motocicletă.

- Ca să vezi. O ridică și o ținu suspendată peste brațul lui. Uitându-se la ea cu o privire amuzată, se strâmbă. Măcar o dată, ceva te pot învăța și eu.

Ea îl luă de umeri și râse.

- Credeam că nu știi să dansezi.

- Mă prefac. Pe față i se lăți un rânjet și, dacă n-ar fi ținut-o, s-ar fi topit acolo pe loc. Nu spune nimănui.

- Știu să păstrez un secret.

Nate o ridică din nou și ea îl luă de după mijloc, să-l apuce de umeri pe la spate. Își afundă fața în gâtul lui și murmură mulțumită când el o lipi de el.

- O întrebare. Îi netezi părul. De ce faci asta? Îți lipești fața de mine.

- Pentru că ești cald și miroși bine și îmi place să fiu lângă tine. Clipi, preocupată. Te deranjează?

- Nu. Îmi place. Își lăsă capul în jos și o atinse pe obraz cu nasul. Sunt doar curios. Faci asta de multe ori.

- Mă aduce exact acolo unde pot să-ți fac și asta. Îl lînse pe gât, acolo unde îi pulsa vena, atingându-l cu vârful limbii, știind că de fiecare dată îl înnebunea.

El înspiră și degetele lui i se încleștară în păr.

- Sunt foarte sigur că nu ar trebui să devii așa de agresivă la un bal de absolvire.

- Ce bine că nu-i nimeni altcineva pe-aici. Ciugulindu-i gâtul, ea alunecă mai jos, peste pieptul sculptural, dincolo de abdomenul de piatră și îl apucă de mădular prin jeanși. El scoase un sunet găuit și ea rânji.

- De vreme ce n-o să mai port niciodată rochia asta, ce-ar fi să o rupi de pe mine și să mă duci în pat?

Fără a ezita, el făcu exact așa.





Capitolul Douăzeci



Ah, Dumnezeu! E grozav!
- Nate râse și ambală motorul Harley, să meargă mai repede pe șoseaua cu două benzi aproape pustii. Vântul îl lovea în față și țipetele Oliviei îi pătrundeau în urechi. Rânji din nou, uitându-se la câmpia plană și iarba înaltă ce se vedea până în zare. Munții Laramie întunecau orizontul și gardurile împiedicau vitele să rățăcească. Cerul de cobalt se vedea cale de mile.

Nu îndrăznea să meargă mult mai repede, nu cu Olivia în spatele lui, și o singură cască pe care o făcuse să și-o pună. Dar mergeau de peste două ore și ea nu dădea vreun semn că voia să se întoarcă.

Se înclină la o curbă și ea se strânse mai tare de mijlocul lui. La naiba, ce bine era s-o aibă în spatele lui, încălecându-l cu coapsele și cu mirosul de ploaie amestecându-se cu cel al după-amiezii târzii de primăvară. Când avea ocazia, mergea mult cu motorul, iubind singurătatea drumului liber și vibrațiile de sub el. Îi dădeau ocazia să-și limpezească mintea, să respire.

Dar ea? Cu el? Un excitant de gradul ,nșpe mii.

Verifică oglinzile și strigă peste umăr.

- Gata de mers acasă? Voia un duș și apoi să se afunde în ea. Poate nu neapărat în ordinea asta. Înainte de a răspunde nu, trebuie să înțelegi că sunt tare ca o piatră și sânii tăi lipiți de spatele meu nu ajută. Nici mâinile ce continuau să rățăcească.

Râsul ei se înfășură în jurul testiculelor și îi întrerupsese ră circulația.

- Bine, băiat rău ce ești. Du-mă acasă.

Iisuse, în sfârșit. Dacă cineva i-ar fi spus acum șase luni că ar alege o femeie în loc de motorul lui, l-ar fi expediat la nebuni. În schimb, acum aștepta cu nerăbdare clipa în care o s-o aibă singură și goală, pe când se întoarse și o porni spre ranch.

Odată ajunși pe alee, îi scoase casca și o apucă pe Olivia, aruncând-o pe umeri. Râsul ei răgușit acoperi sunetul ghetelor, pe când urcă pe verandă, intră și închise ușa cu un șut. Se duse direct spre scări, înainte de a fi întrerupți de unul din mulții oameni care îi frecventau casa, oprindu-se doar când ajunse la etajul trei.

O așeză pe picioare în dormitor.

- Mă duc să fac un duș și apoi sunt al tău.

- Ce-ai zice de o baie în loc de duș?

Cu o sprânceană ridicată, el se uită la ea.

- Cu mine? Ea își dădu jos ghetele și își trase tricoul peste cap, expunând un sutien albastru mai închis decât ochii ei. Șuvițele de păr roșcat redeveniră ciufulite. Ea îi aruncă un zâmbet strengăresc și se retrase spre baie, îndoindu-și degetul. Apă fierbinte. Spumă. Piele lunecoasă și săpun... peste tot. O să merite.

Nu încăpea nicio îndoială. El gemu și o apucă de talie. Degetele de la picioare se târâră pe podea pe când el o trase spre baia alăturată.

Sărutând-o scurt, îi dădu drumul.

- La treabă.

Ea umplu cada pătrată cu apă și spumă, câtă vreme el se dezbracă, apoi își strânse părul într-un nod și aburul umplu spațiul generos.

Nate intră cu spatele ei lipit de fața lui și aproape gemu simțind apa fierbinte ce-i lovea trupul. Poate că era ceva cu chestia asta cu baia, în special dacă își făcea un obicei de a intra acolo împreună cu el. Se spală repede de praful de pe drum, apoi cu ea nu se mai grăbi și întreaga încăpere miroși a ploaie. Pentru că-i folosise săpunul și el miroși la fel.

Cuibărită între coapsele lui, ea se sprijini pe el, părând interesată să urmărească cu degetul tatuajele de pe antebrațe. Asta făcea des și după sex, cu privirea pierdută în gânduri, ca și cum avea nevoie de o legătură constantă.

- Cred că ar trebui să accepți oferta de slujbă a lui Rip.

El aproape că uitase.

- De ce? Încerci să scapi de mine?

Ea râse.

- Nu, și îmi place să te am lângă mine, dar îmi închipui că munca de polițist ți se potrivește mai bine decât munca la ranch. Te-ai descurcat de minune și băieții cred la fel. Totuși... nu știu. Poate că ai fi mai mulțumit, mai în largul tău să ai o insignă prinsă de cămașă. Un scop. Poți să ajuți și pe aici și să locuiești în casă.

Sugestia și observația ei nu erau chiar așa de deplasate. Avusese o armă în mână încă de când se înrolase la optsprezece ani.

- O să mă gândesc.

Ea tăcu și deveni gânditoare din nou. Degetele i se mișcau în sus și în jos pe tatuajele ce-i acopereau antebrațele.

- Ai mers la mormântul lui Justin? Ai vorbit cu el așa cum ți-am sugerat?

La naiba. Ce-o făcuse să deschidă discuția asta? Între timpul petrecut cu ea, alergările lui de dimineață și munca cu Nakos, Nate n-avusese prea mult timp. În afară de asta, la ce-ar folosi?

- Mă face să mă simt mai bine. Am impresia că ai ceva pe suflet. Poate că, dacă îi împărtășești asta unui vechi prieten, o să te ajute. Îl strânse de mână. Tu hotărăști.

După cum vedea el treaba, să stea lângă mormântul unui soldat a cărui amintire îl bântuia în fiecare oră n-avea să schimbe nimic în izbăvirea lui. Avusese destule fantome. Să vorbească cu una din ele nu putea decât să-l înnebunească și mai mult.

- În regulă, spuse el s-o calmeze și încercă să găsească ceva să schimbe subiectul. N-am mai făcut o baie de când eram copil. Îi sărută tâmpla și își înlănțui degetele cu ale ei, lipind-o de el prin încrucișarea brațelor lor. Una din familiile la care fusesem plasat n-avea duș. Asta s-ar putea să fi fost ultima dată.

Ea scoase un sunet de parcă era neatentă.

- Îmi plăcea să fac baie când eram mică. Îmi puneam imaginația la treabă. Mă bălăceam ore în șir. Părinții erau nevoiți să mă scoată afară.

Precum mâncarea, îmbăiatul fusese pentru el o nevoie și nu o plăcere.

Multe lor diferențe îi umblau prin minte și deveni încordat. De săptămâni jucaseră jocul ăsta de-a căminul, de a fi o pereche și el nu știa cât mai putea să-l joace. Povara grea a morții lui Justin continua să-l tragă în adâncuri, amintindu-i că nimic din toate acestea nu era real. Imediat ce ea avea să afle adevărul, toate lucrurile bune pe care le cunoscuse vreodată aveau să dispară. Din prima zi, ea fusese destinată să fie mirajul lui - o aluzie la ceea ce dorise în secret, dar nu putea avea niciodată. Cu cât mai mult continua să ascundă adevărul, cu atât mai rău urma să o rănească în final.

Și întotdeauna există un final.

- Vrei copii, nu-i așa? Vocea lui era aspră ca și răgușeala din gât. Dar își făcuse asta singur. Îi permisesse să intre, la fel cum făcuse cu fratele ei. Egoism până în măduva oaselor. Ai mai spus asta o dată, nu?

- Dacă nu pentru alt motiv, doar să duc mai departe moștenirea Cattenach. Dar, da. Vreau copii și din motive personale. O familie mare și o casă zgomotoasă. Își întoarse capul și se uită la el. Presupun că tu nu vrei, având în vedere copilăria ta, nu-i așa?

Ce drăcușor intuitiv.

- Ce dracu' să știu eu despre o familie și cum să crești un copil?

- Mare parte din oameni nu știu când sunt la început de drum. Se descurcă.

Da, dar au un fel de amintiri sau exemple la care să apeleze. Nate avusese parte de o grămadă de străini, care abia dacă îl suportau într-o zi grozavă, îl făceau să devină invizibil într-o zi bună și îl foloseau drept un sac de box verbal sau fizic într-o zi proastă. Ce știa el despre bine sau rău putea fi închis într-un plic. Copiii ar trebui iubiți și educați și făcuți să se simtă în siguranță.

El nu primise nimic din toate astea. Îi făcea foarte rău fizic să se gândească la ce fel de trăsături ar putea transmite copiilor săi, cum inocența pură ar putea fi infestată cu ADN-ul lui.

Când el doar se uită la ea, pierdut, ea i se strecură afară din brațe și se suci să se uite la el, luându-l de mijloc.

Privirea ei răbdătoare i-o căută pe a lui.

- Dacă ți-aș spune că sunt însărcinată, care ar fi reacția ta?

Chiar dacă știa că întrebarea ei era ipotetică, inima i se opri. Se... opri. Îl gătui panica, căile respiratorii i se blocau și plămânii îi cedară.

Reacția lui? Nu. Iisuse Atotputernic, nu.

Ca și cum n-ar fi dat-o-n bară să-i ajungă pentru două vieți, ca și cum n-ar fi distrus vieți, asta ar fi cel mai nenorocit lucru imaginabil. I-ar distruge-o pe a ei. Ea era toată frumusețea și tandrețea și bunătatea pe care această existență nefericită numită viață i-o oferise. Și o... greșeală ca asta, exact ca cea pe care o făcuse lui Justin, nu mai putea fi îndreptată. Reală sau nu.

Dar apoi își coborî privirea spre abdomenul ei, sau acolo unde ar fi fost, dacă ea nu era cufundată până la piept în apă și spumă, și pulsul i se accelera. Îi cunoștea trupul, fiecare particică din piele și rotunjimi și în minte îi apărură o imagine. A burții ei însărcinate cu copilul lui. Degetele ei delicate ce se odihneau pe umflătură. Un surâs pe fața ei ce radia, când se întindea să-i ia mâna și să i-o pună sub a ei.

Ceva cald îi umplu pieptul și se răspândi, reducând la tăcere durerea pe care o purta în el de o veșnicie și luminând totul. Plămânii i se umplură. Inima îi bătea din nou.

Și, la dracu', ochii îi ardeau.

- Chiar acum. Vocea ei melodioasă îl alina, tonul blând înțelegea ce se petrecea în el. Ce gândești exact în clipa asta? Odată ce ai depășit faza cu *ah, nu*, care a fost primul lucru pe care l-ai simțit?

Apărură alte imagini. O fetiță cu păr roșcat și ochi de albastrea alergând prin câmpuri de grâne, razele soarelui sărutându-i pielea albă și pistruii. Un băiat cu păr castaniu ciufulit la fel ca al lui Nate înainte de a se rade pe cap, râzând lângă ea pe șa, cu ochii negri zâmbind într-un fel în care Nate n-o făcuse niciodată. Acel sentiment de protecție și totală adorare pe care i-l atribui Oliviei îl invadează, uitându-se la cele două mici siluete care dispăreau după o culme.

- Fericire, șopti el înecându-se când recunosc. Dar scutură capul negând. Nu putea fi, așa-i? Fața Oliviei se pierdu în ceață uitându-se la ea printr-o perdea de lacrimi, sperând într-o îndrumare. Fericire?

Asta era de fapt? Poate. Nu putea ști.

Fir-ar al dracului! Nefericit, se uită din nou la ea și scoase un sunet oribil ca un animal muribund. Pentru că da. Așa își imaginase că ar arăta fericirea.

Din cale afară de calmă, își puse mâinile ude pe creștetul capului lui.

- Și asta e răspunsul tău. Nu contează de unde vii. Își puse palma pe inima lui. Ce contează e ce e aici înăuntru. Și tu, Nathan, ești un om bun. O să fii un tată grozav într-o zi, pentru că știi cât de groaznic e să crești fără el, să fii rănit și niciodată n-o să faci altcuiva ce ți s-a făcut ție. Ai și școala străzii cu instincte dobândite. Dar, înainte de toate, în ciuda faptului că nu ți s-a dăruit deloc, ești capabil de iubire.

Iisuse! Dacă l-ar fi înjunghiat în gât cu un pumnal ruginit, nu l-ar fi durut mai tare.

Cu nările tremurând, gâtul în flăcări, ochii umezi, el se chinui cu explozia iminentă a răzvrătirii ce se născuse în capul lui și în piept. Peste tot, fir-ar să fie.

- Iubito...

- Șșș. Își apăsă buzele de ale lui și vorbi cu gura lipită de a lui. Ești în regulă. Ești în siguranță.

La dracu'. Pentru prima dată, chiar ar putea fi.

- Ce-mi faci tu mie? Scrâșnind din dinți, el șuieră și o luă de bărbie. O scutură puțin. Olivia, iubito. Ce-mi faci tu mie?

- Nimic. Îți dau doar ceea ce ar fi trebuit să ai cu mult timp înainte de a ne fi cunoscut.

Nu era nimic și amândoi știau asta. Familie, prietenie,

loialitate, respect, un sentiment al valorii, al apartenenței și... un cămin. Avea ea oare limite?

Zâmbetul ei trist și dulce fu picătura care umplu paharul. Îl îngenunchease. Pentru totdeauna.

Ridicându-se, ieși din cadă și îi întinse mâna. Odată ce și ea ieși pe prosop, o șterse, apoi pe el și o duse în brațe în dormitor. O întinse pe pat și se așeză deasupra ei. Sprijinindu-se pe antebrațe îi studie fața frumoasă, îi înregistrează fiecare expresie, pentru a fi sigur că bănuielele lui erau corecte. Venerând-o, renunță să se mai împotrivească și scutură din cap.

Iubire. Asta vedea în ochii ei.

Deși nu rostise cuvintele, cele două mici cuvinte pe care nu le auzise vreodată ea i le spusese cu o singură privire. Văzuse asta adesea la alții, odinioară tânjise după așa ceva. Se desfătă cu flacăra ce se aprinsese în pieptul lui, o lăsă să ardă și să mocnească, știind că n-o va mai simți din nou. Ea ar fi trebuit să ofere darul ăsta cuiva ce merita și el n-ar fi îndrăznit să-i răspundă la fel, dar îi putea arăta ce însemna ea pentru el.

Se întinse spre noptieră, dar ea îl apucă de mână.

- Te-ai controlat des în armată? Ești sănătos? Văzând că el dă din cap, ea înghiți. La fel și eu și iau anticoncepționale.

Fără protecție? Ea îl aducea în pragul nebuniei, îi făcea inima să sângereze și el ar trebui să îngenuncheze doar pentru că se află în prezența ei... dar ea voia să înlăture ultima barieră pe care o avea la dispoziție?

Înainte ca el să poată înțelege totul, ea îl întoarse pe spate și îl încălecă. Ținându-i fața ca și cum el era cel prețios, se aplecă și îl sărută. Moale. Tandru. O atingere a buzelor și a limbii. Spunea totul și nimic și umplea spațiul infinit dintre ei.

Fără a se grăbi, el încercă să-și transmită la rândul lui sentimentele. Cât de nedemn era de ea. Cum ea era exact lucrul pe care nu știuse niciodată că îl dorise. Cum, Dumnezeu să-l ajute, ea îi arătase unui monstru ca el ce înseamnă să fii important.

Și având părul ei drept perdea ce-i apăra de lumea exterioară, el îi dăruie întreaga lui încredere, se predă în mâinile ei. Se lasă să alunece în iluzie pentru ultima dată.

Ea se mișcă și îl primi înlăuntrul ei, fără a întrerupe sărutul. O căldură de neimaginat și o carne moale îl înconjură, chinuitor, centimetru după centimetru, până când fu atât de adânc cufundat, încât parcă o ieșire la suprafață n-ar mai fi fost posibilă. Fără revenire.

Îl înțepau sinusurile. Ochii îl ardeau. Gâtul i se strânse.

Ea se opri, ținându-l suspendat în pragul neantului, și el nu se putea mișca. Nu putea respira.

Nici în cele mai sălbatiche fantezii nu-și putuse imagina cât de intens o simțea fără ca ceva să mai fie între ei. Înălțător. Copleșitor. Extaziant. Senzația injectă steroizi în noțiunea de sensibilitate.

Ce urmă fu și mai rău. Emoția evidentă, brută, înceteneala senzuală în ce-i făcea ea. Îi mângâie umerii, brațele și își împleti degetele cu ale lui. Cu toate acestea, șoldurile ei nu se mișcară, nici nu încercă să caute plăcerea.

Nu. În schimb, făcu dragoste cu gura lui.

Simțise ce îl aștepta, dar nu putu s-o oprească. Înainte, întotdeauna dorința și nevoia preluaseră controlul și astfel să facă dragoste cu ea fusese atât pasional, cât și sălbatic. Deși aceste elemente își făceau simțite prezența la distanță, momentul ăsta i se va întipări pentru veșnicie în memorie.

Pentru că ea făcuse dragoste cu el. Și el o lăsase.

Tremurând și expirând sacadat, ea își legănă soldurile cu ochii ei de albăstrea pironiți într-ai lui. Îl ținea captiv în privirea ei, în năvala de sentimente pe care le aflase acolo. Iar și iar, atât de al naibii de încet, încât el începu să transpire. Trecură zile, ani, milenii până când trupul ei îi spuse că era de ajuns, că avea nevoie de el.

Desfăcându-și degetele de ale ei, se ridică și o îmbrățișă, privind-o drept în ochi. Intensitatea legăturii îl izbi cu putere. Sâni ei erau striviți între ei, ea îl ținea de față și împărțiră pentru o clipă aceeași respirație. Puteau fi durate și distruse regate și el habar n-ar fi avut.

Cu ochii deschiși, o sărută - apăsând ușor, cu gura larg deschisă și cu o foarte ușoară atingere a limbii. Și apoi o pătrunse. Își folosi mâinile să-și ia avânt și s-o ținutiască de pat când își ridică soldurile. Ea tremură, scânci și își flutură genele.

- Nu închide ochii, o rugă el. Uită-te la mine.

Când ea se supuse, el se împinse din nou. Pasiunea explodează și planetele se ciocniră. Ea îl călărea, potrivindu-și ritmul cu al lui, ținându-și fața aproape de a lui, așa încât nu exista nimeni și nimic în afară de ei. Cu un ritm deliberat stăruitor, el repetă dansul, aducând-o lângă el, pe când își rotea pelvisul.

El își lipi mâinile de spatele ei neted, apoi coborî și o apucă de fund. La naiba, mișcarea era uluitoare. Bruscă. Ea îl luă de după gât și îi prinse ceafa încrucișându-și încheieturile. Cu toate astea, se uitau unul la altul, gură pe gură, trupurile încheștate și inima ei bătând pe pieptul lui.

Rezultatul fu o revelație, versiunea lui de apocalipsă. Pentru că nu exista viață fără ea. Într-adevăr, viața lui începuse cu doar câteva luni în urmă.

Și se va sfârși mâine, când el îi va spune totul.

Dar, pentru moment, în seara asta, ea era a lui. Îi dăruia tot ce mai avea, cu speranța că ea va găsi în inima ei într-o zi îndepărtată puterea de a-l ierta. De a înțelege.

Ea îi șopti numele, și îi trebui o imensă putere de reținere că să nu accelereze ritmul pe când ea se apropie de orgasm. Tremurând, îl privi. Implorându-l. Căutând.

- Asta-i, iubito. O să te prind. Cumva. Dar cine o să-l prindă pe el când va cădea?

Pereții ei îl loviră.

- Nate, eu...

El îi strivi gura de a lui împiedicând-o să spună ce era pe care să spună. Nu va mai putea să-și ia cuvintele înapoi și le va regreta mai târziu. În vreme ce ea termina,

dezintegrându-se în brațele lui, el tânji după cuvintele pe care nu va mai apuca să le audă. Dar asta era pedeapsa lui. Merita mult mai rău.

Strigând în gura ei, el termină la rândul lui și se agăță de trupul ei tremurând, pe când ejaculă în ea. Epuizat, gâfâind, își rezemă fruntea de a ei.

Văzându-i obrații îmbujorați, buzele înroșite de la săruturile lui și privirea lascivă și somnoroasă din ochii ei, el muri din nou. Iisuse, nu va putea trece niciodată peste asta. Peste ea. Ar fi preferat să n-aibă habar, decât să știe că ar fi putut exista amintiri plăcute pentru a le înlocui pe cele urâte.

Strângând mâna în pumn în părul ei, își lipi fața de gâtul ei și închise ochii, când amenințarea fierbinte a lacrimilor apăru din nou. O afurisită de agonie.

Cumva, reuși să respire, dădu sentimentele la o parte și se lăsă pe spate pe pat. Cu ea peste el, lovi pătura până când putu ajunge la margine și îi acoperi pe amândoi.

Cu obrazul pe pieptul lui, el îi dădu părul de pe față și

își plimbă mâna în sus și în jos pe spatele ei. Îi săruta părul. Zăbovi acolo cu buzele. Îi inhală mirosul. Se desfătă cu pielea ei netedă și caldă pe trupul lui puternic. Și memoră toate acestea pentru mai târziu.

- Nate?

Iisuse, te rog. Salvează-l.

- Nu în seara asta, iubito. Dormi. O luă în brațe și o ținu ca într-un cocon și se rugă ca ea să asculte.

După câteva minute, respirația ei se liniști și el oftă ușurat. Odată ce știu că adormise, se întoarse și o puse la loc pe partea ei de pat. O acoperi și se dădu jos din pat să se îmbrace.

De acolo, coborî, își împachetă puținele lucruri pe care le avea și prinse sacul de pânză de motocicletă. Apoi, adună figurinele cioplite pe care le împrăștiase pe acolo și le puse pe comoda din dormitorul pe care-l folosea. Nădăjduia că o vor face să zâmbească și nu vor naște mai multă durere.

În cele din urmă, urcă scările până la etajul trei și se așează pe scaunul din dormitorul ei.

Uitându-se la ea cum dormea, cu inima grea ca de plumb, îi fu teamă de clipa în care ea își va deschide ochii. Nu-i scăpa ironia și asta făcu doar ca situația să devină o parodie. Cu o lună în urmă, stătuse în același loc, urmărind fiecare nuanță și tresărire după ce fusese rănită, speriat de moarte că ea nu se va mai trezi.

Cu cotul sprijinit de brațul scaunului, își frecă buzele. Genele ei lungi și deschise la culoare aruncau umbre pe obraji și părul roșcat era împrăștiat pe pernă. Gura aceea mică și plină era întredeschisă, în vreme ce ea dormea mai departe.

Obiceiul ei de a-și pune o mână sub cap o făcea și mai drăgălașă, accentuând imaginea de elf neastâmpărat, pe care el o văzuse la început.

Se uită la ea toată noaptea și, când se crăpă de ziuă, se ridică s-o aștepte în cealaltă cameră.

Ea avusese dreptate cu un lucru. Se dovedise că, la urma urmei, monștrii erau capabili de iubire. Dar asta nu însemna că ar trebui să iubească.



Capitolul douăzeci și unu

Întinzându-se, Olivia își frecă picioarele goale de cearșaf și întinse mâna după Nate, dar lângă ea, patul era rece. Clipi în lumina dimineții ce se strecura printre jaluzele și simți dezamăgirea.

Închipuindu-și că ieșise să alerge, zâmbi și își aminti de noaptea trecută, în vreme ce-și îngropa fața în pernă. În sfârșit, își dăduse drumul. Emoția care izvora din el în felul în care făcuse dragoste cu ea fusese uluitoare. Zguduitoare. Îi zdrobise sufletul. După toate lucrurile îngrozitoare pe care le văzuse și le făcuse, care îl copleșiseră, părea că se leapădă de trecut și privea cu speranță spre viitor.

Era și timpul.

Se mai întinse o dată și se dădu jos din pat cu cearșaful înfășurat în jurul taliei. Lipăi până în living, doar ca să se oprească brusc.

Nate stătea pe canapea, cu coatele pe genunchi și capul în mâini. Era complet îmbrăcat în jeanși, ghete și un tricou și încordarea ce radia dinspre el îi îngheță inima. Mușchii se ondulau și tatuajele prindeau viață, pe când își strângea degetele în pumni.

- Trebuie să-ți spun ceva. Încet, își înălță capul. Cearcănele vineții de sub ochi creau adâncituri și acolo i se întipărise suferința. Gura i se strâmbă de grijă și vinovăție.

Ah, Doamne.

- Mătușa Mae e bine?

El dădu încordat din cap.

- Toți sunt bine. Vino și stai jos.

Nervoasă, ea se apropie cu picioarele tremurând și se așează pe marginea canapelei. Cu stomacul în pioaneze, se uită la el.

El se ridică brusc de pe canapea ca și cum îl urmăreau diavolii iadului și se plimbă prin încăpere. În cele din urmă, se așează de cealaltă parte a măsuței de cafea și se frecă pe față.

- Am avut toată noaptea timp să-mi derulez discuția asta în minte... Lăsă mâna jos și se plesni peste coapsă.

- Mă sperii.

Oftând, își scoase telefonul din buzunar.

- Când eram staționați peste ocean, Justin obișnuia să pună cântecul ăsta tot timpul când îi era dor de casă. De tine în special. *When You Come Back to Me Again*¹¹ de Garth Brooks. Îl știi?

Ea scutură din cap, cu inima bubuind. Justin nu era mare amator de muzică country, așa că ea fu puțin surprinsă. Mai mult decât atât, ce avea asta de-a face cu ceea ce îl tulburase pe Nate?

Degetele lui mari trecură peste tastatură.

- Cred că trebuia să fie un cântec romantic de dragoste, dar el îl interpretase diferit. Puse telefonul pe masă, pe când melodia se auzea din el. Ascultă-l.

- Bine, șopti ea și se uită la telefon. Strânse mai tare cearșaful la piept cu degete tremurânde, pe când pulsul i se accelera, întrebându-se ce se petrece.

O voce obsedantă cânta despre o metaforă a navelor rătăcite pe mare și porturi sigure, despre scufundare fără le-

¹¹ Când te întorci iar la mine (n.tr.)

găturile dragostei ce să le țină la suprafață. Ea și-l imaginează pe Justin în echipament de camuflaj, în deșert, cu căști în ureche, ascultând cântecul ăsta. Cât de speriat și de pierdut trebuie că se simțise, cât de singur. Cât de diferită era lumea unde ajunsese după înrolare față de lumea în care crescuse. Fără plasă de siguranță, fără oameni care îl iubeau.

Pe când începuse a doua strofă, o podidură lacrimile și în gât i se puse un nod fierbinte de emoții. Și, când se termină, pieptul i se despică. Îngropându-și fața în mâini, suspină.

- Îmi pare rău, iubito. Îmi pare așa de rău. Eu ți-am făcut asta.

Lăsând să-i scape un oftat tremurat, ea își șterse lacrimile și se uită la Nate.

Cu mâinile lângă el și o expresie neliniștită, el scutură capul iar și iar.

- Eu ți l-am luat și îmi pare nespun de rău.

Ea simți cum o cuprinde groaza.

- Ce?

- Eu am fost ofițerul comandant care l-a trimis în acea clădire să moară. Se plesni pe piept și își făcu mâna pumn peste inimă. Eu. Gura îi tremură și ochii i se înroșiră, dar inspiră și își încleștă falca. Am făcut o greșală, o eroare prostească de judecată.

În stomacul ei se formă un bloc de gheață și i se răspândi în tot corpul.

- Ce tot spui tu acolo, Nate? Din clipa în care aflase că Justin murise, fusese mâhnită, furioasă pe soldatul răspunzător. Și Nate pretindea că el era persoana aceea? M-ai mințit?

Cu nările fremătând și ochii mari, ei îi aruncă o privire plină de atâta neajutorare, încât ghețarul din ea începu să se dezghețe.

- Ar fi trebuit să-ți fi spus în acea primă zi. Nu știu de ce nu ți-am spus. Dar, după aceea, lucrurile au evoluat între noi doi și... au scăpat de sub control.

- Scăpat de sub control? Se ridică, furia zvâcnindu-i în tâmpile. Scăpată de sub control e o pojghiță de gheață pe drum, la fel cu cea peste care au dat părinții mei. Te-am lăsat în casă, în căminul meu, în viața mea. Ah, Doamne! Te-am lăsat în patul meu, în... Își strânse cearșaful peste inimă. Pentru că el era acolo, înăuntru, adânc înrădăcinat. Trădarea o străbătu, o sfâșie. Am avut încredere în tine. Am crezut că ești un om bun, ce a avut un început nefericit în viață...

Propriile ei cuvinte ricoșară înapoi spre ea și îi răsunară în cap. Se îndreptă, ferindu-și privirea. Lucrurile pe care i le spusese, pe care le recunoscuse șovăitor, ieșiră la suprafață.

Dând deoparte amintiri și discuții, se concentrează pe cele importante. El, un băiat speriat în sistemul de adopție, vrând să fie acceptat ca membru de familie. El ca adolescent, luând decizii greșite cu scopul de a-și face prieteni. Inabilitatea lui de la început de a accepta atingerea sau de a dormi fără întreruperi și chiar de a mânca fără remușcări. Și la rădăcina tuturor stătea vinovăția.

Aerul îi ieși din plămâni cu forța unei furtuni. Înlemnita, clipi, pe când furia și amăgirea se dezintegrează, devenind curiozitate și compasiune. Unicul factor ce-i definea viața lui Nate, felul în care gândea și se comporta, se reducea doar la vinovăție.

Și nimic din toate astea nu era vina lui. Da, acum era un adult ce lua propriile decizii și da, alegerile lui nu erau întotdeauna cele corecte. Dar erau bazate pe bune intenții. Mai presus de toate, vina lui fusese greșit direcționată în nouă din zece cazuri.

Judecând astfel, era cu totul posibil să fi greșit și în ce-l privea pe Justin. De fapt, existau șanse mari să fie așa.

- Asta am încercat să-ți spun mereu, iubito. Nu sunt omul ăla, nu sunt un om bun. Nu sunt eroul nimănui.

Cu ochii uzi, ea își ridică privirea spre el. Ce văzu o doborî la pământ și îi smulse inima din piept.

Bărbatul din fața ei, căruia nu i se aratase nicio urmă de compasiune în toți cei treizeci de ani ai săi, se uita în ochii ei cu o empatie umilă. Îndurerat, tulburat și aproape brutal, ochii lui o implorau să-l ierte și să-l condamne în același timp.

Pentru că o iubea. Era la fel de clar ca și durerea ei.

Gâfâind, el își apăsă amândouă mâinile pe piept.

- I-am promis că o să am grijă de tine. Și așa o să fac, de la o mică distanță sigură. O să te las să-ți trăiești viața. Dar, dacă vreodată o să ai nevoie de ceva, o să vin în goană. Întotdeauna. Ai cuvântul meu.

Înghiți greu și se aplecă să-și ia telefonul. Cu privirea în jos, se întoarse.

- Îmi pare rău, Olivia. Chiar dacă nu ai încredere în nimic, asta trebuie să crezi. Se duse spre ușă și pe ea o cuprinsese panica.

- Așteaptă.

El se opri cu spatele la ea.

- Explică. Când el nu se mișcă, ea își mușcă buza. Spune-mi ce s-a întâmplat în ziua când a murit. Totul.

El lăsă capul în jos.

- Ți-am spus cu luni în urmă, când am venit. Tot ce ți-am spus de atunci încoace e adevărat, în afară de minciuna mea prin omisiune.

În cazul ăsta, ei îi scăpa ceva.

- Vreau amănunte, Nate.

Oftă și se uită la ea. Își frecă bărbia cu o expresie îndurerată.

- Nu văd la ce-ar ajuta asta să...

- Trebuie să știu.

El o studie un lung și încordat moment, apoi se uită spre ceruri, înainte de a-și băga mâinile în buzunare.

- Așa cum ți-am spus, am fost trimiși într-un mic sat părăsit. Trupele mai trecuseră pe acolo, dar sergentul nostru primise o informație că s-ar putea să fie refugiați ascunși. Șase dintre noi am mers să facem o verificare și eu îi conduceam. Trebuia doar să intrăm și să ieșim.

Ferindu-și privirea, părea că era adâncit în gânduri.

- Ne-am împărțit în trei echipe de câte doi. La fiecare control al clădirilor, băieții îmi transmiteau prin radio actualizări. La ultima, Justin a jurat că a văzut un copil în pragul ușii. Clădirea nu era mai mare decât o stație de benzină și jumătate era în ruine. M-am gândit că era nebun sau că umbrele îi jucau feste, pentru că până atunci nu văzusem pe nimeni.

Mutându-se pe celălalt picior, își drese glasul.

- Pe când era să intrăm, una din celelalte echipe intrase pe stație și întrebase ceva. Eu... Se încruntă dintr-odată ca și cum își amintise de ceva și ridică din sprâncene, nedumerit.

- Tu ce?

Privirea lui oscila, uitându-se la ea, apoi în altă parte.

- I-am spus lui Justin să aștepte o clipă și am vorbit pe stație cel mult un minut. Își frecă pieptul dureros. Când m-am întors, Justin plecase. Scutură din cap. Am uitat de asta. Probabil că nu m-a auzit. Clipi, își trecu o mână peste capul chel. Oricum, am intrat în fugă și am cotit pe un coridor. Justin era

la jumătatea holului, venind spre mine, fluturând din mâini. Se opri brusc și se uită la ea. Ești sigură că vrei să auzi asta, iubito? E...

- Da. Își șterse lacrimile de pe obraz și suspină. Spune-mi.

El ridică mâna și o lăasă în jos, ca și cum ar fi spus *bine*.

- Bomba a explodat și amândoi am fost doborâți. Când mi-am revenit, l-am tras pe Justin afară și cu restul băieților am așteptat să vină echipa de evacuare.

Doar că părea că nu e tot. Judecând după expresia lui nefericită, ceea ce urmase după explozie fusese chinul iadului pentru el. Și nici nu era de mirare. Îl văzuse pe fratele ei cum moare chiar sub ochii lui. Prietenul lui, un camarad.

- Justin a fost ucis în explozie?

Nate se uită spre stânga și se opri.

- Da, spuse el în cele din urmă cu o voce joasă și răgușită. Era o... bombă sinucigașă și el fusese cel mai aproape.

Se lăasă tăcerea, pe când ea încercă să absoarbă ce-i spusese el. Cu cât trecea timpul, cu atât ea își dădea seama că soarta putea fi înspăimântătoare.

- Țasta-i adevărul? Tot adevărul? Tot? Pentru că inima ei se frângea pentru a mia oară. Nu numai că Nate nu părea răspunzător, dar mai trebuise și să rămână acolo, în vreme ce singurul om de până în acel moment care ținuse la el fusese ucis. Violent. Brutal. În fața lui.

- Da. Cu umerii căzuți, îi evită privirea și apoi își ținu ochii în pământ.

- Justin a intrat în clădirea aia contrar ordinelor tale. Dacă ai fi fost cu el, amândoi ați fi fost uciși. Înțeleg bine?

El tresări uitându-se la ea și furia îi întunecă pupilele.

- Nu face asta. Înaintă cu un pas și se opri brusc. Nu e

una din împrejurările pe care le poți ierta ca mai înainte. N-am fost bun de nimic atunci și nu sunt bun nici acum. Asta e o linie roșie ce nu poate fi trecută. Indiferent dacă Justin nu m-a băgat în seamă, închipuindu-și că nu există nicio amenințare sau nu m-a auzit, eu sunt încă răspunzător. Arată spre pieptul lui, lovindu-se cu degetul în stern. Eu am fost superiorul lui și ar fi trebuit să fiu mai atent. Eram răspunzător pentru el. *Eu, Olivia.* Ți-am răpit ceva ce iubeai mai mult decât orice pe lume.

Ea se înecă cu un suspin.

- Ai construit tu bomba? Ai detonat-o tu? L-ai trimis pe Justin înăuntru știind că o să moară? Doamne, nu putea respira. Câtă alte victime mai trebuiau să revendice incidentul ăsta? Câte alte dureri mai trebuiau așternute la picioarele lui Nate, înainte ca el să fie distrus definitiv? Dacă rolurile ar fi fost inversate, ai fi vrut ca fratele meu să se învinovățească pentru moartea ta?

El deveni atent și trupul i se crispă.

- Să nu îndrăznești, iubito. Pieptul i se ridică și coborî cu repeziciune. Să nu pretinzi că o parte din tine n-a fost îngropată odată cu el. Aș face orice pentru a ți-l da înapoi. Ce s-a întâmplat în acea zi rămâne ca un gol în mine, ce nu va dispărea niciodată. Aici nu există iertare. N-o merit. Nimic din toate astea. Nici pe el înapoi atunci sau pe tine acum.

De pe buze îi ieși un sunet jumătate revelație și complet descurajat. Își trecu o mână tremurândă pe față și, când se uită din nou la ea, în privirea lui nu mai exista nimic în afară de un gol imens, un pustiu.

Trecură secunde agonizante, apoi el se îndreptă spre ușă și se opri cu mâna pe clanță. Își închise ochii. Însă, chinu-itoarea recunoaștere rostită pe un ton jos fu cea care o întoar-se cu totul pe dos.

- Aș vrea să fi fost eu.

Ușa se închise încet în urma lui.

Timpul se prăbuși și încăperea se goli de aer. Cu cât stătea mai mult în mijlocul camerei, singură și nefericită, cu atât mai mult sângera, până când ajunse o carapace golită și împietrită.

Se grăbise să-l ierte? Permitea sentimentelor ei față de el să-i afecteze judecata?

Nu credea. În afară de a nu-i spune ce rol jucase în moartea lui Justin, Nate n-o mințise niciodată. De fapt, să-l facă să vorbească despre trecutul lui, despre orice fusese ca și cum încerca să scoată dinții unui lup turbat. Nimeni n-ar fi inventat povești ca astea. În afară de asta, purtarea lui confirma tot.

Ce ar fi trebuit să facă acum? Putea să rezolve, să-l facă să înțeleagă? Avea doar nevoie să stea puțin departe?

Justin. Dragul și scumpul de Justin. De asta avea ea nevoie. Să vorbească cu fratele ei și să înțeleagă mai limpede. Poate că apoi va ști cum să-l abordeze pe Nate și să-și dea seama ce să facă.

Mergând în dormitor, se îmbracă și coborî. Trecând pe lângă bucătărie, unde mătușa Mae ciocnea și zăngănea, Olivia deschise ușa din față și ieși pe verandă.

Umiditatea și mireasma fânului, a pământului nelucrat îi scăldau fața, pe când merse spre cimitir. Soarele strălucea și îi încălzea oasele înghețate, în vreme ce pietrișul scârțâia sub tălpi. În cele din urmă ajunse la destinație, închise poarta ce scârțâia și îngenunche lângă mormântul lui Justin.

- L-ai păcălit să vină la Meadowlark, nu-i așa? Suspină și smulse două păpădii de lângă piatra de mormânt. Mi-am dat seama, frățioare. Știai că Nate n-are pe nimeni și nimic la

care să se întoarcă odată ce era lăsat la vatră, așa că ai prevăzut un mecanism de siguranță, în caz că nu puteai să-l aduci aici tu însuși. Dădu din cap. Bravo.

Se așază pe iarba umedă și își încrucișă picioarele.

- Doar că el crede că e răspunzător de moartea ta. Pieptul i se ridică și își frecă buzele pe dinți să-și stăvilească lacrimile. Ticălosule. De ce a trebuit să intri în casa aia? De ce? M-ai părăsit. Furioasă, își șterse obrazii uzi. În tot timpul ăsta, am fost mânioasă pe cine nu trebuie. Am dat vina pe superiorul tău pentru că era mai ușor, decât să învinovățesc un mort. Scutură din cap. Atât de multă vină. Dar de fapt nu-i nimeni vinovat, așa-i? Nici măcar tu.

Lăsându-se pe spate, se sprijini pe mâini.

- În ziua în care ai murit, am fost la pârâu. La vremea aia nu știam că muriseși, dar am simțit o ciudată chemare să mă duc. Nakos a făcut o criză, firește. Râse. De fapt, m-am dus să te văd, cred. Din obicei, probabil, ne întâlneam întotdeauna acolo să ne jucăm, îți amintești? M-am lăsat pe vine pe mal și m-am gândit la toate lucrurile pe care le-am făcut și pe care le-am văzut, la toate amintirile noastre. La tot ce eram și am putea fi. Și eram încă de atunci furioasă pentru că plecaseși în partea cealaltă a globului. Deveni gravă. Așa că m-am dus la pârâu să te văd, dar tu nu erai acolo. Bănuiesc că o parte din mine știa că muriseși în clipa în care s-a întâmplat.

Înclină capul.

- Mi-ai frânt inima și eram mânioasă. Așa am fost încă de când te-am îngropat. Bănuiesc că e vinovăția supraviețuitorului. Și situația era la fel cu cea de acasă, își spuse ea. Asta-i problema lui Nate. Nu i s-a insuflat niciun simț al respectului de sine. Tu te-ai împrietenit cu el, l-ai făcut să înceapă să vadă lucrurile în alt mod și apoi ai murit sub ochii lui.

Acum nu știe cum să se descurce cu faptul că i-ai frânt și lui inima. Nu știa că are una.

Și nu încăpea nicio îndoială. Nathan Roldan avea o inimă. Prea mare chiar. Dacă n-ar avea, n-ar simți o atât de intensă și permanentă remușcare, ca și cum asta era de datoria lui. N-ar fi respectat o promisiune să vegheze asupra unei femei pe care n-o cunoștea. Cu siguranță că n-ar fi fost dispus să evolueze de la o viață de singurătate pentru a căuta o conexiune.

Oftând, se ridică. Vizita avusese exact rezultatul pe care sperase să-l aibă.

- Știu că l-ai trimis aici pentru a-l ajuta, dar mie mi-ai dăruit mai mult. Își scutură pantalonii. Te iubesc. Salută-i pe mama și pe tata.

Ieșind din cimitir, șopti:

- Mulțumesc. De aici încolo, mă descurc.



Capitolul Douăzeci și doi

Toate instinctele îi spuneau să plece cât se poate de departe de durere. Dar își dăduse cuvântul, făcuse o promisiune și o să și-o respecte. Deși nu era în ordine, chiar sub nasul ei la ranch, oricum, Nate o va proteja pe Olivia. Naiba s-o ia de suferință.

Pe motorul lui, mergea cu mare viteză, îndreptându-se spre oraș cu două scopuri în minte de îndeplinit până la sfârșitul zilei - să găsească un mijloc de a rămâne în Meadowlark și să se asigure că nu va mai fi niciodată în situația s-o rănească pe Olivia.

Abia ieșise pe poarta ranch-ului Cattenach și pieptul îl durea de dorul ei. Dar ar face mai bine să se obișnuiască cu asta. Nu că ar și putea. Iisuse, n-ar fi trebuit s-o atingă niciodată, n-ar fi trebuit s-o lase să încerce a-l... vindeca. Propria suferință era ceva cu care se obișnuise cu o veșnicie în urmă, dar acest nivel deosebit trecea dincolo de asta, ajungând să fie o versiune avansată a iadului.

Privirea de pe chipul ei, durerea din voce, felul în care încercase să justifice...

Nu. *Nu, nu, nu.*

Ieșind din șosea peste câteva minute, se opri în fața clădirii albe a secției de poliție și se dădu jos de pe motocicletă. Misiunea numărul unu.

Deschise ușa exterioară și îl izbi mirosul de cafea arsă și de dezinfectant. Camera destul de spațioasă avea un lino-

leum în pătrate maro și alb, pereți galbeni murdari de ceea ce el spera să fie patina timpului și patru birouri goale așezate într-un pătrat cu fața unul la altul. Pe dreapta era un culoar. Lângă el, o recepție cu o cafetieră de pe la începutul secolului. La stânga era un birou.

Merse într-acolo și se opri în ușă. Pe perete atârnavau fotografii de familie și - urși? În spatele unui birou imens, plin de dosare, era o fereastră ce dădea spre est, cu jaluzelele trase.

Rip își ridică privirea de pe maldărul de dosare și muștața chinezească îi tresări.

- Ia uitate pe cine avem noi aici?! Ce pot face pentru tine, fiule?

Nate își încrucișă brațele și se rezemă de tocul ușii.

- Mi-ai verificat referințele?

- Da.

- Postul este încă liber?

- Da.

El dădu din cap.

- O să-l accept.

Rip se opri.

- Bine. Poți începe de luni.

Nate nu credea să fie ceva mai înspăimântător decât s-o găsească pe Olivia cu fața în jos într-un pârau, dar rânjetul lui Rip putea concura cu asta. Dinții lui galbeni și ușor strâmbi se văzură pentru ceva mai mult timp decât era nevoie, apoi dispărură în spatele unei încruntături.

Șeriful se ridică.

- Vino. Să-ți arăt ce-i pe aici.

Îl duse pe Nate pe hol, arătându-i două celule și un dulap, apoi arătă spre o ușă, spunând că duce spre un subsol cu

spații de depozitare. Lângă ea erau scări spre etaj. Rip arătă cu bărbia spre baie, întorcându-se spre recepție.

- Asta-i tot. Își potrivește pălăria maro, ce se asorta cu uniforma. Tabelul de aici are programul turelor și tot ce ne trimite închisoarea din Casper. Putem ține arestații peste noapte, dar nu mai mult. Turele sunt de douăsprezece ore, patru zile pe săptămână. Trei oameni pe noapte, trei în timpul zilei, inclusiv eu. Să fii aici luni la șapte dimineața. O să te înregistram cu insignă și armă. Îl măsură cu privirea pe Nate. Și uniformă. Mai e ceva?

Destul de ușor.

- Știi vreun loc unde să pot sta pentru o vreme? Misiunea numărul doi.

Rip se încruntă.

- Credeam că stai cu Olivia. Când Nate nu spuse nimic, Rip ridică din sprâncene. M-am prins. Băiete, în oraș nu-s moteluri. Totuși, ridică un deget spre tavan. E un apartament sus. Nici nu poți intra acolo, atâta-i de ticsit. Ani întregi de dosare. Dacă ești dispus să le cari la subsol, e al tău.

Zis și făcut.

- Te superi dacă încep?

- Treaba ta. Cafeaua e acolo. Rip intră în biroul lui.

Recunscător să aibă ceva de făcut pentru a nu se mai gândi la o anumită roșcată, Nate ieși, își trase motorul în spațe și își duse înăuntru bagajul. Urcă scările de lângă ușa din-spre subsol spre etajul doi și... pași într-un balamuc. Apăsând întrerupătorul de pe perete, o lumină fluorescentă care bâzâia îi confirmă balamucul.

Ceea ce arăta ca o garsonieră de trei metri jumătate pe trei metri jumătate era acoperită de la podea până la tavan cu cutii. Sute de cutii. Nici măcar strângătorii maniaci nu erau așa de talentați.

Mergând pe lângă un teanc, își făcu drum spre mijlocul încăperii. O chicinetă la stânga, patul și dulapul la dreapta și o baie drept înainte. Ceea ce o bloca era o canapea tapisată în roșu.

Oftând, își lăsă bagajul jos și apucă o cutie mai apropiată de ușă, apoi o cără într-o zonă a subsolului ce părea nefolosită. Și repetă treaba asta absolut plictisitoare, până când se lăsă întunericul și începu să-l doară spatele. Cel puțin făcuse o cărare spre pat.

Hotărând să pună punct pentru ziua de azi, urcă scările pentru ultima dată și se găsi față în față cu Nakos. Perfect. Chiar... perfect.

Se uită la cămașa de flanel, jeanșii și pălăria de cowboy.

- Salut.

- Mișto hogeac. Poate că ai avea mai mult spațiu într-o celulă. Nakos ridică o navetă cu șase sticle de bere. Vrei?

- La naiba, da. Nate îi făcu loc să intre și luă cutiile ce erau puse pe canapea. Nu-ți pot garanta că e curat.

Nakos ridică din umeri și se așeză oricum. În jurul lui se ridică un nor de praf.

Nate luă o bere și se așeză punând o pernă între ei, lăsându-și capul pe spate. Tapiseria mirosea a naftalină.

- Dacă ai de gând să-mi tăbăcești fundul, nu trebuie să mă îmbeți. O să te las să câștigi fără să mă împotrivesc.

Drept răspuns, Nakos îl studie cu coada ochiului și luă o înghițitură de bere din sticlă.

- Încă n-am auzit versiunea ta.

- Versiunea Oliviei e singura care contează.

Nakos ridică sprâncenele.

- Ce fel de prieten ți-aș fi dacă nu te-aș asculta și pe tine?

Nate reacționează cu întârziere.

- Ce? Nu suntem prieteni? M-ai rănit în sentimentele mele gingașe. Mai sorbi din bere. Ai nevoie să te iau în brațe ca să ți-o dovedesc? N-o să capeți așa ceva.

Neștiind ce să creadă, Nate își feri privirea. Oftă.

- Repet, versiunea Oliviei e singura care contează.

- E interesant că spui asta. N-ar însemna că ea are dreptate?

Nate își mușcă limba, dar i se stârnise curiozitatea.

- Dreptate în legătură cu ce, mai exact? Își făcea multe griji pentru ea - întrebându-se dacă face față adevărului sau nu, dacă încă mai plângea așa cum o făcuse smulgându-i sufletul din el...

- A refuzat să intre în amănunte, dar insistă că tu crezi că ai făcut ceva de neiertat. Nakos se uită la etichetă de pe sticlă. Așa e?

- Da.

Nu, la dracu', nu mai știa nimic.

Istorisind din nou cele petrecute în Irak, declanșase niște lucruri de care uitase. De exemplu, cum Nate îi ordonase lui Justin să nu intre singur în clădire. Și o parte din ultimele vorbe chinute și pline de suferință ale lui Justin, ce se repetau încontinuu în mintea lui Nate.

- *La dracu', doare, Nate. Mi-e așa de... frig. Să ai grijă de sora mea. Promite-mi că o să... ai grijă de... Olivia.*

Auzea vorbele astea și în somn. Și când era treaz. La întâmplare și tot mereu.

Doar că atunci când îi relatase Oliviei detaliile, își mai amintise ceva.

- *Nu-i... vina ta. Du-te, Nate. Și ea... o să aibă grijă... de tine.*

Fusesse ultimul lucru pe care ticălosul ăsta dulce îl spusese.

Ultimele lui gânduri înainte de a muri fuseseră să-l ierte pe Nate. Să-l trimită direct în brațele persoanei pe care Justin o iubea cel mai mult.

Dacă Nate hotărâse să uite până acum cele spuse sau dacă durerea provocată de răni îl făcuse să nu poată auzi în acele momente, nu știa. Dar să vadă cum viața i se scurge din trupul prietenului său fusesse de zece ori mai chinuitor decât șrapnelul înfipt în picior. Îl sfâșia chiar și după aproape un an.

- Aproape că și-a ieșit din minți. Nakos își mută privirea de la sticlă la Nate. A cutreierat prin tot orașul, la ranch, peste tot, să te caute. A presupus că te-ai întors în Chicago și era gata să sară în avion, până când, în cele din urmă, Rip i-a spus că ești bine. Totuși, n-a vrut să spună unde erai. Oftă, uitându-se la Nate. Credeam că e deja pe jumătate nebună, dar nici tu nu ești mai bine, așa-i?

Rahat. N-ar fi trebuit să încerce să-l caute. De fapt, să se gândească la el. Ar fi trebuit să fie supărată și să se bucure că scăpase de el. O mințise. O rănise în feluri de neimaginat. Da?

În capul lui își făcu apariția îndoiala. Nu contează. Indiferent de greșeală, Nate ar fi trebuit totuși să aibă grijă de Justin. Să fie mai atent. Și Olivia ar fi trebuit să-l urască pentru că dăduse greș.

Treaba era că Justin și Olivia erau prea apropiați de el. De fiecare dată, se îndoiau de partea lui de vină. Cu toate acestea, Nakos jucase întotdeauna cinstit și îi spusese lui Nate exact ce gândea. Ceea ce Nate avea nevoie era o îndrumare din partea unui terț, nepărtinitor.

- Hai să-ți spun o poveste. Sorbi cu sete din bere pentru

curaj și apoi îi spuse tot supraveghetorului. Tot, fără să lase deoparte detalii sau să înfrumusețeze amănuntele.

Adus pe lume de o drogată cu patru săptămâni mai devreme de termen. Abandonul. Cum nimeni nu voia să adopte un copil al unei drogate. Sistemul de adopție temporară. Neglijarea uneori, bătaile obișnuite. Banda. Închisoarea pentru minori. Armata și cum l-a cunoscut pe Justin. Și... rolul lui Nate în moartea prietenului lui.

Pentru aproape o oră, au stat pe canapeaua urât mirositoare. Nakos a ascultat, fără a întrerupe vreodată. Pe Nate îl dureau gâtul și pieptul, re trăind totul. Și când termină, se prăbuși pe pernă și închise ochii.

Îl cuprinseseră epuizarea și confuzia, dar dintr-odată se simți... mai ușor.

- Nu-i de mirare. Nakos, cu ochii triști și gura căzută într-o înțelegere compătimitoare, se uită la Nate. Nu-i de mirare că te-ai înconjurat de pereți peste pereți și ești reținut în a accepta orice ar semăna cu bunătatea. Sincer, înainte să te cunosc mai bine, am crezut că e doar sindrom post traumatic sau că ești un adevărat ticălos.

Se întoarse pe canapea să se uite la Nate.

- Nu pot pretinde că înțeleg prin ce ai trecut. Eu am doi părinți iubitori și pe Mae, ca să nu le mai pomenesc pe Olivia și pe Amy. Niciodată n-a trebuit să pun la îndoială dacă le pasă sau nu.

- Nu vreau mila ta.

- Bine. N-o s-o primești. Mila e pentru acei care sunt prea proști să-și depășească trecutul. Supraveghetorul își îngustă ochii. Ai însă înțelegerea mea. N-a fost în regulă cu ce a trebuit să te confrunți. Absolut greșit. Dar, dacă ce ai spus despre Irak e adevărat, nu înțeleg cum de tu ești de vină. Vrei

să dai vina pe cineva? Dă vina pe oamenii care au construit bomba de la bun început, chiar cei care au folosit un copil pentru a-și demonstra fanatismul.

Nakos se frecă pe gât, pielea lui măslinie devenind cenușie, părând scârbit de cele spuse.

- Acestea fiind zise, eu l-am cunoscut foarte bine pe Justin și, dacă el ar fi fost aici să vadă cum te învinovățești, asta l-ar fi omorât a doua oară.

Rahat. Închizându-și ochii, Nate își trecu mâna pe stomacul încreștat.

- Și o mai cunosc și pe Olivia mai bine ca oricine. Privirea hotărâtă a lui Nakos îl ținut pe Nate, când el se uită din nou spre supraveghetor. E o mare belea pe capul omului, încăpățânată ca dracu' și are o inimă mai mare decât o biserică plină de sfinți, dar nu-i proastă. Dacă scopul tău e să n-o rănești, abordezi problema pe de-a-ndoaselea. I-ai spus adevărul. Toate secretele tale sunt dezvăluite. Și care a fost primul lucru pe care l-a făcut? Îndreptă sticla spre Nate. A plecat după tine.

Ei bine, Nate își dorise să afle părerea lui Nakos. O căpătase. La dracu', habar n-avea ce se așteptase să audă, dar, cu toate astea, șocul îl doborî. Locul ăsta, oamenii ăștia erau parcă din altă dimensiune, fără busolă sau hartă. O altă lume, despre care nu-și putuse imagina că există.

Nakos se ridică și se uită prin jur.

- Dacă mă-ntrebi pe mine, într-un fel, ți-ai redus viața. Mai și miroase ca podul străbunicii.

În ciuda haosului din capul lui și a tulburării din piept, Nate își înăbuși un râset.

Cu un zâmbet pieziș, Nakos puse sticla goală pe cutia de carton de pe podea.

- Uite ce e. Dacă o iubești, să-i refuzi fericirea și bărbatul pe care-l vrea nu-i un mod de a demonstra asta. Își încrucieșă brațele. Și dacă încă pui la îndoială valoarea celui bărbat, gândește-te la motive. Nimic din ce ai făcut, ai spus sau ai gândit până acum n-a fost despre nevoile sau dorințele tale. Cu toate astea, te simți prost pentru circumstanțe peste puterea ta. Ceea ce înseamnă că ai o conștiință. Pare că nu ești băiatul cel rău care credeai că ești.

Ciudat de... mișcat, Nate se uită cum Nakos se duce spre ușă.

- Hei. Așteptă ca Nakos să se întoarcă spre el. Ei i-ar fi fost mai bine cu tine.

Scuturând ușor din cap, Nakos afișă un zâmbet plin de regret.

- Am avut la dispoziție toată viața să mergem pe drumul ăsta. Te aștepta pe tine. Se întoarce, se opri și plesni tocul ușii cu mâna. Ah, și vreau o poză cu tine în uniformă urâtă a poliției din Meadowlark. O s-o pun pe cărțile mele poștale din vacanță, ca să am de ce râde.

Râzând, Nate se frecă cu mâna de față și rămase în tăcere un timp.

Capul lui era prea plin cu tâmpenii ce se luptau să-i atragă atenția, pentru a lua decizii în seara asta. Ultimul lucru de care avea nevoie era să acționeze impulsiv. Mai bine să se gândească peste noapte. Măine e o altă zi.

Dar, la dracu'. Olivia era supărată. Îl căuta. Își făcea griji.

Iisuse, îi era dor de ea. Nici nu trecuse o zi și el trăia ceva asemănător cu abstința. Unde căldura ei îl împlinea, acum era un întuneric rece. Își petrecuse întreaga viață dorind ce-i oferea ea și acum că era chiar în fața lui, părând prea

frumos să fie adevărat. O ironie a sorții. O glumă pe socoteala lui.

Asta era cauza ezitării lui. Da, vina trăia înlăuntrul lui. Da, probabil că va petrece o eternitate încercând să dovedească că era demn de ea. Da, făcuse greșeli îngrozitoare. Dar nu, nu era Dumnezeu. Ea avusese tot timpul dreptate. Micile ei experimente îi influențaseră mintea și îl forțaseră să iasă din carapace, pentru a înțelege punctul ei de vedere.

Făcuse tot ce-i ceruse ea vreodată, în afară de un lucru. Să vorbească cu Justin. Nate bănuia că motivul refuzului lui de neînduplecat era deoarece, în adâncul sufletului, știa că odată ce ar fi vorbit, asta însemna că renunța. Se lepăda de trecut. De durere. De imaginea distorsionată pe care o purta cu el.

Însemna să spună adio singurului prieten pe care și-l făcuse vreodată.

La dracu'. Trebuind să facă ceva, se ridică și scotoci în bagaj să găsească treningul. O alergare l-ar istovi destul, încât să se prăbușească pe pat și să adoarmă.

După ce se schimbă, coborî și se prezentă celor trei polițiști din tura de noapte, apoi ieși. În aerul rece se simțeau umiditatea și amenințarea unei ploi, dar era perfect pentru o alergare. Fără a avea o țintă anume în minte, el o luă din loc sub razele lunii pline.

Și ajunse în fața ranch-ului Cattenach.

Gâfâind, își puse mâinile în șolduri. Era clar. Toate drumurile duceau la ea, nu-i așa? Chiar și cel pe care-l croise Justin.

Ca să se liniștească, Nate merse pe alee și se opri la verandă. Casa era întunecată, în vreme ce greierii țârâiau și o bufniță huhuia. Era prea târziu să se afle aici și habar n-avea ce să-i spună Oliviei chiar dacă era trează.

Se întoarce să plece, când văzu cu coada ochiului ceva ce licărea. Se apropie încet și văzu materialele lui de cioplit în găleata de metal pe trepte. În graba lui, uitase să le ia. Uitându-se în jur la umbrele sinistre ale copacilor și la liniștea totală, scutură din cap și scăpă o înjurătură.

Apucând găleata, ocoli casa și se îndreptă spre cimitir. Dacă avea de gând să facă asta, să-i spună adio lui Justin, era cel mai bine ca Nate să fie singur cu demonii lui. Și întunericul ca smoala îl ajuta.

Ghetele îi scârțâiau pe pietrișul presărat pe drum și alunecară pe petice de iarbă udă, pe când urca un deal, făcu o cotitură și se opri brusc în fața gardului. Locul era și mai înfricoșător și eteric pe timp de noapte. Nu se simțise niciodată în largul lui în cimitire, cu toate acestea, deschise poarta și se îndreptă spre mormântul lui Justin.

Fiu adorat. Frate mult iubit. Prieten credincios. Soldat devotat.

Căzut, dar niciodată uitat.

La naiba, dacă asta nu-l caracteriza pe băiat în atât de puține cuvinte.

Nate se uită la piatra de mormânt, frecându-se pe piept și încercând să-și dea seama ce trebuia să facă. În minte îi apărură o imagine a Oliviei prima dată când îl adusese aici. Ea se așezase pe jos și începuse să vorbească. El fusese prea șocat și îndrăgostit să dea atenție la ce spunea ea.

Nu conta, se așeză pe jos și puse găleata în fața lui. Scoase materialele și o bucată de lemn, lăsându-și mâinile să facă ce voiau, în vreme ce-și limpezea mintea lucrând.

- Sora ta a spus că ar trebui să vorbesc cu tine, pentru că asta ar face-o să se simtă mai bine. Se încruntă. Rămâne între noi, dar asta mă face să mă simt ca un idiot.

Mișcările cuțitului deveniră mai puternice, mai accentuate.

- De fapt, nu-i adevărat. Sunt supărat. Țe-am respins cu toată energia pe care o aveam în efortul de a te alunga, te-am ignorat cât de tare am putut și, totuși, tu te-ai împrietenit cu mine. Rânjind cu toată gura și făcându-mă să râd. Brațele îl dureau de la mișcările de cioplit. Violența cu care cioplea lemnul creșcu. Dracul să te ia, ticălosule. M-ai făcut să țin la tine. M-ai ascultat vreodată când conta? Nu. Ai făcu în așa fel încât ai fost omorât.

Îngheță, dându-și seama ce spusese.

- Ai murit și m-ai lăsat aici să suport consecințele. Sora ta era distrusă. Încă plânge la cea mai mică amintire a ta. Oftă și furia începu să se risipească. La dracu', și mie mi-e dor de tine. Se concentrează din nou asupra cioplitului. Dacă spui cui-va, nu recunosc nimic.

După câteva clipe de tăcere, se uită la ce făcuse - o figurină a soarelui cu raze triunghiulare și o inimă în centru. Scutură din cap. Țsta ești tu, așa-i? mormăi el. Strălucitor ca afurisitul ăsta de soare și adorabil de nu se poate.

Mângâind fața cu degetul mare, el puse figurina la baza mormântului și își așează materialele din nou în găleată. Apoi, se întinse pe spate și își odihni capul pe brațul îndoit.

Deasupra capului străluceau stelele pe cerul întunecat și îi aminteau de câteva împrejurări, când el și Justin stătuseră exact așa, când erau staționați peste ocean. Să se relaxeze, să-și limpezească mintea sau să scape de mizeriile adunate. Nate nu mai făcuse vreodată așa ceva, până când Justin nu-l convinsese și nici după ce fusese lăsat la vatră. Uitase cât de relaxant putea să fie să stea întins și să nu facă nimic. Doar... să existe.

- Sunt îndrăgostit de sora ta. Se apăsă cu degetele mari și arătătoare pe ochi. Așa cum am făcut cu tine, am încercat să mă împotrivesc legăturii. Dar voi doi sunteți ca o kriptonită pentru un ratat ca mine.

Lăsând adierea ușoară să plutească peste el, expiră eliberând toată tensiunea și durerea și încercările pe care le îndurase. Erau mult prea al naibii de grele pentru a le mai căra cu el.

- Poate că m-ai avertizat că ea e atât de frumoasă. Întoarse capul și se uită la mormânt. Serios. Într-un minut e sexy ca dracu' și în următorul e mult prea dulce ca s-o descriu. Și, Iisuse, are mereu ceva de zis. Amuzant și isteț, ca tine.

Își luă privirea încețoșată de acolo.

- Mă face mereu să-mi pierd răsuflarea și, totuși, se pare că nu pot respira fără ea. Încep să doresc lucruri, chestii pe care nu mă gândeam niciodată că le pot avea. De exemplu, fericirea. Închise ochii. Fericire, Justin. Imaginează-ți.

Gemând, își puse mâinile pe față.

- Și e enervant cum, nouăzeci și nouă la sută din timp, are dreptate. E o chestie femeiască sau e specifică doar ei?

Pentru că ea avusese dreptate în legătură cu asta. În legătură cu tot până acum.

Să vorbească cu Justin îl ajutase.



Capitolul Douăzeci și trei

Olivia parcă pe alee și opri motorul, apoi izbi cu pumnul în volan cam de un milion de ori. Nu că i-ar ajuta cumva să-și domolească frustra-rea, dar era mult mai bine decât să țipe prin tot orașul ca o nebună.

Toată ziua de ieri întorsese orașul pe dos încercând să-l găsească pe Nate. După ce dormise puțin, ieșise să facă același lucru și azi dimineață. Nimic. Ioc. Tot ce-i spusese Rip era că Nate începuse să lucreze de luni și că, după cum auzise, era bine. Clubul vechilor prieteni ce se protejau unii pe alții. Probabil că Rip bănuise că Nate avea nevoie de timp.

Ea nu era bine. Și nu credea nici măcar pentru o clipă că Nate era și el bine.

Lacrimile de grijă și neputință o amenințau din nou, așa că se dădu jos din mașină și se duse spre șopron. Poate că Nakos auzise ceva de Nate.

Soarele strălucea și iarba era înrourată. Primăvara se simțea în aerul calduț iar păsările ciripeau. Un vânt ușor mișca frunzele, ce își făcuseră apariția pe ramurile copacilor. Florile se șteau prin pământul dezghețat, gata să înflorească. Ea voia să le dea foc la toate, să distrugă tot ce era bucurie și veselie, până când vedea cu ochii ei că Nate era bine.

Nakos stătea în fața primului șopron, cu clipboardul în mână.

- *Hebe*, Olivia.

- L-ai văzut?

El se uită cam prea intens la clipboard, frunzărind hârtii.

- Despre cine vorbești?

- Știi despre cine. Își încrucișă brațele. Nate. Unde e?

Renunțând să se prefacă, lăsă jos clipboardul și se uită la ea cu o privire înțelegătoare.

- Poate că am stat ceva timp cu el aseară sau poate că nu.

- Unde?

- N-are importanță și nu-ți spun. Ridică mâna când ea își dezveli dinții. Încă vrea să înțeleagă niște chestii, roșcățel. Acordă-i timp. O să-și revină.

Lăsându-și umerii în jos, ea se dezumflă. Nakos n-avea de gând să cedeze.

- A... Rahat. Gâtul i se bloacă de lacrimi. Chiar e bine? Suspină. Și, dacă mă minți, o să te dau afară.

Pe buzele lui apăru un zâmbet.

- N-o să mă dai afară și nu te-am mințit niciodată. O să-și revină. Pe cuvânt.

Ea se uită la el încă o clipă, apoi se întoarse pe călcâie.

- O să vă omor pe amândoi imediat ce o să-l găsesc.

Râsul lui Nakos se pierdu, pe când ea se grăbi spre casă.

Scoțându-și încălțărilor în anexă, intră pe ușa bucătăriei. Mătușa Mae era la masă cu hârtii împrăștiate peste tot, în versiunea ei de organizare. Cu ochelarii așezați pe vârful nasului, se uita la pagina din mână, apoi la cea de lângă cot ca și cum le compara.

Olivia avea mai multă minte decât s-o deranjeze pe mătușa ei când aceasta își făcea bilanțul lunar, dar asta nu putea aștepta.

- A sunat? A venit înapoi?

- Nu, fetițo. Îmi pare rău. Mătușa Mae își luă ochelarii de la ochi și îi puse pe masă, apoi își netezi părul alb. Hai să-ți fac ceva de mâncare.

- Nu, mulțumesc. Nici măcar nu mă pot gândi la mâncare acum. Scoase un oftat din rărunchi și se uită în jur. Grămezi de clătite și cârnați pe bufet. O oală de supă fierbea pe aragaz. Normal, ca de obicei. Doar *că Nate nu era aici*. Își frecă fruntea ce o durea de la atâta plâns. La ce lucrezi? Parcă ai fi supărată.

- Mda. Poate că ar trebui să-ți arunci o privire. Mătușa Mae își puse ochelarii înapoi pe nas și îi dădu Oliviei o hârtie. Țsta e extrasul de cont de la bancă pentru luna trecută. Cifrele sunt greșite. Sunt prea mulți bani.

- Bine, spuse ea încet. Poate că unul din furnizori nu și-a luat încă banii.

- Și eu am crezut la fel, dar am verificat deja asta. Mătușa Mae îi dădu încă o hârtie. Țsta e statul de plată al angajaților. Am comparat cifrele de pe cecuri cu ceea ce e pe extrasul de cont. Își scoase din nou ochelarii și se uită la Olivia. Ale lui Nate sunt singurele care nu s-au încasat.

Olivia îngheță.

- Ce vrei să spui?

- Vreau să spun că nu și-a încasat sau depus niciun cec încă de când a venit.

- Ce? Se uită la pagină, apoi la mătușa ei. Muncitorii erau plătiți la fiecare două săptămâni. Cu aproximație, erau cinci sau șase cecuri pe care Nate nu le încasase. Și le dăduse personal lui Nate. De ce să...

Ah, nu. Ah, Doamne.

Refuzase să accepte salariul de la ea. Despre asta era

vorba. Nu accepta bani pentru ceea ce el în mod greșit credea că era penitența pentru păcatele lui. Pentru că el nu era la ranch-ul Cattenach să muncească. Era aici să-și ducă la îndeplinire o promisiune. În mintea lui, oricum.

Cu mâinile tremurânde, lăsă jos hârtiile. Camera nu se mai vedea de la perdeaua de lacrimi fierbinți. Simți un mare gol în stomac.

- Trebuie să-l gădesc, șopti ea.

Nimeni nu-i arătase vreodată că ține la el. În afară de fratele ei, nimeni nu se obosise vreodată să încerce. Nate se poticnise prin viață fără prea mari speranțe. Era șocant că ajunsese să fie atât de atragător așa cum era, având în vedere prin ce trecuse.

Și, după felul în care plecase ieri, lucrurile pe care le spusese, își putea doar închipui starea lui de spirit actuală. Deși ezitând, începuse să dorească fericirea, să creadă în lucrurile pe care ea i le spusese.

Dar să îi fie răpite, așa cum Justin îi fusese luat de lângă el, chiar de către propria mână, probabil că-l dezechilibrase. În mintea lui Nate, el nu era demn de ea sau de viața pe care i-o oferise și pedeapsa era o viață de singurătate și durere.

Doamne, trebuia să-l găsească înainte ca tot progresul făcut să fie distrus.

- Mă întorc peste scurt timp.

Amețită, urcă scările, căuta în cutia pe care Nate i-o făcuse și scoase scrisoarea lui Justin. O puse în buzunarul de la spate și coborî înapoi în bucătărie.

- Dacă sună sau trece pe aici, dă-mi imediat un mesaj.

Mătușa Mae dădu din cap cu un zâmbet trist.

- Sigur, fetișo.

Olivia ieși și se opri lângă gradina de zarzavat, încercând să gândească.

Motocicleta lui Nate fusese la secția de poliție când ea se opri acolo, dar parcată în spate, ferită de priviri. Dăduse din întâmplare peste ea, când încercase să întoarcă mașina în mica parcare. Nu putea fi departe, dacă era pe jos. Deja verificase cafeneaua și magazinele apropiate. Muncitorii căutaseră prin ranch ieri, dar fără succes.

Deci, unde naiba era?

Două lătrături ascuțite sparseră liniștea și ea se întoarse. Bones alerga în josul dealului de cealaltă parte a zonei cu flori sălbatice, blana albă și neagră fluturând din cauza vitezei. Mai lătră de două ori.

Sărmanul câine își petrecuse noaptea scâncind și patrulând între apartamentul ei de la etajul trei și dormitorul lui Nate și înapoi. În dimineața asta, plecase spre șopron, când Olivia urcase în mașină.

Bones se opri la câțiva pași de ea, lătră de două ori și se întoarse, ca și cum voia ca ea să-l urmeze.

- L-ai găsit, băiete? Doamne, fie-ți milă, te rog. Unde-i Nate?

Câinele o luă din loc în direcția din care venise și Olivia alergă să-l ajungă din urmă. Merse după el în susul dealului și după curbă, iar Bones se oprea regulat s-o aștepte. Odată ce coti brusc spre un plop, ea își dădu seama unde o conduce și se grăbi mai tare.

Gâfâind, se opri la poarta cimitirului și aproape se prăbuși în genunchi.

Nate, cu spatele la ea și cu fața spre mormântul lui Justin, stătea cu mâinile în șolduri și capul chel plecat. Avea un tricou negru și pantaloni de trening murdari de pete de iarbă. Judecând după asta ca și după petele ude ce-i murdăreau pantalonii, stătuse jos la un moment dat. Stătuse aici toată noaptea?

Ușurarea îi amorți tot restul și ea își duse o mână la gură, ca să-și rețină un suspin. Respiră încercând să se liniștească și amintindu-și căutarea disperată și grijă permanentă și închise ochii.

Când îi deschise și el se dădu înapoi ca și cum voia să se întoarcă în loc, ea fu cuprinsă de furie și nu mai ținu cont de nimic, nici măcar de recunoștință.

* * *

- Tu! Poarta cimitirului scârțâi deschizându-se și se trânti la loc.

Nate se întoarse la țipătul de femeie și văzu o Olivia Cattenach total ieșită din pepeni îndreptându-se spre el.

Cu ochi roșii ucigași, buze strânse, părul roșcat fluturând în jurul capului și între sprâncene cu un rid adânc, se aruncă spre el. De-abia avu timp să se sprijine pe picioare, când pumnii ei se abătură asupra pieptului său.

- Tu... ticălos ce ești! Îi trase una. Cum ai putut să pleci așa? Îi mai trase una. Te-am căutat peste tot. Continuă să-l lovească. Toată ziua, jumătate de noapte și în dimineața asta.

Iisuse. El ridică mâinile, nu ca să se apere pentru că, mă rog, de fapt nu îl durea deloc, dar își făcea griji că s-ar putea să se rănească ea.

- Olivia...

- Nu. N-ai dreptul să vorbești. Ai spus destule ieri. E rândul meu. Și... din nou începu să urle la el. Am fost îngrijorată de moarte. Îi trase una. Am crezut că zaci mort într-un șanț... Inspirând brusc, se îndreptă de spate, ochii ei frumoși devenind de-a dreptul înspăimântători. Râzi de mine?

El își trecu buzele peste dinți, dar degeaba. Scoase un hohot de râs.

- De fapt, n-am mai auzit până acum pe nimeni să spună asta. Mortul în șanț. Credeam că e un clișeu inventat de părinți, să-și sperie copii ca să-i asculte.

- Ei bine, nu e. Efectiv te-am căutat în șanțurile de la marginea drumului. Vocea îi depăși cu două octave pe cea a unei urlătoare de profesie. Șanțuri, Nathan! Și nu ți-ai încasat cecurile de salariu. După cele ce ai spus, cum ai fi dorit să fi fost tu... Îl lovi, iar și iar. Apoi se înecă într-un suspin și mâinile îi căzură moi pe lângă ea. Rata de sinucideri e mare printre veteranii lăsați la vatră și arătai deprimat când ai plecat și nu te puteam găsi nicăieri și...

Fața i se strâmbă de teamă amestecată cu o durere coșeșitoare.

Ah, la dracu'.

- Vino aici, iubito.

O trase spre el, dar ea i se cățăără în brațe și se agăță de el. Cu brațele după ceafă, picioarele în jurul mijlocului și fața îngropată în gâtul lui, ea tremură, pe când lacrimi fierbinți îi udao pielea.

- Îmi pare rău. Închizând ochii, el o ridică mai sus și își băgă degetele în părul ei. Iisuse, nu-i trecuse prin cap că ea ar ajunge la concluzia asta. Îmi pare așa de rău, iubito. Îi sărută părul, cu pleoapele strânse cu putere și complet întors pe dos. N-aș face niciodată asta. Jur. Indiferent ce-ar fi, n-o să fac niciodată asta.

Gâfâind, ea părea că se potolește încet.

- Pentru Justin, promisiunea?

Da. Da. Îl datora fratelui ei să trăiască viața din plin. Viața lui Justin fusese curmată brusc. Nu avusese niciodată ocazia să se îndrăgostească, să-și țină copilul în brațe sau să mai spună o glumă ridicolă. Dar, datorită lui, Nate *va avea*

șansa asta. Era aici, cu fericirea la picioare pentru că un puști roșcat din Wyoming sfărâmasese încontinuu hotărârea lui Nate în mijlocul unui deșert uitat de lume.

- Și pentru tine. Nate o mângâie pe păr, recunoscător pe veci pentru că o ținea în brațe. Ea îi insufla calm, relaxând încordarea și îmblânzind bestia. Îi inspiră mirosul de ploaie, îi absorbi căldura și se cutremură recunoscător. Știi că mă țin de cuvânt. Jur pe inima mea jalnică și pustie că n-o să te mai părăsesc niciodată.

În sfârșit, ea își înălță capul, uitându-se la el cu acei ochi albaștri înnebunitori, mărginiți de gene ude. Îl luă de față, barba zgâriindu-i palma. Îmi place să cred că inima ta e un teritoriul necercetat. Îi dăruie un zâmbet slab.

La naiba, aproape că îl doborî. Își atinse nasul de al ei, derutat.

- Caută în buzunarul de la spate. Își trase nasul. Te rog.

Ținând-o mai bine, el întinse mâna la jeanșii ei și scoase... scrisoarea lui Justin. Nate o purtase cu el peste tot. Recunoscuse plicul ăla îngălbenit și numele Oliviei mângălit peste tot. Se uită la ea, întrebător.

- Citește. Când el începu să obiecteze, ea își trecu mâna pe capul lui, privirea urmând mișcarea. Vreau să citești.

Pentru că părea a fi important pentru ea, el nu dădu atenție senzației de gheață a groazei și inimii care bubuia. Stând cu ea în poală, el scose hârtia împăturită și o deschise în spatele ei. Pe când își încleștă fălcile să citească, ea își odihni capul pe umărul lui.

Olivia,

Dacă citești asta, eu sunt cu mama și tata. Nu mă prea pricep la scris, dar pentru că asta e ultima dată când o să auzi de mine pentru o vreme, o să încerc să scriu mult. N-am niciun stres.

Asta înseamnă că Nathan Roldan e probabil cu tine, dându-ți scrisoarea. Știu că-i un giganeus (Afirm aici că ăsta e un cuvânt. Trimite imediat o notă la Webster), dar e inofensiv. E un uriaș blând, pe cuvânt. Fără el, poate că n-aș fi trecut prin aventura asta. Cu el ești în siguranță. Habar n-am cum de am murit, dar nu cerceta și spune-i lui Nate să facă la fel. Nu contează.

Aș putea umple un jurnal cu amintiri despre noi, în schimb o să aleg una. Înseamnă foarte mult pentru mine și e ceva ce o să duc cu mine pe celălalt tărâm. Noi, stând lângă mormânt, pe când părinții noștri erau coborâți în pământ. Pentru majoritatea, ar fi o zi groaznică. Era rece și umed, toți erau îmbrăcați în negru și lumea plângea. Eram prea mic să înțeleg semnificația la vremea aceea, știu doar că eram speriat și tulburat. Dar tu m-ai luat de mână, mi-ai strâns-o și mi-ai spus că totul o să fie bine.

Și ai făcut în așa fel încât să fie bine. Ai fost cea mai bună soră mare pe care un băiat și-ar dori-o. Nu mi-a lipsit niciodată nimic. M-ai pus pe primul loc și ai avut grijă de mine, așa că e timpul să fac și eu la fel.

Ceea ce mă aduce din nou la Nate. Bănuiesc că n-are pe nimeni în viața lui și n-are casă. L-am ales pentru tine. Dacă e un prieten drag sau un suflet pereche ce ajunge să fie iubit, să nu-l lași să plece după ce citești asta. Nu-l lăsa să fie un străin trecător ce ți-a adus o scrisoare sau o cunoștință pe

care o vezi din an în paște. Ai grijă de el și lasă-l să aibă și el grijă de tine. Îndeplinește-mi această singură dorință.

Spune-i mătușii Mae ca o iubesc foarte mult. Mulțumește-i că ne-a salvat și pentru că a renunțat la viața ei să revină la ranch. S-a purtat cu noi ca și cum am fi fost ai ei și vreau să știe că n-a trecut neobservat. Spune-i lui Nakos să înceteze să se holbeze la tine și să-și găsească adevărata dragoste. Mai spune-i că la șaua numărul opt catarama e slăbită. Nu-i, de fapt, dar fă mișto de el ultima dată pentru mine. O să-mi fie dor de el. Și spune-i lui Amy să zâmbească mai mult, așa cum obișnuia odată. Îi dau voie să-ți spună Liv de câte ori vrea, pentru că urăști asta și îi face plăcere să te necăjească. Și de ea o să-mi fie tare dor.

Acum, scrisoarea asta se va autodistruge în zece secunde, așa că o să fiu scurt în ultima mea instrucțiune. Să nu te gândești la mine și să plângi. Te știu eu și asta faci. De fapt, să te gândești la mine doar de două ori pe an - la recoltatul de primăvară și de iarnă. Astea au fost preferatele mele și o să mă uit de sus cum plantați.

De tine o să-mi fie cel mai dor, Sperietoareo. Te iubesc. Să fii fericită.

Justin

Prin perdeaua de lacrimi pe care încerca să le înlăture, Nate împături la loc scrisoarea și o puse înapoi în buzunarul Oliviei. Apoi își rezemă bărbia pe umărul ei și o ținu în tăcere, până când senzația de sfâșiere dispăru. Era ca și cum i se despicase pieptul.

Iisuse, ce dor îi mai era de ticălosul ăla mic. Avusese o părere așa de bună despre Nate, încât manipulasе soarta pen-

tru a-i lega viața de a Oliviei. Să se asigure că o să ajungă în același loc. Și lasă-l pe Justin s-o facă pe sora lui să râdă, în vreme ce-și lua rămas bun. La fel ca el - nostimă, dulce. Într-adevăr, și o tot spusese, Nate era cel norocos să-l fi cunoscut pe Justin și nu invers.

Se uită la mormântul lui Justin, la pietrele de mormânt ale părinților Oliviei și oftă, cuprins de melancolie.

După un timp, când socoti că poate vorbi, se dădu înapoi și îi înlătură părul de pe față, ținându-i capul în mâini. Și din nou, fu ca și lovit de trăsnet de frumusețea ei. Da, avea o față drăguță și păr superb și pistrui adorabili și ochi uriași și o gură bosumflată. Dar ea ca întreg era frumoasă - părțile ce-i alcătuiau personalitatea, făcând-o să fie unică. Era spirituală și isteată și muncitoare și altruistă și extrem de încăpățânată.

Și, Doamne, cât o mai iubea.

- Probabil că o să stric și asta, dar ascultă-mă. Își reze-mă fruntea de a ei. Îmi știi trecutul, dar nu cred că înțelegi pe deplin... singurătatea ce-o implică. Sau cum m-a dat peste cap. A început cu Justin și a continuat cu tine, dar cumva tu ai pătruns prin ani întregi de minciuni înrădăcinate să-mi arăți adevărul. De vină n-o să scap niciodată. Nu cred că o să dispară vreodată. Au fost făcute greșeli prostești, dar acum știu că nu totul a fost din vina mea. Tu mi-ai arăta asta, iubito.

Îi sărută ochii umezi, îi șterse obraji uzi cu degetele mari.

- Mi-am mai dat seama de ceva, ce mi-a luat mult timp să înțeleg, și anume că viața mea n-a început în spitalul ăla din Chicago. A început în deșert cu fratele tău. Și dacă o să mă lași, aș vrea să-mi petrec restul vieții mele cu tine.

Ei i se strânse pieptul și mai vărsă niște lacrimi.

- Nate...

- Lasă-mă să termin. Nu-i ușor pentru mine și... Scutură din cap. De fapt, este. Să fiu cu tine e ușor. Asta încerc să-ți spun. Nimic din viața mea n-a fost simplu. Dragostea nu ar fi trebuit să facă parte din planul meu. Habar n-am ce fac. N-am nimic să-ți ofer în schimb, dar știu cum să iubesc. Pentru că tu mi-ai arătat. Și te iubesc, mai mult decât credeam că e posibil. Iartă-mă și lasă-mă să te iubesc. Te rog, iubito.

Ea se uită la el, cu privirea tandră și inspiră încet.

- Nu-i nimic de iertat. Asta tot am încercat să-ți spun încă de la început. Respiră sacadat. Iartă-te pe tine însuși pentru că ai crezut că ai fost vreodată mai puțin decât ești - un om bun.

Cu o privire hotărâtă, ea îi puse mâna pe față.

- Te iubesc.

Un sunet înăbușit i se auzi din gât și el se uită spre cer. Cu respirații sacadate, încercă să nu se dezintegreze, particulă cu particulă. Pieptul îi fu invadat de o căldură inimaginabilă, care umplu fisurile întunericului și tot ce putu face ca să rămână întreg fu să închidă ochii.

Ea îl mângâie pe cap cu o blândețe tandră și își împleti degetele pe ceafa lui.

- Obișnuiește-te cu asta, pentru că o s-o tot repet.

- Niciodată, șopti el și se uită la ea. N-o să mă obișnuiesc niciodată s-o aud. Era una să simtă sentimentul la alții, să-l afle în ochii ei când se uită la el, dar era cu totul altceva s-o audă cum rostește cu glas tare acele cuvinte. Nimeni niciodată n-a... Trase aer în piept. Își dresе glasul. Mai spune o dată, te rog.

Ea rânji și ultimele rămășițe ale vechii lui vieți se transformară în cenușă.

- Eu. Te. Iubesc.

Nu. N-o să se obișnuiască niciodată cu asta. Strângându-i părul în pumn, o trase lângă el.

Când se adânci în sărutul ei, în sanctuarul și adăpostul pe care i-l oferise pentru totdeauna, fu șocat și de libertate. Să renunțe și doar să... fie cu ea era esența însăși a eliberării. Fără secrete sau minciuni sau umbre ce amenință să mistuie. Nimic nu le stătea în cale și nimeni nu putea să-i ia șansa la fericire. Nici măcar el.

Bones lătră și atinse cu laba pantalonul lui Nate.

El chicoti.

- Și eu te iubesc, băiete.

Cu un murmur mulțumit, ea îi zâmbi pe buze.

- Sper să îți dai seama că plecarea ta și sperietura asta face să fim chit pentru incidentul de la pârâu.

El se dădu în spate și se uită la cicatricea subțire și roșie de la rădăcina părului ei, o urmări cu degetul.

- Nici pe departe, iubito.

Ea râse.

- E o provocare?

- Nu mă face să-l asmut pe Nakos pe tine. O s-o fac.

Încă un râset și ea își dădu ochii peste cap. Adorabil.

- Mă descurc cu el.

- Da, dar cu mine te descurci? Îi dădu o sărutare rapidă și apăsată pe buze și se ridică. Chiar dacă o băga în comă, nu-i păsa. O să facă dragoste cu ea toată ziua și toată noaptea. Aplecându-se, o luă de mijloc și o aruncă pe umăr.

- Cred că nu.

Ea chicoti pe când el ieși pe poartă, cu Bones pe urmele lui.

- Unde mă duci?

- Acasă, iubito. Mergem acasă.

CUPRINS

Capitolul Unu	7
Capitolul Doi.....	23
Capitolul Trei	37
Capitolul Patru	49
Capitolul Cinci	63
Capitolul şase.....	75
Capitolul Şapte	91
Capitolul Opt.....	103
Capitolul Nouă.....	117
Capitolul Zece	129
Capitolul Unsprezece.....	143
Capitolul Doisprezece	157
Capitolul Treisprezece	171
Capitolul Paisprezece	185
Capitolul Cincisprezece	199
Capitolul şaisprezece.....	213

Capitolul Șaptesprezece	227
Capitolul Optsprezece	241
Capitolul Nouăsprezece	253
Capitolul Douăzeci	267
Capitolul douăzeci și unu	281
Capitolul Douăzeci și doi	293
Capitolul Douăzeci și trei	307